

II

(Niet-wetgevingshandelingen)

INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

BESLUIT VAN DE RAAD EN DE COMMISSIE

van 29 maart 2010

betreffende de sluiting van de Stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Montenegro, anderzijds

(2010/224/EU, Euratom)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE EN DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name op artikel 217, in samenhang met artikel 218, lid 6, onder a) en artikel 218, lid 8,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name op artikel 101,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Gezien de instemming van het Europees Parlement,

Gezien de goedkeuring van de Raad overeenkomstig artikel 101 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Montenegro, anderzijds (hierna: „de overeenkomst” te noemen), is ondertekend op 15 oktober 2007, onder voorbehoud van de sluiting ervan op een latere datum.
- (2) De in deze overeenkomst vervatte handelsbepalingen zijn van uitzonderlijke aard en verbonden met het in het kader van het stabilisatie- en associatieproces gevoerde beleid, en scheppen voor de Europese Unie geen precedent ten aanzien van de handelspolitiek van de Unie in de betrekkingen met derde landen, andere dan die van de Westelijke Balkan.

- (3) Door de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon op 1 december 2009, is de Europese Unie in de plaats getreden van de Europese Gemeenschap, waarvan zij de opvolgster is.

- (4) Deze overeenkomst dient te worden goedgekeurd,

HEBBEN HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Montenegro, anderzijds, de bijlagen en protocollen daarbij en de gemeenschappelijke verklaringen en de verklaring van de Gemeenschap die aan de slotakte zijn gehecht, worden goedgekeurd namens de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie.

De tekst van de overeenkomst is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad verricht namens de Unie de volgende kennisgeving:

„Door de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon op 1 december 2009, is de Europese Unie in de plaats getreden van de Europese Gemeenschap, waarvan zij de opvolgster is, en vanaf die datum oefent de Europese Unie alle rechten van de Europese Gemeenschap uit en treedt zij in alle verplichtingen van de Europese Gemeenschap. Derhalve dienen alle verwijzingen in de tekst van de overeenkomst naar „de Europese Gemeenschap” in voorkomend geval gelezen te worden als „de Europese Unie”.”

Artikel 3

1. Het standpunt dat de Unie of de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie inneemt in de Stabilisatie- en associatieraad en in het Stabilisatie- en associatiecomité, wanneer dit laatste door de Stabilisatie- en associatieraad is gemachtigd, wordt vastgesteld door de Raad op voorstel van de Commissie, of in voorkomend geval door de Commissie, in beide gevallen overeenkomstig de verdragsbepalingen dienaangaande.

2. Het voorzitterschap van de Stabilisatie- en associatieraad wordt overeenkomstig artikel 120 van de overeenkomst bekleed door de voorzitter van de Raad. Het voorzitterschap van het Stabilisatie- en associatiecomité wordt overeenkomstig zijn reglement van orde bekleed door een vertegenwoordiger van de Commissie.

3. Tot bekendmaking van de besluiten van de Stabilisatie- en associatieraad en het Stabilisatie- en associatiecomité in het Publicatieblad van de Europese Unie wordt door de Raad of de Commissie, per geval besloten, in beide gevallen overeenkomstig de verdragsbepalingen dienaangaande.

Artikel 4

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de personen aan te wijzen die bevoegd zijn namens de Europese Unie de akte van goedkeuring neer te leggen, bedoeld in artikel 138 van de overeenkomst. De akte van goedkeuring wordt namens de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie neergelegd door de voorzitter van de Commissie.

Artikel 5

Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het wordt vastgesteld.

Brussel, 29 maart 2010

Voor de Raad
De voorzitter
E. ESPINOSA

Voor de Commissie
De voorzitter
O. REHN

STABILISATIE- EN ASSOCIATIEOVEREENKOMST

tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Montenegro, anderzijds

HET KONINKRIJK BELGIË,

DE REPUBLIEK BULGARIJE,

DE TSJECHISCHE REPUBLIEK,

HET KONINKRIJK DENEMARKEN,

DE BONDSREPUBLIC DUITSLAND,

DE REPUBLIEK ESTLAND,

DE HELLEENSE REPUBLIEK,

HET KONINKRIJK SPANJE,

DE FRANSE REPUBLIEK,

IERLAND,

DE ITALIAANSE REPUBLIEK,

DE REPUBLIEK CYPRUS,

DE REPUBLIEK LETLAND,

DE REPUBLIEK LITOUWEN,

HET GROOTHERTOGDOM LUXEMBURG,

DE REPUBLIEK HONGARIJE,

DE REPUBLIEK MALTA,

HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN,

DE REPUBLIEK OOSTENRIJK,

DE REPUBLIEK POLEN,

DE PORTUGESE REPUBLIEK,

ROEMENIË,

DE REPUBLIEK SLOVENIË,

DE SLOWAAKSE REPUBLIEK,

DE REPUBLIEK FINLAND,

HET KONINKRIJK ZWEDEN,

HET VERENIGD KONINKRIJK VAN GROOT-BRITTANNIË EN NOORD-IERLAND

Verdragsluitende partijen bij het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en het Verdrag betreffende de Europese Unie, hierna „lidstaten” genoemd, en

DE EUROPESE GEMEENSCHAP en DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR ATOOMENERGIE,

hierna „de Gemeenschap” genoemd,

enerzijds, en

DE REPUBLIEK MONTENEGRO, hierna „Montenegro” genoemd,

anderzijds,

tezamen „de partijen” genoemd,

GELET OP de sterke banden tussen de partijen en de waarden die zij gemeen hebben, hun verlangen deze banden nog te versterken en op wederkerigheid en wederzijds belang gebaseerde nauwe en langdurige betrekkingen tot stand te brengen die Montenegro in staat moeten stellen de betrekkingen met de Gemeenschap en haar lidstaten te versterken en uit te breiden;

GELET OP het belang van deze overeenkomst voor het stabilisatie- en associatieproces (SAP) met de landen van Zuidoost-Europa voor de totstandbrenging en handhaving van een op samenwerking gebaseerde stabiele orde in Europa, waarvan de Europese Unie een steunpilaar is, en voor het stabiliteitspact;

GEZIEN de bereidheid van de Europese Unie om Montenegro zo volledig mogelijk te integreren in de politieke en economische hoofdstroom van Europa, en gezien de status van het land als een potentiële kandidaat voor het EU-lidmaatschap op basis van het Verdrag betreffende de Europese Unie (hierna „het EU-Verdrag” genoemd) en het voldoen aan de door de Europese Raad in juni 1993 gedefinieerde criteria en de voorwaarden in het kader van het SAP, onder voorbehoud van de succesvolle tenuitvoerlegging van deze overeenkomst, met name wat betreft regionale samenwerking;

GELET OP het Europees Partnerschap, waarin de prioriteiten zijn vastgesteld voor acties ter ondersteuning van de inspanningen die het land doet voor een nauwere aansluiting bij de Europese Unie;

GELET OP de verbintenis van de partijen dat zij met alle mogelijke middelen zullen bijdragen tot politieke, economische en institutionele stabilisatie, in Montenegro en in de gehele regio, door de ontwikkeling van het maatschappelijk middenveld en door democratisering, institutionele opbouw en hervorming van het openbaar bestuur, regionale handelsintegratie en meer economische samenwerking, alsmede door samenwerking op veel uiteenlopende gebieden, met name op het gebied van justitie, vrijheid en veiligheid, en versterking van de nationale en regionale veiligheid;

GELET OP de verbintenis van de partijen om de politieke en economische vrijheden te stimuleren als grondslag van deze overeenkomst, de mensenrechten te eerbiedigen en de rechtsstaat te handhaven, inclusief de rechten van leden van nationale minderheden, alsmede de democratische beginselen, op basis van een meerpartijensysteem met vrije en eerlijke verkiezingen;

GELET OP de verbintenis van de partijen om volledig uitvoering te geven aan alle beginselen en bepalingen van het Handvest van de Verenigde Naties, de OVSE, met name die van de Slotakte van de Conferentie voor veiligheid en samenwerking in Europa (hierna „de Slotakte van Helsinki” genoemd), de slotdocumenten van de conferenties van Madrid en Wenen, het Handvest van Parijs voor een Nieuw Europa, en het Stabiliteitspact voor Zuidoost-Europa, teneinde bij te dragen tot regionale stabiliteit en samenwerking tussen de landen van de regio;

OPNIEUW BEVESTIGEND dat alle vluchtelingen en binnenlandse ontheemden recht hebben op terugkeer en op de bescherming van hun eigendom en andere hiermee verband houdende mensenrechten;

GELET OP de gehechtheid van de partijen aan de beginselen van de vrijemarkteconomie duurzame ontwikkeling en de bereidheid van de Gemeenschap om aan de economische hervormingen in Montenegro bij te dragen;

GELET OP het belang dat de partijen hechten aan vrijhandel, overeenkomstig de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit het lidmaatschap van de WTO;

GELET OP de wens van de partijen om de regelmatige politieke dialoog over bilaterale en internationale vraagstukken van wederzijds belang verder te ontwikkelen, met inbegrip van regionale aspecten, rekening houdend met het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid (GBVB) van de Europese Unie;

GELET OP de verbintenis van de partijen om de georganiseerde misdaad te bestrijden en beter samen te werken in de strijd tegen terrorisme, op basis van de verklaring van de Europese Conferentie van 20 oktober 2001;

OVERTUIGD dat de stabilisatie- en associatieovereenkomst (hierna: „deze overeenkomst” genoemd) een nieuw klimaat zal scheppen voor hun onderlinge economische betrekkingen, in het bijzonder voor de ontwikkeling van handel en investeringen, factoren van cruciaal belang voor de economische herstructurering en modernisering;

GELET OP de toezegging van Montenegro om zijn wetgeving op de relevante terreinen aan te passen aan die van de Gemeenschap en om die daadwerkelijk ten uitvoer te leggen;

REKENING HOUDEND met de bereidheid van de Gemeenschap om doorslaggevende steun te verlenen voor de tenuitvoerlegging van hervormingen en daartoe gebruik te maken van alle beschikbare instrumenten voor samenwerking en technische, financiële en economische bijstand, op een brede, indicatieve meerjarige basis;

BEVESTIGEND dat de bepalingen van deze overeenkomst die binnen de toepassingsfeer van deel III, titel IV, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap (hierna „het EG-Verdrag” genoemd) vallen, het Verenigd Koninkrijk en Ierland binden als afzonderlijke verdragsluitende partijen, en niet als deel van de Europese Gemeenschap, totdat het Verenigd Koninkrijk of Ierland (al naargelang van het geval) Montenegro ervan in kennis stelt dat het Verenigd Koninkrijk of Ierland is gebonden als deel van de Europese Gemeenschap overeenkomstig het Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland dat aan het EU-Verdrag en het EG-Verdrag is gehecht. Hetzelfde geldt voor Denemarken, overeenkomstig het Protocol betreffende de positie van Denemarken dat aan die verdragen is gehecht;

WIJZEND OP de top van Zagreb, waarop werd opgeroepen tot verdere consolidatie van de betrekkingen tussen de landen die deel uitmaken van het stabilisatie- en associatieproces en de Europese Unie, alsmede tot intensievere samenwerking in de regio;

ERAAN HERINNEREND dat de top van Thessaloniki het stabilisatie- en associatieproces heeft bevestigd als het beleidskader voor de betrekkingen van de Europese Unie met de landen op de Westelijke Balkan en dat die landen naargelang van hun individuele voortgang en prestaties met betrekking tot de hervormingen uitzicht hebben op toetreding tot de Europese Unie;

WIJZEND OP de Midden-Europese Vrijhandelsovereenkomst, die op 19 december 2006 in Boekarest werd ondertekend, als middel om de regio beter in staat te stellen investeringen aan te trekken en haar integratie in de wereldeconomie te bevorderen;

GEZIEN de wens om de culturele samenwerking te intensiveren en de uitwisseling van informatie te bevorderen;

ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

Artikel 1

1. Er wordt een associatie tot stand gebracht tussen de Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Montenegro, anderzijds.

2. Deze associatie heeft ten doel:

- a) de inspanningen van Montenegro te ondersteunen om de democratie en de rechtsstaat te versterken;
- b) bij te dragen aan de politieke, economische en institutionele stabiliteit in Montenegro, alsmede aan de stabilisatie van de regio;

- c) een passend kader voor de politieke dialoog tot stand te brengen, zodat nauwe politieke betrekkingen tussen de partijen kunnen ontstaan;
- d) de inspanningen van Montenegro voor de ontwikkeling van de economische en internationale samenwerking te ondersteunen, onder meer door de aanpassing van zijn wetgeving aan die van de Gemeenschap;
- e) de inspanningen van Montenegro te ondersteunen om de overgang naar een goed functionerende markteconomie te voltooien;
- f) harmonieuze economische betrekkingen te bevorderen en geleidelijk een vrijhandelszone tussen de Gemeenschap en Montenegro in te stellen;
- g) de regionale samenwerking op alle gebieden die onder deze overeenkomst vallen te bevorderen.

TITEL I

ALGEMENE BEGINSELEN

Artikel 2

Eerbiediging van de democratische beginselen en de mensenrechten, zoals deze zijn vastgesteld in de Universele Verklaring van de rechten van de mens en gedefinieerd in het Europees Verdrag betreffende de bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, de slotakte van Helsinki en het Handvest van Parijs voor een Nieuw Europa, eerbiediging van de beginselen van het internationale recht (waaronder volledige medewerking aan het Internationaal Strafhof voor het voormalige Joegoslavië) en de rechtsstaat en de beginselen van de markteconomie zoals deze zijn neergelegd in het document van de CVSE-conferentie van Bonn over economische samenwerking, vormt de grondslag van het binnen- en buitenlandse beleid van de partijen en is een essentieel element van deze overeenkomst.

Artikel 3

De bestrijding van de verspreiding van massavernietigingswapens en de overbrengingsmiddelen daarvoor is een essentieel element van deze overeenkomst.

Artikel 4

De partijen bevestigen nogmaals het belang dat zij hechten aan het nakomen van internationale verplichtingen, met name volledige samenwerking met het Internationale Strafhof voor Voormalig Joegoslavië.

Artikel 5

Internationale en regionale vrede en stabiliteit, de ontwikkeling van betrekkingen van goed nabuurschap, mensenrechten en de bescherming van minderheden staan centraal in het stabilisatie- en associatieproces, als bedoeld in de conclusies van de Raad van de Europese Unie van 21 juni 1999. De sluiting en de tenuitvoerlegging van deze overeenkomst geschieden in het kader van de conclusies van de Raad van de Europese Unie van 29 april 1997, en zijn gebaseerd op de afzonderlijke verdiensten van Montenegro.

Artikel 6

Montenegro verbindt zich ertoe de samenwerking en de betrekkingen van goed nabuurschap met de overige landen van de regio te blijven bevorderen, wat mede inhoudt dat een passend niveau van wederzijdse concessies op het gebied van het verkeer van personen, goederen, kapitaal en diensten wordt ingesteld en dat projecten van wederzijds belang worden ontwikkeld, met name inzake grensbeheer, de bestrijding van georganiseerde misdaad, corruptie, witwassen van geld, illegale migratie en smokkel, met name van mensen, lichte wapens en drugs. Deze verbintenis is van fundamenteel belang voor de ontwikkeling van de betrekkingen en de samenwerking tussen de partijen en draagt bij tot de regionale stabiliteit.

Artikel 7

De partijen bevestigen nogmaals het belang dat zij hechten aan de bestrijding van terrorisme en de nakoming van internationale verplichtingen op dit gebied.

Artikel 8

De associatie wordt geleidelijk volledig verwezenlijkt gedurende een overgangperiode van maximaal vijf jaar.

De overeenkomstig artikel 119 opgerichte Stabilisatie- en associatieraad onderzoekt op gezette tijden, normaal gezien jaarlijks, de tenuitvoerlegging van deze overeenkomst en de goedkeuring en uitvoering door Montenegro van de juridische, bestuurlijke, institutionele en economische hervormingen, in het licht van de preambule en in overeenstemming met de algemene

principes van deze overeenkomst. Daarbij zal rekening worden gehouden met de voor deze overeenkomst relevante prioriteiten die in het kader van het Europees Partnerschap zijn vastgesteld en zal worden toegezien op de samenhang met de mechanismen die in het kader van het stabilisatie- en associatieproces zijn ingesteld, met name het voortgangsverslag dat in dat verband wordt opgesteld.

Op basis van deze toetsing doet de Stabilisatie- en associatieraad aanbevelingen en neemt hij besluiten. Als de toetsing bijzondere problemen aan het licht brengt, kunnen deze worden onderworpen aan de mechanismen voor geschillenbeslechting die bij de overeenkomst zijn ingesteld.

De volledige associatie zal geleidelijk tot stand worden gebracht. Uiterlijk in het derde jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst verricht de Stabilisatie- en associatieraad een grondige toetsing van de toepassing van de overeenkomst. Op basis van deze toetsing evalueert de Stabilisatie- en associatieraad de vorderingen die Montenegro heeft gemaakt en kan hij besluiten nemen over de volgende fasen van het associatieproces.

Deze toetsing geldt niet voor het vrije verkeer van goederen, waarvoor in Titel IV een aparte regeling wordt vastgesteld.

Artikel 9

De overeenkomst moet volledig verenigbaar zijn met de relevante WTO-bepalingen, met name artikel XXIV van de Algemene Overeenkomst betreffende tarieven en handel van 1994 (GATT 1994) en artikel V van de Algemene Overeenkomst betreffende de handel in diensten (GATS), en moet dienovereenkomstig worden uitgevoerd.

TITEL II

POLITIEKE DIALOOG*Artikel 10*

1. In het kader van deze overeenkomst wordt de politieke dialoog tussen de partijen verder ontwikkeld. Deze dialoog begeleidt en consolideert de toenadering tussen de Europese Unie en Montenegro en draagt bij tot nauwe solidariteitsbanden en nieuwe vormen van samenwerking tussen de partijen.

2. De politieke dialoog moet met name bijdragen tot het bevorderen van:

- a) volledige integratie van Montenegro in de gemeenschap van democratische naties en de geleidelijke toenadering tot de Europese Unie;
- b) convergentie van de standpunten van de partijen inzake internationale kwesties, waaronder op het gebied van het GBVB, mede door de uitwisseling van informatie, voor zover van toepassing, met name inzake kwesties die aanzienlijke gevolgen kunnen hebben voor de partijen;

c) regionale samenwerking en de ontwikkeling van betrekkingen van goed nabuurschap;

d) gezamenlijke standpunten inzake veiligheid en stabiliteit in Europa, met inbegrip van samenwerking op de gebieden die vallen onder het GBVB van de Europese Unie.

3. De partijen zijn van mening dat de proliferatie van massavernietigingswapens en de overbrengingsmiddelen daarvoor, onder zowel overheids- als niet-overheidsactoren, een van de ernstigste bedreigingen van de internationale stabiliteit en veiligheid vormt. De partijen komen derhalve overeen samen te werken en een bijdrage te leveren aan de bestrijding van de proliferatie van massavernietigingswapens en hun overbrengingsmiddelen, door de volledige naleving en de uitvoering op nationaal niveau van de verbintenissen die zij zijn aangegaan in het kader van de internationale verdragen en overeenkomsten op het gebied van ontwapening en non-proliferatie, alsmede van hun andere internationale verplichtingen op dat gebied. De partijen komen overeen dat deze bepaling een essentieel element is van deze overeenkomst en deel uitmaakt van de politieke dialoog die deze elementen begeleidt en consolideert.

De partijen komen bovendien overeen samen te werken en bij te dragen aan de strijd tegen massavernietigingswapens en hun overbrengingsmiddelen:

- a) door maatregelen te nemen, gericht op de ondertekening of de ratificatie van alle andere internationale instrumenten ter zake, of, in voorkomend geval, op aansluiting daarbij, en op de volledige tenuitvoerlegging daarvan;
- b) door de instelling van een effectief stelsel van nationale exportcontroles met het oog op de beheersing van uitvoer en doorvoer van goederen die betrekking hebben op massavernietigingswapens, met inbegrip van een controle op eindgebruik als massavernietigingswapen van technologieën voor tweërlei gebruik, alsmede effectieve sancties op overtreding van de exportcontroles.
- c) De politieke dialoog hierover kan op regionale basis plaatsvinden.

Artikel 11

1. De politieke dialoog vindt plaats binnen de Stabilisatie- en associatieraad, die de algemene verantwoordelijkheid draagt voor alle aangelegenheden die de partijen hem voorleggen.

2. Op verzoek van de partijen kan de politieke dialoog ook de volgende vormen aannemen:

- a) vergaderingen, waar nodig, van hoge ambtenaren van enerzijds Montenegro en anderzijds het voorzitterschap van de

Raad van de Europese Unie, de secretaris-generaal/hoge vertegenwoordiger voor het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid (GBVB) en de Europese Commissie;

- b) optimaal gebruik van alle diplomatieke kanalen tussen de partijen, met inbegrip van passende contacten in derde landen en binnen de Verenigde Naties, de OVSE, de Raad van Europa en andere internationale fora;
- c) alle andere middelen die een zinvolle bijdrage kunnen leveren aan de consolidatie, ontwikkeling en intensivering van de dialoog, zoals onder meer vastgesteld in de agenda van Thessaloniki.

Artikel 12

Op parlementair niveau vindt de politieke dialoog plaats in het kader van het bij artikel 125 ingestelde Parlementair Stabilisatie- en associatiecomité.

Artikel 13

De politieke dialoog kan plaatsvinden in multilateraal verband en als regionale dialoog waarbij andere landen in de regio worden betrokken, onder meer in het kader van het forum tussen de EU en de Westelijke Balkan.

TITEL III

REGIONALE SAMENWERKING

Artikel 14

In overeenstemming met zijn verbintenis op het gebied van internationale en regionale vrede en stabiliteit en de ontwikkeling van betrekkingen van goed nabuurschap, bevordert Montenegro actief de regionale samenwerking. Ook kan de Gemeenschap via haar programma's voor technische bijstand projecten steunen met een regionale of grensoverschrijdende dimensie.

Telkens wanneer Montenegro voornemens is de samenwerking met een van de in de artikelen 15, 16 en 17 genoemde landen te intensiveren, stelt het de Gemeenschap en haar lidstaten daarvan in kennis en voert het overleg met hen overeenkomstig de bepalingen van titel X.

Montenegro zorgt voor de volledige tenuitvoerlegging van de bestaande bilaterale overeenkomsten die tot stand zijn gekomen op grond van het memorandum van overeenstemming met Servië en Montenegro inzake handelsbevordering en liberalisering, dat op 27 juni 2001 in Brussel werd ondertekend en van de Midden-Europese Vrijhandelsovereenkomst, die op 19 december 2006 in Boekarest werd ondertekend.

Artikel 15

Samenwerking met andere landen die een stabilisatie- en associatieovereenkomst hebben gesloten

Na de ondertekening van deze overeenkomst opent Montenegro met de landen die reeds een stabilisatie- en associatieovereenkomst hebben ondertekend, onderhandelingen over de

sluiting van bilaterale overeenkomsten inzake regionale samenwerking, waarvan het doel is de samenwerking tussen de betrokken landen uit te breiden.

De hoofdelementen van dergelijke overeenkomsten zijn:

- a) politieke dialoog;
- b) de totstandbrenging van met de relevante WTO-bepalingen verenigbare vrijhandelszones;
- c) wederzijdse concessies betreffende het verkeer van werknemers, vestiging, dienstverlening, lopende betalingen en kapitaalverkeer en andere beleidsterreinen die betrekking hebben op het verkeer van personen, op een niveau dat gelijkwaardig is met dat in deze overeenkomst;
- d) bepalingen inzake samenwerking op andere al dan niet onder deze overeenkomst vallende terreinen, met name justitie, vrijheid en veiligheid.

Deze overeenkomsten zullen in voorkomend geval bepalingen omvatten met betrekking tot de oprichting van de nodige institutionele mechanismen.

Deze overeenkomsten worden gesloten binnen twee jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst. De bereidheid van Montenegro om deze overeenkomsten te sluiten is een voorwaarde voor de verdere ontwikkeling van de betrekkingen tussen Montenegro en de Europese Unie.

Montenegro opent vergelijkbare onderhandelingen met de resterende landen van de regio, zodra deze landen een stabilisatie- en associatieovereenkomst hebben ondertekend.

Artikel 16

Samenwerking met andere bij het stabilisatie- en associatieproces betrokken landen

Montenegro streeft naar regionale samenwerking met de andere bij het stabilisatie- en associatieproces betrokken staten op sommige of alle onder deze overeenkomst vallende samenwerkingsgebieden, met name die van wederzijds belang. Deze samenwerking moet te allen tijde verenigbaar zijn met de beginselen en doelstellingen van deze overeenkomst.

Artikel 17

Samenwerking met kandidaat-lidstaten van de EU die niet bij het stabilisatie- en associatieproces betrokken zijn

1. Montenegro zou met elke kandidaat-lidstaat van de Europese Unie de samenwerking moeten versterken en een overeenkomst sluiten voor regionale samenwerking op elk van de onder deze overeenkomst vallende samenwerkingsterreinen. Een dergelijke overeenkomst moet de bilaterale betrekkingen tussen Montenegro en dat land geleidelijk afstemmen op het relevante onderdeel van de betrekkingen tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten en dat land.

2. Montenegro moet onderhandelingen openen met Turkije, dat een douane-unie met de Europese Gemeenschap heeft ingesteld, om op een tot wederzijds voordeel strekkende basis een overeenkomst te sluiten, waarbij een vrijhandelszone tussen beide partijen wordt ingesteld overeenkomstig artikel XXIV van de GATT 1994, alsmede vestiging en dienstverlening tussen de partijen te liberaliseren op een niveau dat gelijkwaardig is aan dat van deze overeenkomst, volgens artikel V van de GATS.

Deze onderhandelingen moeten zo snel mogelijk worden geopend om de bovengenoemde overeenkomst voor het einde van de in artikel 18, lid 1, genoemde overgangperiode te kunnen sluiten.

TITEL IV

VRIJ VERKEER VAN GOEDEREN

Artikel 18

1. De Gemeenschap en Montenegro brengen in de loop van een overgangperiode van ten hoogste vijf jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst geleidelijk een bilaterale vrijhandelszone tot stand overeenkomstig de bepalingen van deze overeenkomst, de GATT 1994 en de WTO. Daarbij houden zij rekening met de hierna vermelde specifieke eisen.

2. In het handelsverkeer tussen de partijen worden de goederen ingedeeld overeenkomstig de gecombineerde nomenclatuur.

3. Voor de toepassing van deze overeenkomsten omvatten douanerechten en heffingen van gelijke werking alle rechten en heffingen op de in- of uitvoer van goederen, met inbegrip van eventuele aanvullende heffingen of belastingen, maar geen:

- a) heffingen die gelijk zijn aan een binnenlandse belasting die wordt geheven overeenkomstig artikel III, lid 2, van de GATT 1994;
- b) antidumpingrechten of compenserende rechten;
- c) retributies of andere rechten evenredig aan de kosten van verleende diensten.

4. Het basisrecht waarop de in de overeenkomst vastgestelde opeenvolgende verlagingen worden toegepast, is voor elk product:

- a) het overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2658/87⁽¹⁾ gemeenschappelijk douanetarief van de Gemeenschap dat erga omnes daadwerkelijk wordt toegepast op de dag van ondertekening van de overeenkomst;
- b) het door Montenegro toegepaste tarief⁽²⁾.

5. Als na de ondertekening van deze overeenkomst tariefverlagingen op erga-omnesgrondslag worden toegepast, in het bijzonder verlagingen die:

- a) voortvloeien uit de tariefonderhandelingen in de WTO,
- b) voortvloeien uit de toetreding van Montenegro tot de WTO, of
- c) worden ingevoerd na de toetreding van Montenegro tot de WTO,

komen deze verlaagde rechten vanaf de datum waarop de verlagingen worden toegepast in de plaats van de in lid 4 bedoelde basisrechten.

6. De Gemeenschap en Montenegro delen elkaar hun respectieve basisrechten en eventuele veranderingen daarin mede.

⁽¹⁾ Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad (PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1).

⁽²⁾ Staatsblad nr. 17/07 van Montenegro.

HOOFDSTUK I

Industrieproducten

Artikel 19

Definities

1. Dit hoofdstuk is van toepassing op producten van oorsprong uit de Gemeenschap of uit Montenegro, vermeld in de hoofdstukken 25 tot en met 97 van de gecombineerde nomenclatuur, met uitzondering van de producten genoemd in bijlage I, punt I, onder ii), van de WTO-overeenkomst inzake de landbouw.
2. De handel tussen de partijen in producten die onder het Euratom-Verdrag vallen, geschiedt in overeenstemming met de bepalingen van dat Verdrag.

Artikel 20

Concessies van de Gemeenschap voor industrieproducten

1. De douanerechten en heffingen van gelijke werking die van toepassing zijn bij invoer in de Gemeenschap van industrieproducten van oorsprong uit Montenegro, worden bij de inwerkingtreding van de overeenkomst afgeschaft.
2. Kwantitatieve beperkingen bij invoer in de Gemeenschap van industrieproducten van oorsprong uit Montenegro en maatregelen van gelijke werking worden bij de inwerkingtreding van de overeenkomst afgeschaft.

Artikel 21

Concessies van Montenegro voor industrieproducten

1. De douanerechten die van toepassing zijn bij invoer in Montenegro van niet in bijlage I vermelde industrieproducten van oorsprong uit de Gemeenschap worden bij de inwerkingtreding van de overeenkomst afgeschaft.

2. Heffingen van gelijke werking als douanerechten die van toepassing zijn bij invoer in Montenegro van industrieproducten van oorsprong uit de Gemeenschap, worden bij de inwerkingtreding van de overeenkomst afgeschaft.

3. De douanerechten die van toepassing zijn bij de invoer in Montenegro van de in bijlage I vermelde industrieproducten van oorsprong uit de Gemeenschap worden geleidelijk afgeschaft volgens het tijdschema in die bijlage.

4. Kwantitatieve beperkingen bij invoer in Montenegro van producten van oorsprong uit de Gemeenschap en maatregelen van gelijke werking worden bij de inwerkingtreding van de overeenkomst afgeschaft.

Artikel 22

Rechten en beperkingen op uitvoer

1. Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaffen de Gemeenschap en Montenegro alle douanerechten bij uitvoer en heffingen die eenzelfde effect op hun onderlinge handel hebben af.
2. De Gemeenschap en Montenegro schaffen bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst wederzijds alle kwantitatieve beperkingen bij de uitvoer en alle maatregelen van gelijke werking af.

Artikel 23

Versnelde verlaging van het douanerecht

Montenegro verklaart zich bereid zijn douanerechten in het handelsverkeer met de Gemeenschap sneller te verlagen dan in artikel 21 bepaald, als de algemene economische situatie in Montenegro en de situatie in de betrokken sector van de economie dat toelaten.

De Stabilisatie- en associatieraad analyseert de situatie dienaangaande en doet daarover aanbevelingen.

HOOFDSTUK II

Landbouw en visserij

Artikel 24

Definities

1. Dit hoofdstuk is van toepassing op de handel in landbouw- en visserijproducten van oorsprong uit de Gemeenschap of uit Montenegro.
2. Met „landbouw- en visserijproducten” worden de producten bedoeld die vermeld zijn in de hoofdstukken 1 tot en met 24 van de gecombineerde nomenclatuur en in bijlage I, punt I, onder ii), bij de WTO-overeenkomst inzake de landbouw.
3. Deze definitie omvat vis en visserijproducten die vallen onder hoofdstuk 3, de posten 1604 en 1605, en de posten 0511 91, 2301 20 en ex 1902 20 („gevulde deegwaren, bevattende meer dan 20 gewichtspercenten vis, schaal- of weekdieren of andere ongewervelde waterdieren”).

Artikel 25

Bewerkte landbouwproducten

Protocol 1 bevat de handelsregeling voor de daarin genoemde bewerkte landbouwproducten.

Artikel 26

Concessies van de Gemeenschap voor de invoer van landbouwproducten van oorsprong uit Montenegro

1. Met ingang van de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft de Gemeenschap alle kwantitatieve beperkingen en maatregelen van gelijke werking af die van toepassing zijn op de invoer van landbouwproducten van oorsprong uit Montenegro.

2. Met ingang van de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft de Gemeenschap alle douanerechten en heffingen van gelijke werking af die van toepassing zijn op de invoer van landbouwproducten van oorsprong uit Montenegro, andere dan die van de posten 0102, 0201, 0202, 1701, 1702 en 2204 van de gecombineerde nomenclatuur.

Voor de producten die vallen onder hoofdstukken 7 en 8 van de gecombineerde nomenclatuur, waarvoor het gemeenschappelijk douanetarief in een „ad valorem” douanerecht en een specifiek douanerecht voorziet, is de afschaffing uitsluitend van toepassing op het „ad valorem”-deel van de douanerechten.

3. Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst stelt de Gemeenschap de douanerechten die van toepassing zijn bij invoer in de Gemeenschap van de in bijlage II gedefinieerde producten van de categorie „baby beef” van oorsprong uit Montenegro vast op 20 % van het recht ad valorem en 20 % van het specifieke recht als vastgesteld in het gemeenschappelijk douanetarief van de Europese Gemeenschappen, binnen een jaarlijks tariefcontingent van 800 ton geslacht gewicht.

Artikel 27

Concessies van Montenegro voor landbouwproducten

1. Met ingang van de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft Montenegro alle kwantitatieve beperkingen en maatregelen van gelijke werking af die van toepassing zijn op de invoer van landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap.

2. Bij de inwerkingtreding van de overeenkomst gaat Montenegro over tot

- a) afschaffing van de douanerechten die van toepassing zijn op de invoer van de in bijlage III a) vermelde landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap;
- b) geleidelijke verlaging van de douanerechten die van toepassing zijn op de invoer van de in bijlage III b) vermelde landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap volgens het voor ieder product in die bijlage vastgestelde tijdschema;
- c) geleidelijke vermindering tot 50 % van de douanerechten die van toepassing zijn op de invoer van de in bijlage III c) vermelde landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap volgens het voor ieder product in die bijlage vastgestelde tijdschema.

Artikel 28

Het protocol inzake wijn en gedistilleerde dranken

In protocol 2 is de regeling neergelegd die van toepassing is op de daarin genoemde wijn en gedistilleerde dranken.

Artikel 29

Concessies van de Gemeenschap voor vis en visserijproducten

1. Met ingang van de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft de Gemeenschap alle kwantitatieve beperkingen en maatregelen van gelijke werking af die van toepassing zijn op de invoer van vis en visserijproducten van oorsprong uit Montenegro.

2. Met ingang van de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft de Gemeenschap alle douanerechten en maatregelen van gelijke werking op de niet in bijlage IV vermelde vis en visserijproducten van oorsprong uit Montenegro af. Op de in bijlage IV vermelde producten zijn de daarin opgenomen bepalingen van toepassing.

Artikel 30

Concessies van Montenegro voor vis en visserijproducten

1. Met ingang van de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft Montenegro alle kwantitatieve beperkingen en maatregelen van gelijke werking af die van toepassing zijn op de invoer van vis en visserijproducten van oorsprong uit de Gemeenschap.

2. Met ingang van de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft Montenegro alle douanerechten en maatregelen van gelijke werking op de niet in bijlage V vermelde vis en visserijproducten van oorsprong uit de Gemeenschap af. Op de in bijlage V vermelde producten zijn de daarin opgenomen bepalingen van toepassing.

Artikel 31

Herzieningsclausule

Rekening houdend met de omvang van het handelsverkeer in landbouw- en visserijproducten tussen de partijen, de bijzondere gevoeligheden van die producten, de regels van het gemeenschappelijk landbouw- en visserijbeleid van de Gemeenschap en het landbouw- en visserijbeleid van Montenegro, de rol van landbouw en visserij in de Montenegrijnse economie en de gevolgen van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de WTO, alsmede de eventuele toetreding van Montenegro tot de WTO, onderzoeken de Gemeenschap en Montenegro binnen drie jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst in de Stabilisatie- en associatieraad per product, systematisch en op basis van passende wederkerigheid, de mogelijkheden om elkaar verdere concessies te verlenen teneinde de handel in landbouw- en visserijproducten verder te liberaliseren.

Artikel 32

Vrijwaringsclausule betreffende landbouw en visserij

Onverminderd de andere bepalingen van deze overeenkomst, met name artikel 41, plegen beide partijen, indien, wegens de bijzondere gevoeligheid van de markten voor landbouw- en visserijproducten, de invoer van producten van oorsprong uit een partij waarvoor de concessies uit hoofde van de artikelen 25 tot en met 30 zijn verleend, ernstige problemen veroorzaakt op de markt of voor de binnenlandse regelingen van de andere partij, zo spoedig mogelijk overleg om een passende oplossing te vinden voor het probleem. In afwachting van deze oplossing kan de betrokken partij de passende maatregelen nemen die zij noodzakelijk acht.

Artikel 33

**Bescherming van geografische aanduidingen voor
landbouw- en visserijproducten en voedingsmiddelen
anders dan wijn en gedistilleerde dranken**

1. Montenegro beschermt de geografische aanduidingen van de Gemeenschap die in de Gemeenschap zijn geregistreerd uit hoofde van Verordening (EG) nr. 510/2006 van de Raad van 20 maart 2006 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen ⁽¹⁾, overeenkomstig dit artikel. Geografische aanduidingen van Montenegro kunnen in de Gemeenschap worden geregistreerd onder de voorwaarden zoals beschreven in genoemde verordening.

2. Montenegro verbiedt het gebruik op zijn grondgebied van de in de Gemeenschap beschermde namen voor vergelijkbare producten die niet voldoen aan de kenmerken van de geografische aanduiding. Dit geldt ook wanneer de werkelijke oorsprong van het product wordt vermeld, wanneer de betrokken geografische aanduiding in een andere taal is vertaald of wanneer de benaming vergezeld gaat van uitdrukkingen als „genre”, „type”, „wijze”, „stijl”, „imitatie”, „methode” of soortgelijke uitdrukkingen.

3. Montenegro weigert de registratie van handelsmerken in gevallen zoals beschreven in lid 2.

4. Handelsmerken die overeenkomen met de in lid 2 beschreven gevallen en die in Montenegro zijn geregistreerd of gangbaar zijn, mogen na 1 januari 2009 niet meer worden gebruikt. Dit geldt echter niet voor handelsmerken die in Montenegro zijn geregistreerd of gangbaar zijn en die eigendom zijn van onderdanen van derde landen, mits het publiek niet wordt misleid met betrekking tot de aard, de kenmerken of de geografische oorsprong van de producten.

5. Overeenkomstig lid 1 beschermde geografische aanduidingen die in de omgangstaal van Montenegro gebruikelijk zijn voor dergelijke producten, mogen na 1 januari 2009 niet meer worden gebruikt.

6. Montenegro zorgt ervoor dat de goederen die na 1 januari 2009 uit zijn grondgebied worden uitgevoerd geen inbreuk maken op dit artikel.

7. Montenegro waarborgt de in de leden 1 tot en met 6 bedoelde bescherming op eigen initiatief alsmede op verzoek van een betrokken partij.

HOOFDSTUK III

Gemeenschappelijke bepalingen

Artikel 34

Toepassingsgebied

Behoudens andersluidende bepalingen in dit hoofdstuk of in protocol 1 zijn de bepalingen van dit hoofdstuk van toepassing op de handel tussen de partijen in alle producten.

Artikel 35

Gunstigere concessies

De bepalingen van deze titel vormen in geen geval een belemmering voor de eenzijdige toepassing van gunstiger maatregelen door een partij.

Artikel 36

Standstill

1. Zodra deze overeenkomst in werking treedt, mogen in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap en Montenegro geen nieuwe douanerechten bij invoer of bij uitvoer of heffingen van gelijke werking worden ingesteld, noch mogen de rechten of heffingen die reeds van toepassing zijn, worden verhoogd.

2. Zodra deze overeenkomst in werking treedt, mogen in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap en Montenegro geen nieuwe kwantitatieve beperkingen bij invoer of bij uitvoer of maatregelen van gelijke werking worden ingesteld, noch mogen reeds bestaande beperkingen restrictiever worden gemaakt.

3. Onverminderd de overeenkomstig de artikelen 26 tot en met 30 verleende concessies vormen de leden 1 en 2 van dit artikel in geen enkel opzicht een beletsel voor de voortzetting van het

landbouwbeleid van Montenegro en van de Gemeenschap, noch voor het nemen van enige maatregel in het kader van dit beleid, voor zover de invoerregeling in de bijlagen II tot en met V en protocol 1 daardoor niet wordt beïnvloed.

Artikel 37

Verbod op fiscale discriminatie

1. De Gemeenschap en Montenegro onthouden zich van alle binnenlandse maatregelen of praktijken van fiscale aard die, direct of indirect, discrimineren tussen de producten van de ene partij en soortgelijke producten van oorsprong uit het grondgebied van de andere partij, en schaffen dergelijke bestaande maatregelen of praktijken af.

2. De teruggave van binnenlandse indirecte belastingen voor producten die naar het grondgebied van een van de partijen worden uitgevoerd, mag niet hoger zijn dan de daarop geheven indirecte belastingen.

Artikel 38

Rechten van fiscale aard

De bepalingen betreffende de afschaffing van de douanerechten bij invoer zijn eveneens van toepassing op douanerechten van fiscale aard.

Artikel 39

**Douane-unies, vrijhandelszones, regelingen voor
grensverkeer**

1. De overeenkomst vormt geen beletsel voor de handhaving of de oprichting van douane-unies, vrijhandelszones of regelingen voor grensverkeer, mits de in deze overeenkomst neergelegde handelsregelingen daardoor niet worden gewijzigd.

⁽¹⁾ PB L 93 van 31.3.2006, blz. 12. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1791/2006 van de Raad (PB L 363 van 20.12.2006, blz. 1).

2. Gedurende de in artikel 18 vermelde overgangperiodes mag deze overeenkomst geen invloed hebben op de tenuitvoerlegging van de specifieke preferentiële regelingen voor het goederenverkeer die ofwel zijn vastgelegd in grensovereenkomsten die eerder zijn gesloten tussen een of meer lidstaten en Servië en Montenegro, ofwel voortvloeien uit de in titel III gespecificeerde bilaterale overeenkomsten die door Montenegro zijn gesloten ter bevordering van de regionale handel.

3. De partijen plegen in de Stabilisatie- en associatieraad overleg over de in de leden 1 en 2 bedoelde overeenkomsten en desgewenst over andere belangrijke onderwerpen in verband met hun respectieve handelspolitiek ten aanzien van derde landen. Een dergelijk overleg vindt met name plaats bij de toetreding van een derde land tot de Gemeenschap, teneinde rekening te kunnen houden met de onderlinge belangen van de Gemeenschap en Montenegro als omschreven in deze overeenkomst.

Artikel 40

Dumping en subsidiëring

1. De bepalingen in deze overeenkomst beletten de partijen niet handelsbeschermingsmaatregelen overeenkomstig lid 2 en artikel 41 te treffen.

2. Als een partij constateert dat in het handelsverkeer met de andere partij dumping plaatsvindt en/of tot compenserende maatregelen aanleiding gevende subsidies worden gegeven, kan die partij passende maatregelen nemen tegen deze praktijk op grond van de WTO-overeenkomst betreffende de tenuitvoerlegging van artikel VI van de GATT 1994, de WTO-overeenkomst inzake subsidies en compenserende maatregelen, en haar eigen wetgeving ter zake.

Artikel 41

Vrijwaringsclausule

1. De bepalingen van artikel XIX van de GATT 1994 en van de WTO-overeenkomst inzake vrijwaringsmaatregelen zijn van toepassing in de betrekkingen tussen de partijen.

2. In afwijking van lid 1 geldt dat, wanneer een product uit een van de partijen in de andere partij wordt ingevoerd in dermate toegenomen hoeveelheden en onder zodanige omstandigheden dat:

- a) ernstige moeilijkheden worden veroorzaakt of dreigen te worden veroorzaakt voor binnenlandse producenten van soortgelijke of rechtstreeks concurrerende producten op het grondgebied van de invoerende partij; of
- b) bepaalde sectoren van de economie ernstig worden verstoord of dreigen te worden verstoord of moeilijkheden worden veroorzaakt of dreigen te worden veroorzaakt die een ernstige verslechtering van de economische situatie in een regio van de invoerende partij ten gevolge kunnen hebben.

De invoerende partij passende bilaterale vrijwaringsmaatregelen kan nemen overeenkomstig de voorwaarden en procedures van dit artikel.

3. Bilaterale vrijwaringsmaatregelen die gericht zijn tegen invoer uit de andere partij mogen niet meer inhouden dan wat nodig is om de als gevolg van de toepassing van deze overeenkomst gerezen moeilijkheden zoals beschreven in lid 2 te compenseren. Deze vrijwaringsmaatregelen bestaan normaliter uit de opschorting van de verdere verhoging of verlaging van de

preferentiemarges krachtens deze overeenkomst voor het betrokken product tot een maximum dat overeenkomt met het in artikel 18, lid 4, onder a) en b), en in artikel 18, lid 5 bedoelde basisrecht voor dat product. Dergelijke maatregelen bevatten duidelijke elementen die uiterlijk aan het einde van de vastgestelde periode geleidelijk leiden tot de intrekking ervan, en mogen voor een periode van maximaal twee jaar worden genomen.

In zeer uitzonderlijke omstandigheden mogen dergelijke maatregelen met maximaal twee jaar worden verlengd. Ten aanzien van de invoer van een product waartegen reeds eerder vrijwaringsmaatregelen zijn genomen, mogen gedurende een periode van ten minste vier jaar na het verstrijken van deze maatregelen niet opnieuw bilaterale vrijwaringsmaatregelen worden genomen.

4. In de in dit artikel genoemde gevallen verstrekt de Gemeenschap of Montenegro, vóór de in dit artikel bedoelde maatregelen worden genomen of, in de gevallen waarop lid 5, onder b), van toepassing is, zo spoedig mogelijk, de Stabilisatie- en associatieraad alle relevante informatie teneinde een voor beide partijen aanvaardbare oplossing te vinden.

5. Voor de tenuitvoerlegging van de leden 1 tot en met 4 gelden de volgende bepalingen:

- a) De moeilijkheden die voortvloeien uit de in dit artikel bedoelde situatie worden onmiddellijk ter bespreking voorgelegd aan de Stabilisatie- en associatieraad, die alle noodzakelijke beslissingen kan nemen om een oplossing te vinden voor deze moeilijkheden.

Indien binnen 30 dagen nadat de kwestie aan de Stabilisatie- en associatieraad is voorgelegd, deze raad of de exporterende partij geen beslissing heeft genomen die een einde maakt aan de moeilijkheden en geen andere bevredigende oplossing wordt gevonden, kan de invoerende partij passende maatregelen nemen om het probleem in overeenstemming met dit artikel op te lossen. Bij de keuze van vrijwaringsmaatregelen wordt voorrang gegeven aan maatregelen die de werking van de bij deze overeenkomst vastgestelde regelingen het minst verstoren. Vrijwaringsmaatregelen die overeenkomstig artikel XIX van de GATT 1994 en de WTO-overeenkomst inzake vrijwaringsmaatregelen worden toegepast, dienen het niveau en de marges van de bij deze overeenkomst toegekende preferenties in stand te houden.

- b) Wanneer uitzonderlijke en kritieke omstandigheden die onmiddellijk maatregelen vereisen, voorafgaande kennisgeving of onderzoek onmogelijk maken, kan de betrokken partij, in de in dit artikel vermelde omstandigheden, onmiddellijk de nodige vrijwaringsmaatregelen nemen, op voorwaarde dat zij de andere partij daarvan onmiddellijk in kennis stelt.

De vrijwaringsmaatregelen worden de Stabilisatie- en associatieraad onmiddellijk ter kennis gebracht en worden in deze raad op gezette tijden aan een onderzoek onderworpen, in het bijzonder om een tijdschema vast te stellen voor de afschaffing ervan, zodra de omstandigheden dat mogelijk maken.

6. Wanneer de Gemeenschap of Montenegro de invoer van producten die de in dit artikel bedoelde moeilijkheden kunnen doen rijzen aan een administratieve procedure onderwerpen die ten doel heeft snel informatie te verschaffen over de tendens van de handelsstromen, stelt de betrokken partij de andere partij daarvan in kennis.

*Artikel 42***Tekortclausule**

1. Wanneer naleving van de bepalingen van deze titel leidt tot:
 - a) een ernstig tekort of een dreigend ernstig tekort aan levensmiddelen of andere producten die voor de exporterende partij van wezenlijk belang zijn, of
 - b) wederuitvoer naar een derde land van een product waarop de exporterende partij kwantitatieve uitvoerbeperkingen, uitvoerrechten of maatregelen of heffingen van gelijke werking toepast, en de bovengenoemde situaties aanleiding geven of vermoedelijk aanleiding zullen geven tot ernstige moeilijkheden voor de exporterende partij,

kan die partij passende maatregelen nemen overeenkomstig de voorwaarden en procedures van dit artikel.

2. Bij de keuze van deze maatregelen wordt voorrang gegeven aan maatregelen die de werking van de bij deze overeenkomst vastgestelde regelingen het minst verstoren. Dergelijke maatregelen mogen niet worden toegepast op een wijze die in gelijke omstandigheden willekeurige of onrechtvaardige discriminatie of een verkapte beperking van het handelsverkeer zou inhouden, en moeten worden opgeheven zodra de omstandigheden verdere handhaving niet meer rechtvaardigen.

3. Alvorens de in lid 1 bedoelde maatregelen te nemen, of in de gevallen waarin lid 4 van toepassing is, zo spoedig mogelijk, verstrekt de Gemeenschap of Montenegro de Stabilisatie- en associatieraad alle relevante informatie om de raad in staat te stellen een voor beide partijen aanvaardbare oplossing voor het probleem te vinden. De partijen kunnen in de Stabilisatie- en associatieraad besluiten tot maatregelen die nodig zijn om de moeilijkheden te beëindigen. Indien dertig dagen nadat de zaak aan het Stabilisatie- en associatieraad is voorgelegd geen overeenstemming is bereikt, kan de exporterende partij uit hoofde van dit artikel maatregelen toepassen ten aanzien van de uitvoer van het betrokken product.

4. Wanneer uitzonderlijke en kritieke omstandigheden die onmiddellijk maatregelen vereisen voorafgaande informatie of voorafgaand onderzoek onmogelijk maken, kan de Gemeenschap of Montenegro om het probleem op te lossen onmiddellijk voorzorgsmaatregelen nemen, waarvan de andere partij onmiddellijk in kennis wordt gesteld.

5. Alle krachtens dit artikel genomen maatregelen worden de Stabilisatie- en associatieraad onmiddellijk ter kennis gebracht en worden in die raad op gezette tijden aan een onderzoek onderworpen, in het bijzonder om een tijdschema vast te stellen voor de afschaffing ervan zodra de omstandigheden dat toelaten.

*Artikel 43***Staatsmonopolies**

Met betrekking tot staatsmonopolies van commerciële aard zorgt Montenegro ervoor dat er bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst geen sprake meer is van discriminatie tussen onderdanen van de lidstaten van de Europese Unie en onderdanen van Montenegro ten aanzien van de omstandigheden waaronder goederen worden verworven en op de markt gebracht.

*Artikel 44***Oorsprongsregels**

Tenzij anders bepaald in deze overeenkomst, zijn de oorsprongsregels voor de toepassing van deze overeenkomst in protocol 3 vastgesteld.

*Artikel 45***Toegestane beperkingen**

Deze overeenkomst vormt geen beletsel voor verbodsbepalingen of beperkingen ten aanzien van invoer, uitvoer of doorvoer die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de bescherming van de openbare zedelijkheid, de openbare orde en de openbare veiligheid, de gezondheid en het leven van personen, dieren of planten, de bescherming van het nationale artistieke, historische en archeologische erfgoed, of de bescherming van de intellectuele, industriële en commerciële eigendom, of regels betreffende goud en zilver. Dergelijke verboden of beperkingen mogen echter geen middel tot willekeurige discriminatie, noch een verkapte beperking van de handel tussen de partijen vormen.

*Artikel 46***Niet-verlening van administratieve medewerking**

1. De partijen komen overeen dat administratieve samenwerking essentieel is voor de uitvoering van en controle op de preferentiële behandeling die op grond van deze titel wordt verleend en benadrukken zich te zullen inzetten om onregelmatigheden en fraude in douane- en aanverwante aangelegenheden te bestrijden.

2. Wanneer een partij op basis van objectieve informatie tot de conclusie is gekomen dat geen administratieve medewerking is verleend en/of dat zich uit hoofde van deze titel onregelmatigheden of gevallen van fraude hebben voorgedaan, kan de betrokken partij de preferentiële regeling ten aanzien van de betrokken producten overeenkomstig dit artikel tijdelijk opschorten.

3. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder het niet verlenen van administratieve medewerking verstaan:

- a) het herhaaldelijk niet nakomen van de verplichtingen om de oorsprong van de betrokken producten te controleren,
- b) het herhaaldelijk weigeren de daaropvolgende controle van het bewijs van oorsprong uit te voeren en/of de resultaten daarvan mee te delen, of onnodige vertraging daarbij;
- c) het herhaaldelijk weigeren toestemming te verlenen om administratieve samenwerkingsmissies uit te voeren om de authenticiteit van documenten of de juistheid van informatie te controleren die van belang zijn voor de betrokken preferentiële regeling, of onnodige vertraging daarbij.

In het kader van dit artikel is onder andere sprake van onregelmatigheden of fraude wanneer de invoer van goederen snel stijgt, zonder dat daar een bevredigende verklaring voor is, wanneer die invoer het gebruikelijke niveau van de productie- en uitvoercapaciteit van de andere partij te boven gaat, en de stijging verband houdt met objectieve informatie betreffende onregelmatigheden of fraude.

4. Voor een tijdelijke schorsing moet aan de volgende voorwaarden zijn voldaan:

- a) de partij die op basis van objectieve informatie tot de conclusie is gekomen dat geen administratieve samenwerking is verleend en/of dat zich onregelmatigheden of gevallen van fraude hebben voorgedaan, moet het Stabilisatie- en associatiecomité onverwijld in kennis stellen van haar conclusies, en deze kennisgeving vergezeld doen gaan van de objectieve informatie en in overleg treden met het Stabilisatie- en associatiecomité, teneinde een voor beide partijen aanvaardbare oplossing te vinden;
- b) wanneer de partijen als hierboven beschreven in overleg zijn getreden in het kader van het bovengenoemde Stabilisatie- en associatiecomité en het niet binnen drie maanden na die kennisgeving eens zijn geworden over een aanvaardbare oplossing, kan de betrokken partij de preferentiële regeling voor de betrokken producten tijdelijk schorsen. Het Stabilisatie- en associatiecomité moet onverwijld van een tijdelijke schorsing in kennis worden gesteld;
- c) tijdelijke schorsingen op grond van dit artikel mogen alleen dienen ter bescherming van de financiële belangen van de betrokken partij. De schorsingen duren uiterlijk zes maanden, maar zij mogen wel worden verlengd. Tijdelijke schorsingen moeten onmiddellijk na goedkeuring ervan worden gemeld aan het Stabilisatie- en associatiecomité. Binnen het Stabilisatie- en associatiecomité moet hierover periodiek overleg plaatsvinden, met name om tot beëindiging ervan te

komen, zodra de omstandigheden die aanleiding gaven tot toepassing ervan, niet meer gelden.

5. Tegelijk met de kennisgeving aan het Stabilisatie- en associatiecomité overeenkomstig lid 4, onder a), moet de betrokken partij in haar officiële publicatieblad een kennisgeving voor importeurs publiceren. De voor de importeurs bestemde kennisgeving moet voor het betrokken product aangeven dat op basis van objectieve informatie is geconcludeerd dat geen administratieve samenwerking is verleend en/of dat er sprake is van onregelmatigheden of fraude.

Artikel 47

Indien de bevoegde autoriteiten de preferentiële uitvoerregeling niet op de juiste wijze hebben beheerd, en met name indien zij protocol 3 bij de overeenkomst niet juist hebben toegepast en dit gevolgen heeft voor de overeenkomstsluitende partij die te maken krijgt met die consequenties in de vorm van invoerrechten, mag de Stabilisatie- en associatieraad verzoeken de mogelijkheden van de goedkeuring van passende maatregelen te onderzoeken om de situatie op te lossen.

Artikel 48

De toepassing van deze overeenkomst laat de toepassing van de bepalingen van het Gemeenschapsrecht op de Canarische Eilanden onverlet.

TITEL V

VERKEER VAN WERKNEMERS, VESTIGING, VERRICHTEN VAN DIENSTEN, KAPITAAL

HOOFDSTUK I

Verkeer van werknemers

Artikel 49

1. Met inachtneming van de in elke lidstaat geldende voorwaarden en modaliteiten:

- a) is de behandeling van werknemers die onderdaan van Montenegro zijn en die legaal op het grondgebied van een lidstaat werkzaam zijn, wat betreft arbeidsvoorwaarden, beloning en ontslag vrij van elke vorm van discriminatie op grond van nationaliteit ten opzichte van de nationale onderdanen van die lidstaat;
- b) hebben de legaal op het grondgebied van een lidstaat verblijvende echtgenoot en kinderen van een legaal op het grondgebied van een lidstaat werkzame werknemer, met uitzondering van seizoenwerknemers en werknemers die onder bilaterale overeenkomsten in de zin van artikel 50 vallen, tenzij in dergelijke overeenkomsten anders is bepaald, gedurende de periode dat het verblijf van die werknemer voor arbeidsdoeleinden is toegestaan, toegang tot de arbeidsmarkt van die lidstaat.

2. Montenegro verleent, volgens de in dat land geldende voorwaarden en modaliteiten, aan werknemers die onderdaan zijn van een lidstaat en die legaal op zijn grondgebied werkzaam zijn, alsmede aan hun echtgenoot en kinderen die daar legaal verblijven, de in lid 1 vermelde behandeling.

Artikel 50

1. Rekening houdend met de arbeidsmarktsituatie in de lidstaten, hun wetgeving en de voorschriften die in de lidstaten gelden op het gebied van de mobiliteit van werknemers:

- a) dienen de door de lidstaten in het kader van bilaterale overeenkomsten verleende werkgelegenheidsmogelijkheden voor Montenegrijnse werknemers behouden te blijven en zo mogelijk te worden verbeterd;
- b) dienen de overige lidstaten de mogelijkheid van het sluiten van soortgelijke overeenkomsten te overwegen.

2. Na drie jaar onderzoekt de Stabilisatie- en associatieraad of andere verbeteringen, zoals bijvoorbeeld toegang tot beroepsopleiding, overeenkomstig de in de lidstaten geldende regels en procedures en met inachtneming van de arbeidsmarktsituatie in de lidstaten en de Gemeenschap tot stand kunnen worden gebracht.

Artikel 51

1. Er worden regels vastgesteld voor de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels die van toepassing zijn op legaal op het grondgebied van een lidstaat werkzame werknemers die onderdaan van Montenegro zijn en hun legaal in die lidstaat verblijvende gezinsleden. Hiertoe worden bij een besluit van de Stabilisatie- en associatieraad, dat alle rechten en verplichtingen uit hoofde van bilaterale overeenkomsten onverlet laat indien deze in een gunstigere behandeling voorzien, de volgende bepalingen ingevoerd:

a) alle door dergelijke werknemers in de verschillende lidstaten vervulde verzekerings-, arbeids- of verblijfsperioden worden

bijeengeteld met het oog op pensioenen en renten uit hoofde van ouderdom, invaliditeit of overlijden, alsmede met het oog op de medische zorg voor deze werknemers en hun gezinsleden;

b) alle pensioenen of renten uit hoofde van ouderdom, overlijden, arbeidsongevallen of beroepsziekten dan wel wegens daaruit voortvloeiende invaliditeit, met uitzondering van uitkeringen waarvoor geen premie is betaald, kunnen vrij worden overgemaakt tegen de koers die krachtens de wetgeving van de lidstaat of lidstaten die deze verschuldigd zijn, wordt toegepast;

c) de werknemers in kwestie ontvangen gezinsbijslagen voor hun gezinsleden zoals hierboven omschreven.

2. Montenegro kent aan legaal op zijn grondgebied werkzame werknemers die onderdaan van een lidstaat zijn en aan hun aldaar legaal verblijvende gezinsleden een soortgelijke behandeling toe als die welke in lid 1, onder b) en c), wordt omschreven.

HOOFDSTUK II

Vestiging

Artikel 52

Definities

Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt verstaan onder:

a) „communautaire vennootschap” respectievelijk „Montenegrijnse vennootschap”: een volgens de wetgeving van een lidstaat respectievelijk Montenegro opgerichte vennootschap die haar statutaire zetel, centrale administratie of belangrijkste handelsactiviteit op het grondgebied van de Gemeenschap respectievelijk Montenegro heeft. Indien een volgens het recht van de Gemeenschap respectievelijk Montenegro opgerichte vennootschap uitsluitend haar statutaire zetel op het grondgebied van de Gemeenschap respectievelijk Montenegro heeft, wordt deze vennootschap als vennootschap uit de Gemeenschap respectievelijk Montenegrijnse vennootschap beschouwd, indien uit haar transacties een werkelijke en permanente band met de economie van een van de lidstaten respectievelijk van Montenegro blijkt;

b) „dochteronderneming”: een vennootschap waarover een andere vennootschap daadwerkelijk zeggenschap heeft;

c) „filiaal”: een handelszaak zonder rechtspersoonlijkheid die kennelijk een permanent karakter bezit, zoals een agentschap van een moedermaatschappij, een eigen management heeft en over de nodige materiële voorzieningen beschikt om zaken te doen met derden, zodat die derden, hoewel zij ervan op de hoogte zijn dat er zo nodig een rechtsverhouding is met de moedermaatschappij waarvan het hoofdkantoor zich in het buitenland bevindt, geen rechtstreeks contact behoeven te hebben met deze moedermaatschappij, maar hun transacties kunnen afhandelen met de handelszaak die het agentschap vormt;

d) „vestiging”:

i) voor onderdanen: het recht op toegang tot economische activiteiten anders dan in loondienst en de uitoefening daarvan, alsmede het recht ondernemingen, met

name vennootschappen, op te richten en daadwerkelijk te besturen. De toegang tot werkzaamheden anders dan in loondienst en de oprichting en het beheer van ondernemingen door onderdanen strekt zich niet uit tot het zoeken naar of het aannemen van werk op de arbeidsmarkt van een andere partij en geeft geen recht op toegang tot de arbeidsmarkt van de andere partij. Dit hoofdstuk is niet van toepassing op personen die ook in loondienst werkzaam zijn;

ii) voor communautaire respectievelijk Montenegrijnse vennootschappen: het recht op toegang tot en uitoefening van economische activiteiten door middel van de oprichting van dochterondernemingen en filialen in Montenegro respectievelijk de Gemeenschap;

e) „werkzaamheden”: het verrichten van economische activiteiten;

f) „economische activiteiten”: in beginsel activiteiten met een industrieel of commercieel karakter of activiteiten van personen die een vrij beroep uitoefenen, alsmede activiteiten van ambachtslieden;

g) „onderdaan van de Gemeenschap” respectievelijk „onderdaan van Montenegro”: een natuurlijke persoon die onderdaan is van een lidstaat respectievelijk van Montenegro;

Wat het internationale vervoer over zee betreft, met inbegrip van het intermodale vervoer dat ten dele over zee plaatsvindt, zijn de bepalingen van dit hoofdstuk en van hoofdstuk III van deze titel eveneens van toepassing op buiten de Gemeenschap of Montenegro gevestigde onderdanen van de Gemeenschap respectievelijk Montenegro, en op buiten de Gemeenschap of Montenegro gevestigde scheepvaartondernemingen die worden bestuurd door onderdanen van de Gemeenschap respectievelijk Montenegro, indien hun vaartuigen in die lidstaat respectievelijk in Montenegro in overeenstemming met de respectieve wetgevingen zijn ingeschreven;

- h) „financiële diensten”: de in bijlage VI omschreven activiteiten. De Stabilisatie- en associatieraad kan de werkingssfeer van die bijlage uitbreiden of wijzigen.

Artikel 53

1. Montenegro vereenvoudigt het op zijn grondgebied opzetten van werkzaamheden door vennootschappen en onderdanen van de Gemeenschap. Montenegro verleent daartoe vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst:

- a) voor de vestiging van vennootschappen uit de Gemeenschap op het grondgebied van Montenegro een niet minder gunstige behandeling dan de behandeling die het verleent aan de eigen vennootschappen, of de behandeling die het verleent aan vennootschappen uit derde landen, indien deze behandeling gunstiger is;

- b) voor de werkzaamheden van op het grondgebied van Montenegro gevestigde dochterondernemingen en filialen van vennootschappen uit de Gemeenschap een niet minder gunstige behandeling dan de behandeling die wordt verleend aan de eigen vennootschappen en filialen, of de behandeling die wordt verleend aan de dochterondernemingen of filialen van vennootschappen uit derde landen, indien deze behandeling gunstiger is.

2. De Gemeenschap en haar lidstaten verlenen vanaf de inwerkingtreding van de overeenkomst:

- a) voor de vestiging van Montenegrijnse vennootschappen een niet minder gunstige behandeling dan de behandeling die de lidstaten verlenen aan eigen vennootschappen of de behandeling die zij verlenen aan vennootschappen uit derde landen, indien die behandeling gunstiger is;

- b) voor de werkzaamheden van op hun grondgebied gevestigde dochterondernemingen en filialen van Montenegrijnse vennootschappen een niet minder gunstige behandeling dan de behandeling die de lidstaten verlenen aan hun eigen vennootschappen en filialen, of de behandeling die zij verlenen aan op hun grondgebied gevestigde dochterondernemingen en filialen van vennootschappen uit derde landen, indien deze behandeling gunstiger is.

3. De partijen voeren geen nieuwe wettelijke regelingen of maatregelen in die discriminerend zijn ten aanzien van de vestiging van communautaire of Montenegrijnse vennootschappen op hun grondgebied of ten aanzien van de werkzaamheden van op hun grondgebied gevestigde communautaire of Montenegrijnse vennootschappen in vergelijking tot de eigen vennootschappen.

4. Vier jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst stelt de Stabilisatie- en associatieraad de voorwaarden vast voor de uitbreiding van bovenstaande bepalingen tot de vestiging van onderdanen van de Gemeenschap en van Montenegro die economische activiteiten anders dan in loondienst wensen uit te oefenen.

5. Onverminderd het bepaalde in dit artikel:

- a) hebben dochterondernemingen en filialen van vennootschappen uit de Gemeenschap vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst het recht om in Montenegro onroerend goed te huren en te gebruiken;

- b) hebben dochterondernemingen en filialen van vennootschappen uit de Gemeenschap vanaf de inwerkingtreding van de overeenkomst hetzelfde recht om eigendomsrechten op onroerend goed te verwerven en te genieten als Montenegrijnse vennootschappen en, wat betreft openbare goederen en goederen van algemeen belang, dezelfde rechten als Montenegrijnse vennootschappen, wanneer zulks noodzakelijk is voor de uitoefening van de economische activiteiten waarvoor zij zich gevestigd hebben.

Artikel 54

1. Met inachtneming van artikel 56 en uitgezonderd de in bijlage VI beschreven financiële diensten kan elke partij de vestiging van en de werkzaamheden van vennootschappen en onderdanen op haar grondgebied regelen, voor zover deze regelingen vennootschappen en onderdanen van de andere partij niet discrimineren ten opzichte van de eigen vennootschappen en onderdanen.

2. Ten aanzien van financiële diensten vormt geen van de bepalingen van deze overeenkomst voor een partij een beletsel om prudentiële maatregelen te treffen, zoals om investeerders, depositohouders, verzekeringsnemers of personen jegens wie een fiduciaire verplichting is aangegaan, te beschermen, of om de integriteit en stabiliteit van het financiële systeem te waarborgen. Dergelijke maatregelen mogen door een partij niet worden aangewend om zich aan de uit deze overeenkomst voortvloeiende verplichtingen te onttrekken.

3. Geen van de bepalingen van deze overeenkomst mag op zodanige wijze worden geïnterpreteerd dat zij een partij verplicht tot het verstrekken van informatie betreffende de zaken en de boekhouding van individuele cliënten, dan wel vertrouwelijke of geheime informatie die in het bezit is van overheidsinstanties.

Artikel 55

1. Onverminderd de multilaterale overeenkomst voor een Europese Gemeenschappelijke Luchtvaartruimte ⁽¹⁾ (hierna: „ECAA” genoemd), is dit hoofdstuk niet van toepassing op het luchtvervoer, de binnenvaart en cabotage in het zeevervoer.

⁽¹⁾ Multilaterale Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, de Republiek Albanië, Bosnië en Herzegovina, de Republiek Bulgarije, de Republiek Kroatië, de Republiek IJsland, de Republiek Montenegro, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, het Koninkrijk Noorwegen, de Republiek Servië, Roemenië en de Missie van de Verenigde Naties voor interimbestuur in Kosovo (UNMIK) betreffende de totstandbrenging van een Europese Gemeenschappelijke Luchtvaartruimte (PB L 285 van 16.10.2006, blz. 23).

2. De Stabilisatie- en associatieraad kan aanbevelingen doen voor verbetering van de voorwaarden voor vestiging en voor het uitoefenen van activiteiten op de in lid 1 vermelde gebieden.

Artikel 56

1. De artikelen 53 en 54 vormen geen beletsel voor de toepassing door een partij, met betrekking tot de vestiging en uitoefening van activiteiten op haar grondgebied van filialen van vennootschappen van een andere partij die op het grondgebied van de eerste partij geen rechtspersoonlijkheid bezitten, van bijzondere regels die gerechtvaardigd zijn op grond van juridische of technische verschillen tussen bedoelde filialen en filialen van vennootschappen die op het grondgebied van de eerste partij rechtspersoonlijkheid bezitten, of, wat financiële diensten betreft, om prudentiële redenen.

2. Het verschil in behandeling blijft beperkt tot hetgeen als gevolg van dergelijke juridische of technische verschillen strikt noodzakelijk is of, wat financiële diensten betreft, tot hetgeen om prudentiële redenen noodzakelijk is.

Artikel 57

Teneinde de toegang tot en de uitoefening van gereglementeerde activiteiten in het kader van vrije beroepen in Montenegro respectievelijk de Gemeenschap voor onderdanen van de Gemeenschap respectievelijk Montenegro te vergemakkelijken, onderzoekt de Stabilisatie- en associatieraad welke maatregelen moeten worden getroffen met het oog op de onderlinge erkenning van diploma's. De raad kan daartoe alle noodzakelijke maatregelen nemen.

Artikel 58

1. Een op het grondgebied van Montenegro respectievelijk de Gemeenschap gevestigde vennootschap uit de Gemeenschap respectievelijk Montenegrijnse vennootschap heeft het recht, met inachtneming van de wetgeving van het gastland van vestiging, op het grondgebied van Montenegro respectievelijk de Gemeenschap werknemers die onderdaan zijn van een lidstaat van de Gemeenschap respectievelijk van Montenegro in dienst te nemen of deze door een van haar dochterondernemingen of filialen in dienst te laten nemen, indien dergelijke werknemers een sleutelpositie in de zin van lid 2 van dit artikel bekleden en zij uitsluitend een dienstverband hebben met vennootschappen, dochterondernemingen of filialen. De geldigheidsduur van de verblijfs- en werkvergunningen van deze werknemers is beperkt tot de periode waarin zij als zodanig werkzaam zijn.

2. Werknemers met een sleutelpositie die in dienst zijn van bovengenoemde vennootschappen, hierna „organisaties” genoemd, zijn „binnen de organisatie overgeplaatste personen” als omschreven onder c) van dit lid, van de hierna volgende categorieën, met dien verstande dat de organisatie een rechtspersoon moet zijn en de betrokkenen gedurende ten minste het onmiddellijk aan de overplaatsing voorafgaande jaar in dienst waren van deze organisatie of daarin partners (doch geen aandeelhouders met een meerderheidsbelang) waren:

a) personen met een hogere leidinggevende functie binnen een organisatie die in de eerste plaats verantwoordelijk zijn voor het management van de vestiging, onder leiding en algemeen

toezicht van met name de raad van bestuur of de aandeelhouders of daarmee gelijkgestelde personen, met inbegrip van personeelsleden die:

- i) leiding geven aan een vestiging of een afdeling of onderafdeling van de vestiging;
- ii) belast zijn met toezicht en controle op de werkzaamheden van andere toezichthoudende, gespecialiseerde of leidinggevende werknemers;
- iii) persoonlijk bevoegd zijn werknemers in dienst te nemen en te ontslaan of de indienstneming of het ontslag van werknemers of andere maatregelen in het kader van het personeelsbeleid aan te bevelen;

b) binnen een organisatie werkzame personen die beschikken over buitengewone kennis die van wezenlijk belang is voor de dienstverlening van het bedrijf, de onderzoeksuitrusting, de technische werkzaamheden of het management. Afgezien van de specifieke kennis met betrekking tot de betrokken vestiging, kan deze kennis betrekking hebben op de bekwaamheid om bepaalde werkzaamheden uit te voeren of een bepaald beroep uit te oefenen waarvoor specifieke technische vaardigheden en eventueel het lidmaatschap van een erkende beroepsgroep vereist zijn;

c) een „binnen de organisatie overgeplaatste persoon” is een natuurlijke persoon die voor een organisatie op het grondgebied van een partij werkzaam is en die tijdelijk wordt overgeplaatst in het kader van economische activiteiten op het grondgebied van de andere partij; de betrokken organisatie dient haar belangrijkste handelsactiviteit op het grondgebied van een partij te hebben en de overplaatsing dient te geschieden naar een vestiging (dochteronderneming, filiaal) van deze organisatie die op het grondgebied van de andere partij daadwerkelijk soortgelijke economische handelingen verricht.

3. Toegang tot het grondgebied van de Gemeenschap respectievelijk Montenegro van onderdanen van respectievelijk Montenegro en de Gemeenschap wordt verleend en tijdelijk verblijf is toegestaan voor vertegenwoordigers van vennootschappen met een hogere leidinggevende functie als gedefinieerd in lid 2, onder a), binnen een vennootschap, die belast zijn met het opzetten van een dochteronderneming of filiaal in de Gemeenschap van een Montenegrijnse vennootschap, respectievelijk een dochteronderneming of filiaal in Montenegro van een vennootschap uit de Gemeenschap, mits:

a) deze vertegenwoordigers zich niet bezig houden met rechtstreekse verkoop of dienstverlening en geen vergoeding ontvangen vanuit een bron binnen het grondgebied van het gastland, en

b) de vennootschap haar belangrijkste handelsactiviteit buiten de Gemeenschap respectievelijk Montenegro heeft, en geen andere vertegenwoordigers, kantoren, filialen of dochterondernemingen in de betrokken lidstaat van de Gemeenschap respectievelijk Montenegro heeft.

HOOFDSTUK III

Het verlenen van diensten*Artikel 59*

1. De Gemeenschap en Montenegro verbinden zich ertoe overeenkomstig de hiernavolgende bepalingen de nodige stappen te ondernemen om geleidelijk het verrichten van diensten mogelijk te maken door vennootschappen en onderdanen van de Gemeenschap en Montenegro die zijn gevestigd op het grondgebied van een andere partij dan die van de persoon voor wie de diensten worden verricht.

2. Naarmate de in lid 1 genoemde liberalisering tot stand komt, staan de partijen de tijdelijke verplaatsing toe van natuurlijke personen die de dienst verlenen of als werknemer voor de dienstverlener een sleutelpositie bekleden als omschreven in artikel 58, met inbegrip van natuurlijke personen die vertegenwoordigers zijn van een vennootschap of onderdaan van de Gemeenschap of Montenegro en die tijdelijk toegang wensen te krijgen voor onderhandelingen over de verkoop van diensten of voor het aangaan van overeenkomsten over de verkoop van diensten namens de dienstverlener, voor zover deze vertegenwoordigers niet zelf betrokken zijn bij de openbare directe verkoop of bij de eigenlijke dienstverlening.

3. Vier jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst neemt de Stabilisatie- en associatieraad de nodige maatregelen om het bepaalde in lid 1 geleidelijk ten uitvoer te leggen. Hierbij wordt rekening gehouden met de vorderingen die de partijen maken bij de onderlinge aanpassing van hun wetgeving.

Artikel 60

1. De partijen treffen geen maatregelen en ondernemen geen acties die de voorwaarden voor het verrichten van diensten door vennootschappen of onderdanen van de Gemeenschap of Montenegro die gevestigd zijn op het grondgebied van een andere partij dan die van de persoon voor wie de diensten worden verricht aanmerkelijk restrictiever maken ten opzichte van de situatie op de dag voorafgaande aan de inwerkingtreding van deze overeenkomst.

2. Indien een partij van mening is dat maatregelen die door de andere partij na de inwerkingtreding van deze overeenkomst zijn genomen, tot een situatie leiden die ten aanzien van het verrichten van diensten aanmerkelijk restrictiever is dan op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst, kan eerstgenoemde partij de andere partij om overleg verzoeken.

Artikel 61

Ten aanzien van vervoersdiensten tussen de Gemeenschap en Montenegro zijn de volgende bepalingen van toepassing:

1) Wat het vervoer over land betreft, stelt protocol 4 de regels vast die van toepassing zijn op de betrekkingen tussen de partijen teneinde te voorzien in onbeperkt transitoverkeer over de weg door Montenegro en de gehele Gemeenschap, de effectieve toepassing van het verbod op discriminatie en de geleidelijke aanpassing van de Montenegrijnse vervoerswetgeving aan die van de Gemeenschap.

2) Op het gebied van internationaal zeevervoer verbinden de partijen zich ertoe het beginsel van onbeperkte toegang tot de markt en het verkeer op commerciële basis toe te passen en de internationale en Europese verplichtingen op het gebied van veiligheid, beveiliging en milieunormen na te komen.

De partijen bevestigen een omgeving van vrije concurrentie na te streven als een essentieel aspect van internationaal zeevervoer.

3) De partijen verbinden zich ertoe bij de toepassing van de beginselen van lid 2:

a) in toekomstige bilaterale overeenkomsten met derde landen geen bepalingen inzake vrachtverdeling op te nemen;

b) bij de inwerkingtreding van de overeenkomst alle unilaterale maatregelen en administratieve, technische en andere belemmeringen op te heffen die een beperkende of discriminerende invloed kunnen hebben op het vrij verrichten van diensten in het internationaal maritiem vervoer;

c) door onderdanen en vennootschappen van de andere partij geëxploiteerde schepen onder meer geen minder gunstige behandeling te verlenen dan die welke zij aan haar eigen schepen verleent, ten aanzien van de toegang tot havens die opengesteld zijn voor de internationale handel, het gebruik van de infrastructuur en van de maritieme hulpdiensten van deze havens, alsmede de daarmee verband houdende vergoedingen en kosten, de douanefaciliteiten en de toewijzing van aanlegplaatsen en installaties voor het laden en lossen.

4) Met het oog op een gecoördineerde ontwikkeling en geleidelijke liberalisering van het vervoer tussen de partijen in overeenstemming met hun respectieve handelsbehoeften moeten de voorwaarden betreffende de wederzijdse toegang tot elkaars markten voor het luchtvervoer worden vastgelegd in de ECAA.

5) Alvorens de ECAA te sluiten nemen de partijen geen maatregelen die meer beperkingen of discriminatie tot gevolg hebben dan de situatie op de dag die voorafgaat aan de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst.

6) Montenegro past zijn wetgeving, met inbegrip van zijn administratieve, technische en andere voorschriften, geleidelijk aan de communautaire wetgeving op het gebied van het vervoer door de lucht, over zee, via binnenwateren en over land, zoals die op enig ogenblik van kracht is, voor zover dit dienstig is voor de liberalisering en wederzijdse toegang tot de markten van de partijen, en het verkeer van reizigers en goederen vergemakkelijkt.

7) De Stabilisatie- en associatieraad onderzoekt, met inachtneming van de stand van zaken betreffende de gezamenlijke verwezenlijking van de doelstellingen van dit hoofdstuk, hoe de noodzakelijke voorwaarden voor het vergroten van de vrijheid van dienstverlening in het vervoer door de lucht, over land en via de binnenwateren tot stand kunnen worden gebracht.

HOOFDSTUK IV

Betalings- en kapitaalverkeer*Artikel 62*

De partijen verbinden zich ertoe, overeenkomstig artikel VIII van de Statuten van het Internationaal Monetair Fonds, machtiging te verlenen tot alle betalingen en overboekingen in vrij convertibele valuta op de lopende rekening van de betalingsbalans tussen de Gemeenschap en Montenegro.

Artikel 63

1. Met betrekking tot de verrichtingen op de kapitaalrekening en de financiële rekening van de betalingsbalans garanderen de partijen vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst het vrije verkeer van kapitaal dat verband houdt met directe investeringen in ondernemingen die in overeenstemming met de wetten van het gastland zijn opgericht, en met investeringen in overeenstemming met hoofdstuk II van titel V, alsook de liquidatie of de repatriëring van die investeringen en van alle opbrengsten daarvan.

2. Met betrekking tot verrichtingen op de kapitaalrekening van de betalingsbalans waarborgen de partijen vanaf de inwerkingtreding van de overeenkomst het vrije verkeer van kapitaal met betrekking tot kredieten die verband houden met handelstransacties of het verrichten van diensten waarbij een ingezetene van een der partijen betrokken is, alsmede met financiële leningen en kredieten met een looptijd van meer dan een jaar.

3. Montenegro kent vanaf de inwerkingtreding van de overeenkomst nationale behandeling toe aan onderdanen van de EU die onroerend goed verwerven op het grondgebied van Montenegro.

4. De Gemeenschap en Montenegro waarborgen voorts vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst het vrije verkeer van kapitaal in verband met beleggingen en financiële leningen en kredieten met een looptijd van minder dan een jaar.

5. Onverminderd het bepaalde in lid 1 stellen de partijen geen nieuwe beperkingen in op het kapitaalverkeer en de lopende betalingen tussen ingezetenen van de Gemeenschap en van Montenegro, en brengen zij in de bestaande regelingen geen verdere restricties aan.

6. Onverminderd het bepaalde in artikel 62 en in dit artikel mogen de Gemeenschap en Montenegro in uitzonderlijke gevallen, wanneer het kapitaalverkeer tussen de Gemeenschap en Montenegro ernstige moeilijkheden veroorzaakt of dreigt te veroorzaken voor de werking van het wisselkoersbeleid of het monetaire beleid in de Gemeenschap of Montenegro, vrijwaringsmaatregelen nemen ten aanzien van het kapitaalverkeer tussen de Gemeenschap en Montenegro voor een periode van ten hoogste zes maanden, indien dergelijke maatregelen absoluut noodzakelijk zijn.

7. Geen van bovenstaande bepalingen mag worden uitgelegd als een beperking van het recht van de economische subjecten van de partijen op een gunstiger behandeling, waarin kan zijn voorzien in bestaande bilaterale of multilaterale overeenkomsten waarbij de partijen bij deze overeenkomst betrokken zijn.

8. De partijen plegen overleg teneinde het kapitaalverkeer tussen de Gemeenschap en Montenegro te vergemakkelijken met het oog op de verwezenlijking van de doelstellingen van deze overeenkomst.

Artikel 64

1. Gedurende het eerste jaar volgend op de inwerkingtreding van de overeenkomst nemen de Gemeenschap en Montenegro maatregelen om de voorwaarden tot stand te brengen voor verdere geleidelijke toepassing van de communautaire regelgeving betreffende het vrije verkeer van kapitaal.

2. Aan het einde van het tweede jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst gaat de Stabilisatie- en associatierraad na op welke wijze de communautaire regelgeving betreffende het kapitaalverkeer in Montenegro volledig kan worden toegepast.

HOOFDSTUK V

Algemene bepalingen*Artikel 65*

1. De bepalingen van deze titel zijn van toepassing onder voorbehoud van de beperkingen die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de openbare orde, de openbare veiligheid en de volksgezondheid.

2. Zij zijn niet van toepassing op werkzaamheden die, al dan niet incidenteel, verband houden met de uitoefening van het openbaar gezag op het grondgebied van de partijen.

Artikel 66

Voor de toepassing van deze titel belet geen enkele bepaling van deze overeenkomst de partijen hun wetten en voorschriften betreffende toelating en verblijf, werkgelegenheid, arbeidsvoorwaarden,

vestiging van natuurlijke personen en het verrichten van diensten toe te passen, met name wat betreft het toekennen, verlengen of weigeren van een verblijfsvergunning, mits zij ze niet toepassen op een manier die de voor een partij uit een specifieke bepaling van de overeenkomst voortvloeiende voordelen tenietdoet of beperkt. Deze bepaling laat de toepassing van artikel 65 onverlet.

Artikel 67

Deze titel is eveneens van toepassing op vennootschappen die gezamenlijk door Montenegrijnse en communautaire vennootschappen of onderdanen worden bestuurd en hun exclusieve eigendom zijn.

Artikel 68

1. De overeenkomstig de bepalingen van deze titel toegekende meestbegunstigingsbehandeling is niet van toepassing op de belastingvoordelen waarin de partijen voorzien of in de toekomst zullen voorzien in het kader van overeenkomsten ter voorkoming van dubbele belastingheffing of andere fiscale regelingen.

2. Geen van de bepalingen van deze titel kan worden uitgelegd als een beletsel voor de vaststelling of tenuitvoerlegging door de partijen van maatregelen ter voorkoming van belastingvlucht of belastingontduiking overeenkomstig de belastingvoorschriften van overeenkomsten ter voorkoming van dubbele belastingheffing en andere fiscale regelingen of de nationale fiscale wetgeving.

3. Niets in deze titel kan worden uitgelegd als een beletsel voor de lidstaten of Montenegro om bij de toepassing van de desbetreffende bepalingen van hun fiscaal recht een onderscheid te maken tussen belastingplichtigen die zich niet in identieke situaties bevinden, in het bijzonder met betrekking tot hun woonplaats.

Artikel 69

1. De partijen spannen zich waar mogelijk in om het opleggen van beperkende maatregelen te vermijden, waaronder maatregelen met betrekking tot de invoer om met de betalingsbalans verband houdende redenen. Indien dergelijke maatregelen worden genomen, verstrekt de partij die ze heeft genomen de andere partij zo spoedig mogelijk een tijdschema voor de opheffing ervan.

TITEL VI

HARMONISATIE VAN WETGEVING, RECHTSHANDHAVING EN MEDEDINGINGSREGELS*Artikel 72*

1. De partijen erkennen het belang van de aanpassing van de bestaande wetgeving van Montenegro aan die van de Gemeenschap en van de doeltreffende toepassing daarvan. Montenegro streeft ernaar zijn huidige en toekomstige wetgeving geleidelijk in overeenstemming te brengen met het acquis van de Gemeenschap. Montenegro ziet erop toe dat de bestaande en toekomstige wetgeving naar behoren ten uitvoer wordt gelegd en nageleefd.

2. Deze aanpassing begint bij de inwerkingtreding van de overeenkomst en wordt in de loop van de overgangperiode die is vastgesteld in artikel 8 van deze overeenkomst geleidelijk uitgebreid tot alle in de overeenkomst genoemde onderdelen van het acquis van de Gemeenschap.

3. In eerste instantie richt deze aanpassing zich op fundamentele elementen van het acquis betreffende de interne markt, waaronder wetgeving inzake de financiële sector, justitie, vrijheid en veiligheid, alsmede handelsgerelateerde vraagstukken. In een later stadium zal Montenegro zich op de resterende delen van het acquis richten.

De aanpassing vindt plaats op basis van een programma waarover de Europese Commissie en Montenegro overeenstemming moeten bereiken.

2. Indien zich met betrekking tot de betalingsbalans van één of meer lidstaten of van Montenegro ernstige moeilijkheden voordoen of hiervoor gevaar bestaat, kan de Gemeenschap of Montenegro in overeenstemming met de in de WTO-overeenkomst bepaalde voorwaarden beperkende maatregelen treffen, met inbegrip van maatregelen met betrekking tot de invoer, die van beperkte duur moeten zijn en niet verder mogen reiken dan wat noodzakelijk is om de situatie van de betalingsbalans te corrigeren. De andere partij wordt daarvan onmiddellijk in kennis gesteld.

3. De beperkende maatregelen mogen geen betrekking hebben op overmakingen in verband met investeringen, met name de repatriëring van geïnvesteerde of geherinvesteerde bedragen en van daaruit voortvloeiende inkomsten van ongeacht welke aard.

Artikel 70

De bepalingen van deze titel worden geleidelijk aangepast, met name in het licht van de eisen die in artikel V van de GATS worden gesteld.

Artikel 71

De bepalingen van deze overeenkomst doen geen afbreuk aan toepassing door elke partij van alle maatregelen die nodig zijn om te voorkomen dat de door haar getroffen maatregelen ten aanzien van toegang van derde landen tot haar markt worden ontdoken via de bepalingen van deze overeenkomst.

4. Montenegro stelt tevens, in overeenstemming met de Europese Commissie, de voorwaarden vast voor het toezicht op de tenuitvoerlegging van de aanpassing van de wetgeving en de te treffen rechtshandavingsmaatregelen.

*Artikel 73***Bepalingen betreffende de concurrentie en andere economische aspecten**

1. Onverenigbaar met de goede werking van de overeenkomst zijn, voor zover de handel tussen de Gemeenschap en Montenegro daardoor ongunstig kan worden beïnvloed:

- i) alle overeenkomsten tussen ondernemingen, alle besluiten van ondernemersverenigingen en alle onderling afgestemde feitelijke gedragingen die ertoe strekken of ten gevolg hebben dat de mededinging wordt verhinderd, beperkt of vervalst;
- ii) misbruik van een machtspositie door een of meer ondernemingen op het gehele grondgebied van de Gemeenschap of van Montenegro, of op een wezenlijk deel daarvan;
- iii) alle steunmaatregelen van de staten die de mededinging door begunstiging van bepaalde ondernemingen of bepaalde goederen vervalsen of dreigen te vervalsen.

2. Alle handelwijzen die met dit artikel in strijd zijn, worden beoordeeld aan de hand van de criteria die voortvloeien uit de toepassing van de mededingingsregels die van toepassing zijn in de Gemeenschap, inzonderheid de artikelen 81, 82, 86 en 87 van het EG-Verdrag en de besluiten die ter interpretatie hiervan door de instellingen van de Gemeenschap zijn vastgesteld.

3. De partijen zien erop toe dat een overheidsinstantie die onafhankelijk kan optreden, de nodige bevoegdheden krijgt voor de volledige toepassing van lid 1, onder i) en ii), ten aanzien van particuliere en overheidsondernemingen en ondernemingen waaraan bijzondere rechten zijn verleend.

4. Binnen één jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst stelt Montenegro een overheidsinstantie in die onafhankelijk kan optreden en die wordt voorzien van de bevoegdheden die noodzakelijk zijn voor de volledige toepassing van lid 1, onder iii). Deze instantie beschikt onder meer over de bevoegdheid toestemming te verlenen voor steunregelingen van de overheid, overeenkomstig lid 2, alsmede de bevoegdheid terugbetaling van onwettig verleende overheidssteun te vorderen.

5. Elke partij draagt zorg voor transparantie ten aanzien van de overheidssteun, met name door de andere partij een jaarverslag of een gelijkwaardig rapport te doen toekomen, waarbij de methodologie en de presentatie worden gevolgd van het overzicht van de overheidssteun dat door de Gemeenschap wordt opgesteld. Op verzoek van een van de partijen verstrekt de andere partij informatie over bepaalde afzonderlijke steunmaatregelen van de overheid.

6. Montenegro stelt een volledig overzicht op van de steunregelingen die vóór de oprichting van de instantie bedoeld in lid 4 zijn ingesteld, en past deze steunregelingen binnen vier jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst aan volgens de in lid 2 van dit artikel bedoelde criteria.

7.

a) Voor de toepassing van lid 1, onder iii), komen de partijen overeen dat gedurende de eerste vijf jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst alle door Montenegro toegekende overheidssteun wordt beoordeeld met inachtneming van het feit dat Montenegro wordt beschouwd als een regio zoals bedoeld in artikel 87, lid 3, onder a), van het EG-Verdrag.

b) Binnen vier jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst verstrekt Montenegro de Europese Commissie van de Europese Gemeenschappen de BBP-cijfers per hoofd van de bevolking, geharmoniseerd op NUTS II-niveau. De in lid 4 bedoelde instantie en de Europese Commissie van de Europese Gemeenschappen zullen dan gezamenlijk evalueren welke regio's van Montenegro voor overheidssteun in aanmerking komen, alsmede hoeveel de maximale steun voor die regio's mag bedragen, teneinde op basis van de desbetreffende communautaire richtsnoeren het regionale steunoverzicht op te stellen.

8. In protocol 5 worden de regels vastgesteld voor staatssteun in de staalindustrie in geval van steun voor herstructurering. Hierbij ligt de nadruk op het uitzonderlijke karakter van deze steun; de steun moet beperkt in tijd zijn en verband houden met capaciteitsverminderingen in het kader van haalbaarheidsprogramma's.

9. Met betrekking tot de producten vermeld in hoofdstuk II van titel IV:

- a) is het bepaalde in lid 1, onder iii), niet van toepassing;
- b) dienen alle praktijken die in strijd zijn met lid 1, onder i), te worden beoordeeld aan de hand van de criteria die door de Gemeenschap zijn vastgesteld op grond van de artikelen 36 en 37 van het EG-Verdrag en specifieke communautaire instrumenten die op deze basis zijn vastgesteld.

10. Als een van de partijen van mening is dat een bepaalde praktijk onverenigbaar is met lid 1, kan zij, na overleg in de Stabilisatie- en associatieraad, of 30 werkdagen na het verzoek om dergelijk overleg, passende maatregelen nemen. Niets in dit artikel vormt een beletsel of een hindernis voor het nemen van antidumpingmaatregelen of compenserende maatregelen door de partijen overeenkomstig de desbetreffende artikelen van de GATT 1994 en de WTO-overeenkomst inzake subsidies en compenserende maatregelen, of hun interne wetgeving op dit gebied.

Artikel 74

Overheidsondernemingen

Uiterlijk aan het einde van het derde jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst past Montenegro op overheidsondernemingen en ondernemingen waaraan bijzondere of uitsluitende rechten zijn toegekend, de beginselen van het EG-Verdrag toe, en dan met name artikel 86.

De bijzondere rechten van overheidsondernemingen tijdens de overgangperiode omvatten niet de mogelijkheid tot instelling van kwantitatieve beperkingen of maatregelen van gelijke werking op de invoer in Montenegro van goederen van oorsprong uit de Gemeenschap.

Artikel 75

Intellectuele, industriële en commerciële eigendom

1. Overeenkomstig de bepalingen van dit artikel en bijlage VII bevestigen de partijen het belang dat zij hechten aan een adequate en efficiënte bescherming van intellectuele-, industriële- en commerciële-eigendomsrechten.

2. Ten aanzien van de erkenning en bescherming van intellectuele, industriële en commerciële eigendom kennen de partijen vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst aan elkaars ondernemingen en onderdanen een behandeling toe die niet minder gunstig is dan die welke zij op grond van bilaterale overeenkomsten aan derde landen toekennen.

3. Montenegro treft de nodige maatregelen om te garanderen dat uiterlijk vijf jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst de bescherming van de intellectuele-, industriële- en commerciële-eigendomsrechten op een niveau is dat overeenkomt met het niveau in de Gemeenschap, met inbegrip van effectieve middelen om deze rechten af te dwingen.

4. Montenegro verbindt zich ertoe binnen bovengenoemde periode toe te treden tot de in bijlage VII bedoelde multilaterale overeenkomsten inzake intellectuele-, industriële- en commerciële-eigendomsrechten. De Stabilisatie- en associatieraad kan besluiten Montenegro te verplichten toe te treden tot specifieke multilaterale overeenkomsten op dit terrein.

5. Indien zich op het gebied van intellectuele, industriële en commerciële eigendom problemen voordoen die de handelsvoorwaarden ongunstig beïnvloeden, dan worden zij, op verzoek van een der partijen, onverwijld aan de Stabilisatie- en associatieraad voorgelegd om tot een voor beide partijen bevredigende oplossing te komen.

Artikel 76

Overheidsopdrachten

1. De partijen beschouwen het openstellen van de aanbesteding van overheidsopdrachten op basis van non-discriminatie en wederkerigheid, vooral in het kader van de WTO, als een na te streven doel.

2. Montenegrijnse vennootschappen krijgen, ongeacht of zij in de Gemeenschap zijn gevestigd, vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst, toegang tot aanbestedingsprocedures in de Gemeenschap overeenkomstig de daarvoor in de Gemeenschap geldende regelingen en krijgen daarbij een behandeling die niet minder gunstig is dan de behandeling die aan Montenegrijnse vennootschappen wordt verleend.

Zodra de regering van Montenegro de wetgeving heeft goedgekeurd waarbij de communautaire regels op dit terrein worden ingevoerd, zullen bovenstaande bepalingen ook van toepassing zijn op contracten in de nutssector. De Gemeenschap onderzoekt op gezette tijden of Montenegro deze wetgeving inderdaad heeft ingevoerd.

3. Vennootschappen uit de Gemeenschap die overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk II van titel V in Montenegro zijn gevestigd, krijgen vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst toegang tot aanbestedingsprocedures, en krijgen daarbij een behandeling die niet minder gunstig is dan de behandeling die aan Montenegrijnse vennootschappen wordt verleend.

4. Vennootschappen uit de Gemeenschap die niet in Montenegro zijn gevestigd, krijgen vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst, toegang tot aanbestedingsprocedures in Montenegro en krijgen daarbij een behandeling die niet minder gunstig is dan de behandeling die aan Montenegrijnse vennootschappen wordt verleend.

5. De Stabilisatie- en associatieraad onderzoekt op gezette tijden de mogelijkheid voor Montenegro om alle vennootschappen van de Gemeenschap toegang te verlenen tot aanbestedingsprocedures in Montenegro. Montenegro brengt jaarlijks verslag uit aan de Stabilisatie- en associatieraad over de maatregelen die zijn genomen om de transparantie te vergroten en ervoor te zorgen dat besluiten met betrekking tot overheidsopdrachten effectief juridisch worden getoetst.

6. Op de vestiging, de activiteiten en de verlening van diensten tussen de Gemeenschap en Montenegro, alsmede de werkgelegenheid en het verkeer van werknemers in verband met de uitvoering van overheidsopdrachten zijn de artikelen 49 tot en met 64 van toepassing.

Artikel 77

Normalisatie, metrologie, accreditering en conformiteitsbeoordeling

1. Montenegro neemt de nodige maatregelen om de wetgeving geleidelijk in overeenstemming te brengen met de technische regelgeving van de Gemeenschap en de Europese procedures voor normalisatie, metrologie, accreditering en conformiteitsbeoordeling.

2. In dit verband verbinden de partijen zich tot:

- a) het bevorderen van het gebruik van communautaire technische regelgeving en Europese normen en conformiteitsbeoordelingsprocedures;
- b) het verlenen van bijstand bij het bevorderen van de ontwikkeling van een kwaliteitsinfrastructuur: normalisatie, metrologie, accreditering en conformiteitsbeoordeling;
- c) het stimuleren van de betrokkenheid van Montenegro bij de activiteiten van gespecialiseerde organisaties op het gebied van normen, conformiteitsbeoordeling, metrologie en dergelijke gebieden (bijv. CEN, CENELEC, ETSI, EA, WELMEC, EUROMET) ⁽¹⁾;
- d) indien mogelijk, het sluiten van een overeenkomst inzake conformiteitsbeoordeling en aanvaarding van industrieproducten zodra Montenegro zijn wetgeving en procedures voldoende heeft aangepast aan die van de Gemeenschap en voldoende deskundigheid beschikbaar is.

Artikel 78

Consumentenbescherming

De partijen werken samen om de normen voor de bescherming van de consument in Montenegro aan te passen aan die in de Gemeenschap. Een effectieve consumentenbescherming is noodzakelijk voor een goed functionerende markteconomie, en deze bescherming is afhankelijk van de ontwikkeling van administratieve infrastructuur voor markttoezicht en wetshandhaving.

Daartoe en ter behartiging van hun gemeenschappelijke belangen stimuleren de partijen:

- a) een beleid gericht op actieve bescherming van de consument overeenkomstig de wetgeving van de Gemeenschap, waaronder betere voorlichting en het opzetten van onafhankelijke organisaties;
- b) harmonisatie van de wetgeving inzake de bescherming van de consument in Montenegro met die in de Gemeenschap;

⁽¹⁾ Europese Commissie voor normalisatie, Europees Comité voor elektrotechnische normen, Europees Instituut voor telecommunicatienormen, Europese Samenwerking voor accreditatie, Europese Samenwerking in wettelijke metrologie, Europese organisatie voor wettelijke metrologie.

- c) efficiënte wettelijke bescherming van de consument teneinde de kwaliteit van verbruiksgoederen te verbeteren en passende veiligheidsnormen in stand te houden;
- d) toezicht op de naleving van de regels door bevoegde autoriteiten en toegang tot juridische procedures in geval van geschillen;
- e) uitwisseling van informatie over gevaarlijke producten.

Artikel 79

Arbeidsomstandigheden en gelijke kansen

Montenegro moet zijn wetgeving op het gebied van arbeidsomstandigheden geleidelijk aanpassen aan die van de Gemeenschap, met name op de gebieden gezondheid en veiligheid op het werk en gelijke kansen.

TITEL VII

JUSTITIE, VRIJHEID EN VEILIGHEID

Artikel 80

Institutionele versterking en de rechtsstaat

Bij de samenwerking op het gebied van justitie, vrijheid en veiligheid schenken de partijen bijzondere aandacht aan de consolidering van de rechtsstaat en institutionele versterking op alle niveaus, bij de overheid in het algemeen en bij de rechtshandhaving en het justitiële apparaat in het bijzonder. De samenwerking is met name gericht op de versterking van de onafhankelijkheid van het justitiële apparaat en de verbetering van de doeltreffendheid daarvan, de verbetering van het functioneren van de politie en andere rechtshandavingsinstanties, het voorzien in adequate opleiding en bestrijding van corruptie en de georganiseerde misdaad.

Artikel 81

Bescherming van persoonsgegevens

Zodra deze overeenkomst in werking is getreden, past Montenegro zijn wetgeving inzake de bescherming van persoonsgegevens aan de Gemeenschapswetgeving en internationale wetgeving op het gebied van privacy aan. Montenegro richt een of meer onafhankelijke toezichthoudende organen op die over voldoende financiële en personele middelen beschikken om efficiënt te kunnen toezien op de naleving van de wetgeving inzake de bescherming van persoonsgegevens. De partijen zullen samenwerken om dit doel te bereiken.

Artikel 82

Visa, grensbeheer, asiel en migratie

De partijen werken samen op het gebied van visa, grenstoezicht, asiel en migratie en zetten een kader op voor deze samenwerking, ook op regionaal niveau, waarbij in voorkomend geval rekening wordt gehouden met en optimaal geprofiteerd wordt van bestaande initiatieven op dit vlak.

De samenwerking op bovengenoemde gebieden is gebaseerd op wederzijds overleg en nauwe coördinatie van de activiteiten van de partijen en omvat tevens technische en administratieve bijstand bij:

- a) de uitwisseling van informatie over wetgeving en praktijken;
- b) het opstellen van wetgeving;
- c) de verbetering van de efficiëntie van de instellingen;

- d) de opleiding van personeel;
- e) beveiliging van reisdocumenten en de herkenning van valse documenten;
- f) grensbeheer.

De samenwerking is vooral gericht op:

- a) op het gebied van asiel: de ontwikkeling en tenuitvoerlegging van nationale wetgeving die voldoet aan de normen van het Verdrag van Genève van 28 juli 1951 betreffende de status van vluchtelingen en het Protocol van New York van 31 januari 1967 betreffende de status van vluchtelingen, zodat het beginsel van non-refoulement alsmede andere rechten van asielzoekers en vluchtelingen gerespecteerd worden;
- b) op het gebied van legale migratie: toelatingsregels en de rechten en de status van de toegelaten personen. Ten aanzien van migratie komen de partijen overeen onderdanen van derde landen die legaal op hun grondgebied verblijven een billijke behandeling te geven, en een integratiebeleid te bevorderen dat deze onderdanen rechten en plichten geeft die vergelijkbaar zijn met die van hun staatsburgers.

Artikel 83

Preventie en controle van illegale immigratie; overname

1. De partijen werken samen met oog op de preventie en controle van illegale immigratie. Daartoe verbinden Montenegro en de lidstaten zich ertoe hun onderdanen die illegaal op het grondgebied van de andere partij verblijven over te nemen en een overnameovereenkomst [te sluiten] en volledig ten uitvoer te leggen, met inbegrip van een verplichting tot overname van onderdanen van andere landen en stateloze personen.

De lidstaten en Montenegro verstrekken hun onderdanen passende identiteitsdocumenten en verlenen hun toegang tot de administratieve faciliteiten die daartoe vereist zijn.

Specifieke procedures in verband met de overname van elkaars onderdanen, onderdanen van derde landen en staatlozen worden vastgesteld in het kader van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Montenegro inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven.

2. Montenegro zegt toe overnameovereenkomsten te sluiten met de andere landen van het stabilisatie- en associatieproces.

3. Montenegro zegt toe alle noodzakelijke maatregelen te nemen om ervoor te zorgen dat alle in dit artikel genoemde overnameovereenkomsten flexibel en snel worden uitgevoerd.

4. De Stabilisatie- en associatieraad onderzoekt welke andere gezamenlijke inspanningen kunnen worden geleverd met het oog op de preventie en controle van illegale immigratie, met inbegrip van mensenhandel en illegale migratienetwerken.

Artikel 84

Witwassen van geld en financiering van terrorisme

1. De partijen werken samen om te voorkomen dat hun financiële systemen worden gebruikt voor het witwassen van de opbrengsten uit criminele activiteiten in het algemeen en drugs-misdrijven in het bijzonder, alsmede voor de financiering van terrorisme.

2. De samenwerking op dit gebied omvat administratieve en technische bijstand met het oog op de tenuitvoerlegging van voorschriften en het efficiënt functioneren van passende normen en mechanismen ter voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme die gelijkwaardig zijn aan die welke zijn aangenomen door de Gemeenschap en internationale fora op dit gebied, in het bijzonder de Financial Action Task Force (FATF).

Artikel 85

Samenwerking op het gebied van drugs

1. Binnen het kader van hun respectieve bevoegdheden werken de partijen samen met het oog op een evenwichtige en geïntegreerde aanpak van drugsvraagstukken. Beleid en maatregelen met betrekking tot drugs zijn gericht op het versterken van de structuren om illegale drugs te bestrijden, waaronder het beperken van het aanbod aan, de handel in en de vraag naar illegale drugs, waarbij de gevolgen voor de gezondheid en de maatschappelijke consequenties van drugsgebruik worden aangepakt en precursoren beter gecontroleerd worden.

2. De partijen komen overeen welke samenwerkingsmethoden nodig zijn om deze doelstellingen te bereiken. De activiteiten worden gebaseerd op gezamenlijk overeengekomen principes in overeenstemming met het drugsbeleid van de EU.

Artikel 86

Voorkoming en bestrijding van georganiseerde misdaad en andere illegale activiteiten

De partijen werken samen aan de voorkoming en bestrijding van al dan niet georganiseerde criminele en illegale activiteiten, zoals:

a) mensensmokkel en mensenhandel;

b) illegale economische activiteiten, met name valsemunterij en namaak van niet-contante betaalmiddelen, illegale transacties met producten als industrieel afval en radioactief materiaal, en transacties met illegale of namaakproducten;

c) corruptie, zowel in de publieke als in de particuliere sector, met name in verband met niet-transparante administratieve praktijken;

d) belastingfraude;

e) identiteitsdiefstal;

f) illegale handel in drugs en psychotrope stoffen;

g) illegale wapenhandel;

h) het vervalsen van documenten;

i) smokkel van en illegale handel in goederen, waaronder auto's;

j) computercriminaliteit.

Op het gebied van valsemunterij werkt Montenegro nauw samen met de Europese Gemeenschap om de namaak van bankbiljetten en munten te bestrijden en valsemunterij op hun grondgebied tegen te gaan en te bestraffen. Met betrekking tot preventie streeft Montenegro naar uitvoeringsmaatregelen die vergelijkbaar zijn met de relevante wetgeving van de Gemeenschap en zal Montenegro zich aansluiten bij internationale verdragen op dit terrein. Montenegro komt in aanmerking voor communautaire steun voor uitwisseling, bijstand en opleiding met betrekking tot het bestrijden van valsemunterij. Regionale samenwerking en de naleving van internationaal erkende normen op het gebied van de bestrijding van georganiseerde misdaad worden bevorderd.

Artikel 87

Bestrijding van terrorisme

Overeenkomstig de internationale verdragen waarbij zij partij zijn en hun eigen wet- en regelgeving komen de partijen overeen samen te werken aan de voorkoming en bestrijding van terroristische daden en de financiering daarvan:

a) in het kader van de volledige tenuitvoerlegging van Resolutie 1373 van de VN-Veiligheidsraad (2001) en andere relevante VN-resoluties, internationale verdragen en instrumenten;

b) door informatie uit te wisselen over terroristische groeperingen en ondersteunende netwerken, overeenkomstig het nationale en internationale recht;

c) door ervaringen uit te wisselen over manieren om terrorisme te bestrijden, op technisch gebied en op het gebied van opleiding, en door ervaringen uit te wisselen over het voorkomen van terrorisme.

TITEL VIII

SAMENWERKINGSBELEID

Artikel 88

1. De Gemeenschap en Montenegro werken nauw samen om de ontwikkeling en het groeipotentieel van Montenegro te bevorderen. Die samenwerking versterkt de bestaande economische banden op een zo breed mogelijke basis, ten voordele van beide partijen.

2. Het beleid en de andere maatregelen zijn gericht op de duurzame economische en sociale ontwikkeling van Montenegro. Daarbij dient ervoor te worden gezorgd dat de milieuaspecten vanaf het begin volledig in het beleid worden geïntegreerd, en moet rekening worden gehouden met een harmonieuze sociale ontwikkeling.

3. Het samenwerkingsbeleid moet in een regionaal samenwerkingskader worden geïntegreerd. Bijzondere aandacht moet worden geschonken aan maatregelen die de samenwerking tussen Montenegro en zijn buurlanden, waaronder lidstaten, bevorderen en aldus bijdragen tot de regionale stabiliteit. De Stabilisatie- en associatieraad bepaalt welk van de hierna omschreven samenwerkingsterreinen prioriteit heeft, en wat prioriteit heeft binnen de verschillende terreinen, overeenkomstig het Europees partnerschap.

Artikel 89

Economisch beleid en handelspolitiek

De Gemeenschap en Montenegro vergemakkelijken het proces van economische hervormingen door middel van samenwerking die beoogt het inzicht in de basiselementen van hun respectieve economieën en het formuleren en uitvoeren van economisch beleid in een markteconomie te verbeteren.

De Gemeenschap en Montenegro werken daarom samen op de volgende terreinen:

- a) uitwisseling van informatie over macro-economische prestaties en vooruitzichten en over ontwikkelingsstrategieën;
- b) gezamenlijke analyse van economische kwesties van wederzijds belang, met inbegrip van het uitstippelen van een economisch beleid en de instrumenten voor de tenuitvoerlegging daarvan; en
- c) bevordering van bredere samenwerking om de instroom van kennis en de toegang tot nieuwe technologieën te versnellen.

Montenegro streeft ernaar een goed functionerende markteconomie tot stand te brengen en zijn beleid geleidelijk aan te passen aan het op stabiliteit gerichte beleid in het kader van de Europese Economische en Monetaire Unie. Op verzoek van de autoriteiten van Montenegro kan de Gemeenschap bijstand verlenen ter ondersteuning van de inspanningen van Montenegro in dit verband.

De samenwerking is tevens gericht op de versterking van de rechtsstaat op zakelijk gebied door middel van een stabiel en niet-discriminerend wetgevingskader voor de handel.

Samenwerking op dit gebied omvat ook de uitwisseling van informatie over de beginselen en de werking van de Europese Economische en Monetaire Unie.

Artikel 90

Statistische samenwerking

De samenwerking tussen de partijen is in eerste instantie gericht op prioritaire gebieden die verband houden met het acquis van de Gemeenschap op het gebied van de statistiek, waaronder op economisch, monetair en financieel gebied en op het gebied van de handel. De statistische samenwerking is met name gericht op de ontwikkeling van efficiënte en duurzame statistische stelsels die in staat zijn de betrouwbare, objectieve en nauwkeurige gegevens te leveren die nodig zijn om het overgangs- en hervormingsproces in Montenegro te plannen en te controleren. Ook moet de statistische samenwerking het bureau voor de statistiek van Montenegro in staat stellen beter te voldoen aan de behoeften van nationale en internationale afnemers (overheid en particuliere sector). Het statistisch stelsel moet de fundamentele beginselen van de statistiek die door de VN zijn uitgevaardigd, de Europese praktijkcode voor statistieken en de bepalingen van de Europese statistiekwetgeving eerbiedigen en zich ontwikkelen in de richting van het acquis. De partijen werken met name samen om de vertrouwelijkheid van persoonsgegevens te waarborgen, de verzameling van gegevens en doorgifte daarvan aan het Europees statistisch systeem geleidelijk te intensiveren en informatie uit te wisselen inzake methoden, kennisoverdracht en opleiding.

Artikel 91

Bank- en verzekeringswezen en andere financiële diensten

De samenwerking tussen Montenegro en de Gemeenschap is gericht op prioritaire gebieden die verband houden met het communautair acquis voor het bank- en verzekeringswezen en financiële diensten. De partijen werken samen om een passend kader tot stand te brengen en verder te ontwikkelen voor het stimuleren van het bank- en verzekeringswezen en de sector financiële diensten in Montenegro, op basis van eerlijke concurrentie en de waarborging van gelijke marktvoorwaarden.

Artikel 92

Interne controle en externe boekhoudkundige controle

De samenwerking tussen de partijen is gericht op prioritaire gebieden die verband houden met het communautair acquis op het gebied van interne controle van de overheidsfinanciën (PIFC) en externe boekhoudkundige controle. De partijen werken door het uitwerken en goedkeuren van relevante regelgeving met name samen aan de ontwikkeling van efficiënte systemen voor PIFC (waaronder financieel beheer en financiële controle en operationeel onafhankelijke interne boekhoudkundige controle) en onafhankelijke externe boekhoudkundige controle in Montenegro overeenkomstig internationaal erkende normen en methoden en de op Europees niveau overeengekomen beste praktijken. De samenwerking zal zich ook richten op de opbouw van capaciteit

voor de hoogste auditinstantie in Montenegro. Om de uit bovenstaande eisen voortvloeiende taken met betrekking tot coördinatie en harmonisatie te kunnen uitvoeren, moet de samenwerking zich ook richten op de oprichting en versterking van centrale harmonisatie-eenheden voor financieel beheer, financiële controle en interne boekhoudkundige controle.

Artikel 93

Stimulering en bescherming van investeringen

De samenwerking tussen de partijen, binnen de reikwijdte van hun respectieve bevoegdheden, op het gebied van de bevordering en bescherming van investeringen is erop gericht een gunstig klimaat te creëren voor binnenlandse en buitenlandse particuliere investeringen, die essentieel zijn voor de economische en industriële revitalisering van Montenegro. Montenegro zal zich met name toeleggen op de verbetering van het juridisch kader dat investeringen stimuleert en beschermt.

Artikel 94

Industriële samenwerking

De samenwerking richt zich op stimulering van de modernisering en herstructurering van de industrie van Montenegro en van individuele sectoren. Hieronder valt ook industriële samenwerking tussen het bedrijfsleven aan beide zijden om de particuliere sector te versterken, waarbij de bescherming van het milieu gewaarborgd moet zijn.

Samenwerkingsinitiatieven op het gebied van de industrie dienen een afspiegeling te zijn van prioriteiten die door de partijen zijn vastgesteld. Daarbij wordt rekening gehouden met de regionale aspecten van industriële ontwikkeling en worden, zo nodig, transnationale partnerschappen gestimuleerd. De initiatieven dienen in het bijzonder te zijn gericht op het creëren van een passend kader voor het bedrijfsleven, beter management, stimulering van markten, transparantie van de markt en het ondernemingsklimaat. Bijzondere aandacht wordt geschonken aan het opzetten van efficiënte exportpromotieactiviteiten in Montenegro.

In het kader van de samenwerking wordt ook op passende wijze rekening gehouden met het communautair acquis op het gebied van industriebeleid.

Artikel 95

Midden- en kleinbedrijf

De partijen streven ernaar het midden- en kleinbedrijf in de particuliere sector te ontwikkelen en te versterken, nieuwe ondernemingen op te richten op terreinen met groeipotentieel en de samenwerking tussen het midden- en kleinbedrijf in de Gemeenschap en Montenegro te vergroten. In het kader van de samenwerking wordt op passende wijze rekening gehouden met prioritaire gebieden met betrekking tot het communautair acquis op het gebied van het midden- en kleinbedrijf en met de tien beginselen die zijn vastgelegd in het Europees Handvest voor kleine ondernemingen.

Artikel 96

Toerisme

De samenwerking tussen de partijen op het gebied van toerisme is voornamelijk gericht op de intensivering van de informatiestroom over toerisme (via internationale netwerken, databanken, enz.), waarbij de totstandbrenging van infrastructuur wordt gestimuleerd die tot investeringen in de toeristische sector kan leiden, en op deelname van Montenegro aan belangrijke Europese organisaties voor toerisme. Ook zullen de mogelijkheden worden onderzocht voor gemeenschappelijke activiteiten, de versterking van de samenwerking tussen de toeristische sector, deskundigen, regeringen en overheidsinstanties op het gebied van toerisme en kennisoverdracht (door middel van opleiding, uitwisselingen, workshops). In het kader van de samenwerking wordt op passende wijze rekening gehouden met het communautair acquis in verband met deze sector.

De samenwerking kan in een regionaal samenwerkingskader worden geïntegreerd.

Artikel 97

De landbouw en de agro-industriële sector

Op alle prioritaire gebieden die verband houden met het communautair acquis op landbouwgebied zal samenwerking tussen de partijen worden ontwikkeld, alsmede op veterinair en fyto-sanitair gebied. De samenwerking is met name gericht op de modernisering en herstructurering van de landbouw en levensmiddelensector, zodat wordt voldaan aan de gezondheidsvoorschriften van de Gemeenschap, de verbetering van het waterbeheer en plattelandontwikkeling, alsmede de ontwikkeling van de bosbouwsector in Montenegro en op de ondersteuning van de geleidelijke aanpassing van de Montenegrijnse wetgeving en praktijk aan de communautaire regels en normen.

Artikel 98

Visserij

De partijen onderzoeken de mogelijkheid om in de visserijsector gebieden van wederzijds belang aan te wijzen waarop samenwerking voor elk van hen voordeel zou opleveren. In het kader van de samenwerking wordt op passende wijze rekening gehouden met het communautair acquis op visserijgebied, waaronder de naleving van internationale verplichtingen betreffende regels van de internationale en de regionale visserijorganisaties inzake het beheer en de instandhouding van de visbestanden.

Artikel 99

Douane

De samenwerking tussen de partijen op dit gebied is erop gericht de naleving te waarborgen van de op handelsgebied in te voeren bepalingen en het douanesysteem van Montenegro aan te passen aan dat van de Gemeenschap, teneinde zo de weg vrij te maken voor de in het kader van deze overeenkomst geplande liberaliseringsmaatregelen en de geleidelijke aanpassing van de Montenegrijnse douanewetgeving aan het acquis.

In het kader van de samenwerking wordt op passende wijze rekening gehouden met het communautair acquis op douanegebied.

In protocol 6 worden de regels vastgesteld inzake wederzijdse administratieve bijstand tussen partijen op het gebied van douane.

Artikel 100

Belastingen

De door de partijen tot stand te brengen samenwerking op belastinggebied omvat maatregelen die gericht zijn op de verdere hervorming van het Montenegrijnse belastingstelsel en de herstructurering van de belastingdienst, teneinde de efficiëntie van de belastinginning te verbeteren en belastingfraude te bestrijden.

In het kader van de samenwerking wordt op passende wijze rekening gehouden met de prioritaire gebieden met betrekking tot het communautair acquis op fiscaal gebied en de bestrijding van schadelijke belastingconcurrentie. Schadelijke belastingconcurrentie moet tegengegaan worden op basis van de beginselen van de gedragscode inzake de belastingregeling voor ondernemingen, die de Raad op 1 december 1997 heeft goedgekeurd.

De samenwerking richt zich ook op het vergroten van de transparantie en het bestrijden van corruptie, alsmede het uitwisselen van informatie met de lidstaten, teneinde de handhaving van maatregelen ter voorkoming van belastingfraude, -ontwijking of -ontduiking te vergemakkelijken. Montenegro zal ook het netwerk van bilaterale overeenkomsten met de lidstaten voltooiën, overeenkomstig de laatste versie van het OESO-modelverdrag inzake belasting naar inkomen en vermogen en de OESO-modelovereenkomst betreffende de uitwisseling van belastinggegevens, voor zover de verzoekende lidstaat hierbij aangesloten is.

Artikel 101

Samenwerking op sociaal gebied

Op het gebied van de werkgelegenheid heeft de samenwerking tussen de partijen voornamelijk betrekking op het verbeteren van de diensten voor arbeidsbemiddeling en loopbaanadvies, ondersteuningsmaatregelen en het stimuleren van de plaatselijke ontwikkeling om de herstructurering van industrie en arbeidsmarkt te begeleiden. De samenwerking vindt tevens plaats in de vorm van studies, detachering van deskundigen, voorlichting en opleiding.

De samenwerking tussen de partijen is gericht op de vergemakkelijking van de hervorming van het Montenegrijnse werkgelegenheidsbeleid in het kader van versterkte economische hervorming en integratie. De samenwerking is ook gericht op de ondersteuning van de aanpassing van het Montenegrijnse stelsel van sociale zekerheid aan de nieuwe economische en sociale vereisten, en betreft eveneens de aanpassing van de Montenegrijnse wetgeving inzake arbeidsvoorwaarden en gelijke kansen voor vrouwen en mannen, mensen met een handicap en mensen die behoren tot een minderheid, alsmede de verbetering van het beschermingsniveau voor de gezondheid en veiligheid van werknemers, waarbij het bestaande beschermingsniveau in de Gemeenschap maatstaf is. Montenegro zal de basisverdragen van de IAO onderschrijven en ervoor zorgen dat deze doeltreffend worden toegepast.

In het kader van de samenwerking wordt rekening gehouden met de prioritaire terreinen in verband met het communautair acquis op dit gebied.

Artikel 102

Onderwijs en opleiding

De partijen werken samen om het peil van het algemene onderwijs en van beroepsonderwijs en -opleiding, alsmede van het jongerenbeleid en jongerenwerk, waaronder niet-formeel onderwijs, in Montenegro te verhogen. De verwezenlijking van de doelstellingen van de Verklaring van Bologna (die in het kader van het intergouvernementele proces van Bologna is aangenomen) is een prioriteit voor het hoger onderwijs.

De partijen streven er ook naar dat iedereen in Montenegro gelijke toegang heeft tot alle onderwijsniveaus, zonder onderscheid naar sekse, huidskleur, etnische afkomst of religie.

De relevante communautaire programma's en instrumenten dragen bij tot de verbetering van de onderwijs- en opleidingsstructuren en -activiteiten in Montenegro.

In het kader van de samenwerking wordt rekening gehouden met de prioritaire terreinen in verband met het communautair acquis op dit gebied.

Artikel 103

Samenwerking op cultureel gebied

De partijen verbinden zich ertoe de samenwerking op cultureel gebied te bevorderen. Deze samenwerking beoogt onder meer het wederzijds begrip en het wederzijds respect voor personen, gemeenschappen en volkeren te doen toenemen. De partijen verbinden zich er eveneens toe om samen te werken om de culturele diversiteit te bevorderen, met name in het kader van het UNESCO-verdrag inzake de bescherming en bevordering van de diversiteit van culturele uitingen.

Artikel 104

Samenwerking op audiovisueel gebied

De partijen werken samen ter bevordering van de audiovisuele industrie in Europa en stimuleren coproducties voor film en televisie.

De samenwerking kan programma's en faciliteiten omvatten voor de opleiding van journalisten en andere mensen die werkzaam zijn in de media, alsmede technische bijstand voor publieke en particuliere media, zodat hun onafhankelijkheid, hun professionele vaardigheden en hun contacten met Europese media worden versterkt.

Montenegro stemt zijn beleid inzake de regulering van de inhoudelijke aspecten van grensoverschrijdende televisie af op dat van de EG en past zijn wetgeving aan het EU-acquis aan. Montenegro besteedt daarbij bijzondere aandacht aan vraagstukken in verband met de verwerving van intellectuele-eigendomsrechten voor satelliet-, kabel- of etheruitzendingen.

*Artikel 105***Informatiemaatschappij**

Op alle gebieden die verband houden met het communautair acquis op het gebied van de informatiemaatschappij zal samenwerking worden ontwikkeld. Er wordt voornamelijk steun verleend voor de geleidelijke aanpassing van beleid en wetgeving van Montenegro in deze sector aan beleid en wetgeving van de Gemeenschap.

De partijen werken tevens samen met het oog op de verdere ontwikkeling van de informatiemaatschappij in Montenegro. Algemene doelstellingen zijn de voorbereiding van de maatschappij als geheel op het digitale tijdperk, het aantrekken van investeringen en het zorgen voor de interoperabiliteit van netwerken en diensten.

*Artikel 106***Netwerken en diensten voor elektronische communicatie**

De samenwerking is in eerste instantie gericht op prioritaire gebieden die verband houden met het communautair acquis op dit gebied. De partijen moeten met name de samenwerking op het gebied van elektronische-communicatienetwerken en -diensten versterken, waarbij het uiteindelijke doel is dat Montenegro het communautaire acquis op deze gebieden drie jaar na inwerking-treding van deze overeenkomst overneemt.

*Artikel 107***Informatie en communicatie**

De Gemeenschap en Montenegro nemen de nodige maatregelen om de onderlinge uitwisseling van informatie te stimuleren. Prioriteit wordt verleend aan programma's die basisinformatie over de Gemeenschap verstrekken aan het algemene publiek en meer gespecialiseerde informatie aan professionele doelgroepen in Montenegro.

*Artikel 108***Vervoer**

De samenwerking tussen de partijen is gericht op prioritaire gebieden die verband houden met het communautair acquis op het gebied van vervoer.

De samenwerking kan met name worden gericht op de herstructurering en modernisering van de Montenegrijnse vervoerssystemen, de verbetering van het vrij verkeer van reizigers en goederen, de verbetering van de toegang tot de vervoersmarkt en -voorzieningen, met inbegrip van havens en luchthavens. Daarnaast kan steun worden verleend voor de ontwikkeling van multimodale infrastructuurvoorzieningen in verband met de voornaamste trans-Europese netwerken, met name ter versterking van regionale verbindingen in Zuidoost-Europa, overeenkomstig het memorandum van overeenstemming inzake het kernnetwerk voor regionaal vervoer. Gestreefd wordt naar exploitatienormen die vergelijkbaar zijn met die in de Gemeenschap en naar de ontwikkeling in Montenegro van een vervoerssysteem dat compatibel is met dat in de Gemeenschap en daarop aansluit, alsmede een betere bescherming van het milieu in de context van het vervoer.

*Artikel 109***Energie**

De samenwerking is voornamelijk gericht op prioritaire gebieden die verband houden met het communautair acquis op milieugebied. De samenwerking wordt gebaseerd op het regionale Verdrag tot oprichting van de energiegemeenschap en zal gericht zijn op de geleidelijke integratie van Montenegro in de Europese energiemarkten. De samenwerking omvat met name:

- a) formulering en planning van energiebeleid, modernisering van infrastructuur, verbetering en diversificatie van de voorziening, verbetering van de toegang tot de energiemarkt, alsmede vergemakkelijking van doorvoer, transmissie en distributie, en herstel van koppelingen van regionaal belang met de elektriciteitsnetten van de buurlanden;
- b) de bevordering van energiebesparing en een efficiënt energiegebruik, duurzame energie en onderzoek naar de milieueffecten van energieproductie en -verbruik;
- c) formulering van randvoorwaarden voor de herstructurering van energiebedrijven en samenwerking tussen bedrijven in die sector.

*Artikel 110***Nucleaire veiligheid**

De partijen werken samen op het gebied van nucleaire veiligheid en splijtstofbewaking. De samenwerking kan de volgende onderwerpen omvatten:

- a) verbetering van de wet- en regelgeving van de partijen inzake stralingsbescherming, nucleaire veiligheid, kernmateriaalboekhouding en de controle daarop, alsmede versterking van de toezichhoudende instanties en hun middelen;
- b) bevordering van het sluiten van overeenkomsten tussen de lidstaten of de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en Montenegro over vroegtijdige kennisgeving en uitwisseling van informatie bij nucleaire ongevallen en over paraatheid bij rampen, en waar nodig nucleaire veiligheidskwesties in het algemeen;
- c) aansprakelijkheid van derden bij kernrampen.

*Artikel 111***Milieu**

De partijen ontwikkelen en versterken hun samenwerking op milieugebied, vooral om de achteruitgang van het milieu een halt toe te roepen en te beginnen met het milieu te verbeteren met het oog op duurzame ontwikkeling.

De partijen werken met name samen met het oog op de versterking van de bestuurlijke structuren en procedures om strategische planning van milieuvraagstukken en coördinatie tussen de relevante actoren te waarborgen; de nadruk zal liggen op de aanpassing van de wetgeving van Montenegro aan die van de Gemeenschap. De samenwerking kan ook worden toegespit op de ontwikkeling van strategieën om plaatselijke, regionale en

grensoverschrijdende lucht- en waterverontreiniging aanzienlijk te verminderen, de totstandbrenging van een kader voor efficiënte, duurzame en schone energieproductie en -gebruik en de uitvoering van milieueffectrapportage en strategische milieueffectbeoordelingen. Bijzondere aandacht zal worden geschonken aan ratificatie en tenuitvoerlegging van het Kyoto-protocol.

Artikel 112

Samenwerking op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling

De partijen bevorderen de samenwerking op het gebied van civiel wetenschappelijk onderzoek en technologische ontwikkeling (OTO), met wederzijds voordeel als uitgangspunt en rekening houdende met de beschikbaarheid van hulpmiddelen en adequate toegang tot elkaars programma's, waarbij erop wordt toegezien dat intellectuele-, industriële- en commerciële-eigendomsrechten goed worden beschermd.

In het kader van de samenwerking wordt rekening gehouden met de prioritaire terreinen in verband met het communautair acquis op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Artikel 113

Regionale en plaatselijke ontwikkeling

De partijen zetten zich in voor de versterking van de regionale en plaatselijke ontwikkelingssamenwerking, teneinde bij te dragen

tot de economische ontwikkeling en de vermindering van regionale verschillen. Specifieke aandacht wordt geschonken aan grensoverschrijdende, internationale en interregionale samenwerking.

In het kader van de samenwerking wordt rekening gehouden met de prioritaire terreinen in verband met het communautair acquis op het gebied van regionale ontwikkeling.

Artikel 114

Openbaar bestuur

De samenwerking is erop gericht dat de ontwikkeling van efficiënt en verantwoordelijk openbaar bestuur in Montenegro wordt gegarandeerd, zodat met name ondersteuning wordt verleend aan de invoering van de rechtsstaat, het juist functioneren van de staatsinstellingen ten behoeve van de Montenegrijnse bevolking in het algemeen en de vlotte ontwikkeling van de verhoudingen tussen de EU en Montenegro.

De samenwerking is voornamelijk gericht op institutionele opbouw, waaronder de ontwikkeling en uitvoering van transparante en eerlijke wervings- en selectieprocedures, personeelsbeheer en loopbaanontwikkeling voor ambtenaren, permanente educatie en de bevordering van ethisch openbaar bestuur. De samenwerking zal betrekking hebben op alle overheidsniveaus, met inbegrip van lokaal bestuur.

TITEL IX

FINANCIËLE SAMENWERKING

Artikel 115

Met het oog op de verwezenlijking van de doelstellingen van deze overeenkomst en in overeenstemming met de artikelen 5, 116 en 118 komt Montenegro in aanmerking voor financiële steun van de Gemeenschap in de vorm van subsidies en leningen, waaronder leningen van de Europese Investeringsbank. De steun van de Gemeenschap is afhankelijk van de vorderingen met betrekking tot de politieke criteria van Kopenhagen, en met name de verwezenlijking van de specifieke prioriteiten van het Europees Partnerschap. Hierbij wordt ook rekening gehouden met de resultaten van het jaarlijks onderzoek van de landen van het stabilisatie- en associatieproces, met name wat betreft de toezeggingen van de begunstigde landen om democratische, economische en institutionele hervormingen door te voeren, en met andere conclusies van de Raad, met name ten aanzien van de naleving van aanpassingsprogramma's. De steun aan Montenegro wordt afgestemd op de geconstateerde behoeften, de overeengekomen prioriteiten, het vermogen tot opnemings- en terugbetaling en de maatregelen die worden getroffen om de economie te hervormen en te herstructureren.

Artikel 116

De financiële bijstand in de vorm van subsidies wordt verleend via operationele maatregelen die bij een verordening van de Raad worden ingesteld, binnen een door de Gemeenschap na overleg met Montenegro vast te stellen indicatief meerjarencader en op basis van jaarlijkse actieprogramma's.

De financiële bijstand kan betrekking hebben op alle samenwerkingsterreinen, waarbij met name aandacht wordt besteed aan justitie, vrijheid en veiligheid, harmonisatie van wetgeving, economische ontwikkeling en milieubescherming.

Artikel 117

In het geval van bijzondere noodzaak kan de Gemeenschap op verzoek van Montenegro, in overleg met de internationale financiële instellingen, onderzoeken of bij wijze van uitzondering macrofinanciële bijstand kan worden verleend, op bepaalde voorwaarden en met inachtneming van de beschikbaarheid van alle financiële middelen. Deze bijstand wordt dan vrijgegeven op bepaalde voorwaarden, die in het kader van een door Montenegro en het Internationaal Monetair Fonds overeen te komen programma worden vastgesteld.

Artikel 118

Met het oog op optimale benutting van de beschikbare middelen zien de partijen erop toe dat de bijdragen van de Gemeenschap worden verstrekt in nauwe coördinatie met andere financieringsbronnen, zoals lidstaten, andere landen en internationale financiële instellingen.

Daartoe wisselen de partijen regelmatig informatie uit over alle bronnen van bijstand.

TITEL X

INSTITUTIONELE, ALGEMENE EN SLOTBEPALINGEN

Artikel 119

Er wordt een Stabilisatie- en associatieraad opgericht, die toezicht houdt op de toepassing en de tenuitvoerlegging van de overeenkomst. De Stabilisatie- en associatieraad komt op passend niveau bijeen met regelmatige tussenpozen en wanneer de omstandigheden dat vereisen. Hij behandelt alle belangrijke vraagstukken die zich in het kader van de overeenkomst voordoen, en alle andere, bilaterale of internationale vraagstukken van gemeenschappelijk belang.

Artikel 120

1. De Stabilisatie- en associatieraad bestaat uit enerzijds leden van de Raad van de Europese Unie en leden van de Europese Commissie, en anderzijds leden van de regering van Montenegro.
2. De Stabilisatie- en associatieraad stelt zijn eigen reglement van orde vast.
3. De leden van de Stabilisatie- en associatieraad mogen zich laten vertegenwoordigen overeenkomstig de daartoe in het reglement van orde vast te leggen voorwaarden.
4. De Stabilisatie- en associatieraad wordt beurtelings voorgezeten door een vertegenwoordiger van de Gemeenschap en een vertegenwoordiger van Montenegro, overeenkomstig de in het reglement van orde vast te leggen bepalingen.
5. De Europese Investeringsbank neemt, voor aangelegenheden die onder haar bevoegdheid vallen, als waarnemer deel aan de werkzaamheden van de Stabilisatie- en associatieraad.

Artikel 121

Om de doelstellingen van de overeenkomst te bereiken, heeft de Stabilisatie- en associatieraad de bevoegdheid besluiten te nemen binnen de toepassingsfeer van deze overeenkomst voor de in de overeenkomst vermelde gevallen. Deze besluiten zijn bindend voor de partijen, die de nodige maatregelen treffen voor de uitvoering ervan. De Stabilisatie- en associatieraad mag ook passende aanbevelingen doen. De besluiten en aanbevelingen van de raad worden vastgesteld in onderlinge overeenstemming tussen de partijen.

Artikel 122

1. De Stabilisatie- en associatieraad wordt bij de vervulling van zijn taken bijgestaan door een Stabilisatie- en associatiecomité, bestaande uit enerzijds vertegenwoordigers van de Raad van de Europese Unie en vertegenwoordigers van de Europese Commissie, en anderzijds vertegenwoordigers van Montenegro.
2. In zijn reglement van orde bepaalt de Stabilisatie- en associatieraad de taken van het Stabilisatie- en associatiecomité, waaronder de voorbereiding van de vergaderingen van de Stabilisatie- en associatieraad, en stelt hij de werkwijze van dit comité vast.

3. De Stabilisatie- en associatieraad mag bevoegdheden aan het Stabilisatie- en associatiecomité delegeren. In dat geval neemt het Stabilisatie- en associatiecomité zijn besluiten volgens de voorwaarden van artikel 121.

Artikel 123

Het Stabilisatie- en associatiecomité kan subcomités oprichten. Voor het einde van het eerste jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst zet het Stabilisatie- en associatiecomité de nodige subcomités op voor de adequate uitvoering van de overeenkomst.

Er wordt een subcomité ingesteld voor aangelegenheden met betrekking tot migratie.

Artikel 124

De Stabilisatie- en associatieraad kan tot de oprichting besluiten van andere speciale comités of lichamen die hem bij de uitvoering van zijn taken kunnen bijstaan. In zijn reglement van orde legt de Stabilisatie- en associatieraad de samenstelling van deze comités of lichamen vast en bepaalt hij hun taken en werkwijze.

Artikel 125

Er wordt een Parlementair Stabilisatie- en associatiecomité opgericht. Dit zal als forum dienen waar leden van het Montenegrijns parlement en het Europese Parlement elkaar kunnen ontmoeten en van gedachten kunnen wisselen. Dit comité komt met door hemzelf te bepalen tussenpozen bijeen.

Het Parlementair Stabilisatie- en associatiecomité bestaat uit leden van het Europees Parlement en leden van het Montenegrijns parlement.

Het Parlementair Stabilisatie- en associatiecomité stelt zijn reglement van orde vast.

Het Parlementair Stabilisatie- en associatiecomité wordt beurtelings voorgezeten door een lid van het Europees Parlement en een lid van het Montenegrijns parlement, overeenkomstig de in het reglement van orde neer te leggen bepalingen.

Artikel 126

Binnen het toepassingsgebied van deze overeenkomst beijvert elk van beide partijen zich om ervoor te zorgen dat natuurlijke personen en rechtspersonen van de andere partij, zonder discriminatie ten opzichte van haar eigen onderdanen, toegang krijgen tot de ter zake bevoegde gerechtelijke instanties en administratieve lichamen van de partijen, ter verdediging van hun individuele rechten en hun eigendomsrechten.

Artikel 127

Niets in deze overeenkomst belet een partij maatregelen te nemen:

- a) die zij nodig acht om onthulling te beletten van informatie die tegen haar vitale veiligheidsbelangen indruist;
- b) die verband houden met de productie van of de handel in wapens, munitie of oorlogsmateriaal of met onderzoek, ontwikkeling of productie die absoluut vereist is voor defensie-doeleinden, mits deze maatregelen geen afbreuk doen aan de concurrentievoorwaarden voor producten die niet voor specifiek militaire doeleinden bestemd zijn;
- c) die zij van vitaal belang acht voor haar eigen veiligheid, in geval van ernstige binnenlandse onlusten die de openbare orde bedreigen, in tijden van oorlog of ernstige internationale spanningen die een oorlogsdreiging inhouden, of om verplichtingen na te komen die zij voor de bewaring van de vrede en de internationale veiligheid is aangegaan.

Artikel 128

1. Op de door de overeenkomst bestreken terreinen en onverminderd eventueel daarin neergelegde bijzondere bepalingen mogen:

- a) de regelingen die Montenegro ten opzichte van de Gemeenschap toepast, geen aanleiding geven tot onderlinge discriminatie van de lidstaten, hun onderdanen of hun vennootschappen;
- b) de regelingen die de Gemeenschap ten opzichte van Montenegro toepast, geen aanleiding geven tot onderlinge discriminatie van Montenegrijnse onderdanen of vennootschappen.

2. Lid 1 doet geen afbreuk aan het recht van de partijen om de desbetreffende bepalingen van hun belastingwetgeving toe te passen op belastingplichtigen die niet in een identieke situatie verkeren ten aanzien van hun woonplaats.

Artikel 129

1. De partijen treffen alle algemene en bijzondere maatregelen die vereist zijn om aan hun verplichtingen krachtens de overeenkomst te voldoen. Zij verzekeren dat de in de overeenkomst beschreven doelstellingen worden bereikt.

2. De partijen komen overeen op verzoek van elk van de partijen onmiddellijk overleg te plegen via passende kanalen om kwesties met betrekking tot de interpretatie of tenuitvoerlegging van deze overeenkomst en andere relevante aspecten van de betrekkingen tussen de partijen te bespreken.

3. De partijen leggen geschillen die verband houden met de toepassing of de interpretatie van deze overeenkomst voor aan de Stabilisatie- en associatieraad. In dat geval geldt artikel 130, en eventueel protocol 7.

De Stabilisatie- en associatieraad kan een dergelijk geschil door middel van een bindend besluit beslechten.

4. Indien een van de partijen van mening is dat de andere partij een verplichting die uit de overeenkomst voortvloeit niet is nagekomen, kan zij passende maatregelen treffen. Alvorens dit te doen, behalve in bijzonder dringende gevallen, verstrekt zij de Stabilisatie- en associatieraad alle ter zake doende informatie die nodig is voor een grondig onderzoek van de situatie, om een voor de partijen aanvaardbare oplossing te vinden.

Bij de keuze van de maatregelen moet voorrang worden gegeven aan maatregelen die het functioneren van de overeenkomst het minst verstoren. Deze maatregelen worden onmiddellijk ter kennis van de Stabilisatie- en associatieraad gebracht en op verzoek van de andere partij besproken in de Stabilisatie- en associatieraad, het Stabilisatie- en associatiecomité of een ander op grond van de artikelen 123 of 124 opgericht orgaan.

5. De leden 2, 3 en 4 hebben geen invloed op en gelden onverminderd de artikelen 32, 40, 41, 42 en 46 en protocol 3 (Definitie van het begrip „producten van oorsprong” en regelingen voor administratieve samenwerking).

Artikel 130

1. Wanneer tussen de partijen een meningsverschil ontstaat over de interpretatie of de tenuitvoerlegging van de overeenkomst, dient de ene partij bij de andere partij en bij de Stabilisatie- en associatieraad een formeel verzoek tot geschillenbeslechting in.

Wanneer een partij van mening is dat een maatregel van de andere partij of het niet-optreden van de andere partij een inbreuk vormt op haar verplichtingen in het kader van deze overeenkomst, moet in het formele verzoek tot geschillenbeslechting worden vermeld waarom de eerste partij deze mening is toegedaan en dat zij maatregelen kan nemen zoals bedoeld in artikel 129, lid 4.

2. De partijen streven ernaar geschillen op te lossen via overleg te goeder trouw binnen de Stabilisatie- en associatieraad en de andere in lid 3 beschreven organen, teneinde zo snel mogelijk tot een wederzijds aanvaardbare oplossing te komen.

3. De partijen verstrekken de Stabilisatie- en associatieraad alle relevante informatie die nodig is voor een grondig onderzoek van de situatie.

Zolang het geschil niet is beslecht, wordt het tijdens elke vergadering van de Stabilisatie- en associatieraad besproken, tenzij de in protocol 7 beschreven arbitrageprocedure is ingeleid. Een geschil wordt geacht beslecht te zijn wanneer de Stabilisatie- en associatieraad een bindend besluit heeft genomen zoals bedoeld in artikel 129, lid 3, of wanneer hij heeft verklaard dat het geschil niet langer bestaat.

In overleg tussen de partijen of op verzoek van een van de partijen kan een geschil ook worden besproken tijdens een vergadering van het Stabilisatie- en associatiecomité of een ander relevant comité of orgaan dat is opgezet op grond van artikel 123 of 124. Overleg kan ook schriftelijk plaatsvinden.

Alle tijdens het overleg verstrekte informatie wordt vertrouwelijk behandeld.

4. Voor vraagstukken die onder protocol 7 vallen, kan een partij het geschil voor arbitrage voordragen overeenkomstig het protocol wanneer de partijen er niet in slagen binnen twee maanden na de inleiding van de in lid 1 bedoelde procedure voor geschillenbeslechting een oplossing te vinden.

Artikel 131

Zolang onder deze overeenkomst geen gelijkwaardige rechten zijn verworven voor personen en ondernemers, doet de overeenkomst geen afbreuk aan de rechten die hun worden verleend bij bestaande overeenkomsten tussen een of meer lidstaten, enerzijds, en Montenegro, anderzijds.

Artikel 132

In protocol 8 worden de algemene beginselen vastgesteld voor de deelname van Montenegro aan communautaire programma's.

De bijlagen I tot en met VII en de protocollen 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 en 8 vormen een integrerend onderdeel van deze overeenkomst.

Artikel 133

Deze overeenkomst wordt voor onbepaalde tijd gesloten.

Elk van beide partijen kan deze overeenkomst opzeggen door de andere partij van deze opzegging in kennis te stellen. De overeenkomst verstrijkt zes maanden na de datum van die kennisgeving.

Elk van beide partijen kan de overeenkomst met onmiddellijke ingang schorsen wanneer de andere partij een essentieel element van deze overeenkomst schendt.

Artikel 134

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden onder „partijen” verstaan de Gemeenschap, of haar lidstaten, of de Gemeenschap en haar lidstaten, in overeenstemming met hun respectieve bevoegdheden, enerzijds, en de Republiek Montenegro, anderzijds.

Artikel 135

Deze overeenkomst is enerzijds van toepassing op het grondgebied waarop de Verdragen tot oprichting van de Europese

Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie van toepassing zijn, onder de in die Verdragen neergelegde voorwaarden, en anderzijds op het grondgebied van Montenegro.

Artikel 136

De secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie is de depositaris van deze overeenkomst.

Artikel 137

Deze overeenkomst is opgesteld in tweevoud in de Bulgaarse, de Spaanse, de Tsjechische, de Deense, de Duitse, de Estse, de Griekse, de Engelse, de Franse, de Italiaanse, de Letse, de Litouwse, de Hongaarse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Slowaakse, de Sloveense, de Finse en de Zweedse taal, en in de officiële taal die in Montenegro wordt gebruikt, zijnde alle teksten gelijkkelijk authentiek.

Artikel 138

De overeenkomst wordt door de partijen volgens hun eigen procedures goedgekeurd.

Deze overeenkomst treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na de datum waarop de partijen elkaar ervan in kennis stellen dat de in de eerste alinea bedoelde procedures zijn voltooid.

Artikel 139

Interimovereenkomst

De partijen komen overeen dat, indien in afwachting van de voltooiing van de procedures die nodig zijn voor de inwerkingtreding van deze overeenkomst, de bepalingen van sommige gedeelten van deze overeenkomst, met name die inzake het vrije verkeer van goederen, alsmede de relevante bepalingen inzake vervoer, door middel van een interimovereenkomst tussen de Gemeenschap en Montenegro ten uitvoer worden gelegd, voor de toepassing van titel IV, van de artikelen 73, 74 en 75 van deze overeenkomst en van de protocollen 1, 2, 3, 5, 6 en 7 alsmede de relevante bepalingen van protocol 4, onder de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst wordt verstaan de datum van inwerkingtreding van de interimovereenkomst, voor wat betreft de verplichtingen die in deze artikelen en protocollen zijn opgenomen.

Съставено в Люксембург, на петнайсти октомври две хиляди и седма година.

Hecho en Luxemburgo, el quince de octubre de dos mil siete.

V Lucemburku dne patnáctého října dva tisíce sedm.

Udfærdiget i Luxembourg den femtende oktober to tusind og syv.

Geschehen zu Luxemburg am fünfzehnten Oktober zweitausendsieben.

Kahe tuhanda seitsmenda aasta oktoobrikuu viieteistkümnendal päeval Luxembourgis.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις δέκα πέντε Οκτωβρίου δύο χιλιάδες επτά.

Done at Luxembourg on the fifteenth day of October in the year two thousand and seven.

Fait à Luxembourg, le quinze octobre deux mille sept.

Fatto a Lussemburgo, addì quindici ottobre duemilasette.

Luksemburgā, divtūkstoš septītā gada piecpadsmitajā oktobrī.

Priimta du tūkstančiai septintųjų metų spalio penkioliką dieną Liuksemburge.

Kelt Luxembourgban, a kétezer-hetedik év október tizenötödik napján.

Magħmul fil-Lussemburgu, fil-ħmistax-il jum ta' Ottubru tas-sena elfejn u sebgħa.

Gedaan te Luxemburg, de vijftiende oktober tweeduizend zeven.

Sporządzono w Luksemburgu dnia piętnastego października roku dwa tysiące siódmego.

Feito em Luxemburgo, em quinze de Outubro de dois mil e sete.

Întocmit la Luxembourg, la cincisprezece octombrie două mii șapte.

V Luxemburgu dňa pätnásteho októbra dvetisícisedem.

V Luxembourggu, dne petnajstega oktobra leta dva tisoč sedem.

Tehty Luxemburgissa viidentenätoista päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattaseitsemän.

Som skedde i Luxemburg den femtonde oktober tjugohundrasju.

Sačinjeno u Luksemburgu petnaestog oktobra dvije hiljade i sedme godine.

Pour le Royaume de Belgique
Voor het Koninkrijk België
Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

За Република България



Za Českou republiku



På Kongeriget Danmarks vegne



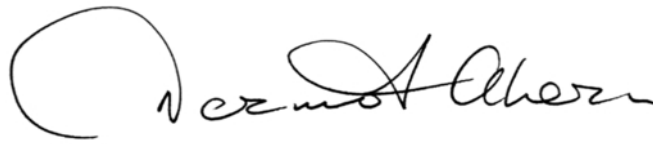
Für die Bundesrepublik Deutschland



Eesti Vabariigi nimel



Thar cheann Na hÉireann
For Ireland



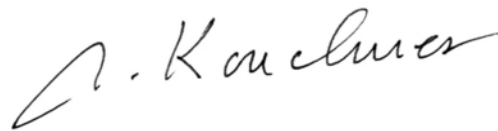
Για την Ελληνική Δημοκρατία



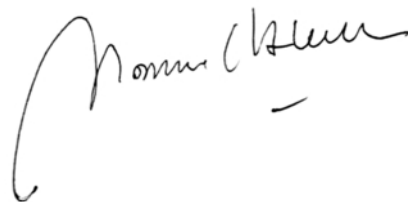
Por el Reino de España



Pour la République française



Per la Repubblica italiana



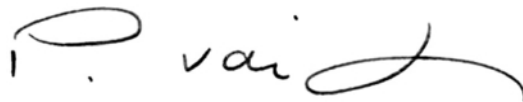
Για την Κυπριακή Δημοκρατία



Latvijas Republikas vārdā



Lietuvos Respublikos vardu

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'P. Vaiš'.

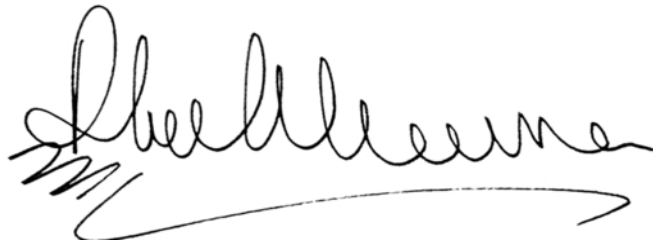
Pour le Grand-Duché de Luxembourg

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. M.'.

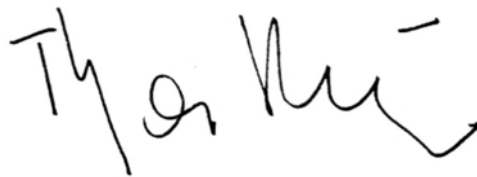
A Magyar Köztársaság részéről

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'G. B.'.

Għal Malta

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'D. M.'.

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Th. M.'.

Für die Republik Österreich

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'P. M.'.

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'A. M.'.

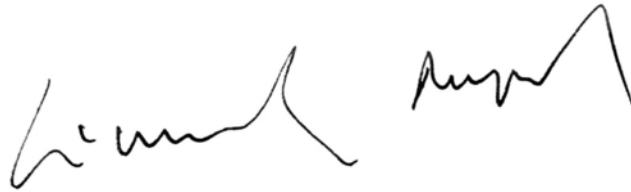
Pela República Portuguesa



Pentru România



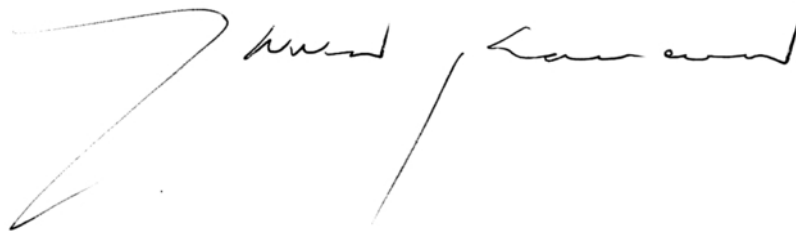
Za Republiko Slovenijo



Za Slovenskú republiku



Suomen tasavallan puolesta
För Republiken Finland



För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



За Европейската общност
Por las Comunidades Europeas
Za Evropská společenství
For De Europæiske Fællesskaber
Für die Europäischen Gemeinschaften
Euroopa ühenduste nimel
Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες
For the European Communities
Pour les Communautés européennes
Per le Comunità europee
Eiropas Kopienū vārdā
Europos Bendrijų vardu
Az Európai Közösségek részéről
Għall-Komunitajiet Ewropej
Voor de Europese Gemeenschappen
W imieniu Wspólnot Europejskich
Pelas Comunidades Europeias
Pentru Comunitatea Europeană
Za Európske spoločenstvá
Za Evropske skupnosti
Euroopan yhteisöjen puolesta
På europeiska gemenskapernas vägnar

U ime Republike Crne Gore

BIJLAGE I

BIJLAGE I. A

TARIEFCONCESSIES VAN MONTENEGRO VOOR INDUSTRIEPRODUCTEN VAN DE GEMEENSCHAP

(bedoeld in artikel 21)

De rechten worden als volgt verlaagd:

- a) bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verminderd tot 80 % van het basisrecht;
- b) op 1 januari van het eerste jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 50 % van het basisrecht;
- c) op 1 januari van het tweede jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 25 % van het basisrecht;
- d) op 1 januari van het derde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de resterende invoerrechten afgeschaft.

GN-code	Omschrijving
2515	Marmer, travertijn, ecaussine en andere kalksteen voor de steenhouwerij of voor het bouwbedrijf, met een schijnbare dichtheid van 2,5 of meer, en albast, ook indien enkel kantrecht behouwen dan wel in blokken of in platen van vierkante of rechthoekige vorm, verkregen door zagen, door splijten of op dergelijke wijze:
	– marmer en travertijn:
2515 11 00	-- onbewerkt of enkel kantrecht behouwen
2515 12	-- blokken of platen van vierkante of rechthoekige vorm, verkregen door zagen, door splijten of op dergelijke wijze
2515 12 20	--- met een dikte van niet meer dan 4 cm
2515 12 50	--- met een dikte van meer dan 4 doch niet meer dan 25 cm
2515 12 90	--- andere
2522	Ongebluste kalk, gebluste kalk en hydraulische kalk, andere dan calciumoxide en calciumhydroxide bedoeld bij post 2825:
2522 20 00	– gebluste kalk
2523	Hydraulisch cement (cementklinker daaronder begrepen), ook indien gekleurd
	– portlandcement:
2523 29 00	-- ander
3602 00 00	Bereide springstoffen, andere dan buskruit
3603 00	Lonten; slagkoorden; slaghoedjes en percussiedopjes; ontstekers; elektrische ontstekingspatronen:
3603 00 10	– lonten; slagkoorden
3603 00 90	– andere
3820 00 00	Antivriespreparaten en vloeibare ontdooiingspreparaten
4406	Houten dwarsliggers en wisselhouten:
4406 90 00	– andere
4410	Spaanplaat, zogenoemde oriented strand board (OSB) en dergelijke plaat (bijvoorbeeld zogenoemde waferboard), van hout of van andere houtachtige stoffen, ook indien samengeperst met harsen of met andere organische bindmiddelen:
	– van hout:
4410 12	-- zogenoemde oriented strand board (OSB):
4410 12 10	--- onbewerkt of enkel gladgeschuurd
4410 19 00	-- andere

GN-code	Omschrijving
4412	Triplex- en multiplexhout, met finer beklee hout en op dergelijke wijze gelaagd hout:
4412 10 00	– van bamboe
	– ander:
4412 94	-- met een vulling van plankjes, latten of staafjes:
4412 94 10	--- met ten minste een der buitenste lagen van ander hout dan naaldhout
4412 94 90	--- ander
4412 99	-- ander:
4412 99 70	--- ander
6403	Schoeisel met buitenzool van rubber, van kunststof, van leder of van kunstleder en met bovendee van leder:
	– ander schoeisel met buitenzool van leder:
6403 51	-- de enkel bedekkend:
	--- ander:
	---- de enkel bedekkend, maar beneden de kuit, met een binnenzoolle nte:
	----- van 24 cm of meer:
6403 51 15	----- voor heren
6403 51 19	----- voor dames
	---- ander, met een binnenzoolle nte:
	----- van 24 cm of meer:
6403 51 95	----- voor heren
6403 51 99	----- voor dames
6405	Ander schoeisel:
6405 10 00	– met bovendee van leder of van kunstleder
7604	Staven en profielen, van aluminium:
7604 10	– van niet-gelegeerd aluminium:
7604 10 90	-- profielen
	– van aluminiumlegeringen:
7604 29	-- andere:
7604 29 90	--- profielen
7616	Andere werken van aluminium:
	– andere:
7616 99	-- andere:
7616 99 90	--- andere
8415	Machines en apparaten voor de regeling van het klimaat in besloten ruimten, bestaande uit een door een motor aangedreven ventilator en elementen voor het wijzigen van de temperatuur en de vochtigheid van de lucht, die waarmee de vochtigheid van de lucht niet afzonderlijk kan worden geregeld daaronder begrepen
	– andere:
8415 81 00	-- uitgerust met een koeltechnische inrichting en voorzien van een klep voor het omkeren van de werking daarvan (omkeerbare warmtepompen):
8507	Elektrische accumulatoren, alsmede scheidplaten daarvoor, ook indien in vierkante of rechthoekige vorm:
8507 20	– andere loodaccumulatoren:
	-- andere:
8507 20 98	--- andere

GN-code	Omschrijving
8517	Telefoontoestellen, daaronder begrepen telefoontoestellen voor cellulaire netwerken of voor andere draadloze netwerken; andere toestellen voor het zenden of ontvangen van spraak, van beelden of van andere gegevens, daaronder begrepen toestellen voor de overdracht in een kabelnetwerk of in een draadloos netwerk (zoals een lokaal netwerk of een uitgestrekt netwerk), andere dan die bedoeld bij de posten 8443, 8525, 8527 en 8528: – telefoontoestellen, daaronder begrepen telefoontoestellen voor cellulaire netwerken of voor andere draadloze netwerken;
8517 12 00	-- telefoontoestellen voor cellulaire netwerken of voor andere draadloze netwerken
8703	Automobielen en andere motorvoertuigen hoofdzakelijk ontworpen voor personenvervoer (andere dan die bedoeld bij post 8702), motorvoertuigen van het type „station-wagon” of „break” en racewagens daaronder begrepen: – andere voertuigen met een motor met vonkontsteking en met op- en neergaande zuigers:
8703 22	-- met een cilinderinhoud van meer dan 1 000 doch niet meer dan 1 500 cm ³ :
8703 22 10	--- nieuwe:
ex 8703 22 10	---- personenauto's
8703 22 90	--- gebruikte
8703 23	-- met een cilinderinhoud van meer dan 1 500 doch niet meer dan 3 000 cm ³ : --- nieuwe:
8703 23 19	---- andere:
ex 8703 23 19	----- personenauto's
8703 23 90	--- gebruikte – andere voertuigen met een motor met zelfontsteking (diesel- of semi-dieselmotor)
8703 32	-- met een cilinderinhoud van meer dan 1 500 doch niet meer dan 2 500 cm ³ : --- nieuwe:
8703 32 19	---- andere:
ex 8703 32 19	----- personenauto's
8703 32 90	--- gebruikte
8703 33	-- met een cilinderinhoud van meer dan 2 500 cm ³ --- nieuwe:
8703 33 11	---- kampeerauto's
8703 33 90	--- gebruikte

BIJLAGE I. B

TARIEFCONCESSIES VAN MONTENEGRO VOOR INDUSTRIEPRODUCTEN VAN DE GEMEENSCHAP

(bedoeld in artikel 21)

De rechten worden als volgt verlaagd:

- bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verminderd tot 85 % van het basisrecht;
- op 1 januari van het eerste jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 70 % van het basisrecht;
- op 1 januari van het tweede jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 55 % van het basisrecht;
- op 1 januari van het derde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 40 % van het basisrecht;
- op 1 januari van het vierde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 20 % van het basisrecht;
- op 1 januari van het vijfde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de resterende invoerrechten afgeschaft.

GN-code	Omschrijving
2501	Zout (keuken- en tafalzout en gedatureerd zout daaronder begrepen) en zuiver natriumchloride, ook indien in waterige oplossing of met toegevoegde zelfstandigheden om het klonteren tegen te gaan of om de strooibaarheid te bevorderen; zeewater: <ul style="list-style-type: none"> – zout (steen-, klip- en mijnzout, zeezout, geraffineerd zout, met inbegrip van bereid industrie-, keuken- en tafalzout) en zuiver natriumchloride, ook indien opgelost in water of met toegevoegde zelfstandigheden om het klonteren tegen te gaan of om de strooibaarheid te bevorderen: – – ander: – – – ander:
2501 00 91	– – – – zout geschikt voor menselijke consumptie
3304	Schoonheidsmiddelen en producten voor de huidverzorging (andere dan geneesmiddelen), preparaten tegen zonnebrand en preparaten voor het verkrijgen van een bruine huidskleur daaronder begrepen; producten voor manicure of voor pedicure: <ul style="list-style-type: none"> – andere:
3304 99 00	– – andere
3305	Haarverzorgingsmiddelen:
3305 10 00	– shampoo
3305 90	– andere:
3305 90 90	– – andere
3306	Producten voor mondhygiëne en voor tandverzorging, kleefpoeders en -pasta's voor kunstgebitten daaronder begrepen; garens gebruikt voor het schoonmaken tussen de tanden (floszijde), opge- maakt voor de verkoop in het klein:
3306 10 00	– tandreinigingsmiddelen
3401	Zeep; als zeep te gebruiken organische tensioactieve producten en organische tensioactieve berei- dingen, in de vorm van staven, broden, gestempelde stukken of gestempelde fantasievormen, ook indien zeep bevattend; voor het wassen van de huid te gebruiken organische tensioactieve produc- ten en organische tensioactieve bereidingen, in de vorm van een vloeistof of een crème, ook indien zeep bevattend, opge- maakt voor de verkoop in het klein; papier, watten, vilt en gebonden textiel- vlies, geïmpregneerd of bedekt met zeep of met detergentia: <ul style="list-style-type: none"> – zeep, organische tensioactieve producten en organische tensioactieve bereidingen, in de vorm van staven, broden, gestempelde stukken of gestempelde fantasievormen, alsmede papier, wat- ten, vilt en gebonden textielvlies, geïmpregneerd of bedekt met zeep of met detergentia:
3401 11 00	– – voor toiletdoeleinden (voor medicinale doeleinden daaronder begrepen)
3402	Organische tensioactieve producten (andere dan zeep); tensioactieve bereidingen, wasmiddelen (hulppreparaten voor het wassen daaronder begrepen) en reinigingsmiddelen, ook indien zeep bevattend, andere dan die bedoeld bij post 3401:
3402 20	– bereidingen opge- maakt voor de verkoop in het klein:
3402 20 20	– – tensioactieve bereidingen
3402 20 90	– – was- en reinigingsmiddelen
3402 90	– andere:
3402 90 90	– – was- en reinigingsmiddelen
3923	Artikelen voor vervoer of voor verpakking, van kunststof; stoppen, deksels, capsules en andere slui- tingen, van kunststof: <ul style="list-style-type: none"> – zakken:
3923 21 00	– – van polymeren van ethyleen
3923 29	– – van andere kunststof:
3923 29 10	– – – van poly(vinylchloride)
3923 90	– andere:
3923 90 10	– – netten, verkregen door extrusie, in buisvorm
3923 90 90	– – andere
3926	Andere artikelen van kunststof en artikelen van andere stoffen bedoeld bij de posten 3901 tot en met 3914:
3926 90	– andere: <ul style="list-style-type: none"> – – andere:

GN-code	Omschrijving
3926 90 97	--- andere
4011	Nieuwe luchtbanden van rubber:
4011 10 00	– van de soort gebruikt voor personenauto's (van het type „station-wagon” of „break” en racewagens daaronder begrepen)
4202	Reiskoffers en valiezen, koffers voor toiletbenodigdheden, documentenkoffertjes, aktetassen, school- en boekentassen, etuis, foedralen en kokers voor kijkers, voor camera's, voor wapens, voor muziekinstrumenten of voor brillen, alsmede dergelijke bergingsmiddelen; reiszakken, isothermische zakken voor voedsel of voor dranken, toiletzakken, rugzakken, handtassen, boodschappentassen, portefeuilles, portemonnees, kaartentassen, sigarettenkokers, tabakszakken, gereedschapstassen en -zakken, tassen, etuis, foedralen en kokers voor sportartikelen, etuis, foedralen en kokers voor flacons, juwelendoosjes, poederdozen, etuis, foedralen en kokers voor messenmakerswerk, alsmede dergelijke bergingsmiddelen, van leder, van kunstleder, van kunststof in vellen, van textiel, van vulkanfiber of van karton, of geheel of voor het grootste deel bekleed met deze stoffen of met papier:
	– reiskoffers en valiezen, koffers voor toiletbenodigdheden, documentenkoffertjes, aktetassen, school- en boekentassen, alsmede dergelijke bergingsmiddelen:
4202 11	-- met een buitenkant van leder, van kunstleder of van lakleder:
4202 11 10	--- documentenkoffertjes, aktetassen, school- en boekentassen, alsmede dergelijke bergingsmiddelen:
4202 11 90	--- andere
4203	Kleding en kledingtoebehoren, van leder of van kunstleder:
4203 10 00	– kleding
	– handschoenen (met of zonder vingers) en wanten:
4203 29	-- andere:
4203 29 10	--- voor bescherming, ongeacht voor welk ambacht of voor welk bedrijf
4418	Schrijn- en timmerwerk voor bouwwerken, daaronder begrepen panelen met cellenstructuur, ineengezette panelen voor vloerbedekking en dakspanen („shingles” en „shakes”), van hout:
4418 10	– vensters en vensterdeuren, alsmede kozijnen daarvoor:
4418 10 50	-- van naaldhout
4418 10 90	-- andere
4418 20	– deuren en kozijnen daarvoor, alsmede drempels:
4418 20 50	-- van naaldhout
4418 20 80	-- andere
4418 40 00	– bekistingen voor betonwerken
4418 90	– andere:
4418 90 10	-- van gelamineerd hout
4418 90 80	-- andere
4802	Papier en karton, niet gestreken en niet voorzien van een deklaag, van de soort gebruikt om te worden beschreven of bedrukt of voor andere grafische doeleinden, alsmede papier en karton, niet geperforeerd, voor ponskaarten of ponsband, op rollen of in vierkante of rechthoekige bladen, ongeacht het formaat, ander dan papier bedoeld bij de posten 4801 en 4803; handgeschept papier en handgeschept karton:
	– ander papier en karton, bevattende geen of niet meer dan 10 gewichtspercenten langs mechanische of chemisch-mechanische weg verkregen vezels (berekend over de totale vezelmasa):
4802 55	-- met een gewicht van 40 of meer doch niet meer dan 150 g/m ² , op rollen:
4802 55 15	--- met een gewicht van 40 of meer doch minder dan 60 g/m ² :
ex 4802 55 15	---- ander dan ruw decoratiepapier
4802 55 25	--- met een gewicht van 60 of meer doch minder dan 75 g/m ² :
ex 4802 55 25	---- ander dan ruw decoratiepapier
4802 55 30	--- met een gewicht van 75 of meer doch minder dan 80 g/m ² :
ex 4802 55 30	---- ander dan ruw decoratiepapier

GN-code	Omschrijving
4802 55 90	--- met een gewicht van 80 g/m ² of meer:
ex 4802 55 90	---- ander dan ruw decoratiepapier
4819	Dozen, zakken, hoezen en andere verpakkingsmiddelen van papier, van karton, van cellulosewatten of van vliezen van cellulosevezels; kartonnagewerk voor kantoorgebruik, voor winkelgebruik en voor dergelijk gebruik:
4819 10 00	– dozen van gegolfd papier of van gegolfd karton
4819 20 00	– vouwdozen, andere dan van gegolfd papier of van gegolfd karton
4819 30 00	– zakken met een bodembreedte van 40 cm of meer
4819 40 00	– andere zakken, puntzakken daaronder begrepen
4820	Registers, comptabiliteitsboeken, zakboekjes, orderboekjes, kwitantieboekjes, agenda's, blocnotes en dergelijke artikelen, schriften, onderleggers, opbergmappen, mappen en banden (met losse bladen of andere), omslagen voor dossiers en andere schoolartikelen, kantoortikelen en dergelijke artikelen (sets kettingformulieren en andere sets formulieren, ook indien voorzien van carbonpapier, daaronder begrepen), van papier of van karton; albums voor monstercollecties of voor verzamelingen, alsmede boekomslagen, van papier of van karton:
4820 10	– registers, comptabiliteitsboeken, zakboekjes, orderboekjes, kwitantieboekjes, agenda's, blocnotes en dergelijke artikelen:
4820 10 10	-- registers, comptabiliteitsboeken, orderboekjes en kwitantieboekjes
4820 20 00	– schriften
4820 90 00	– andere
4821	Etiketten van alle soorten, van papier of van karton, al dan niet bedrukt:
4821 10	– bedrukt:
4821 10 10	-- zelfklevend
4821 90	– andere:
4821 90 10	-- zelfklevend
4910 00 00	Kalenders van alle soorten, gedrukt, kalenderblokken daaronder begrepen
4911	Ander drukwerk, prenten, gravures en foto's daaronder begrepen:
4911 10	– reclaimedrukwerk, handelscatalogi en dergelijke:
4911 10 10	-- handelscatalogi
4911 10 90	-- ander
4911 99 00	– ander:
5111	Weefsels van gekaarde wol of van gekaard fijn haar:
	– bevattende 85 of meer gewichtspercenten wol of fijn haar:
5111 19	-- andere:
5111 19 10	--- met een gewicht van meer dan 300 doch niet meer dan 450 g/m ²
5111 19 90	--- met een gewicht van meer dan 450 g/m ²
5112	Weefsels van gekamde wol of van gekamd fijn haar:
	– bevattende 85 of meer gewichtspercenten wol of fijn haar:
5112 11 00	-- met een gewicht van niet meer dan 200 g/m ²
5112 19	-- andere:
5112 19 10	--- met een gewicht van meer dan 200 doch niet meer dan 375 g/m ²
5112 19 90	--- met een gewicht van meer dan 375 g/m ²
5209	Weefsels van katoen, bevattende 85 of meer gewichtspercenten katoen, met een gewicht van meer dan 200 g/m ² :
	– gebleekt:

GN-code	Omschrijving
5209 21 00	-- met platbinding
5209 22 00	-- met drie- of vierschachtskeperbinding, gelijkzijdige keperbinding daaronder begrepen
5209 29 00	-- andere weefsels – geverfd:
5209 31 00	-- met platbinding
5209 32 00	-- met drie- of vierschachtskeperbinding, gelijkzijdige keperbinding daaronder begrepen
5209 39 00	-- andere weefsels – van verschillend gekleurd garen:
5209 41 00	-- met platbinding
5209 43 00	-- andere weefsels met drie- of vierschachtskeperbinding, gelijkzijdige keperbinding daaronder begrepen
5209 49 00	-- andere weefsels
6101	Overjassen, jekkers, capes, anoraks, blousons en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk, voor heren of voor jongens, andere dan de artikelen bedoeld bij post 6103:
6101 90	– van andere textielstoffen:
6101 90 20	-- overjassen, jekkers, capes en dergelijke artikelen:
ex 6101 90 20	--- van wol of van fijn haar
6101 90 80	-- anoraks, blousons en dergelijke artikelen:
ex 6101 90 80	--- van wol of van fijn haar
6115	Kousenbroeken, kousen, kniekousen, sokken en dergelijke artikelen, die met degressieve compressie (bijvoorbeeld aderspatkousen) daaronder begrepen, van brei- of haakwerk:
	– ander:
6115 95 00	-- van katoen
6115 96	-- van synthetische vezels:
6115 96 10	--- kniekousen --- andere:
6115 96 99	---- andere
6205	Overhemden voor heren of voor jongens:
6205 20 00	– van katoen
6205 30 00	– van synthetische of kunstmatige vezels
6205 90	– van andere textielstoffen:
6205 90 10	-- van vlas of van ramee
6205 90 80	-- andere
6206	Blouses en hemdblouses, voor dames of voor meisjes:
6206 10 00	– van zijde of van afval van zijde
6206 20 00	– van wol of van fijn haar
6206 30 00	– van katoen
6206 40 00	– van synthetische of kunstmatige vezels
6206 90	– van andere textielstoffen:
6206 90 10	-- van vlas of van ramee
6206 90 90	-- andere
6207	Onderhemden, slips, onderbroeken, nachthemden, pyjama's, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, voor heren of voor jongens:
	– slips en onderbroeken:
6207 11 00	-- van katoen

GN-code	Omschrijving
6207 19 00	-- van andere textielstoffen
	- nachthemden en pyjama's:
6207 21 00	-- van katoen
6207 22 00	-- van synthetische of kunstmatige vezels
6207 29 00	-- van andere textielstoffen
	- andere:
6207 91 00	-- van katoen
6207 99	-- van andere textielstoffen
6207 99 10	--- van synthetische of kunstmatige vezels
6207 99 90	--- andere
6208	Onderhemden, onderjurken, onderrokken, slips, nachthemden, pyjama's, negligés, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, voor dames of voor meisjes:
	- onderjurken en onderrokken:
6208 11 00	-- van synthetische of kunstmatige vezels
6208 19 00	-- van andere textielstoffen
	- nachthemden en pyjama's:
6208 21 00	-- van katoen
6208 22 00	-- van synthetische of kunstmatige vezels
6208 29 00	-- van andere textielstoffen
	- andere:
6208 91 00	-- van katoen
6208 92 00	-- van synthetische of kunstmatige vezels
6208 99 00	-- van andere textielstoffen
6211	Trainingspakken, skipakken, badpakken en zwembroeken; andere kleding:
	- andere kleding, voor heren of voor jongens:
6211 32	-- van katoen:
6211 32 10	--- werk- en bedrijfskleding
	--- trainingspakken met voering:
6211 32 31	---- waarvan de buitenzijde is vervaardigd van een en dezelfde stof
	---- andere:
6211 32 41	----- delen voor het bovenlichaam
6211 32 42	----- delen voor het onderlichaam
	- andere kleding, voor dames of voor meisjes:
6211 42	-- van katoen:
6211 42 10	--- schorten, stofjassen en andere werk- en bedrijfskleding
	--- trainingspakken met voering:
6211 42 31	---- waarvan de buitenzijde is vervaardigd van een en dezelfde stof
	---- andere:
6211 42 41	----- delen voor het bovenlichaam
6211 42 42	----- delen voor het onderlichaam
6211 42 90	--- andere
6211 43	-- van synthetische of kunstmatige vezels:
6211 43 10	--- schorten, stofjassen en andere werk- en bedrijfskleding
	--- trainingspakken met voering:

GN-code	Omschrijving
6211 43 31	----- waarvan de buitenzijde is vervaardigd van een en dezelfde stof
	----- andere:
6211 43 41	----- delen voor het bovenlichaam
6211 43 42	----- delen voor het onderlichaam
6211 43 90	---- andere
6301	Dekens:
6301 20	- dekens (andere dan elektrisch verwarmde dekens) van wol of van fijn haar:
6301 20 10	-- van brei- of haakwerk
6301 20 90	-- andere
6301 90	- andere dekens:
6301 90 10	-- van brei- of haakwerk
6301 90 90	-- andere
6302	Tafel-, bedden- en huishoudlinnen:
	- ander beddenlinnen, bedrukt:
6302 21 00	-- van katoen
	- ander beddenlinnen:
6302 31 00	-- van katoen
	- ander tafellinnen:
6302 51 00	-- van katoen
6302 53	-- van synthetische of kunstmatige vezels:
6302 53 90	---- ander
6403	Schoeisel met buitenzool van rubber, van kunststof, van leder of van kunstleder en met bovendeel van leder:
	- ander schoeisel met buitenzool van leder:
6403 59	-- ander:
	---- ander:
	----- schoeisel waarvan het voorblad is uitgesneden of uit riempjes bestaat:
	----- ander, met een binnenzoolengte:
	----- van 24 cm of meer:
6403 59 35	----- voor heren
6403 59 39	----- voor dames
	---- ander, met een binnenzoolengte:
	----- van 24 cm of meer:
6403 59 95	----- voor heren
6403 59 99	----- voor dames
6802	Werken van steen (andere dan leisteen), bewerkte steen daaronder begrepen, andere dan bedoeld bij post 6801; blokjes en dergelijke artikelen voor mozaïeken, van natuursteen (leisteen daaronder begrepen), ook indien op een drager; korrels, splinters (scherven) en poeder, van natuursteen (leisteen daaronder begrepen), kunstmatig gekleurd:
	- andere werken van steen, bewerkte steen daaronder begrepen, enkel behakt of bezaagd, met platte of met effen vlakken:
6802 21 00	-- van marmer, van travertijn of van albast
6802 23 00	-- van graniet
6802 29 00	-- van andere steen:

GN-code	Omschrijving
ex 6802 29 00	--- van andere kalksteen
	- andere:
6802 91	-- van marmer, van travertijn of van albast:
6802 91 10	--- gepolijst albast, versierd of op andere wijze bewerkt, doch niet gebeeldhouwd
6802 91 90	--- andere
6802 93	-- van graniet:
6802 93 10	--- gepolijst, versierd of op andere wijze bewerkt, doch niet gebeeldhouwd, met een nettogewicht van 10 kg of meer
6802 93 90	--- andere
6810	Werken van cement, van beton of van kunststeen, ook indien gewapend:
	- dakpannen, tegels, bouwstenen en dergelijke artikelen:
6810 11	-- blokken en stenen voor het bouwbedrijf:
6810 11 10	--- van licht beton (op basis van bims Kies, gegranuleerde slakken, enz.)
6810 11 90	--- andere
	- andere werken:
6810 91	-- geprefabriceerde bouwelementen:
6810 91 90	--- andere
6810 99 00	-- andere
6904	Baksteen, vloerstroken (hourdis), balkbekleding en dergelijke keramische artikelen:
6904 10 00	- baksteen
6904 90 00	- andere
6905	Dakpannen, elementen voor schoorstenen, rookkanalen, bouwkundige ornamenten en ander bouw materiaal, van keramische stoffen:
6905 10 00	- dakpannen
7207	Halffabricaten van ijzer of van niet-gelegeerd staal:
	- bevattende minder dan 0,25 gewichtspercent koolstof:
7207 11	-- met een vierkante of rechthoekige dwarsdoorsnede waarvan de breedte minder is dan tweemaal de dikte:
7207 11 90	--- gesmeed
7207 12	-- andere, met een rechthoekige dwarsdoorsnede:
7207 12 90	--- gesmeed
7207 19	-- andere
	--- met een cirkelvormige of veelhoekige dwarsdoorsnede:
7207 19 12	---- gewalst of door continugieten verkregen
7207 19 19	---- gesmeed
7207 19 80	--- andere
7207 20	- bevattende 0,25 of meer gewichtspercenten koolstof:
	-- met een vierkante of rechthoekige dwarsdoorsnede waarvan de breedte minder is dan tweemaal de dikte:
	--- gewalst of door continugieten verkregen:
	---- andere, bevattende:
7207 20 15	----- 0,25 of meer doch minder dan 0,6 gewichtspercent koolstof
7207 20 17	----- 0,6 of meer gewichtspercenten koolstof
7207 20 19	--- gesmeed
	-- andere, met een rechthoekige dwarsdoorsnede:

GN-code	Omschrijving
7207 20 32	--- gewalst of door continugieten verkregen
7207 20 39	--- gesmeed -- met een cirkelvormige of veelhoekige dwarsdoorsnede:
7207 20 52	--- gewalst of door continugieten verkregen
7207 20 59	--- gesmeed
7207 20 80	-- andere
7213	Walsdraad van ijzer of van niet-gelegeerd staal:
7213 10 00	- voorzien van inkepingen, verdikkingen, ribbels of andere bij het walsen verkregen vervormingen - ander:
7213 91	-- met een cirkelvormige dwarsdoorsnede met een diameter van minder dan 14 mm:
7213 91 10	--- van de soort gebruikt voor het wapenen van beton --- ander:
7213 91 49	---- bevattende meer dan 0,06 doch niet meer dan 0,25 gewichtspersent koolstof:
ex 7213 91 49	----- met een diameter van meer dan 8 mm
7213 99	-- ander:
7213 99 10	--- bevattende minder dan 0,25 gewichtspersent koolstof
7213 99 90	--- bevattende 0,25 of meer gewichtspersenten koolstof
7214	Staven van ijzer of van niet-gelegeerd staal, enkel gesmeed, warm gewalst, warm getrokken of warm geperst, ook indien na het walsen getordeerd:
7214 10 00	- gesmeed
7214 20 00	- voorzien van inkepingen, verdikkingen, ribbels of andere bij het walsen verkregen vervormingen - andere:
7214 99	-- andere: --- bevattende minder dan 0,25 gewichtspersent koolstof:
7214 99 10	---- van de soort gebruikt voor het wapenen van beton ---- andere, met een cirkelvormige dwarsdoorsnede met een diameter:
7214 99 31	----- van 80 mm of meer
7214 99 39	----- van minder dan 80 mm
7214 99 50	---- andere --- bevattende 0,25 of meer gewichtspersenten koolstof: ---- met een cirkelvormige dwarsdoorsnede met een diameter:
7214 99 71	----- van 80 mm of meer
7214 99 79	----- van minder dan 80 mm
7214 99 95	---- andere
7215	Andere staven van ijzer of van niet-gelegeerd staal:
7215 10 00	- van automatenstaal, enkel door koud bewerken of koud nabewerken verkregen
7215 50	- andere, enkel door koud bewerken of koud nabewerken verkregen: -- bevattende minder dan 0,25 gewichtspersent koolstof:
7215 50 11	--- met een rechthoekige dwarsdoorsnede
7215 50 19	--- andere
7215 50 80	-- bevattende 0,25 of meer gewichtspersenten koolstof
7215 90 00	- andere

GN-code	Omschrijving
7224	Ander gelegeerd staal in ingots of in andere primaire vormen; halffabricaten van ander gelegeerd staal:
7224 10	– ingots en andere primaire vormen:
7224 10 10	-- van gereedschapsstaal
7224 10 90	-- andere
7224 90	– andere:
	-- andere:
	--- met een vierkante of rechthoekige dwarsdoorsnede:
	---- warm gewalst of verkregen door continugieten:
	----- met een breedte van minder dan tweemaal de dikte:
7224 90 05	----- bevattende niet meer dan 0,7 gewichtspercent koolstof, 0,5 of meer doch niet meer dan 1,2 gewichtspercent mangaan en 0,6 of meer doch niet meer dan 2,3 gewichtspercenten silicium; bevattende 0,0008 of meer gewichtspercenten boor (borium) met andere elementen waarvan de hoeveelheden kleiner zijn dan de in aantekening 1, onder f), op dit hoofdstuk vermelde gehalten
7224 90 07	----- andere
7224 90 14	----- andere
7224 90 18	---- gesmeed
	--- andere:
	---- warm gewalst of verkregen door continugieten:
7224 90 31	----- bevattende 0,9 of meer doch niet meer dan 1,15 gewichtspercent koolstof en 0,5 of meer doch niet meer dan 2 gewichtspercenten chroom en indien aanwezig niet meer dan 0,5 gewichtspercent molybdeen
7224 90 38	----- andere
7224 90 90	---- gesmeed
7228	Staven en profielen van ander gelegeerd staal; holle staven voor boringen van gelegeerd of van niet-gelegeerd staal:
7228 20	– staven van siliciummangaanstaal:
7228 20 10	-- met een rechthoekige dwarsdoorsnede, aan vier zijden warm gewalst
	-- andere:
7228 20 99	--- andere
7228 30	– andere staven, enkel warm gewalst, warm getrokken of warm geperst:
7228 30 20	-- van gereedschapsstaal
	-- bevattende 0,9 of meer doch niet meer dan 1,15 gewichtspercent koolstof en 0,5 of meer doch niet meer dan 2 gewichtspercenten chroom en indien aanwezig niet meer dan 0,5 gewichtspercent molybdeen:
7228 30 41	--- met een cirkelvormige dwarsdoorsnede, met een diameter van 80 mm of meer
7228 30 49	--- andere
	-- andere:
	--- met een cirkelvormige dwarsdoorsnede:
7228 30 61	---- met een diameter van 80 mm of meer
7228 30 69	---- met een diameter van minder dan 80 mm
7228 30 70	--- met een rechthoekige dwarsdoorsnede, aan vier zijden warm gewalst
7228 30 89	--- andere
7228 40	– andere staven, enkel gesmeed:
7228 40 10	-- van gereedschapsstaal
7228 40 90	-- andere
7228 60	– andere staven:
7228 60 20	-- van gereedschapsstaal

GN-code	Omschrijving
7228 60 80	-- andere
7314	Metaaldoek (eindeloos metaaldoek daaronder begrepen), metaalgaas en traliewerk, van ijzerdraad of van staaldraad; plaatgaas verkregen door het uittrekken van plaatijzer, plaatstaal, bandijzer of bandstaal:
7314 20	– metaalgaas en traliewerk, op de kruispunten gelast, van draad waarvan de grootste afmeting der dwarsdoorsnede 3 mm of meer bedraagt en met een maas van 100 cm ² of meer:
7314 20 90	-- ander
	– ander metaalgaas en traliewerk, op de kruispunten gelast:
7314 39 00	-- ander
7317 00	Draadnagels, spijkers, punaises, aangepunte krammen, gegolfde krambanden en dergelijke artikelen, van gietijzer, van ijzer of van staal, ook indien met een kop van andere stoffen, doch met uitzondering van die met een koperen kop:
	– andere:
	-- uit draad:
7317 00 40	--- nagels en spijkers van staal, gehard, bevattende 0,5 of meer gewichtspercenten koolstof
	--- andere:
7317 00 69	---- andere
7317 00 90	-- andere
7605	Draad van aluminium:
	– van niet-gelegeerd aluminium:
7605 11 00	-- waarvan de grootste afmeting der dwarsdoorsnede 7 mm overtreft
7605 19 00	-- ander
7606	Platen, bladen en strippen, van aluminium, met een dikte van meer dan 0,2 mm:
	– vierkant of rechthoekig:
7606 11	-- van niet-gelegeerd aluminium:
	--- andere, met een dikte:
7606 11 91	---- van minder dan 3 mm
7606 11 93	---- van 3 of meer doch minder dan 6 mm
7606 11 99	---- van 6 mm of meer
7606 12	-- van aluminiumlegeringen:
	--- andere:
	---- andere, met een dikte:
7606 12 91	----- van minder dan 3 mm
7606 12 93	----- van 3 of meer doch minder dan 6 mm
7606 12 99	----- van 6 mm of meer
7607	Bladaluminium (ook indien bedrukt of op een drager van papier, van karton, van kunststof of op dergelijke dragers) met een dikte van niet meer dan 0,2 mm (de dikte van de drager niet meegerekend):
	– niet op een drager:
7607 11	-- enkel gewalst:
7607 11 10	--- met een dikte van minder dan 0,021 mm
7607 11 90	--- met een dikte van 0,021 of meer doch niet meer dan 0,2 mm
7607 19	-- andere:
7607 19 10	--- met een dikte van minder dan 0,021 mm
	--- met een dikte van 0,021 of meer doch niet meer dan 0,2 mm:
7607 19 99	---- andere
7607 20	– op een drager:
7607 20 10	-- met een dikte (de dikte van de drager niet meegerekend) van minder dan 0,021 mm

GN-code	Omschrijving
	-- met een dikte (de dikte van de drager niet meegerekend) van 0,021 of meer doch niet meer dan 0,2 mm:
7607 20 99	--- andere
7610	Constructiewerken en delen van constructiewerken (bijvoorbeeld bruggen, brugdelen, torens, vakwerkmasten en andere masten, pijlers, kolommen, kapconstructies, deuren en ramen, alsmede kozijnen daarvoor, drempels, luiken, balustrades), van aluminium, andere dan de geprefabriceerde bouwwerken bedoeld bij post 9406; platen, staven, profielen, buizen en dergelijke, van aluminium, gereedgemaakt voor gebruik in constructiewerken:
7610 10 00	- deuren en ramen, alsmede kozijnen daarvoor en drempels
7610 90	- andere:
7610 90 90	-- andere
7614	Kabels, strengen en dergelijke artikelen, van aluminium, niet geïsoleerd voor het geleiden van elektriciteit:
7614 10 00	- met een kern van staal
7614 90 00	- andere
8311	Draad, staven, buizen, platen, elektroden en dergelijke artikelen, van onedel metaal of van metaalcarbide, bekleed of gevuld met vloeimiddelen, voor het lassen, solderen of afzetten van metaal of van metaalcarbide; draad en staven van samengekit poeder van onedel metaal, voor het metaalspuiten (schooperen):
8311 10	- beklede elektroden voor het elektrisch booglassen, van onedel metaal:
8311 10 10	-- laselektroden, met een kern van ijzer of van staal, bekleed met vuurvast materiaal
8311 10 90	-- andere
8311 20 00	- gevulde draad voor het elektrisch booglassen, van onedel metaal
8418	Koelkasten, vrieskasten en andere machines, apparaten en toestellen voor de koeltechniek, al dan niet elektrisch werkend; warmtepompen, andere dan klimaatregelingstoestellen bedoeld bij post 8415:
8418 10	- koelkast-vrieskastcombinaties, voorzien van afzonderlijke buitendeuren:
8418 10 20	-- met een capaciteit van meer dan 340 l:
ex 8418 10 20	--- niet bestemd voor gebruik in burgerluchtvaartuigen
8418 10 80	-- andere:
ex 8418 10 80	--- niet bestemd voor gebruik in burgerluchtvaartuigen
	- koelkasten voor huishoudelijk gebruik:
8418 21	-- met compressiekoeling:
	--- andere:
	---- andere, met een capaciteit:
8418 21 91	----- van niet meer dan 250 l
8418 21 99	----- van meer dan 250 doch niet meer dan 340 l
8418 30	- vrieskasten met een capaciteit van niet meer dan 800 l:
8418 30 20	-- met een capaciteit van niet meer dan 400 l:
ex 8418 30 20	--- niet bestemd voor gebruik in burgerluchtvaartuigen
8418 30 80	-- met een capaciteit van meer dan 400 doch niet meer dan 800 l
ex 8418 30 80	--- niet bestemd voor gebruik in burgerluchtvaartuigen
8418 40	- vrieskasten met een capaciteit van niet meer dan 900 l:
8418 40 20	-- met een capaciteit van niet meer dan 250 l:
ex 8418 40 20	--- niet bestemd voor gebruik in burgerluchtvaartuigen

GN-code	Omschrijving
8418 40 80	-- met een capaciteit van meer dan 250 doch niet meer dan 900 l
ex 8418 40 80	--- niet bestemd voor gebruik in burgerluchtvaartuigen
8422	Machines voor het afwassen van vaatwerk; machines en toestellen voor het reinigen of het drogen van flessen en andere bergingsmiddelen; machines en toestellen voor het vullen, sluiten of etiketteren van flessen, van bussen, van zakken of van andere bergingsmiddelen; machines en toestellen voor het capsuleren van flessen, van potten van tubes en van dergelijke bergingsmiddelen; andere verpakkingsmachines (krimpverpakkingsmachines en -toestellen daaronder begrepen); toestellen voor het persen van koolzuur in dranken: - machines voor het afwassen van vaatwerk:
8422 11 00	-- voor huishoudelijk gebruik
8426	Dirkkransen; hijskransen, vervoerkabels daaronder begrepen; hefportalen, portaalwagens en transportwagens met kraan: - andere machines en toestellen:
8426 91	-- ontworpen om op een wegvoertuig te worden gemonteerd:
8426 91 10	--- hydraulische kranen voor het laden of het lossen van het voertuig
8426 91 90	--- andere
8450	Wasmachines voor wasgoed, ook indien met drooginrichting: - machines met een capaciteit van niet meer dan 10 kg droog wasgoed:
8450 11	-- volautomatische machines: --- machines met een capaciteit van niet meer dan 6 kg droog wasgoed:
8450 11 11	---- voorladers
8483	Drijfwerkassen (nokkenassen en krukassen daaronder begrepen) en krukken; kussenblokken en lagerschalen; getande overbrengingen en wrijvingswielen; kogellager- en rollagerassen; tandwielkasten en andere overbrengingsmechanismen voor het opvoeren, vertragen of anderszins aanpassen van de snelheid (koppelomvormers daaronder begrepen); vliegwiel en riemschijven (takelblokken daaronder begrepen); koppelingen en koppelingsorganen (beweglijke koppelingen zoals cardankoppelingen daaronder begrepen):
8483 30	- kussenblokken, andere dan die voorzien van kogel-, rol-, naald- of dergelijke lagers; lagerschalen:
8483 30 80	-- lagerschalen
8703	Automobielen en andere motorvoertuigen hoofdzakelijk ontworpen voor personenvervoer (andere dan die bedoeld bij post 8702), motorvoertuigen van het type „station-wagon” of „break” en racewagens daaronder begrepen: - andere voertuigen met een motor met vonkontsteking en met op- en neergaande zuigers:
8703 24	-- met een cilinderinhoud van meer dan 3 000 cm ³
8703 24 10	--- nieuwe:
ex 8703 24 10	---- personenauto's
8703 24 90	--- gebruikte - andere voertuigen met een motor met zelfontsteking (diesel- of semi-dieselmotor)
8703 33	-- met een cilinderinhoud van meer dan 2 500 cm ³ --- nieuwe:
8703 33 19	---- andere:
ex 8703 33 19	----- personenauto's
9401	Stoelen, banken en andere zitmeubelen (andere dan die bedoeld bij post 9402), ook indien zij tot bed kunnen worden omgevormd, alsmede delen daarvan:
9401 40 00	- zitmeubelen, andere dan tuin- of campingmeubelen, die tot bed kunnen worden omgevormd - andere zitmeubelen, met onderstel van hout:
9401 61 00	-- opgevuld
9401 69 00	-- andere

GN-code	Omschrijving
	– andere zitmeubelen, met onderstel van metaal:
9401 71 00	-- opgevuld
9401 79 00	-- andere
9401 80 00	– andere zitmeubelen
9403	Andere meubelen en delen daarvan:
9403 40	– meubelen van hout, van de soort gebruikt in keukens:
9403 40 90	-- andere
9403 50 00	– meubelen van hout, van de soort gebruikt in slaapkamers
9403 60	– andere meubelen van hout:
9403 60 10	-- meubelen van hout, van de soort gebruikt in zit- en eetkamers
9403 60 90	-- andere meubelen van hout
9404	Springbakken, spiraalmatrassen en dergelijke in een lijst of in een raam gevatte matrassen; artikelen voor bedden en dergelijke (bij voorbeeld matrassen, dekbedden, gewatteerde dekens, kussens, poefs, peluws), met binnenvering of opgevuld met ongeacht welk materiaal, dan wel van rubber of van kunststof, met celstructuur, ook indien overtrokken:
	– matrassen:
9404 29	-- van andere stoffen:
9404 29 10	--- met metalen binnenvering
9404 90	– andere:
9404 90 90	-- andere
9406 00	Geprefabriceerde bouwwerken:
	– andere:
9406 00 20	-- van hout

BIJLAGE II

BEDOELDE PRODUCTEN VAN DE CATEGORIE „BABY BEEF”

omschrijving van de in artikel 26, lid 3,

Onverminderd de regels voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur dient de omschrijving van de goederen slechts als indicatief te worden beschouwd, aangezien in het kader van deze bijlage de GN-codes bepalend zijn voor de preferentieregeling. Wanneer de GN-code wordt voorafgegaan door „ex”, zijn de GN-code en de omschrijving gezamenlijk bepalend.

GN-code	Taric- onderverdeling	Omschrijving
0102		Levende runderen:
0102 90		– andere:
		– – huisdieren:
		– – – met een gewicht van meer dan 300 kg:
		– – – – vaarzen (vrouwelijke runderen die nog niet gekalfd hebben):
ex 0102 90 51		– – – – – slachtvaarzen:
	10	– nog zonder vervangingstanden en met een gewicht van ten minste 320 kg doch niet meer dan 470 kg ⁽¹⁾
ex 0102 90 59		– – – – – andere:
	11	– nog zonder vervangingstanden en met een gewicht van ten minste 320 kg doch niet meer dan 470 kg ⁽¹⁾
	21	
	31	
	91	
		– – – – – andere:
ex 0102 90 71		– – – – – slachtdieren:
	10	– mannelijke runderen, nog zonder vervangingstanden en met een gewicht van ten minste 350 kg doch niet meer dan 500 kg ⁽¹⁾
ex 0102 90 79		– – – – – andere:
	21	– mannelijke runderen, nog zonder vervangingstanden en met een gewicht van ten minste 350 kg doch niet meer dan 500 kg ⁽¹⁾
	91	
0201		Vlees van runderen, vers of gekoeld:
ex 0201 10 00		– hele en halve dieren
	91	– hele dieren met een gewicht van ten minste 180 kg doch niet meer dan 300 kg en halve dieren met een gewicht van ten minste 90 kg doch niet meer dan 150 kg, met een geringe mate van verbening van het kraakbeen (met name van de schaambeenvverbinding en van de uiteinden van de wervels), met helderroze vlees, en met wit tot heldergeel vet van bijzonder fijne structuur ⁽¹⁾
0201 20		– andere delen, met been:
ex 0201 20 20		– – „Compensated quarters”:
	91	– „Compensated quarters” met een gewicht van ten minste 90 kg doch niet meer dan 150 kg, met een geringe mate van verbening van het kraakbeen (met name van de schaambeenvverbinding en van de uiteinden van de wervels), met helderroze vlees, en met wit tot heldergeel vet van bijzonder fijne structuur ⁽¹⁾
ex 0201 20 30		– – voorvoeten en voerspannen:
	91	– voorvoeten met een gewicht van ten minste 45 kg doch niet meer dan 75 kg, met een geringe mate van verbening van het kraakbeen (met name van de uiteinden van de wervels), met helderroze vlees, en met wit tot heldergeel vet van bijzonder fijne structuur ⁽¹⁾
ex 0201 20 50		– – achtervoeten en achterspannen:
	91	– achtervoeten met een gewicht van ten minste 45 kg en niet meer dan 75 kg (of, wanneer het de zogenoemde „Pistola”-versnijding betreft, met een gewicht van ten minste 38 kg doch niet meer dan 68 kg) met een geringe mate van verbening van het kraakbeen (met name van de uiteinden van de wervels), met helderroze vlees, en met wit tot heldergeel vet van bijzonder fijne structuur ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden van de op dit gebied geldende communautaire bepalingen.

BIJLAGE III a

TARIEFCONCESSIES VAN MONTENEGRO VOOR PRIMAIRE LANDBOUWPRODUCTEN VAN OORSPRONG
UIT DE GEMEENSCHAP

bedoeld in artikel 27, lid 2, onder a)

met nulrecht voor onbeperkte hoeveelheden vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst

GN-code	Omschrijving
0101	Levende paarden, ezels, muilieren en muilezels:
0101 90	– andere:
	-- paarden:
0101 90 11	---- slachtpaarden
0101 90 19	---- andere
0101 90 30	-- ezels
0101 90 90	-- muilieren en muilezels
0105	Levend pluimvee (hanen, kippen, eenden, ganzen, kalkoenen en parelhoenders):
	– met een gewicht van niet meer dan 185 g:
0105 12 00	-- kalkoenen
0105 19	-- andere:
0105 19 20	---- ganzen
0105 19 90	---- eenden en parelhoenders
0106	Andere levende dieren:
	– zoogdieren:
0106 19	-- andere:
0106 19 10	---- tamme konijnen
0106 19 90	---- andere
0106 20 00	– reptielen (slangen en zeeschildpadden daaronder begrepen)
	– vogels:
0106 39	-- andere:
0106 39 10	---- duiven
0205 00	Vlees van paarden, van ezels, van muilieren of van muilezels, vers, gekoeld of bevroren:
0205 00 20	– vers of gekoeld
0205 00 80	– bevroren
0206	Eetbare slachtafvallen van runderen, van varkens, van schapen, van geiten, van paarden, van ezels, van muilieren of van muilezels, vers, gekoeld of bevroren:
0206 10	– van runderen, vers of gekoeld:
0206 10 10	-- bestemd voor de vervaardiging van farmaceutische producten
	-- andere:
0206 10 91	---- levers
0206 10 95	---- longhaasjes en omlopen
0206 10 99	---- andere
	van runderen, bevroren:
0206 21 00	-- tongen
0206 22 00	-- levers
0206 29	-- andere:
0206 29 10	---- bestemd voor de vervaardiging van farmaceutische producten

GN-code	Omschrijving
	--- andere:
0206 29 91	---- longhaasjes en omlopen
0206 29 99	---- andere
0206 30 00	- van varkens, vers of gekoeld
	- van varkens, bevroren:
0206 41 00	-- levers
0206 49	-- andere:
0206 49 20	--- van varkens (huisdieren)
0206 49 80	--- andere
0206 80	- andere, vers of gekoeld:
0206 80 10	-- bestemd voor de vervaardiging van farmaceutische producten
	-- andere:
0206 80 91	--- van paarden, van ezels, van muildieren en van muilezels
0206 80 99	--- van schapen en van geiten
0206 90	- andere, bevroren:
0206 90 10	-- bestemd voor de vervaardiging van farmaceutische producten
	-- andere:
0206 90 91	--- van paarden, van ezels, van muildieren en van muilezels
0206 90 99	--- van schapen en van geiten
0208	Ander vlees en andere eetbare slachtafvallen, vers, gekoeld of bevroren:
0208 10	- van konijnen of van hazen:
	-- van tamme konijnen:
0208 10 11	--- vers of gekoeld
0208 10 19	--- bevroren
0208 10 90	--- andere
0208 30 00	- van primaten
0208 40	- van walvissen, van dolfijnen of van bruinvissen (zoogdieren van de orde Cetacea); van lamantijnen of van doejons (zoogdieren van de orde Sirenia)
0208 40 10	-- vlees van walvissen
0208 40 90	-- andere
0208 50 00	- van reptielen (slangen en zeeschildpadden daaronder begrepen)
0208 90	- andere
0208 90 10	-- van tamme duiven
	-- van wild (met uitzondering van konijnen of van hazen):
0208 90 20	--- van kwartels
0208 90 40	--- andere
0208 90 55	-- vlees van robben
0208 90 60	-- van rendieren
0208 90 70	-- kikkerbilletjes
0208 90 95	-- andere
0210	Vlees en eetbare slachtafvallen, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt; meel en poeder van vlees of van slachtafvallen, geschikt voor menselijke consumptie:
	- ander, meel en poeder van vlees of van slachtafvallen, geschikt voor menselijke consumptie, daaronder begrepen:
0210 91 00	-- van primaten

GN-code	Omschrijving
0210 92 00	-- van walvissen, van dolfijnen of van bruinvissen (zoogdieren van de orde Cetacea); van lamantijnen of van doejongs (zoogdieren van de orde Sirenia)
0210 93 00	-- van reptielen (slangen en zeeschildpadden daaronder begrepen)
0210 99	-- andere:
	---- vlees:
0210 99 10	----- van paarden, gezouten, gepekeld of gedroogd
	----- van schapen en van geiten:
0210 99 21	----- met been
0210 99 29	----- zonder been
0210 99 31	----- van rendieren
0210 99 39	----- andere
	---- slachtafval:
	----- van varkens (huisdieren):
0210 99 41	----- levers
0210 99 49	----- andere
	---- van runderen:
0210 99 51	----- longhaasjes en omlopen
0210 99 59	----- andere
0210 99 60	----- van schapen en van geiten
	---- andere:
	----- levers van pluimvee:
0210 99 71	----- vette levers (foies gras) van ganzen en van eenden, gezouten of gepekeld
0210 99 79	----- andere
0210 99 80	----- andere
0210 99 90	---- meel en poeder, van vlees of van slachtafval
0407 00	Vogeleieren in de schaal, vers, verduurzaamd of gekookt:
	- van pluimvee:
	-- broedeieren:
0407 00 11	--- van kalkoenen of van ganzen
0407 00 19	--- andere
0408	Vogeleieren uit de schaal en eigeel, vers, gedroogd, gestoomd of in water gekookt, in een bepaalde vorm gebracht, bevroren of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
	- eigeel:
0408 11	-- gedroogd:
0408 11 20	--- ongeschikt voor menselijke consumptie
0408 19	-- andere:
0408 19 20	--- ongeschikt voor menselijke consumptie
	- andere:
0408 91	-- gedroogd:
0408 91 20	--- ongeschikt voor menselijke consumptie
0408 99	-- andere:
0408 99 20	--- ongeschikt voor menselijke consumptie
0410 00 00	Eetbare producten van dierlijke oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen

GN-code	Omschrijving
0601	Bollen, knollen en wortelstokken, ook indien in blad of in bloei; cichoreiplanten en -wortels, andere dan die bedoeld bij post 1212:
0601 10	– bollen, knollen en wortelstokken, in rusttoestand:
0601 10 10	-- hyacinten
0601 10 20	-- narcissen
0601 10 30	-- tulpen
0601 10 40	-- gladiolen
0601 10 90	-- andere
0601 20	– bollen, knollen en wortelstokken, in blad of in bloei; cichoreiplanten en -wortels:
0601 20 10	-- cichoreiplanten en -wortels
0601 20 30	-- orchideeën, hyacinten, narcissen en tulpen
0601 20 90	-- andere
0602	Andere levende planten (wortels daaronder begrepen), stekken en enten; champignonbroed:
0602 90	– andere:
0602 90 10	-- champignonbroed
0602 90 20	-- ananasplantjes
0604	Loof, bladeren, twijgen, takken en andere delen van planten, zonder bloemen, bloesems of bloemknoppen, alsmede grassen, mossen en korstmossen, voor bloemstukken of voor versiering, vers, gedroogd, gebleekt, geverfd, geïmpregneerd of op andere wijze geprepareerd:
	– andere:
0604 91	-- vers:
0604 91 20	--- kerstbomen
0604 91 40	--- takken en twijgen van naaldbomen
0604 91 90	--- andere
0604 99	-- andere:
0604 99 10	--- enkel gedroogd
0604 99 90	--- andere
0713	Gedroogde zaden van peulgroenten, ook indien gepeld (bijvoorbeeld spliterwten):
0713 33	-- bonen van de soort <i>Phaseolus vulgaris</i> :
0713 33 90	--- andere
0713 39 00	-- andere
0713 40 00	– linzen
0713 50 00	– tuinbonen (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>), paardenbonen (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i>) en duivenbonen (<i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>)
0713 90 00	– andere
0714	Maniokwortel, arrowroot (pijlwortel), salepwortel, aardperen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke wortels en knollen met een hoog gehalte aan zetmeel of aan inuline, vers, gekoeld, bevroren of gedroogd, ook indien in stukken of in pellets; merg van de sagopalm:
0714 10	– maniokwortel:
0714 10 10	-- pellets van meel en gries
	-- andere:
0714 10 91	--- voor menselijke consumptie gebruikte types in onmiddellijke verpakkingen met een netto-inhoud van niet meer dan 28 kg, hetzij vers en in hun geheel, hetzij bevroren en zonder schil, ook indien in stukken gesneden
0714 10 99	--- andere

GN-code	Omschrijving
0714 20	– bataten (zoete aardappelen):
0714 20 10	-- vers, geheel, bestemd voor menselijke consumptie
0714 20 90	-- andere
0714 90	– andere:
	-- arrowroot (pijlwortel), salepwortel en dergelijke wortels en knollen met een hoog gehalte aan zetmeel:
0714 90 11	--- voor menselijke consumptie gebruikte types in onmiddellijke verpakkingen met een netto-inhoud van niet meer dan 28 kg, hetzij vers en in hun geheel, hetzij bevroren en zonder schil, ook indien in stukken gesneden
0714 90 19	--- andere
0714 90 90	-- andere
0801	Kokosnoten, paranoten en cashewnoten, vers of gedroogd, ook zonder dop of schaal:
	– kokosnoten:
0801 11 00	-- gedroogd
0801 19 00	-- andere
0802	Andere noten, vers of gedroogd, ook zonder dop of schaal, al dan niet gepeld:
	– amandelen:
0802 11	-- in de dop:
0802 11 10	--- bittere amandelen
0802 11 90	--- andere
0802 12	-- zonder dop:
0802 12 10	--- bittere amandelen
0802 12 90	--- andere
	– hazelnoten (<i>Corylus</i> spp.):
0802 21 00	-- in de dop
0802 22 00	-- zonder dop:
ex 0802 22 00	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg
ex 0802 22 00	--- andere
	– walnoten (okkernoten):
0802 31 00	-- in de dop
0802 32 00	-- zonder dop
0802 40 00	– kastanjes (<i>Castanea</i> spp.)
0802 50 00	– pimpernoten (pistaches)
0802 60 00	– macadamianoten
0802 90	– andere:
0802 90 20	-- arecanoten (of betelnoten), colanoten en pecannoten
0802 90 50	-- pingels of pignolen
0802 90 85	-- andere
0804	Dadels, vijgen, ananassen, advocaten (avocado's), guaves, manga's en manggistanen, vers of gedroogd:
0804 10 00	– dadels
0804 30 00	– ananassen
0804 40 00	– advocaten (avocado's)
0804 50 00	– guaves, manga's en manggistanen

GN-code	Omschrijving
0806	Druiven, rozijnen en krenten:
0806 20	– rozijnen en krenten:
0806 20 10	-- krenten
0806 20 30	-- sultana's
0806 20 90	-- andere rozijnen
0810	Ander fruit, vers:
0810 60 00	– doerians
0810 90	– ander:
0810 90 30	-- tamarindevruchten, cashewappelen, nangka's („jackfruit”), lychees en sapodilla's
0810 90 40	-- passievruchten, carambola's en pitahaya's
	-- zwarte, witte of rode aalbessen en kruisbessen:
0810 90 50	---- zwarte aalbessen
0810 90 60	---- rode aalbessen
0810 90 70	---- andere
0810 90 95	-- ander
0811	Vruchten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, al dan niet met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
0811 90	– andere:
	-- met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
	--- met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten:
0811 90 11	---- tropische vruchten en tropische noten
0811 90 19	---- andere
	--- andere:
0811 90 31	---- tropische vruchten en tropische noten
0811 90 39	---- andere
	-- andere:
0811 90 50	--- blauwe bosbessen (vruchten van de <i>Vaccinium myrtillus</i>)
0811 90 70	--- blauwe bosbessen (vruchten van de <i>Vaccinium myrtilloides</i> en van de <i>Vaccinium myrtillus</i>)
0811 90 85	--- tropische vruchten en tropische noten
0812	Vruchten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie:
0812 90	– andere:
0812 90 70	-- guaves, manga's, manggistans, tamarindevruchten, cashewappelen, lychees, nangka's („jackfruit”), sapodilla's, passievruchten, carambola's, pitahaya's en tropische noten
0813	Vruchten, andere dan bedoeld bij de posten 0801 tot en met 0806, gedroogd; mengsels van noten of gedroogde vruchten, bedoeld bij dit hoofdstuk:
0813 40	– andere vruchten:
0813 40 50	-- papaja's
0813 40 60	-- tamarindevruchten
0813 40 70	-- cashewappelen, lychees, nangka's („jackfruit”), sapodilla's, passievruchten, carambola's en pitahaya's
0813 40 95	-- andere
0813 50	– mengsels van noten of gedroogde vruchten, bedoeld bij dit hoofdstuk:
	-- mengsels van gedroogde vruchten, andere dan bedoeld bij de posten 0801 tot en met 0806:
	--- zonder pruimen:

GN-code	Omschrijving
0813 50 12	---- van papaja's, tamarindevruchten, cashewappelen, lychees, nangka's („jackfruit”), sapodilla's, passievruchten, carambola's en pitahaya's
0813 50 15	---- andere
0813 50 19	--- met pruimen -- mengsels uitsluitend bestaande uit noten bedoeld bij de posten 0801 en 0802:
0813 50 31	--- van tropische noten
0813 50 39	--- andere -- andere mengsels:
0813 50 91	--- geen pruimen of vijgen bevattend
0813 50 99	--- andere
0814 00 00	Schillen van citrusvruchten en van meloenen (watermeloenen daaronder begrepen), vers, bevroren, gedroogd, dan wel in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd
0901	Koffie, cafeïnevrije koffie daaronder begrepen, ook indien gebrand; bolsters en schillen, van koffie; koffiesurrogaten die koffie bevatten, ongeacht de mengverhouding: - koffie, ongebrand:
0901 11 00	-- waaruit geen cafeïne is verwijderd
0901 12 00	-- waaruit cafeïne is verwijderd
0902	Thee, ook indien gearomatiseerd:
0902 10 00	- groene (niet-gefermenteerde) thee in onmiddellijke verpakkingen met een inhoud van niet meer dan 3 kg
0902 20 00	- andere groene (niet-gefermenteerde) thee
0902 30 00	- zwarte (gefermenteerde) thee en gedeeltelijk gefermenteerde thee, in onmiddellijke verpakkingen met een inhoud van niet meer dan 3 kg
0902 40 00	- andere zwarte (gefermenteerde) thee en andere gedeeltelijk gefermenteerde thee
0904	Peper van het geslacht <i>Piper</i> ; vruchten van de geslachten <i>Capsicum</i> en <i>Pimenta</i> , gedroogd, fijngemaakt of gemalen: - peper van het geslacht <i>Piper</i> :
0904 11 00	-- niet fijngemaakt en niet gemalen
0904 12 00	-- fijngemaakt of gemalen
0904 20	- vruchten van de geslachten <i>Capsicum</i> en <i>Pimenta</i> , gedroogd, fijngemaakt of gemalen: -- niet fijngemaakt en niet gemalen:
0904 20 10	--- niet-scherpsmakende pepers
0904 20 30	--- andere
0904 20 90	-- fijngemaakt of gemalen
0905 00 00	Vanille
0906	Kaneel en kaneelknoppen: - niet fijngemaakt en niet gemalen:
0906 11 00	-- kaneel (<i>Cinnamon zeylanicum Blume</i>)
0906 19 00	-- andere
0906 20 00	- fijngemaakt of gemalen
0907 00 00	Kruidnagels, moernagels en kruidnagelstelen
0908	Muskaatnoten, foelie, amomen en kardemom:
0908 10 00	- muskaatnoten
0908 20 00	- foelie
0908 30 00	- amomen en kardemom

GN-code	Omschrijving
0909	Anijszaad, steranijszaad, venkelzaad, korianderzaad, komijnzaad en karwijzaad; jeneverbessen:
0909 10 00	– anijszaad en steranijszaad
0909 20 00	– korianderzaad
0909 30 00	– komijnzaad
0909 40 00	– karwijzaad
0909 50 00	– venkelzaad; jeneverbessen
0910	Gember, saffraan, kurkuma, tijm, laurierbladeren, kerrie en andere specerijen:
0910 10 00	– gember
0910 20	– saffraan:
0910 20 10	-- niet fijngemaakt en niet gemalen
0910 20 90	-- fijngemaakt of gemalen
0910 30 00	– kurkuma
	– andere:
0910 91	-- mengsels bedoeld bij aantekening 1, onder b, op dit hoofdstuk:
0910 91 10	--- niet fijngemaakt en niet gemalen
0910 91 90	--- fijngemaakt of gemalen
0910 99	-- andere:
0910 99 10	--- fenegriekzaad
	--- tijm:
	---- niet fijngemaakt en niet gemalen:
0910 99 31	----- wilde tijm (<i>Thymus serpyllum</i>)
0910 99 33	----- andere
0910 99 39	----- fijngemaakt of gemalen
0910 99 50	--- laurierbladeren
0910 99 60	--- kerrie
	--- andere:
0910 99 91	---- niet fijngemaakt en niet gemalen
0910 99 99	---- fijngemaakt of gemalen
1006	Rijst:
1006 10	– padie:
1006 10 10	-- bestemd voor zaaidoeleinden
	-- andere:
	--- voorgekookte (parboiled) rijst:
1006 10 21	---- rondkorrelige rijst
1006 10 23	---- halflangkorrelige rijst
	---- langkorrelige rijst:
1006 10 25	----- waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3
1006 10 27	----- waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3
	--- andere:
1006 10 92	---- rondkorrelige rijst
1006 10 94	---- halflangkorrelige rijst
	---- langkorrelige rijst:
1006 10 96	----- waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3

GN-code	Omschrijving
1006 10 98	----- waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3
1006 20	- gedopte rijst: -- voorgekookte (parboiled) rijst:
1006 20 11	---- rondkorrelige rijst
1006 20 13	---- halflangkorrelige rijst ---- langkorrelige rijst:
1006 20 15	----- waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3
1006 20 17	----- waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3 -- andere:
1006 20 92	---- rondkorrelige rijst
1006 20 94	---- halflangkorrelige rijst ---- langkorrelige rijst:
1006 20 96	----- waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3
1006 20 98	----- waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3
1006 30	- halfwitte of volwitte rijst, ook indien gepolijst of geglansd: -- halfwitte rijst: ---- voorgekookte (parboiled) rijst:
1006 30 21	----- rondkorrelige rijst
1006 30 23	----- halflangkorrelige rijst ----- langkorrelige rijst:
1006 30 25	----- waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3
1006 30 27	----- waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3 ---- andere:
1006 30 42	----- rondkorrelige rijst
1006 30 44	----- halflangkorrelige rijst ----- langkorrelige rijst:
1006 30 46	----- waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3
1006 30 48	----- waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3 -- volwitte rijst: ---- voorgekookte (parboiled) rijst:
1006 30 61	----- rondkorrelige rijst
1006 30 63	----- halflangkorrelige rijst ----- langkorrelige rijst:
1006 30 65	----- waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3
1006 30 67	----- waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3 ---- andere:
1006 30 92	----- rondkorrelige rijst
1006 30 94	----- halflangkorrelige rijst ----- langkorrelige rijst:
1006 30 96	----- waarvan de verhouding lengte/breedte groter is dan 2 doch kleiner dan 3
1006 30 98	----- waarvan de verhouding lengte/breedte gelijk is aan of groter dan 3
1006 40 00	- breukrijst
1007	Graansorgho:
1007 00 10	- hybriden bestemd voor zaaidoeleinden

GN-code	Omschrijving
1007 00 90	– andere
1008	Boekweit, gierst (andere dan sorgho) en kanariezaad; andere granen:
1008 10 00	– boekweit
1008 20 00	– gierst
1008 30 00	– kanariezaad
1008 90	– andere granen:
1008 90 10	-- triticale
1008 90 90	-- andere
1102	Meel van granen, andere dan van tarwe of van mengkoren:
1102 10 00	– roggemeel
1102 20	– maïsmeel:
1102 20 10	-- waarvan het gehalte aan vetstoffen niet meer dan 1,5 gewichtspercent bedraagt
1102 20 90	-- ander
1102 90	– ander:
1102 90 10	-- van gerst
1102 90 30	-- van haver
1102 90 50	-- rijstmeel
1102 90 90	-- ander
1103	Gries, griesmeel en pellets van granen:
	– gries en griesmeel:
1103 11	-- van tarwe:
1103 11 10	--- van harde tarwe („durum”)
1103 11 90	--- van zachte tarwe en spelt:
1103 13	-- van maïs:
1103 13 10	--- waarvan het gehalte aan vetstoffen niet meer dan 1,5 gewichtspercent bedraagt
1103 13 90	--- ander
1103 19	-- van andere granen:
1103 19 10	--- van rogge
1103 19 30	--- van gerst
1103 19 40	--- van haver
1103 19 50	--- van rijst
1103 19 90	--- ander
1103 20	– pellets:
1103 20 10	-- van rogge
1103 20 20	-- van gerst
1103 20 30	-- van haver
1103 20 40	-- van maïs:
1103 20 50	-- van rijst
1103 20 60	-- van tarwe
1103 20 90	-- andere
1104	Op andere wijze bewerkte granen (bijvoorbeeld gepeld, geplet, in vlokken, gepareld, gesneden of gebroken), andere dan rijst bedoeld bij post 1006; graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen:
	– granen, geplet of in vlokken:
1104 12	-- van haver:

GN-code	Omschrijving
1104 12 10	--- geplet
1104 12 90	--- vlokken
1104 19	-- van andere granen:
1104 19 10	--- van tarwe
1104 19 30	--- van rogge
1104 19 50	--- van maïs
	--- van gerst:
1104 19 61	---- geplet
1104 19 69	---- vlokken
	--- andere:
1104 19 91	---- vlokken van rijst
1104 19 99	---- andere
	- andere bewerkte granen (bijvoorbeeld gepeld, gepareld, gesneden of gebroken):
1104 22	-- van haver:
1104 22 20	--- gepeld
1104 22 30	--- gepeld en gesneden of gebroken („grutten”):
1104 22 50	--- gepareld
1104 22 90	--- enkel gebroken
1104 22 98	--- andere
1104 23	-- van maïs:
1104 23 10	--- gepeld, al dan niet gesneden of gebroken
1104 23 30	--- gepareld
1104 23 90	--- enkel gebroken
1104 23 99	--- andere
1104 29	-- van andere granen:
	--- van gerst:
1104 29 01	---- gepeld
1104 29 03	---- gepeld en gesneden of gebroken („grutten”)
1104 29 05	---- gepareld
1104 29 07	---- enkel gebroken
1104 29 09	---- andere
	--- andere:
	---- gepeld, al dan niet gesneden of gebroken:
1104 29 11	----- van tarwe
1104 29 18	----- andere
1104 29 30	---- gepareld
	---- enkel gebroken:
1104 29 51	----- van tarwe
1104 29 55	----- van rogge
1104 29 59	----- andere
	---- andere:
1104 29 81	----- van tarwe
1104 29 85	----- van rogge

GN-code	Omschrijving
1104 29 89	----- andere
1104 30	- graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen:
1104 30 10	-- van tarwe
1104 30 90	-- van andere granen
1105	Meel, gries, poeder, vlokken, korrels en pellets, van aardappelen:
1105 10 00	- meel, gries en poeder
1105 20 00	- vlokken, korrels en pellets
1106	Meel, gries en poeder, van gedroogde zaden van peulgroenten bedoeld bij post 0713, van sago en van wortels of knollen bedoeld bij post 0714 en van vruchten bedoeld bij hoofdstuk 8:
1106 10 00	- van gedroogde zaden van peulgroenten bedoeld bij post 0713
1106 20	- van sago en van wortels of knollen bedoeld bij post 0714:
1106 20 10	-- gedenatureerd
1106 20 90	-- ander
1106 30	- van vruchten bedoeld bij Hoofdstuk 8:
1106 30 10	-- van bananen
1106 30 90	-- ander
1107	Mout, ook indien gebrand:
1107 10	- niet gebrand:
	-- van tarwe:
1107 10 11	--- in de vorm van meel
1107 10 19	--- ander
	-- ander:
1107 10 91	--- in de vorm van meel
1107 10 99	--- ander
1107 20 00	- gebrand
1108	Zetmeel en inuline:
	- zetmeel:
1108 11 00	-- tarwezetmeel
1108 12 00	-- maïszetmeel
1108 13 00	-- aardappelzetmeel
1108 14 00	-- maniokzetmeel (cassave)
1108 19	-- ander zetmeel:
1108 19 10	--- rijstzetmeel
1108 19 90	---- ander
1108 20 00	- inuline
1109 00 00	Tarwegluten, ook indien gedroogd
1502 00	Rund-, schapen- of geitenvet, ander dan dat bedoeld bij post 1503:
1502 00 10	- bestemd voor ander industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie
1502 00 90	- ander
1503 00	Varkensstearine, spekolie, oleostearine, oleomargarine en talkolie, niet geëmulgeerd, niet vermengd, noch op andere wijze bereid:
	- varkensstearine en oleostearine:
1503 00 11	-- bestemd voor industrieel gebruik
1503 00 19	-- andere

GN-code	Omschrijving
1503 00 30	– talkolie, bestemd voor ander industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie
1503 00 90	-- andere
1504	Vetten en oliën, van vis of van zeezoogdieren, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:
1504 10	– oliën uit vislevers en fracties daarvan:
1504 10 10	-- met een gehalte aan vitamine A van 2 500 of minder internationale eenheden per gram
	-- andere:
1504 10 91	--- van heilbot
1504 10 99	--- andere
1504 20	– vetten en oliën van vis, alsmede fracties daarvan, andere dan oliën uit vislevers:
1504 20 90	-- andere
1504 30	– vetten en oliën van zeezoogdieren, alsmede fracties daarvan:
1504 30 90	-- andere
1507	Sojaolie en fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:
1507 10	– ruwe olie, ook indien ontgomd:
1507 10 10	-- voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie
1507 90	– andere:
1507 90 10	-- voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie
1508	Grondnotenolie en fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:
1508 10	– ruwe olie:
1508 10 10	-- voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie
1508 10 90	-- andere
1508 90	– andere:
1508 90 10	-- voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie
1508 90 90	-- andere
1510 00	Ander olie en fracties daarvan, uitsluitend verkregen uit olijven, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd, mengsels daarvan met olijfolie of fracties daarvan, bedoeld bij post 1509, daaronder begrepen:
1510 00 10	– ruwe olie
1510 00 90	– andere
1512	Zonnebloemzaad-, saffloer- en katoenzaadolie, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:
	– katoenzaadolie en fracties daarvan:
1512 21	-- ruwe olie, ook indien ontdaan van gossypol:
1512 21 10	--- voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie
1512 21 90	--- andere
1512 29	-- andere:
1512 29 10	--- voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie
1512 29 90	--- andere
1514	Koolzaad-, raapzaad-, en mosterdzaadolie, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:
	– koolzaad- en raapzaadolie met een laag gehalte aan erucazuur, alsmede fracties daarvan:
1514 11	-- ruwe olie:
1514 11 10	--- voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie

GN-code	Omschrijving
1514 11 90	--- andere
1514 19	-- andere:
1514 19 10	--- voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie
1514 19 90	--- andere
	- andere:
1514 91	-- ruwe olie:
1514 91 10	--- voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie
1514 91 90	--- andere
1514 99	-- andere:
1514 99 10	--- voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie
1514 99 90	--- andere
1516	Dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, geheel of gedeeltelijk gehydrogeneerd, veresterd, opnieuw veresterd of geëlaïdiniseerd, ook indien geraffineerd, doch niet verder bereid:
1516 20	- plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan:
	-- andere:
	--- andere:
	---- andere:
1516 20 98	----- andere
1518 00	Standolie en andere dierlijke of plantaardige oliën, alsmede fracties daarvan, gekookt, geoxideerd, gedehydrerd, gezwaveld, geblazen of op andere wijze chemisch gewijzigd, andere dan die bedoeld bij post 1516; mengsels en bereidingen van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, niet geschikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:
	- mengsels van plantaardige oliën, vloeibaar, voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie:
1518 00 31	-- ruwe
1518 00 39	-- andere
1522 00	Dégras; afvallen, afkomstig van de behandeling van vetstoffen of van dierlijke of plantaardige was:
	- afvallen, afkomstig van de bewerking van vetstoffen of van dierlijke of plantaardige was:
	-- die olie bevatten die de kenmerken van olijfolie heeft:
1522 00 31	--- soapstocks
1522 00 39	--- andere
	-- andere:
1522 00 91	--- droesem of bezinsel van olie; soapstocks
1522 00 99	--- andere
1702	Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen; kunst-honing, ook indien met natuurhoning vermengd; karamel:
	- lactose (melksuiker) en melksuikerstroop:
1702 11 00	-- bevattende 99 of meer gewichtspercenten lactose (melksuiker), uitgedrukt in kristalwaterrijke lactose, berekend op de droge stof
1702 19 00	-- andere
1702 20	- ahornsuiker en ahornsuikerstroop:
1702 20 10	-- ahornsuiker in vaste vorm, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen

GN-code	Omschrijving
1702 20 90	-- andere
1702 30	- glucose en glucosestroop, in droge toestand geen of minder dan 20 gewichtspercenten fructose bevattend:
1702 30 10	-- isoglucose -- andere:
	---- bevattende, in droge toestand, 99 of meer gewichtspercenten zuivere glucose:
1702 30 51	----- in wit kristallijn poeder, ook indien geagglomereerd
1702 30 59	----- andere ---- andere:
1702 30 91	----- in wit kristallijn poeder, ook indien geagglomereerd
1702 30 99	----- andere
1702 40	- glucose en glucosestroop, in droge toestand 20 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten fructose bevattend, met uitzondering van invertsuiker:
1702 40 10	-- isoglucose
1702 40 90	-- andere
1702 60	- andere fructose en fructosestroop, in droge toestand meer dan 50 gewichtspercenten fructose bevattend, met uitzondering van invertsuiker:
1702 60 10	-- isoglucose
1702 60 80	-- inulinestroop
1702 60 95	-- andere
1702 90	- andere, daaronder begrepen invertsuiker en andere suiker en suikerstropen die in droge toestand 50 gewichtspercenten fructose bevatten:
1702 90 30	-- isoglucose
1702 90 50	-- maltodextrine en maltodextrinestroop -- karamel:
1702 90 71	---- bevattende, in droge toestand, 50 of meer gewichtspercenten sacharose ---- andere:
1702 90 75	----- in poeder, ook indien geagglomereerd
1702 90 79	----- andere
1702 90 80	-- inulinestroop
1702 90 99	-- andere
1902	Deegwaren, ook indien gekookt of gevuld (met vlees of andere zelfstandigheden) dan wel op andere wijze bereid, zoals spaghetti, macaroni, noedels, lasagne, gnocchi, ravioli en cannelloni; koeskoes, ook indien bereid:
1902 20	- gevulde deegwaren (ook indien gekookt of op andere wijze bereid):
1902 20 30	-- bevattende meer dan 20 gewichtspercenten worst, vlees of slachtafvallen van alle soorten, met inbegrip van vet van alle soorten of oorsprong
2007	Jam, vruchtengelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, door koken of stoven verkregen, met of zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
	- andere:
2007 99	-- andere: ---- andere:
2007 99 98	----- andere
2008	Vruchten en andere eetbare plantendelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen:
	- noten, grondnoten en andere zaden, ook indien onderling vermengd:

GN-code	Omschrijving
2008 19	-- andere, mengsels daaronder begrepen: --- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg ---- andere:
2008 19 19	----- andere
2009	Ongegiste vruchtensappen (druivenmost daaronder begrepen) en ongegiste groentesappen, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: - sinaasappelsap:
2009 11	-- bevroren: --- met een brixwaarde van meer dan 67:
2009 11 11	---- met een waarde van niet meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht
2009 11 19	---- ander --- met een brixwaarde van niet meer dan 67:
2009 11 91	---- met een waarde van niet meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht en met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten
2009 11 99	---- ander
2009 19	-- andere: --- met een brixwaarde van meer dan 67:
2009 19 11	---- met een waarde van niet meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht
2009 19 19	---- ander --- met een brixwaarde van meer dan 20, doch niet meer dan 67:
2009 19 91	---- met een waarde van niet meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht en met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten
2009 19 98	---- ander
2009 29	- sap van pompelmoezen of van pomelo's: -- ander: --- met een brixwaarde van meer dan 67:
2009 29 11	---- met een waarde van niet meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht
2009 29 19	---- ander --- met een brixwaarde van meer dan 20, doch niet meer dan 67:
2009 29 91	---- met een waarde van niet meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht en met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten
2009 29 99	---- ander
2009 39	- sap van andere citrusvruchten, niet onderling vermengd: -- ander: --- met een brixwaarde van meer dan 67:
2009 39 11	---- met een waarde van niet meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht
2009 39 19	---- ander --- met een brixwaarde van meer dan 20, doch niet meer dan 67: ---- met een waarde van meer 30 € per 100 kg nettogewicht:
2009 39 31	----- toegevoegde suiker bevattend
2009 39 39	----- geen toegevoegde suiker bevattend ---- met een waarde van niet meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht: ----- van citroenen:
2009 39 51	----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten

GN-code	Omschrijving
2009 39 55	----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van niet meer dan 30 gewichtspercenten
2009 39 59	----- geen toegevoegde suiker bevattend ----- van andere citrusvruchten:
2009 39 91	----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten
2009 39 95	----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van niet meer dan 30 gewichtspercenten
2009 39 99	----- geen toegevoegde suiker bevattend - ananassap:
2009 49	-- ander: --- met een brixwaarde van meer dan 67:
2009 49 11	---- met een waarde van niet meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht
2009 49 19	---- ander --- met een brixwaarde van meer dan 20, doch niet meer dan 67:
2009 49 30	---- met een waarde van meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht, toegevoegde suiker bevattend ---- ander:
2009 49 91	----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten
2009 49 93	----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van niet meer dan 30 gewichtspercenten
2009 49 99	----- geen toegevoegde suiker bevattend - druivensap (druivenmost daaronder begrepen):
2009 69	-- ander: --- met een brixwaarde van meer dan 67:
2009 69 11	---- met een waarde van niet meer dan 22 € per 100 kg nettogewicht
2009 69 19	---- ander --- met een brixwaarde van meer dan 30, doch niet meer dan 67: ---- met een waarde van meer 18 € per 100 kg nettogewicht:
2009 69 51	----- geconcentreerd
2009 69 59	----- ander ---- met een waarde van niet meer dan 18 € per 100 kg nettogewicht: ----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten:
2009 69 71	----- geconcentreerd
2009 69 79	----- ander
2009 69 90	----- ander - appelsap:
2009 79	-- ander: --- met een brixwaarde van meer dan 67:
2009 79 11	---- met een waarde van niet meer dan 22 € per 100 kg nettogewicht
2009 79 19	---- ander --- met een brixwaarde van meer dan 20, doch niet meer dan 67:
2009 79 30	---- met een waarde van meer dan 18 € per 100 kg nettogewicht, toegevoegde suiker bevattend ---- ander:
2009 79 91	----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten
2009 79 93	----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van niet meer dan 30 gewichtspercenten
2009 79 99	----- geen toegevoegde suiker bevattend

GN-code	Omschrijving
2009 80	– sap van andere vruchten of groenten, niet onderling vermengd: -- met een brixwaarde van meer dan 67: --- perensap:
2009 80 11	---- met een waarde van niet meer dan 22 € per 100 kg nettogewicht
2009 80 19	---- ander --- ander: ---- met een waarde van niet meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht:
2009 80 34	----- sap van tropische vruchten
2009 80 35	----- ander ---- ander:
2009 80 36	----- sap van tropische vruchten
2009 80 38	----- ander
2009 90	– mengsels van sappen: -- met een brixwaarde van meer dan 67: --- mengsels van sap van appels en van sap van peren:
2009 90 11	---- met een waarde van niet meer dan 22 € per 100 kg nettogewicht
2009 90 19	---- andere --- andere:
2009 90 21	---- met een waarde van niet meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht
2009 90 29	---- andere
2106	Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:
2106 90	– andere: -- suikerstroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen:
2106 90 30	--- isoglucose --- andere:
2106 90 51	---- van lactose
2106 90 55	---- van glucose en van maltodextrine
2106 90 59	---- andere
2302	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van granen of van peulvruchten, ook indien in pellets:
2302 10	– van maïs:
2302 10 10	-- met een zetmeelgehalte van niet meer dan 35 gewichtspercenten
2302 10 90	-- andere
2302 30	– van tarwe:
2302 30 10	-- met een zetmeelgehalte van niet meer dan 28 gewichtspercenten en waarvan niet meer dan 10 gewichtspercenten door een zeef met mazen van 0,2 mm valt of, indien meer dan 10 gewichtspercenten van het product door de zeef valt, het asgehalte van het product dat door de zeef gevallen is, berekend op basis van de droge stof, 1,5 gewichtspercent of meer bedraagt
2302 30 90	-- andere
2302 40	– van andere granen: -- van rijst:
2302 40 02	--- met een zetmeelgehalte van niet meer dan 35 gewichtspercenten
2302 40 08	--- andere -- andere:
2302 40 10	--- met een zetmeelgehalte van niet meer dan 28 gewichtspercenten en waarvan niet meer dan 10 gewichtspercenten door een zeef met mazen van 0,2 mm valt of, indien meer dan 10 gewichtspercenten van het product door de zeef valt, het asgehalte van het product dat door de zeef gevallen is, berekend op basis van de droge stof, 1,5 gewichtspercent of meer bedraagt

GN-code	Omschrijving
2302 40 90	--- andere
2302 50 00	- van peulvruchten
2303	Afvallen van zetmeelfabrieken en dergelijke afvallen, bietenpulp, uitgeperst suikerriet (ampas) en andere afvallen van de suikerindustrie, bostel (brouwerijafval), afvallen van branderijen, ook indien in pellets:
2303 10	- afvallen van zetmeelfabrieken en dergelijke afvallen:
	-- afvallen van maïszetmeelfabrieken (met uitzondering van ingedikd zwelwater), met een gehalte aan proteïnen, berekend op de droge stof:
2303 10 11	--- van meer dan 40 % gewichtspercenten
2303 10 19	--- van meer dan 40 gewichtspercenten
2303 20	- bietenpulp, uitgeperst suikerriet (ampas) en andere afvallen van de suikerindustrie:
2303 20 90	-- andere
2303 30 00	- bostel (brouwerijafval) en afvallen van branderijen
2304 00 00	Perskoeken en andere vaste afvallen, verkregen bij de winning van sojaolie, ook indien fijngemaakt of in pellets
2305 00 00	Perskoeken en andere vaste afvallen, verkregen bij de winning van grondnotenolie, ook indien fijngemaakt of in pellets
2306	Perskoeken en andere vaste afvallen, verkregen bij de winning van plantaardige vetten of oliën, ook indien fijngemaakt of in pellets, andere dan die bedoeld bij post 2304 of 2305:
2306 10 00	- van katoenzaad
2306 20 00	- van lijnzaad
2306 30 00	- van zonnebloempitten
	- van kool- of van raapzaad:
2306 41 00	-- van kool- en raapzaad met een laag gehalte aan erucazuur
2306 49 00	-- andere
2306 90	- andere:
2306 90 05	-- van maïskiemen
	-- andere:
	--- perskoeken van olijven en andere bij de winning van olijfolie verkregen afvallen:
2306 90 11	---- met een gehalte aan olijfolie van niet meer dan 3 gewichtspercenten
2306 90 19	---- met een gehalte aan olijfolie van meer dan 3 gewichtspercenten
2306 90 90	--- andere
2308 00	Plantaardige zelfstandigheden en plantaardig afval, plantaardige residuen en bijproducten, ook indien in pellets, van de soort gebruikt voor het voederen van dieren, elders genoemd noch elders onder begrepen:
	- draf (droesem) van druiven:
2308 00 11	-- met een totaal alcohol-massagehalte van niet meer dan 4,3 % mas en met een gehalte aan droge stof van 40 of meer gewichtspercenten
2308 00 19	-- andere
2308 00 40	- eikels en wilde kastanjes; draf (droesem) van vruchten, andere dan druiven
2308 00 90	- andere
2309	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren:
2309 90	- andere:
2309 90 10	-- visperswater en perswater van zeezoogdieren („solubles”)
2309 90 20	-- producten bedoeld bij aanvullende aantekening (GN) 5 op dit hoofdstuk
	-- andere, zogenaamde „premelanges” daaronder begrepen:

GN-code	Omschrijving
	--- bevattende glucose (druivensuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop, bedoeld bij de onderverdelingen 1702 30 51 tot en met 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 en 2106 90 55, zetmeel of zuivelproducten:
	---- bevattende zetmeel of glucose (druivensuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop:
	----- geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspersen- centen:
2309 90 31	----- geen zuivelproducten bevattend of met een gehalte aan zuivelproducten van minder dan 10 gewichtspersen
2309 90 33	----- met een gehalte aan zuivelproducten van 10 of meer doch minder dan 50 gewicht- spersen
2309 90 35	----- met een gehalte aan zuivelproducten van 50 of meer doch minder dan 75 gewicht- spersen
2309 90 39	----- met een gehalte aan zuivelproducten van 75 of meer gewichtspersen
	----- met een zetmeelgehalte van meer dan 10 doch niet meer dan 30 gewichtspersen:
2309 90 41	----- geen zuivelproducten bevattend of met een gehalte aan zuivelproducten van minder dan 10 gewichtspersen
2309 90 43	----- met een gehalte aan zuivelproducten van 10 of meer doch minder dan 50 gewicht- spersen
2309 90 49	----- met een gehalte aan zuivelproducten van 50 of meer gewichtspersen
	----- met een zetmeelgehalte van meer dan 30 gewichtspersen:
2309 90 51	----- geen zuivelproducten bevattend of met een gehalte aan zuivelproducten van minder dan 10 gewichtspersen
2309 90 53	----- met een gehalte aan zuivelproducten van 10 of meer doch minder dan 50 gewicht- spersen
2309 90 59	----- met een gehalte aan zuivelproducten van 50 of meer gewichtspersen
2309 90 70	---- geen zetmeel, glucose (druivensuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextri- nestroop, doch wel zuivelproducten bevattend
	--- andere:
2309 90 91	---- bietenpulp waaraan melasse is toegevoegd
	---- andere:
2309 90 95	----- met een gehalte aan cholinechloride van 49 gewichtspersen of meer, op een organi- sche of anorganische drager
2309 90 99	----- andere
3301	Etherische oliën (ook indien daaruit de terpenen zijn afgesplitst), vast of vloeibaar; harsaroma's; door extractie verkregen oleoharsen; geconcentreerde oplossingen van etherische oliën in vet, in vette oliën, in was of in dergelijke stoffen, verkregen door enflourage of door maceratie; terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën; gedistilleerd aromatisch water en waterige oplossin- gen van etherische oliën:
	– etherische oliën van citrusvruchten:
3301 12	-- sinaasappelolie:
3301 12 10	--- waaruit de terpenen niet zijn afgesplitst
3301 12 90	--- waaruit de terpenen zijn afgesplitst
3301 13	-- citroenolie:
3301 13 10	--- waaruit de terpenen niet zijn afgesplitst
3301 13 90	--- waaruit de terpenen zijn afgesplitst
3301 19	-- andere:
3301 19 20	--- waaruit de terpenen niet zijn afgesplitst
3301 19 80	--- waaruit de terpenen zijn afgesplitst
	– etherische oliën, andere dan die van citrusvruchten:
3301 24	-- pepermuntolie (<i>Mentha piperita</i>):
3301 24 10	--- waaruit de terpenen niet zijn afgesplitst
3301 24 90	--- waaruit de terpenen zijn afgesplitst
3301 25	-- andere muntolie:
3301 25 10	--- waaruit de terpenen niet zijn afgesplitst

GN-code	Omschrijving
3301 25 90	--- waaruit de terpenen zijn afgesplitst
3301 29	-- andere:
	--- kruidnagelolie, niaouliolie en ylang-ylangolie:
3301 29 11	---- waaruit de terpenen niet zijn afgesplitst
3301 29 31	---- waaruit de terpenen zijn afgesplitst
	--- andere:
3301 29 41	---- waaruit de terpenen niet zijn afgesplitst
	---- waaruit de terpenen zijn afgesplitst:
3301 29 71	----- geraniumolie; jasmijnolie; vetiverolie
3301 29 79	----- lavendelolie en lavandinolie
3301 29 91	----- andere
3301 30 00	- harsaroma's
3302	Mengsels van reukstoffen en mengsels (oplossingen in alcohol daaronder begrepen) op basis van een of meer van deze zelfstandigheden met andere stoffen, van de soort gebruikt als grondstof voor de industrie; andere bereidingen op basis van reukstoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken:
3302 10	- van de soort gebruikt in de voedingsmiddelen- en drankenindustrie:
	-- van de soort gebruikt in de drankenindustrie:
3302 10 40	--- andere
3302 10 90	-- van de soort gebruikt in de voedingsmiddelenindustrie
3501	Caseïne, caseïnat en andere derivaten van caseïne; lijm van caseïne:
3501 90	- andere:
3501 90 10	-- lijm van caseïne
3502	Albuminen (daaronder begrepen concentraten van twee of meer weiproteïnen, bevattende meer dan 80 gewichtspercenten weiproteïnen, berekend op de droge stof), albuminaten en andere derivaten van albuminen:
	- ovoalbumine:
3502 11	-- gedroogd:
3502 11 10	--- ongeschikt of ongeschikt gemaakt voor menselijke consumptie
3502 11 90	--- andere
3502 19	-- andere:
3502 19 10	--- ongeschikt of ongeschikt gemaakt voor menselijke consumptie
3502 19 90	--- andere
3502 20	- lactoalbumine, concentraten van twee of meer weiproteïnen daaronder begrepen:
3502 20 10	-- ongeschikt of ongeschikt gemaakt voor menselijke consumptie
	-- andere:
3502 20 91	--- gedroogd (in de vorm van bladen, schilfers, kristallen, poeder, enz.)
3502 20 99	--- andere
3502 90	- andere:
	-- albuminen, andere dan ovoalbumine en lactoalbumine:
3502 90 20	--- ongeschikt of ongeschikt gemaakt voor menselijke consumptie
3502 90 70	--- andere
3502 90 90	-- albuminaten en andere derivaten van albuminen
3503 00	Gelatine (gelatine in vierkante of rechthoekige bladen of vellen, ook indien gekleurd of aan het oppervlak bewerkt, daaronder begrepen) en derivaten daarvan; „isinglass”; andere lijm van dierlijke oorsprong, andere dan lijm van caseïne bedoeld bij post 3501:
3503 00 10	- gelatine en derivaten daarvan

GN-code	Omschrijving
3503 00 80	– andere
3504 00 00	Peptonen en derivaten daarvan; andere proteïnestoffen en derivaten daarvan, elders genoemd noch elders onder begrepen; poeder van huiden, ook indien behandeld met chroom
3505	Dextrine en ander gewijzigd zetmeel (bijvoorbeeld voorgegelatineerd of veresterd zetmeel); lijm op basis van zetmeel, van dextrine of van ander gewijzigd zetmeel:
3505 10	– dextrine en ander gewijzigd zetmeel:
	– – ander gewijzigd zetmeel:
3505 10 50	– – – door ethervorming of door verestering gewijzigd
4101	Huiden en vellen van runderen (buffels daaronder begrepen), van paarden of van paardachtigen, ongeloid (vers, gezouten, gedroogd, gekalkt, gepekeld („pickled”) of anderszins geconserveerd, doch niet geloid, niet tot perkament verwerkt of verder bewerkt), ook indien onthaard of gesplit:
4101 20	– gehele huiden en vellen, wegende per stuk, indien enkel gedroogd niet meer dan 8 kg, indien droog gezouten niet meer dan 10 kg of indien vers, nat gezouten of op andere wijze geconserveerd niet meer dan 16 kg:
4101 20 10	– – vers
4101 20 30	– – nat gezouten
4101 20 50	– – gedroogd of droog gezouten
4101 20 90	– – andere
4101 50	– gehele huiden en vellen, wegende per stuk meer dan 16 kg:
4101 50 10	– – vers
4101 50 30	– – nat gezouten
4101 50 50	– – gedroogd of droog gezouten
4101 50 90	– – andere
4101 90 00	– andere, croupous, halve croupous en flanken daaronder begrepen
4102	Huiden en vellen van schapen, ongeloid (vers, gezouten, gedroogd, gekalkt, gepekeld („pickled”) of anderszins geconserveerd, doch niet geloid, niet tot perkament verwerkt of verder bewerkt), ook indien onthaard of gesplit, andere dan die bij aantekening 1, onder c), op dit hoofdstuk zijn uitgezonderd:
4102 10	– niet onthaard:
4102 10 10	– – van lammeren
4102 10 90	– – andere
	– onthaard:
4102 21 00	– – gepekeld („pickled”)
4102 29 00	– – andere
4103	Andere huiden en vellen, ongeloid (vers, gezouten, gedroogd, gekalkt, gepekeld („pickled”) of anderszins geconserveerd, doch niet geloid, niet tot perkament verwerkt of verder bewerkt), ook indien onthaard of gesplit, andere dan die bij aantekening 1, onder b) en c), op dit hoofdstuk zijn uitgezonderd:
4103 20 00	– van reptielen
4103 30 00	– van varkens
4103 90	– andere:
4103 90 10	– – van geiten
4103 90 90	– – andere
4301	Pelterijen (koppen, staarten, poten en andere delen, geschikt voor bontwerk, daaronder begrepen), niet geloid noch anderszins bereid, andere dan de ongeloiden huiden en vellen bedoeld bij de posten 4101, 4102 en 4103:
4301 10 00	– van nertsen, in gehele vellen, ook indien ontdaan van kop, staart of poten
4301 30 00	– van lammeren van de soorten Astrakan, Breitschwanz, Karakoel, Persianer en dergelijke, alsmede van Indische, Chinese, Mongoolse of Tibetaanse lammeren, in gehele vellen, ook indien ontdaan van kop, staart of poten

GN-code	Omschrijving
4301 60 00	– van vossen, in gehele vellen, ook indien ontdaan van kop, staart of poten
4301 80	– andere pelterijen, in gehele vellen, ook indien ontdaan van kop, staart of poten:
4301 80 30	-- van mormeldieren
4301 80 50	-- van wilde katachtigen
4301 80 80	-- andere
4301 90 00	– koppen, staarten, poten en andere voor bontwerk geschikte delen
5001 00 00	Cocons van zijderupsen, geschikt om te worden afgehaspeld
5002 00 00	Ruwe zijde (haspelzijde of grège), niet gemoulineerd
5003 00 00	Afval van zijde (cocons ongeschikt om te worden afgehaspeld, afval van garen en rafelingen daaronder begrepen)

BIJLAGE III b

TARIEFCONCESSIES VAN MONTENEGRO VOOR PRIMAIRE LANDBOUWPRODUCTEN VAN OORSPRONG
UIT DE GEMEENSCHAP

(bedoeld in artikel 27, lid 2, onder b)

De douanerechten voor de goederen in deze bijlage worden verlaagd en afgeschaft volgens het tijdschema dat in deze bijlage voor elk product is aangegeven:

- bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verminderd tot 80 % van het douanerecht;
- op 1 januari van het eerste jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 60 % van het douanerecht;
- op 1 januari van het tweede jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 40 % van het douanerecht;
- op 1 januari van het derde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 20 % van het douanerecht;
- op 1 januari van het vierde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 0 % van het douanerecht.

GN-code	Omschrijving
0102	Levende runderen:
0102 90	— andere:
	— — huisdieren:
0102 90 05	— — — met een gewicht van niet meer dan 80 kg
	— — — met een gewicht van meer dan 80 kg doch niet meer dan 160 kg:
0102 90 21	— — — — slachtdieren
0102 90 29	— — — — andere
	— — — met een gewicht van meer dan 160 kg doch niet meer dan 300 kg:
0102 90 41	— — — — slachtdieren
0102 90 49	— — — — andere
	— — — met een gewicht van meer dan 300 kg:
	— — — — vaarzen (vrouwelijke runderen die nog niet gekalfd hebben):
0102 90 51	— — — — — slachtvaarzen
0102 90 59	— — — — — andere
	— — — — koeien:
0102 90 61	— — — — — slachtkoeien
0102 90 69	— — — — — andere
	— — — — — andere:
0102 90 71	— — — — — slachtdieren
0102 90 79	— — — — — andere
0102 90 90	— — — — — andere
0103	Levende varkens:
	— andere:
0103 91	— — met een gewicht van minder dan 50 kg:
0103 91 10	— — — huisdieren
0103 91 90	— — — andere
0103 92	— — met een gewicht van 50 kg of meer:
	— — — huisdieren:
0103 92 11	— — — — zeugen die ten minste eenmaal gebigd hebben, met een gewicht van 160 kg of meer

GN-code	Omschrijving
0103 92 19	---- andere
0103 92 90	--- andere
0105	Levend pluimvee (hanen, kippen, eenden, ganzen, kalkoenen en parelhoenders):
	- met een gewicht van niet meer dan 185 g:
0105 11	-- hanen en kippen:
	--- vrouwelijke selectie- en vermeerderingskuikens:
0105 11 19	---- andere
	--- andere:
0105 11 99	---- andere
	- andere:
0105 94 00	-- hanen en kippen
0105 99	-- andere:
0105 99 10	--- eenden
0105 99 20	--- ganzen
0105 99 30	--- kalkoenen
0105 99 50	--- parelhoenders
0203	Vlees van varkens, vers, gekoeld of bevroren:
	- vers of gekoeld:
0203 11	-- hele en halve dieren:
0203 11 10	--- huisdieren
0203 11 90	--- andere
0203 12	-- hammen en schouders, alsmede delen daarvan, met been:
	--- van huisdieren:
0203 12 11	---- hammen en delen daarvan
0203 12 19	---- schouders en delen daarvan:
0203 12 90	--- andere
0203 19	-- ander:
	---- van huisdieren:
0203 19 11	---- voorstukken en delen daarvan
0203 19 13	---- karbonadestrengen en delen daarvan
0203 19 15	---- buiken (buikspek) en delen daarvan:
	---- ander:
0203 19 55	----- zonder been
0203 19 59	----- ander
0203 19 90	--- ander
	- bevroren:
0203 21	-- hele en halve dieren:
0203 21 10	--- huisdieren
0203 21 90	--- andere
0203 22	-- hammen en schouders, alsmede delen daarvan, met been:
	--- van huisdieren:
0203 22 11	---- hammen en delen daarvan
0203 22 19	---- schouders en delen daarvan:
0203 22 90	--- andere

GN-code	Omschrijving
0203 29	-- ander:
	--- van huisdieren:
0203 29 11	---- voorstukken en delen daarvan
0203 29 13	---- karbonadestrengen en delen daarvan
0203 29 15	---- buiken (buikspek) en delen daarvan:
	---- ander:
0203 29 55	----- zonder been
0203 29 59	----- ander
0203 29 90	--- ander
0207	Vlees en eetbare slachtafvallen van pluimvee (bedoeld bij post 0105), vers, gekoeld of bevroren:
	- van kalkoenen:
0207 24	-- niet in stukken gesneden, vers of gekoeld:
0207 24 10	--- geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, doch met hals, met hart, met lever en met spiermaag (zogenaamde kalkoenen 80 %)
0207 24 90	--- geplukt, schoongemaakt, zonder kop, zonder hals, zonder poten, zonder hart, zonder lever en zonder spiermaag (zogenaamde kalkoenen 73 %), of in andere staat aangeboden
0207 25	-- niet in stukken gesneden, bevroren:
0207 25 10	--- geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, doch met hals, met hart, met lever en met spiermaag (zogenaamde kalkoenen 80 %)
0207 25 90	--- geplukt, schoongemaakt, zonder kop, zonder hals, zonder poten, zonder hart, zonder lever en zonder spiermaag (zogenaamde kalkoenen 73 %), of in andere staat aangeboden
0207 26	-- delen en slachtafvallen, vers of gekoeld:
	--- delen:
0207 26 10	---- zonder been
	---- met been:
0207 26 20	----- helften en kwarten
0207 26 30	----- hele vleugels, ook indien zonder spits
0207 26 40	----- ruggen; halzen; ruggen met halzen; staarten; vleugelspitsen
0207 26 50	----- borsten en delen daarvan
	----- dijnen en delen daarvan:
0207 26 60	----- onderdijnen en delen daarvan
0207 26 70	----- andere
0207 26 80	----- andere
	--- slachtafvallen:
0207 26 91	---- levers
0207 26 99	---- andere
0207 27	-- delen en slachtafvallen, bevroren:
	--- delen:
0207 27 10	---- zonder been
	---- met been:
0207 27 20	----- helften en kwarten
0207 27 30	----- hele vleugels, ook indien zonder spits
0207 27 40	----- ruggen; halzen; ruggen met halzen; staarten; vleugelspitsen
0207 27 50	----- borsten en delen daarvan
	----- dijnen en delen daarvan:

GN-code	Omschrijving
0207 27 60	----- onderdijen en delen daarvan
0207 27 70	----- andere
0207 27 80	----- andere
	---- slachtafval:
0207 27 91	---- levers
0207 27 99	---- andere
	- van eenden, van ganzen of van parelhoenders:
0207 32	-- niet in stukken gesneden, vers of gekoeld:
	--- van eenden:
0207 32 11	---- geplukt, uitgebloed, al dan niet ontdarmd, met kop en met poten (zogenaamde eenden 85 %)
0207 32 15	---- geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, doch met hals, met hart, met lever en met spiermaag (zogenaamde eenden 70 %)
0207 32 19	---- geplukt, schoongemaakt, zonder kop, zonder hals, zonder poten, zonder hart, zonder lever en zonder spiermaag (zogenaamde eenden 63 %), of in andere staat aangeboden
	--- van ganzen:
0207 32 51	---- geplukt, uitgebloed, niet ontdarmd, met kop en met poten (zogenaamde ganzen 82 %)
0207 32 59	---- geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, ook indien met hart en met spiermaag (zogenaamde ganzen 75 %), of in andere staat aangeboden
0207 32 90	--- van parelhoenders
0207 33	-- niet in stukken gesneden, bevroren:
	--- van eenden:
0207 33 11	---- geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, doch met hals, met hart, met lever en met spiermaag (zogenaamde eenden 70 %)
0207 33 19	---- geplukt, schoongemaakt, zonder kop, zonder hals, zonder poten, zonder hart, zonder lever en zonder spiermaag (zogenaamde eenden 63 %), of in andere staat aangeboden
	--- van ganzen:
0207 33 51	---- geplukt, uitgebloed, niet ontdarmd, met kop en met poten (zogenaamde ganzen 82 %)
0207 33 59	---- geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, ook indien met hart en met spiermaag (zogenaamde ganzen 75 %), of in andere staat aangeboden
0207 33 90	--- van parelhoenders
0207 34	-- vette levers (foies gras), vers of gekoeld:
0207 34 10	--- van ganzen
0207 34 90	--- van eenden
0207 35	-- andere, vers of gekoeld:
	--- delen:
	---- zonder been:
0207 35 11	----- van ganzen
0207 35 15	----- van eenden of van parelhoenders
	---- met been:
	----- helften en kwarten:
0207 35 21	----- van eenden
0207 35 23	----- van ganzen
0207 35 25	----- van parelhoenders
0207 35 31	----- hele vleugels, ook indien zonder spits
0207 35 41	----- ruggen; halzen; ruggen met halzen; staarten; vleugelspitsen
	----- borsten en delen daarvan:
0207 35 51	----- van ganzen

GN-code	Omschrijving
0207 35 53	----- van eenden of van parelhoenders
	----- dijen en delen daarvan:
0207 35 61	----- van ganzen
0207 35 63	----- van eenden of van parelhoenders
0207 35 71	----- zogenaamde ganzen- of eendenpaletots
0207 35 79	----- andere
	---- slachtafvallen:
0207 35 91	---- levers, andere dan vette levers (foies gras)
0207 35 99	---- andere
0207 36	-- andere, bevroren:
	---- delen:
	---- zonder been:
0207 36 11	----- van ganzen
0207 36 15	----- van eenden of van parelhoenders
	---- met been:
	----- helften en kwarten:
0207 36 21	----- van eenden
0207 36 23	----- van ganzen
0207 36 25	----- van parelhoenders
0207 36 31	----- hele vleugels, ook indien zonder spits
0207 36 41	----- ruggen; halzen; ruggen met halzen; staarten; vleugelspitsen
	----- borsten en delen daarvan:
0207 36 51	----- van ganzen
0207 36 53	----- van eenden of van parelhoenders
	----- dijen en delen daarvan:
0207 36 61	----- van ganzen
0207 36 63	----- van eenden of van parelhoenders
0207 36 71	----- zogenaamde ganzen- of eendenpaletots
0207 36 79	----- andere
	---- slachtafvallen:
	---- levers:
0207 36 81	----- vette levers (foies gras) van ganzen
0207 36 85	----- vette levers (foies gras) van eenden
0207 36 89	----- andere
0207 36 90	---- andere
0209 00	Spek (ander dan doorregen spek), alsmede varkensvet en vet van gevogelte, niet gesmolten noch anderszins geëxtraheerd, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt:
	- spek:
0209 00 11	-- vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld
0209 00 19	-- gedroogd of gerookt
0209 00 30	- varkensvet
0209 00 90	- vet van gevogelte

GN-code	Omschrijving
0404	Wei, ook indien ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen; producten bestaande uit natuurlijke bestanddelen van melk, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, elders genoemd noch elders onder begrepen:
0404 10	- wei en gewijzigde wei, ook indien ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
	-- in poeder, in korrels of in andere vaste vorm:
	--- zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen en met een gehalte aan proteïne (stikstofgehalte × 6,38):
	---- van niet meer dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte:
0404 10 02	----- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0404 10 04	----- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0404 10 06	----- van meer dan 27 gewichtspercenten
	---- van meer dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte:
0404 10 12	----- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0404 10 14	----- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0404 10 16	----- van meer dan 27 gewichtspercenten
	--- andere, met een gehalte aan proteïne (stikstofgehalte × 6,38):
	---- van niet meer dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte:
0404 10 26	----- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0404 10 28	----- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0404 10 32	----- van meer dan 27 gewichtspercenten
	---- van meer dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte:
0404 10 34	----- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0404 10 36	----- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0404 10 38	----- van meer dan 27 gewichtspercenten
	-- andere:
	--- zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen en met een gehalte aan proteïne (stikstofgehalte × 6,38):
	---- van niet meer dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte:
0404 10 48	----- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0404 10 52	----- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0404 10 54	----- van meer dan 27 gewichtspercenten
	---- van meer dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte:
0404 10 56	----- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0404 10 58	----- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0404 10 62	----- van meer dan 27 gewichtspercenten
	--- andere, met een gehalte aan proteïne (stikstofgehalte × 6,38):
	---- van niet meer dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte:
0404 10 72	----- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0404 10 74	----- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0404 10 76	----- van meer dan 27 gewichtspercenten
	---- van meer dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte:
0404 10 78	----- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0404 10 82	----- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0404 10 84	----- van meer dan 27 gewichtspercenten

GN-code	Omschrijving
0404 90	– andere: -- zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen en met een vetgehalte:
0404 90 21	--- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0404 90 23	--- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0404 90 29	--- van meer dan 27 gewichtspercenten -- andere, met een vetgehalte:
0404 90 81	--- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0404 90 83	--- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0404 90 89	--- van meer dan 27 gewichtspercenten
0407 00	Vogeleieren in de schaal, vers, verduurzaamd of gekookt: – van pluimvee:
0407 00 30	-- andere
0407 00 90	– andere
0408	Vogeleieren uit de schaal en eigeel, vers, gedroogd, gestoomd of in water gekookt, in een bepaalde vorm gebracht, bevroren of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: – eigeel:
0408 11	-- gedroogd:
0408 11 80	--- ander
0408 19	-- ander: --- ander:
0408 19 81	---- vloeibaar
0408 19 89	---- ander, inclusief bevroren – andere:
0408 91	-- gedroogd:
0408 91 80	--- andere
0408 99	-- andere:
0408 99 80	--- andere
0602	Andere levende planten (wortels daaronder begrepen), stekken en enten; champignonbroed:
0602 10	– stekken zonder wortels en enten:
0602 10 90	-- andere
0602 20	– bomen en heesters, voor de teelt van eetbare vruchten, ook indien geënt:
0602 20 10	-- plantgoed van wijnstokken, geënt of met wortels
0602 30 00	– rododendrons en azalea's, ook indien geënt
0602 40	– rozen, ook indien geënt:
0602 40 10	-- niet veredeld
0602 40 90	-- veredeld
0602 90	– andere:
0602 90 30	-- groenteplanten en aardbeiplanten -- andere: --- planten voor de open grond: ---- bomen en heesters:
0602 90 41	----- woudbomen en woudheesters (zogenaamd bosplantsoen) ----- andere:
0602 90 45	----- bewortelde stekken en jonge planten

GN-code	Omschrijving
0602 90 49	----- andere
	---- andere planten voor de open grond:
0602 90 51	----- vaste planten
0602 90 59	----- andere
	---- kamerplanten:
0602 90 70	---- bewortelde stekken, zaailingen en plantgoed, met uitzondering van cactussen
	---- andere:
0602 90 91	----- bloeiende planten (in knop of bloem), met uitzondering van cactussen
0602 90 99	----- andere
0603	Afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, voor bloemstukken of voor versiering, vers, gedroogd, gebleekt, geverfd, geïmpregneerd of op andere wijze geprepareerd:
	- vers:
0603 11 00	-- rozen
0603 12 00	-- anjers
0603 13 00	-- orchideeën
0603 14 00	-- chrysanten
0603 19	-- andere:
0603 19 10	--- gladiolen
0603 19 90	--- andere
0603 90 00	- andere
0703	Uien, sjalotten, knoflook, prei en andere eetbare looksoorten, vers of gekoeld:
0703 10	- uien en sjalotten:
	-- uien:
0703 10 11	--- plantuitjes
0703 10 19	--- andere
0703 10 90	-- sjalotten
0703 20 00	- knoflook
0703 90 00	- prei en andere eetbare looksoorten
0704	Rode kool, witte kool, bloemkool, spruitjes, koolrabi, boerenkool en dergelijke eetbare kool van het geslacht <i>Brassica</i> , vers of gekoeld:
0704 90	- andere:
0704 90 90	-- andere
0705	Sla (<i>Lactuca sativa</i>), andijvie, witloof en andere cichoreigroenten (<i>Cichorium</i> spp.), vers of gekoeld:
	- sla:
0705 11 00	-- kropsla
0705 19 00	-- andere
	- andijvie, witloof en andere cichoreigroenten:
0705 21 00	-- witloof (<i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>)
0705 29 00	-- andere
0706	Wortelen, rapen, krotten, schorseneren, knolselderij, radijs en dergelijke eetbare wortelen en knollen, vers of gekoeld:
0706 10 00	- wortelen en rapen
0706 90	- andere:
0706 90 10	- knolselderij

GN-code	Omschrijving
0706 90 30	-- mierikswortel of peperwortel (<i>Cochlearia armoracia</i>)
0706 90 90	-- andere
0708	Peulgroenten, ook indien gedopt, vers of gekoeld:
0708 10 00	- erwtten (<i>Pisum sativum</i>)
0708 20 00	- bonen (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)
0708 90 00	- andere peulgroenten
0709	Andere groenten, vers of gekoeld:
0709 20 00	- asperges
0709 30 00	- aubergines
0709 40 00	- selderij, andere dan knolselderij
	- paddenstoelen en truffels:
0709 51 00	-- paddenstoelen van het geslacht <i>Agaricus</i>
0709 59	-- andere:
0709 59 10	--- cantharellen
0709 59 30	--- eekhoortjesbrood
0709 59 50	--- truffels
0709 59 90	--- andere
0709 90	- andere:
0709 90 10	-- sla, andere dan <i>Lactuca sativa</i> en andere dan cichoreigroenten (<i>Cichorium</i> spp.)
0709 90 20	-- snijbiet en kardoelen
	-- olijven:
0709 90 31	--- bestemd voor andere doeleinden dan het vervaardigen van olie
0709 90 39	--- andere
0709 90 40	-- kappers
0709 90 50	-- venkel
0709 90 60	-- suikermaïs
0709 90 70	-- kleine pompoenen (zogenaamde courgettes)
0709 90 80	-- artisjokken
0709 90 90	-- andere
0710	Groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren:
0710 10 00	- aardappelen
	- peulgroenten, ook indien gedopt:
0710 21 00	-- erwtten (<i>Pisum sativum</i>)
0710 22 00	-- bonen (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)
0710 29 00	-- andere
0710 30 00	- spinazie, Nieuw-Zeelandse spinazie en tuinmelde
0710 80	- andere groenten:
0710 80 10	-- olijven
	-- vruchten van de geslachten <i>Capsicum</i> en <i>Pimenta</i> :
0710 80 51	--- niet-scherpsmakende pepers
0710 80 59	--- andere
	-- paddenstoelen:
0710 80 61	--- van het geslacht <i>Agaricus</i>
0710 80 69	--- andere

GN-code	Omschrijving
0710 80 70	-- tomaten
0710 80 80	-- artisjokken
0710 80 85	-- asperges
0710 80 95	-- andere
0710 90 00	- mengsels van groenten
0711	Groenten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie:
0711 20	- olijven:
0711 20 10	-- bestemd voor andere doeleinden dan het vervaardigen van olie
0711 20 90	-- andere
0711 40 00	- komkommers en augurken
	- paddenstoelen en truffels:
0711 51 00	-- paddenstoelen van het geslacht <i>Agaricus</i>
0711 59 00	-- andere
0711 90	- andere groenten; mengsels van groenten:
	-- groenten:
0711 90 10	--- vruchten van de geslachten <i>Capsicum</i> en <i>Pimenta</i> , andere dan niet-scherpsmakende pepers
0711 90 50	--- uien
0711 90 80	--- andere
0711 90 90	-- mengsels van groenten
0712	Gedroogde groenten, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze bereid:
0712 20 00	- uien
	- paddenstoelen, judasoren (<i>Auricularia</i> spp.), trilzwammen (<i>Tremella</i> spp.) en truffels:
0712 31 00	-- paddenstoelen van het geslacht <i>Agaricus</i>
0712 32 00	-- judasoren (<i>Auricularia</i> spp.)
0712 33 00	-- trilzwammen (<i>Tremella</i> spp.)
0712 39 00	-- andere
0712 90	- andere groenten; mengsels van groenten:
0712 90 05	-- aardappelen, ook indien in stukken of in schijven gesneden, doch niet op andere wijze bereid
	-- suikermaïs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>):
0712 90 19	--- andere
0712 90 30	-- tomaten
0712 90 50	-- wortelen
0712 90 90	-- andere
0713	Gedroogde zaden van peulgroenten, ook indien gepeld (bijvoorbeeld spliterwten):
0713 10	- erwten (<i>Pisum sativum</i>):
0713 10 90	-- andere
0713 20 00	- kekers
	- bonen (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
0713 31 00	-- bonen van de soort <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper of <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek
0713 32 00	-- bonen van de soort <i>Phaseolus angularis</i> of <i>Vigna angularis</i> (adzukibonen)

GN-code	Omschrijving
0803 00	Bananen, „plantains” daaronder begrepen, vers of gedroogd:
	– vers:
0803 00 11	-- „plantains”
0803 00 19	-- andere
0803 00 90	– gedroogd
0804	Dadels, vijgen, ananassen, advocaten (avocado's), guaves, manga's en manggistans, vers of gedroogd:
0804 20	– vijgen:
0804 20 10	-- vers
0804 20 90	-- gedroogd
0805	Citrusvruchten, vers of gedroogd:
0805 10	– sinaasappelen:
0805 10 20	-- andere dan pomeransen (bittere oranjeappelen), vers:
0805 10 80	-- andere
0805 40 00	– pompelmoezen en pomelo's
0805 50	– citroenen (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) en lemmetjes (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>):
0805 50 10	-- citroenen (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>)
0805 50 90	-- lemmetjes (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>)
0805 90 00	– andere
0807	Meloenen (watermeloenen daaronder begrepen) en papaja's, vers:
	– meloenen (watermeloenen daaronder begrepen):
0807 19 00	-- andere
0807 20 00	– papaja's
0810	Ander fruit, vers:
0810 40	– veenbessen, bosbessen en andere vruchten van het geslacht <i>Vaccinium</i> :
0810 40 10	-- rode bosbessen (vruchten van de <i>Vaccinium vitis-idaea</i>)
0810 40 30	-- blauwe bosbessen (vruchten van de <i>Vaccinium myrtillus</i>)
0810 40 50	-- vruchten van de <i>Vaccinium macrocarpon</i> en van de <i>Vaccinium corymbosum</i>
0810 40 90	-- andere
0811	Vruchten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, al dan niet met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
0811 10	– aardbeien:
	-- met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
0811 10 11	--- met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten
0811 10 19	--- andere
0811 10 90	-- andere
0811 20	– frambozen, bramen, moerbeien, loganbessen, zwarte, witte of rode aalbessen en kruisbessen:
	-- met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
0811 20 11	--- met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten
0811 20 19	--- andere
	-- andere:
0811 20 31	--- frambozen
0811 20 39	--- zwarte aalbessen
0811 20 51	--- rode aalbessen

GN-code	Omschrijving
0811 20 59	--- bramen en moerbeien
0811 20 90	--- andere
0811 90	- andere: -- andere: --- kersen:
0811 90 75	---- zure kersen (<i>Prunus cerasus</i>)
0811 90 80	---- andere
0811 90 95	--- andere:
ex 0811 90 95	---- abrikozen
ex 0811 90 95	---- perziken
ex 0811 90 95	---- andere
0812	Vruchten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie:
0812 10 00	- kersen
0812 90	- andere:
0812 90 10	-- abrikozen
0812 90 20	-- sinaasappelen
0812 90 30	-- papaja's
0812 90 40	-- blauwe bosbessen (vruchten van de <i>Vaccinium myrtillus</i>)
0812 90 98	-- andere:
ex 0812 90 98	--- bramen
ex 0812 90 98	--- frambozen
ex 0812 90 98	--- andere
0813	Vruchten, andere dan bedoeld bij de posten 0801 tot en met 0806, gedroogd; mengsels van noten of gedroogde vruchten, bedoeld bij dit hoofdstuk:
0813 10 00	- abrikozen
0813 20 00	- pruimen
0813 30 00	- appelen
0813 40	- andere vruchten:
0813 40 10	-- perziken, nectarines daaronder begrepen
0813 40 30	-- peren
0901	Koffie, cafeïnevrije koffie daaronder begrepen, ook indien gebrand; bolsters en schillen, van koffie; koffiesurrogaten die koffie bevatten, ongeacht de mengverhouding:
	- koffie, gebrand:
0901 21 00	-- waaruit geen cafeïne is verwijderd
0901 22 00	-- waaruit cafeïne is verwijderd
0901 90	- andere:
0901 90 10	-- bolsters en schillen, van koffie
0901 90 90	-- koffiesurrogaten die koffie bevatten
1101 00	Meel van tarwe of van mengkoren:
	- van tarwe:
1101 00 11	-- van harde tarwe („durum”)
1101 00 15	-- van zachte tarwe en spelt
1101 00 90	- van mengkoren

GN-code	Omschrijving
1501 00	Varkensvet (reuzel daaronder begrepen) en vet van gevogelte, ander dan dat bedoeld bij post 0209 of 1503:
1501 00 90	– vet van gevogelte
1603 00	Extracten en sappen van vlees, van vis, van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren:
1603 00 10	– in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg
1603 00 80	– andere
1702	Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen; kunsthoning, ook indien met natuurhoning vermengd; karamel:
1702 90	– andere, daaronder begrepen invertsuiker en andere suiker en suikerstropen die in droge toestand 50 gewichtspercenten fructose bevatten:
1702 90 60	-- kunsthoning, ook indien met natuurhoning vermengd
2001	Groenten, vruchten en andere eetbare plantendelen, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur:
2001 10 00	– komkommers en augurken
2001 90	– andere:
2001 90 10	-- mangochutney
2001 90 20	-- scherpsmakende vruchten van het geslacht <i>Capsicum</i>
2001 90 50	-- paddenstoelen
2001 90 65	-- olijven
2001 90 70	-- niet-scherpsmakende pepers
2001 90 91	-- tropische vruchten en tropische noten
2001 90 93	-- uien
2001 90 99	-- andere
2002	Tomaten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur:
2002 10	– tomaten, geheel of in stukken:
2002 10 10	-- gepelde
2002 10 90	-- andere
2002 90	– andere:
	-- met een gehalte aan droge stof van minder dan 12 gewichtspercenten:
2002 90 11	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg
2002 90 19	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg
	-- met een gehalte aan droge stof van 12 of meer doch niet meer dan 30 gewichtspercenten:
2002 90 31	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg
2002 90 39	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg
	-- met een gehalte aan droge stof van meer dan 30 gewichtspercenten:
2002 90 91	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg
2002 90 99	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg
2003	Paddenstoelen en truffels, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur:
2003 10	– paddenstoelen van het geslacht <i>Agaricus</i> :
2003 10 20	-- voorlopig verduurzaamd, volledig gekookt
2003 10 30	-- andere
2003 20 00	– truffels
2003 90 00	– andere

GN-code	Omschrijving
2004	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006:
2004 10	– aardappelen:
2004 10 10	-- enkel gekookt of gebakken
	-- andere:
2004 10 99	--- andere
2004 90	– andere groenten en mengsels van groenten:
2004 90 30	-- zuurkool, kappers en olijven
2004 90 50	-- erwten (<i>Pisum sativum</i>) en bonen in de dop (<i>Phaseolus</i> spp.)
	-- andere, mengsels daaronder begrepen:
2004 90 91	--- uien, enkel gekookt of gebakken
2004 90 98	--- andere
2005	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006:
2005 10 00	– gehomogeniseerde groenten
2005 20	– aardappelen:
	-- andere:
2005 20 20	--- gebakken, ook indien gezouten of gearomatiseerd, luchtdicht verpakt, geschikt voor onmiddellijk verbruik
2005 20 80	--- andere
2005 40 00	– erwten (<i>Pisum sativum</i>)
	– bonen (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
2005 51 00	-- bonen, gedopt
2005 59 00	-- andere
2005 60 00	– asperges
2005 70	– olijven:
2005 70 10	-- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 5 kg
2005 70 90	-- andere
	– andere groenten en mengsels van groenten:
2005 91 00	-- bamboescheuten
2005 99	-- andere:
2005 99 10	-- scherpsmakende vruchten van het geslacht <i>Capsicum</i>
2005 99 20	--- kappers
2005 99 30	--- artisjokken
2005 99 40	--- wortelen
2005 99 50	--- mengsels van groenten
2005 99 60	--- zuurkool
2005 99 90	--- andere
2006 00	Groenten, vruchten, vruchtenschillen en andere plantendelen, gekonfijt met suiker (uitgedropen, geglaceerd of uitgekristalliseerd):
2006 00 10	– gember
	– andere:
	-- met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten:
2006 00 31	--- kersen
2006 00 35	--- tropische vruchten en tropische noten

GN-code	Omschrijving
2006 00 38	--- andere
	-- andere:
2006 00 91	--- tropische vruchten en tropische noten
2006 00 99	--- andere
2007	Jam, vruchtengelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, door koken of stoven verkregen, met of zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
2007 10	- gehomogeniseerde bereidingen:
2007 10 10	-- met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten
	-- andere:
2007 10 91	--- van tropische vruchten
2007 10 99	--- andere
	- andere:
2007 91	-- citrusvruchten:
2007 91 10	--- met een suikergehalte van meer dan 30 gewichtspercenten
2007 91 30	--- met een suikergehalte van meer dan 13 doch niet meer dan 30 gewichtspercenten
2007 91 90	--- andere
2007 99	-- andere:
	--- met een suikergehalte van meer dan 30 gewichtspercenten:
2007 99 10	---- pruimenmoes en pruimenpasta, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 100 kg en bestemd voor industriële verwerking
2007 99 20	---- kastanjepasta („crème de marrons”)
	---- andere:
2007 99 31	----- van kersen
2007 99 33	----- van aardbeien
2007 99 35	----- van frambozen
2007 99 39	----- andere
	--- met een suikergehalte van meer dan 13 doch niet meer dan 30 gewichtspercenten:
2007 99 55	---- appelmoes
2007 99 57	---- andere
	--- andere:
2007 99 91	---- appelmoes
2007 99 93	---- van tropische vruchten en tropische noten
2008	Vruchten en andere eetbare plantendelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen:
	- noten, grondnoten en andere zaden, ook indien onderling vermengd:
2008 11	-- grondnoten:
	--- andere, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van:
	---- meer dan 1 kg:
2008 11 92	----- gebrand
2008 11 94	----- andere
	---- niet meer dan 1 kg:
2008 11 96	----- gebrand
2008 11 98	----- andere

GN-code	Omschrijving
2008 19	-- andere, mengsels daaronder begrepen: --- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg:
2008 19 11	---- tropische noten; mengsels met een gehalte aan tropische noten en tropische vruchten van 50 gewichtspercenten of meer ---- andere:
2008 19 13	----- amandelen en pimpernoten (pistaches), gebrand --- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:
2008 19 91	---- tropische noten; mengsels met een gehalte aan tropische noten en tropische vruchten van 50 gewichtspercenten of meer ---- andere: ----- gebrande noten:
2008 19 93	----- amandelen en pimpernoten (pistaches)
2008 19 95	----- andere
2008 19 99	----- andere
2008 20	- ananas: -- met toegevoegde alcohol: --- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg:
2008 20 11	---- met een suikergehalte van meer dan 17 gewichtspercenten
2008 20 19	---- andere --- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:
2008 20 31	---- met een suikergehalte van meer dan 19 gewichtspercenten
2008 20 39	---- andere -- zonder toegevoegde alcohol: --- met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg:
2008 20 51	---- met een suikergehalte van meer dan 17 gewichtspercenten
2008 20 59	---- andere --- met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:
2008 20 71	---- met een suikergehalte van meer dan 19 gewichtspercenten
2008 20 79	---- andere
2008 20 90	--- zonder toegevoegde suiker
2008 30	- citrusvruchten: -- met toegevoegde alcohol: --- met een suikergehalte van meer dan 9 gewichtspercenten:
2008 30 11	---- met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas
2008 30 19	---- andere --- andere:
2008 30 31	---- met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas
2008 30 39	---- andere -- zonder toegevoegde alcohol: --- met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg:
2008 30 51	---- partjes van pompelmoezen en van pomelo's
2008 30 55	---- mandarijnen, tangerines en satsuma's daaronder begrepen; clementines, wilkings en andere dergelijke kruisingen van citrusvruchten

GN-code	Omschrijving
2008 30 59	---- andere --- met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:
2008 30 71	---- partjes van pompelmoezen en van pomelo's
2008 30 75	---- mandarijnen, tangerines en satsuma's daaronder begrepen; clementines, wilkings en andere dergelijke kruisingen van citrusvruchten
2008 30 79	---- andere
2008 30 90	--- zonder toegevoegde suiker
2008 40	- peren: -- met toegevoegde alcohol: --- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg: ---- met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten:
2008 40 11	----- met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas
2008 40 19	----- andere ---- andere:
2008 40 21	----- met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas
2008 40 29	----- andere --- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:
2008 40 31	---- met een suikergehalte van meer dan 15 gewichtspercenten
2008 40 39	---- andere -- zonder toegevoegde alcohol: --- met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg:
2008 40 51	---- met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten
2008 40 59	---- andere --- met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:
2008 40 71	---- met een suikergehalte van meer dan 15 gewichtspercenten
2008 40 79	---- andere --- zonder toegevoegde suiker
2008 50	- abrikozen: -- met toegevoegde alcohol: --- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg: ---- met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten:
2008 50 11	----- met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas
2008 50 19	----- andere ---- andere:
2008 50 31	----- met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas
2008 50 39	----- andere --- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:
2008 50 51	---- met een suikergehalte van meer dan 15 gewichtspercenten
2008 50 59	---- andere -- zonder toegevoegde alcohol: --- met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg:
2008 50 61	---- met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten

GN-code	Omschrijving
2008 50 69	----- andere --- met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:
2008 50 71	----- met een suikergehalte van meer dan 15 gewichtspercenten
2008 50 79	----- andere --- zonder toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van:
2008 50 92	----- 5 kg of meer
2008 50 94	----- 4,5 kg of meer doch minder dan 5 kg
2008 50 99	----- minder dan 4,5 kg
2008 60	- kersen: -- met toegevoegde alcohol: --- met een suikergehalte van meer dan 9 gewichtspercenten:
2008 60 11	----- met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas
2008 60 19	----- andere --- andere:
2008 60 31	----- met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas
2008 60 39	----- andere -- zonder toegevoegde alcohol: --- met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van:
2008 60 50	----- meer dan 1 kg
2008 60 60	----- niet meer dan 1 kg --- zonder toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van:
2008 60 70	----- 4,5 kg of meer
2008 60 90	----- minder dan 4,5 kg
2008 70	- perziken, nectarines daaronder begrepen: -- met toegevoegde alcohol: --- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg: ----- met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten:
2008 70 11	----- met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas
2008 70 19	----- andere ----- andere:
2008 70 31	----- met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas
2008 70 39	----- andere --- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:
2008 70 51	----- met een suikergehalte van meer dan 15 gewichtspercenten
2008 70 59	----- andere -- zonder toegevoegde alcohol: --- met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg:
2008 70 61	----- met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten
2008 70 69	----- andere --- met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:

GN-code	Omschrijving
2008 70 71	---- met een suikergehalte van meer dan 15 gewichtspercenten
2008 70 79	---- andere
	--- zonder toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van:
2008 70 92	---- 5 kg of meer
2008 70 98	---- minder dan 5 kg
2008 80	- aardbeien:
	-- met toegevoegde alcohol:
	--- met een suikergehalte van meer dan 9 gewichtspercenten:
2008 80 11	---- met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas
2008 80 19	---- andere
	--- andere:
2008 80 31	---- met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas
2008 80 39	---- andere
	-- zonder toegevoegde alcohol:
2008 80 50	--- met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg
2008 80 70	--- met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg
2008 80 90	--- zonder toegevoegde suiker
	- andere, mengsels, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2008 19, daaronder begrepen:
2008 92	-- mengsels:
	--- met toegevoegde alcohol:
	---- met een suikergehalte van meer dan 9 gewichtspercenten:
	----- met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas:
2008 92 12	----- van tropische vruchten (mengsels met een gehalte aan tropische vruchten en tropische noten van 50 gewichtspercenten of meer daaronder begrepen)
2008 92 14	----- andere
	----- andere:
2008 92 16	----- van tropische vruchten (mengsels met een gehalte aan tropische vruchten en tropische noten van 50 gewichtspercenten of meer daaronder begrepen)
2008 92 18	----- andere
	----- andere:
	----- met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas:
2008 92 32	----- van tropische vruchten (mengsels met een gehalte aan tropische vruchten en tropische noten van 50 gewichtspercenten of meer daaronder begrepen)
2008 92 34	----- andere
	----- andere:
2008 92 36	----- van tropische vruchten (mengsels met een gehalte aan tropische vruchten en tropische noten van 50 gewichtspercenten of meer daaronder begrepen)
2008 92 38	----- andere
	--- zonder toegevoegde alcohol:
	---- met toegevoegde suiker:
	----- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg:
2008 92 51	----- van tropische vruchten (mengsels met een gehalte aan tropische vruchten en tropische noten van 50 gewichtspercenten of meer daaronder begrepen)

GN-code	Omschrijving
2008 92 59	----- andere ----- andere: ----- mengsels waarin het gewicht van geen van de daarin aanwezige vruchtensoorten meer bedraagt dan 50 gewichtspercenten van het totaal van de vruchten:
2008 92 72	----- van tropische vruchten (mengsels met een gehalte aan tropische vruchten en tropische noten van 50 gewichtspercenten of meer daaronder begrepen)
2008 92 74	----- andere ----- andere:
2008 92 76	----- van tropische vruchten (mengsels met een gehalte aan tropische vruchten en tropische noten van 50 gewichtspercenten of meer daaronder begrepen)
2008 92 78	----- andere ----- zonder toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking: ----- van 5 kg of meer:
2008 92 92	----- van tropische vruchten (mengsels met een gehalte aan tropische vruchten en tropische noten van 50 gewichtspercenten of meer daaronder begrepen)
2008 92 93	----- andere ----- van 4,5 kg of meer doch minder dan 5 kg:
2008 92 94	----- van tropische vruchten (mengsels met een gehalte aan tropische vruchten en tropische noten van 50 gewichtspercenten of meer daaronder begrepen)
2008 92 96	----- andere ----- van minder dan 4,5 kg:
2008 92 97	----- van tropische vruchten (mengsels met een gehalte aan tropische vruchten en tropische noten van 50 gewichtspercenten of meer daaronder begrepen)
2008 92 98	----- andere
2008 99	-- andere: --- met toegevoegde alcohol: ---- gember:
2008 99 11	----- met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas
2008 99 19	----- andere ----- druiven:
2008 99 21	----- met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten
2008 99 23	----- andere ----- andere: ----- met een suikergehalte van meer dan 9 gewichtspercenten: ----- met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas:
2008 99 24	----- tropische noten
2008 99 28	----- andere ----- andere:
2008 99 31	----- tropische vruchten
2008 99 34	----- andere ----- andere: ----- met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan 11,85 % mas:
2008 99 36	----- tropische vruchten
2008 99 37	----- andere ----- andere:
2008 99 38	----- tropische vruchten

GN-code	Omschrijving
2008 99 40	----- andere ---- zonder toegevoegde alcohol: ---- met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg:
2008 99 41	----- gember
2008 99 43	----- druiven
2008 99 45	----- pruimen
2008 99 46	----- passievruchten, guaves en tamarindevruchten
2008 99 47	----- manga's, manggistans, papaja's, cashewappelen, lychees, nangka's („jackfruit”), sapodilla's, carambola's en pitahaya's
2008 99 49	----- andere ---- met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:
2008 99 51	----- gember
2008 99 61	----- passievruchten en van guaves
2008 99 62	----- manga's, manggistans, papaja's, tamarindevruchten, cashewappelen, lychees, nangka's („jackfruit”), sapodilla's, carambola's en pitahaya's
2008 99 67	----- andere ---- zonder toegevoegde suiker: ----- pruimen in onmiddellijke verpakkingen met een netto-inhoud van:
2008 99 72	----- 5 kg of meer
2008 99 78	----- minder dan 5 kg
2008 99 99	----- andere
2009	Ongegiste vruchtensappen (druivenmost daaronder begrepen) en ongegiste groentesappen, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
2009 12 00	– sinaasappelsap: -- niet bevroren, met een brixwaarde van niet meer dan 20 – sap van pompelmoezen of van pomelo's:
2009 21 00	-- met een brixwaarde van niet meer dan 20 – sap van andere citrusvruchten, niet onderling vermengd:
2009 31	-- met een brixwaarde van niet meer dan 20: --- met een waarde van meer 30 € per 100 kg nettogewicht:
2009 31 11	---- toegevoegde suiker bevattend
2009 31 19	---- geen toegevoegde suiker bevattend --- met een waarde van niet meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht: ---- van citroenen:
2009 31 51	----- toegevoegde suiker bevattend
2009 31 59	----- geen toegevoegde suiker bevattend ---- van andere citrusvruchten:
2009 31 91	----- toegevoegde suiker bevattend
2009 31 99	----- geen toegevoegde suiker bevattend – ananassap: -- met een brixwaarde van niet meer dan 20:
2009 41	--- met een waarde van meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht, toegevoegde suiker bevattend
2009 41 10	--- ander:
2009 41 91	----- toegevoegde suiker bevattend

GN-code	Omschrijving
2009 41 99	---- geen toegevoegde suiker bevattend
2009 50	- tomatensap:
2009 50 10	-- toegevoegde suiker bevattend
2009 50 90	-- ander
	- druivensap (druivenmost daaronder begrepen):
2009 61	--- met een brixwaarde van niet meer dan 30:
2009 61 10	--- met een waarde van meer 18 € per 100 kg nettogewicht
2009 61 90	--- met een waarde van niet meer dan 18 € per 100 kg nettogewicht
	- appelsap:
2009 71	-- met een brixwaarde van niet meer dan 20:
2009 71 10	--- met een waarde van meer dan 18 € per 100 kg nettogewicht, toegevoegde suiker bevattend
	--- ander:
2009 71 91	---- toegevoegde suiker bevattend
2009 71 99	---- geen toegevoegde suiker bevattend
2009 80	- sap van andere vruchten of groenten, niet onderling vermengd:
	-- met een brixwaarde van niet meer dan 67:
	--- perensap:
2009 80 50	---- met een waarde van meer dan 18 € per 100 kg nettogewicht, toegevoegde suiker bevattend
	---- ander:
2009 80 61	----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten
2009 80 63	----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van niet meer dan 30 gewichtspercenten
2009 80 69	----- geen toegevoegde suiker bevattend
	--- ander:
	---- met een waarde van meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht, toegevoegde suiker bevattend:
2009 80 71	----- kersensap
2009 80 73	----- sap van tropische vruchten
2009 80 79	----- ander
	---- ander:
	----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten:
2009 80 85	----- sap van tropische vruchten
2009 80 86	----- ander
	----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van niet meer dan 30 gewichtspercenten:
2009 80 88	----- sap van tropische vruchten
2009 80 89	----- ander
	----- geen toegevoegde suiker bevattend:
2009 80 95	----- vruchtensap van de soort <i>Vaccinium macrocarpon</i>
2009 80 96	----- kersensap
2009 80 97	----- sap van tropische vruchten
2009 80 99	----- ander
2009 90	- mengsels van sappen:
	-- met een brixwaarde van niet meer dan 67:
	--- mengsels van sap van appels en van sap van peren:
2009 90 31	---- met een waarde van niet meer dan 18 € per 100 kg nettogewicht en met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten

GN-code	Omschrijving
2009 90 39	---- andere --- andere: ---- met een waarde van meer 30 € per 100 kg nettogewicht: ----- mengsels van sap van citrusvruchten en van sap van ananassen:
2009 90 41	----- toegevoegde suiker bevattend
2009 90 49	----- andere ----- andere:
2009 90 51	----- toegevoegde suiker bevattend
2009 90 59	----- andere ---- met een waarde van niet meer dan 30 € per 100 kg nettogewicht: ----- mengsels van sap van citrusvruchten en van sap van ananassen:
2009 90 71	----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten
2009 90 73	----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van niet meer dan 30 gewichtspercenten
2009 90 79	----- geen toegevoegde suiker bevattend ----- andere: ----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten:
2009 90 92	----- mengsels van sap van tropische vruchten
2009 90 94	----- andere ----- met een gehalte aan toegevoegde suiker van niet meer dan 30 gewichtspercenten:
2009 90 95	----- mengsels van sap van tropische vruchten
2009 90 96	----- andere ----- geen toegevoegde suiker bevattend:
2009 90 97	----- mengsels van sap van tropische vruchten
2009 90 98	----- andere
2206 00	Andere gegiste dranken (bijvoorbeeld appelwijn, perenwijn, honingdrank); mengsels van gegiste dranken en mengsels van gegiste dranken met alcoholvrije dranken, elders genoemd noch elders onder begrepen:
2206 00 10	- piquette - andere: -- mousserend:
2206 00 31	--- appelwijn en perenwijn
2206 00 39	--- andere -- niet mousserend, in verpakkingen inhoudende: --- niet meer dan 2 l
2206 00 51	---- appelwijn en perenwijn
2206 00 59	---- andere --- meer dan 2 l:
2206 00 81	---- appelwijn en perenwijn
2206 00 89	---- andere
2209 00	Tafelazijn, natuurlijke of verkregen uit azijnzuur: - wijnazijn, in verpakkingen inhoudende:
2209 00 11	-- niet meer dan 2 l
2209 00 19	-- meer dan 2 l - andere, in verpakkingen inhoudende:
2209 00 91	-- niet meer dan 2 l

GN-code	Omschrijving
2209 00 99	-- meer dan 2 l
2309	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren:
2309 10	- honden- en kattenvoer, opgemaakt voor de verkoop in het klein: -- bevattende glucose (druivensuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop, bedoeld bij de onderverdelingen 1702 30 51 tot en met 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 en 2106 90 55, zetmeel of zuivelproducten: --- bevattende zetmeel of glucose (druivensuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop: ---- geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten:
2309 10 11	----- geen zuivelproducten bevattend of met een gehalte aan zuivelproducten van minder dan 10 gewichtspercenten
2309 10 13	----- met een gehalte aan zuivelproducten van 10 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten
2309 10 15	----- met een gehalte aan zuivelproducten van 50 of meer doch minder dan 75 gewichtspercenten
2309 10 19	----- met een gehalte aan zuivelproducten van 75 of meer gewichtspercenten ---- met een zetmeelgehalte van meer dan 10 doch niet meer dan 30 gewichtspercenten:
2309 10 31	----- geen zuivelproducten bevattend of met een gehalte aan zuivelproducten van minder dan 10 gewichtspercenten
2309 10 33	----- met een gehalte aan zuivelproducten van 10 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten
2309 10 39	----- met een gehalte aan zuivelproducten van 50 of meer gewichtspercenten ---- met een zetmeelgehalte van meer dan 30 gewichtspercenten:
2309 10 51	----- geen zuivelproducten bevattend of met een gehalte aan zuivelproducten van minder dan 10 gewichtspercenten
2309 10 53	----- met een gehalte aan zuivelproducten van 10 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten
2309 10 59	----- met een gehalte aan zuivelproducten van 50 of meer gewichtspercenten
2309 10 70	--- geen zetmeel, glucose (druivensuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop, doch wel zuivelproducten bevattend
2309 10 90	-- andere
2401	Ruwe en niet tot verbruik bereide tabak; afvallen van tabak:
2401 10	- ongestripte tabak: -- tabak van de soort Virginia, „flue-cured”; tabak van de soort Burley, Burleyhybriden daaronder begrepen, „light-air-cured”; tabak van de soort Maryland, „light-air-cured”, en „fire-cured” tabak:
2401 10 10	--- van de soort Virginia, „flue-cured”
2401 10 20	--- van de soort Burley, Burleyhybriden daaronder begrepen, „light-air-cured”
2401 10 30	--- van de soort Maryland, „light-air-cured” --- „fire-cured”:
2401 10 41	---- van de soort Kentucky
2401 10 49	---- andere -- andere:
2401 10 50	--- „light-air-cured”:
2401 10 60	--- van de soort Oriënt, „sun-cured”
2401 10 70	--- „dark-air-cured”
2401 10 80	--- „flue-cured”
2401 10 90	--- andere
2401 20	- geheel of gedeeltelijk gestripte tabak: -- tabak van de soort Virginia, „flue-cured”; tabak van de soort Burley, Burleyhybriden daaronder begrepen, „light-air-cured”; tabak van de soort Maryland, „light-air-cured”, en „fire-cured” tabak:
2401 20 10	--- van de soort Virginia, „flue-cured”
2401 20 20	--- van de soort Burley, Burleyhybriden daaronder begrepen, „light-air-cured”

GN-code	Omschrijving
2401 20 30	--- van de soort Maryland, „light-air-cured” --- „fire-cured”:
2401 20 41	---- van de soort Kentucky
2401 20 49	---- andere -- andere:
2401 20 50	--- „light-air-cured”:
2401 20 60	--- van de soort Oriënt, „sun-cured”
2401 20 70	--- „dark-air-cured”
2401 20 80	--- „flue-cured”
2401 20 90	--- andere
2401 30 00	- afvallen van tabak

BIJLAGE III c

TARIEFCONCESSIES VAN MONTENEGRO VOOR PRIMAIRE LANDBOUWPRODUCTEN VAN OORSPRONG
UIT DE GEMEENSCHAP

(bedoeld in artikel 27, lid 2, onder c)

De douanerechten voor de goederen in deze bijlage tot 50 % worden verlaagd volgens het tijdschema dat in deze bijlage voor elk product is aangegeven:

- bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verminderd tot 90 % van het douanerecht;
- op 1 januari van het eerste jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 80 % van het douanerecht;
- op 1 januari van het tweede jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 70 % van het douanerecht;
- op 1 januari van het derde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 60 % van het douanerecht;
- op 1 januari van het vierde jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 50 % van het douanerecht.

GN-code	Omschrijving
0104	Levende schapen en geiten:
0104 10	– schapen:
	– – andere:
0104 10 30	– – – lammeren (tot de leeftijd van een jaar)
0104 10 80	– – – andere
0104 20	– geiten:
0104 20 90	– – andere
0201	Vlees van runderen, vers of gekoeld:
0201 10 00	– hele en halve dieren:
ex 0201 10 00	– – kalveren
ex 0201 10 00	– – jonge runderen
ex 0201 10 00	– – andere
0201 20	– andere delen, met been:
0201 20 20	– – „Compensated quarters”:
ex 0201 20 20	– – – van kalveren
ex 0201 20 20	– – – van jonge runderen
ex 0201 20 20	– – – andere
0201 20 30	– – voorvoeten en voerspannen:
ex 0201 20 30	– – – van kalveren
ex 0201 20 30	– – – van jonge runderen
ex 0201 20 30	– – – andere
0201 20 50	– – achtervoeten en achterspannen:
ex 0201 20 50	– – – van kalveren
ex 0201 20 50	– – – van jonge runderen
ex 0201 20 50	– – – andere
0201 20 90	– – andere:
ex 0201 20 90	– – – van kalveren
ex 0201 20 90	– – – van jonge runderen

GN-code	Omschrijving
ex 0201 20 90	--- andere
0201 30 00	- zonder been:
ex 0201 30 00	--- van kalveren
ex 0201 30 00	--- van jonge runderen
ex 0201 30 00	--- andere
0202	Vlees van runderen, bevroren:
0202 10 00	- hele en halve dieren:
ex 0202 10 00	-- kalveren
ex 0202 10 00	-- jonge runderen
ex 0202 10 00	-- andere
0202 20	- andere delen, met been:
0202 20 10	-- „Compensated quarters”:
ex 0202 20 10	--- van kalveren
ex 0202 20 10	--- van jonge runderen
ex 0202 20 10	--- andere
0202 20 30	-- voorvoeten en voerspannen:
ex 0202 20 30	--- van kalveren
ex 0202 20 30	--- van jonge runderen
ex 0202 20 30	--- andere
0202 20 50	-- achtervoeten en achterspannen:
ex 0202 20 50	--- van kalveren
ex 0202 20 50	--- van jonge runderen
ex 0202 20 50	--- andere
0202 20 90	-- andere:
ex 0202 20 90	--- van kalveren
ex 0202 20 90	--- van jonge runderen
ex 0202 20 90	--- andere
0202 30	- zonder been:
0202 30 10	-- voorvoeten, geheel of verdeeld in ten hoogste vijf delen, waarbij iedere voorvoet in één enkel vriesblok wordt aangeboden; zogenaamde „compensated quarters” aangeboden in twee vriesblokken, waarvan het ene blok de voorvoet in zijn geheel of verdeeld in ten hoogste vijf delen omvat, en het andere de achtervoet, zonder de filet, in één enkel deel
ex 0202 30 10	--- van kalveren
ex 0202 30 10	--- van jonge runderen
ex 0202 30 10	--- andere
0202 30 50	-- als „crops”, „chucks and blades” en „briskets” aangeduide delen
ex 0202 30 50	--- van kalveren
ex 0202 30 50	--- van jonge runderen
ex 0202 30 50	--- andere
0202 30 90	-- andere
ex 0202 30 90	--- van kalveren
ex 0202 30 90	--- van jonge runderen
ex 0202 30 90	--- andere

GN-code	Omschrijving
0204	Vlees van schapen of van geiten, vers, gekoeld of bevroren:
0204 10 00	– hele en halve lammeren, vers of gekoeld
	– ander vlees van schapen, vers of gekoeld:
0204 21 00	-- hele en halve dieren
0204 22	-- andere delen, met been:
0204 22 10	--- voorstukken en halve voorstukken
0204 22 30	--- nierstukken en/of zadels en halve nierstukken en/of zadels
0204 22 50	--- achterstellen en halve achterstellen
0204 22 90	--- andere
0204 23 00	-- zonder been
0204 30 00	– hele en halve lammeren, bevroren
	– ander vlees van schapen, bevroren:
0204 41 00	-- hele en halve dieren
0204 42	-- andere delen, met been:
0204 42 10	--- voorstukken en halve voorstukken
0204 42 30	--- nierstukken en/of zadels en halve nierstukken en/of zadels
0204 42 50	--- achterstellen en halve achterstellen
0204 42 90	--- andere
0204 43	-- zonder been:
0204 43 10	--- van lammeren
0204 43 90	--- andere
0204 50	– vlees van geiten:
	-- vers of gekoeld:
0204 50 11	--- hele en halve dieren
0204 50 13	--- voorstukken en halve voorstukken
0204 50 15	--- nierstukken en/of zadels en halve nierstukken en/of zadels
0204 50 19	--- achterstellen en halve achterstellen
	--- andere:
0204 50 31	---- delen met been
0204 50 39	---- delen zonder been
	-- bevroren:
0204 50 51	--- hele en halve dieren
0204 50 53	--- voorstukken en halve voorstukken
0204 50 55	--- nierstukken en/of zadels en halve nierstukken en/of zadels
0204 50 59	--- achterstellen en halve achterstellen
	--- andere:
0204 50 71	---- delen met been
0204 50 79	---- delen zonder been
0207	Vlees en eetbare slachtafval van pluimvee (bedoeld bij post 0105), vers, gekoeld of bevroren:
	– van hanen of van kippen:
0207 11	-- niet in stukken gesneden, vers of gekoeld:

GN-code	Omschrijving
0207 11 10	--- geplukt, ontdermd, met kop en met poten (zogenaamde kippen 83 %)
0207 11 30	--- geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, doch met hals, met hart, met lever en met spiermaag (zogenaamde kippen 70 %)
0207 11 90	--- geplukt, schoongemaakt, zonder kop, zonder hals, zonder poten, zonder hart, zonder lever en zonder spiermaag (zogenaamde kippen 65 %), of in andere staat aangeboden:
0207 12	-- niet in stukken gesneden, bevroren:
0207 12 10	--- geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, doch met hals, met hart, met lever en met spiermaag (zogenaamde kippen 70 %)
0207 12 90	--- geplukt, schoongemaakt, zonder kop, zonder hals, zonder poten, zonder hart, zonder lever en zonder spiermaag (zogenaamde kippen 65 %), of in andere staat aangeboden:
0207 13	-- delen en slachtafvallen, vers of gekoeld:
	--- delen:
0207 13 10	----- zonder been
	----- met been:
0207 13 20	----- helften en kwarten
0207 13 30	----- hele vleugels, ook indien zonder spits
0207 13 40	----- ruggen; halzen; ruggen met halzen; staarten; vleugelspitsen
0207 13 50	----- borsten en delen daarvan
0207 13 60	----- dijnen en delen daarvan
0207 13 70	----- andere
	--- slachtafvallen:
0207 13 91	----- levers
0207 13 99	----- andere
0207 14	-- delen en slachtafvallen, bevroren:
	--- delen:
0207 14 10	----- zonder been
	----- met been:
0207 14 20	----- helften en kwarten
0207 14 30	----- hele vleugels, ook indien zonder spits
0207 14 40	----- ruggen; halzen; ruggen met halzen; staarten; vleugelspitsen
0207 14 50	----- borsten en delen daarvan
0207 14 60	----- dijnen en delen daarvan
0207 14 70	----- andere
	--- slachtafvallen:
0207 14 91	----- levers
0207 14 99	----- andere
0210	Vlees en eetbare slachtafvallen, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt; meel en poeder van vlees of van slachtafvallen, geschikt voor menselijke consumptie:
	- vlees van varkens:
0210 11	-- hammen en schouders, alsmede delen daarvan, met been:
	--- van varkens (huisdieren):
	----- gezouten of gepekeld:
0210 11 11	----- hammen en delen daarvan
0210 11 19	----- schouders en delen daarvan
	----- gedroogd of gerookt:
0210 11 31	----- hammen en delen daarvan

GN-code	Omschrijving
0210 11 39	----- schouders en delen daarvan
0210 11 90	---- andere
0210 12	-- buiken (buikspek) en delen daarvan:
	---- van varkens (huisdieren):
0210 12 11	----- gezouten of gepekeld
0210 12 19	----- gedroogd of gerookt
0210 12 90	---- andere
0210 19	-- ander:
	---- van varkens (huisdieren):
	----- gezouten of gepekeld:
0210 19 10	----- halve baconvarkens en „spencers”
0210 19 20	----- „3/4 sides” en „middles”
0210 19 30	----- voorstukken en delen daarvan
0210 19 40	----- karbonadestrengen en delen daarvan
0210 19 50	----- ander
	----- gedroogd of gerookt:
0210 19 60	----- voorstukken en delen daarvan
0210 19 70	----- karbonadestrengen en delen daarvan
	----- ander:
0210 19 81	----- zonder been
0210 19 89	----- ander
0210 19 90	---- ander
0210 20	- vlees van runderen:
0210 20 10	-- met been
0210 20 90	-- zonder been
0401	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
0401 10	- met een vetgehalte van niet meer dan 1 gewichtspercent:
0401 10 10	-- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l
0401 10 90	-- andere
0401 20	- met een vetgehalte van meer dan 1 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten:
	-- met een vetgehalte van niet meer dan 3 gewichtspercenten:
0401 20 11	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l
0401 20 19	--- andere
	-- met een vetgehalte van meer dan 3 gewichtspercenten:
0401 20 91	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l
0401 20 99	--- andere
0401 30	- met een vetgehalte van meer dan 6 gewichtspercenten:
	-- met een vetgehalte van niet meer dan 21 gewichtspercenten:
0401 30 11	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l
0401 30 19	--- andere
	-- met een vetgehalte van meer dan 21 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten:
0401 30 31	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l

GN-code	Omschrijving
0401 30 39	--- andere
	-- met een vetgehalte van meer dan 45 gewichtspercenten:
0401 30 91	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l
0401 30 99	--- andere
0402	Melk en room, ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
0402 10	- in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent:
	-- zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
0402 10 11	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg
0402 10 19	--- andere
	-- andere:
0402 10 91	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg
0402 10 99	--- andere
	- in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent:
0402 21	-- zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
	--- met een vetgehalte van niet meer dan 27 gewichtspercenten:
0402 21 11	---- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg
	---- andere:
0402 21 17	----- met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten:
0402 21 19	----- met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
	--- met een vetgehalte van meer dan 27 gewichtspercenten:
0402 21 91	---- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg
0402 21 99	---- andere
0402 29	-- andere:
	--- met een vetgehalte van niet meer dan 27 gewichtspercenten:
	---- andere:
0402 29 15	----- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg
0402 29 19	----- andere
	--- met een vetgehalte van meer dan 27 gewichtspercenten:
0402 29 91	---- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg
0402 29 99	---- andere
	- andere:
0402 91	-- zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
	--- met een vetgehalte van niet meer dan 8 gewichtspercenten:
0402 91 11	---- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg
0402 91 19	---- andere
	--- met een vetgehalte van meer dan 8 doch niet meer dan 10 gewichtspercenten:
0402 91 31	---- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg

GN-code	Omschrijving
0402 91 39	---- andere --- met een vetgehalte van meer dan 10 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten:
0402 91 51	---- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg
0402 91 59	---- andere --- met een vetgehalte van meer dan 45 gewichtspercenten:
0402 91 91	---- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg
0402 91 99	---- andere
0402 99	-- andere: --- met een vetgehalte van niet meer dan 9,5 gewichtspercenten:
0402 99 11	---- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg
0402 99 19	---- andere --- met een vetgehalte van meer dan 9,5 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten:
0402 99 31	---- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg
0402 99 39	---- andere --- met een vetgehalte van meer dan 45 gewichtspercenten:
0402 99 91	---- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg
0402 99 99	---- andere
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:
0403 10	- yoghurt: -- niet gearomatiseerd noch met toegevoegde vruchten of cacao: --- zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen en met een vetgehalte:
0403 10 11	---- van niet meer dan 3 gewichtspercenten
0403 10 13	---- van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten
0403 10 19	---- van meer dan 6 gewichtspercenten --- andere, met een vetgehalte:
0403 10 31	---- van niet meer dan 3 gewichtspercenten
0403 10 33	---- van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten
0403 10 39	---- van meer dan 6 gewichtspercenten
0403 90	- andere: -- niet gearomatiseerd noch met toegevoegde vruchten of cacao: --- in poeder, in korrels of in andere vaste vorm: ---- zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen en met een vetgehalte:
0403 90 11	----- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0403 90 13	----- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0403 90 19	----- van meer dan 27 gewichtspercenten ---- andere, met een vetgehalte:
0403 90 31	----- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0403 90 33	----- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten

GN-code	Omschrijving
0403 90 39	----- van meer dan 27 gewichtspercenten ---- andere: ---- zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen en met een vetgehalte:
0403 90 51	----- van niet meer dan 3 gewichtspercenten
0403 90 53	----- van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten
0403 90 59	----- van meer dan 6 gewichtspercenten ---- andere, met een vetgehalte:
0403 90 61	----- van niet meer dan 3 gewichtspercenten
0403 90 63	----- van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten
0403 90 69	----- van meer dan 6 gewichtspercenten
0405	Boter en andere van melk afkomstige vetstoffen; zuivelpasta's:
0405 10	- boter: -- met een vetgehalte van niet meer dan 85 gewichtspercenten: --- natuurlijke boter:
0405 10 11	---- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg
0405 10 19	---- andere
0405 10 30	--- gerecombineerde boter
0405 10 50	--- weiboter
0405 10 90	-- andere
0405 20	- zuivelpasta's:
0405 20 90	-- met een vetgehalte van meer dan 75 doch minder dan 80 gewichtspercenten:
0405 90	- andere:
0405 90 10	-- met een vetgehalte van 99,3 of meer gewichtspercenten en een vochtgehalte van niet meer dan 0,5 gewichtspercent
0405 90 90	-- andere
0406	Kaas en wrongel:
0406 10	- verse (niet gerijpte) kaas, weikaas daaronder begrepen, en wrongel:
0406 10 20	-- met een vetgehalte van niet meer dan 40 gewichtspercenten:
0406 10 80	-- andere
0406 20	- kaas van alle soorten, geraspt of in poeder:
0406 20 10	-- Glariskruidkaas (zogenaamde Schabziger), vervaardigd van afgeroomde melk waaraan fijn-gemalen kruiden zijn toegevoegd
0406 20 90	-- andere
0406 30	- smeltkaas, niet geraspt noch in poeder:
0406 30 10	-- waarin geen andere kaassoorten zijn verwerkt dan Emmentaler, Gruyère en Appenzell en eventueel met toevoeging van Glariskruidkaas (zogenaamde Schabziger), opgemaakt voor de verkoop in het klein, met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van niet meer dan 56 gewichtspercenten -- andere: --- met een vetgehalte van niet meer dan 36 gewichtspercenten en met een vetgehalte, berekend op de droge stof:
0406 30 31	---- van niet meer dan 48 gewichtspercenten
0406 30 39	---- van meer dan 48 gewichtspercenten
0406 30 90	--- met een vetgehalte van meer dan 36 gewichtspercenten
0406 40	- blauw-groen geaderde kaas en andere kaas die anderszins wordt verkregen door gebruik te maken van <i>Penicillium roqueforti</i> :
0406 40 10	-- Roquefort
0406 40 50	-- Gorgonzola

GN-code	Omschrijving
0406 40 90	-- andere
0406 90	- andere kaas:
0406 90 01	-- bestemd voor verwerking: -- andere:
0406 90 13	--- Emmentaler
0406 90 15	--- Gruyère en Sbrinz
0406 90 17	--- Bergkäse en Appenzell
0406 90 18	--- Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or en Tête de Moine
0406 90 19	--- Glariskruidkaas (zogenaamde Schabziger), vervaardigd van afgeroomde melk waaraan fijn-gemalen kruiden zijn toegevoegd
0406 90 21	--- Cheddar
0406 90 23	--- Edam
0406 90 25	--- Tilsit
0406 90 27	--- Butterkäse
0406 90 29	--- Kashkaval
0406 90 32	--- Feta:
0406 90 35	--- Kefalotyri
0406 90 37	--- Finlandia
0406 90 39	--- Jarlsberg --- andere:
0406 90 50	---- schapenkaas en kaas bereid uit buffelmelk, in bergingsmiddelen die pekel bevatten of in zakken van schapen- of geitenvellen ---- andere: ----- met een vetgehalte van niet meer dan 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa: ----- van niet meer dan 47 gewichtspercenten:
0406 90 61	----- Grana Padano en Parmigiano Reggiano
0406 90 63	----- Fiore Sardo en Pecorino
0406 90 69	----- andere ----- van meer dan 47 doch niet meer dan 72 gewichtspercenten:
0406 90 73	----- Provolone
0406 90 75	----- Asiago, Caciocavallo, Montasio en Ragusano
0406 90 76	----- Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo en Samsø
0406 90 78	----- Gouda
0406 90 79	----- Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin en Taleggio
0406 90 81	----- Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby en Monterey
0406 90 82	----- Camembert
0406 90 84	----- Brie
0406 90 85	----- Kefalograviera en Kasserì ----- andere kaas, met een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa:
0406 90 86	----- van meer dan 47 doch niet meer dan 52 gewichtspercenten
0406 90 87	----- van meer dan 52 doch niet meer dan 62 gewichtspercenten
0406 90 88	----- van meer dan 62 doch niet meer dan 72 gewichtspercenten
0406 90 93	----- van meer dan 72 gewichtspercenten
0406 90 99	----- andere

GN-code	Omschrijving
0409 00 00	Natuurhoning
0701	Aardappelen, vers of gekoeld:
0701 90	– andere:
0701 90 10	-- bestemd voor de vervaardiging van zetmeel
	-- andere:
0701 90 50	--- nieuwe aardappelen (primeurs), van 1 januari tot en met 30 juni
0701 90 90	--- andere
0702 00 00	Tomaten, vers of gekoeld:
ex 0702 00 00	– van 1 april tot en met 31 augustus
0704	Rode kool, witte kool, bloemkool, spruitjes, koolrabi, boerenkool en dergelijke eetbare kool van het geslacht <i>Brassica</i> , vers of gekoeld:
0704 10 00	– bloemkool:
ex 0704 10 00	-- bloemkool, broccoli daaronder niet begrepen
ex 0704 10 00	-- broccoli
0704 20 00	– spruitjes
0704 90	– andere:
0704 90 10	-- witte kool en rode kool
0707 00	Komkommers en augurken, vers of gekoeld:
0707 00 05	– komkommers:
ex 0707 00 05	-- van 1 april tot en met 30 juni
0707 00 90	– augurken:
ex 0707 00 90	-- van 1 september tot en met 31 oktober
0709	Andere groenten, vers of gekoeld:
0709 60	– vruchten van de geslachten <i>Capsicum</i> en <i>Pimenta</i> :
0709 60 10	-- niet-scherpsmakende pepers
	-- andere:
0709 60 91	--- capsicumsoorten bestemd voor de vervaardiging van capsaicine of van tincturen
0709 60 95	--- bestemd voor de industriële vervaardiging van etherische oliën of van harsaroma's
0709 60 99	--- andere
0709 70 00	– spinazie, Nieuw-Zeelandse spinazie en tuinmelde
0805	Citrusvruchten, vers of gedroogd:
0805 20	– mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen); clementines, wilkings en dergelijke kruisingen van citrusvruchten:
0805 20 10	-- clementines:
ex 0805 20 10	--- van 1 oktober tot en met 31 december
0805 20 30	-- monreales en satsuma's:
ex 0805 20 30	--- van 1 oktober tot en met 31 december
0805 20 50	-- mandarijnen en wilkings:
ex 0805 20 50	--- van 1 oktober tot en met 31 december
0805 20 70	-- tangerines:
ex 0805 20 70	--- van 1 oktober tot en met 31 december
0805 20 90	-- andere:
ex 0805 20 90	--- van 1 oktober tot en met 31 december

GN-code	Omschrijving
0806	Druiven, rozijnen en krenten:
0806 10	– druiven:
0806 10 10	-- voor tafelgebruik:
ex 0806 10 10	--- van 1 juli tot en met 30 september
0806 10 90	-- andere:
ex 0806 10 90	--- van 1 juli tot en met 30 september
0807	Meloenen (watermeloenen daaronder begrepen) en papaja's, vers:
	– meloenen (watermeloenen daaronder begrepen):
0807 11 00	-- watermeloenen:
ex 0807 11 00	--- van 1 juli tot en met 30 augustus
0808	Appelen, peren en kweeperen, vers:
0808 10	– appelen:
0808 10 10	-- persappelen, los verladen, van 16 september tot en met 15 december
0808 10 80	-- andere
0808 20	– peren en kweeperen:
	-- peren:
0808 20 10	--- persperen, los verladen, van 1 augustus tot en met 31 december
0808 20 50	--- andere
0808 20 90	-- kweeperen
0809	Abrikozen, kersen, perziken (nectarines daaronder begrepen), pruimen en sleepruimen, vers:
0809 10 00	– abrikozen
0809 20	– kersen:
0809 20 05	-- zure kersen (<i>Prunus cerasus</i>)
0809 20 95	-- andere
0809 30	– perziken, nectarines daaronder begrepen:
0809 30 10	-- nectarines
0809 30 90	-- andere:
ex 0809 30 90	--- van 1 juni tot en met 30 augustus
0809 40	– pruimen en sleepruimen:
0809 40 05	-- pruimen
0809 40 90	-- sleepruimen
0810	Ander fruit, vers:
0810 10 00	– aardbeien
0810 20	– frambozen, bramen, moerbeien en loganbessen:
0810 20 10	-- frambozen
0810 20 90	-- andere
0810 50 00	– kiwi's:
ex 0810 50 00	-- van 1 november tot en met 31 maart
1509	Olijfolie en fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:
1509 10	– verkregen bij de eerste persing:
1509 10 10	-- lampolie
1509 10 90	-- andere
1509 90 00	– andere:
ex 1509 90 00	-- in verpakkingen met een inhoud van meer dan 25 l

GN-code	Omschrijving
ex 1509 90 00	-- andere
1601 00	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafvallen of van bloed; bereidingen van deze producten, voor menselijke consumptie:
1601 00 10	- van lever
	- andere:
1601 00 91	-- gedroogde worst en smeerworst, niet gekookt en niet gebakken
1601 00 99	-- andere
1602	Andere bereidingen en conserven, van vlees, van slachtafvallen of van bloed:
1602 10 00	- gehomogeniseerde bereidingen
1602 20	- van levers van dieren van alle soorten:
	-- van ganzen of van eenden
1602 20 11	---- 75 of meer gewichtspercenten vette levers (foies gras) bevattend
1602 20 19	---- andere
1602 20 90	-- andere
	- van pluimvee bedoeld bij post 0105:
1602 31	-- van kalkoenen:
	---- 57 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, van pluimvee, bevattend
1602 31 11	---- uitsluitend niet-gekookt en niet-gebakken vlees van kalkoenen bevattend
1602 31 19	---- andere
1602 31 30	---- 25 of meer doch minder dan 57 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, van pluimvee, bevattend
1602 31 90	---- andere
1602 32	-- van hanen of van kippen:
	---- 57 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, van pluimvee, bevattend
1602 32 11	---- niet gekookt en niet gebakken
1602 32 19	---- andere
1602 32 30	---- 25 of meer doch minder dan 57 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, van pluimvee, bevattend
1602 32 90	---- andere
1602 39	-- andere:
	---- 57 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, van pluimvee, bevattend
1602 39 21	---- niet gekookt en niet gebakken
1602 39 29	---- andere
1602 39 40	---- 25 of meer doch minder dan 57 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, van pluimvee, bevattend
1602 39 80	---- andere
	- van varkens:
1602 41	-- hammen en delen daarvan:
1602 41 10	---- van varkens (huisdieren)
1602 41 90	---- andere
1602 42	-- schouders en delen daarvan:
1602 42 10	---- van varkens (huisdieren)
1602 42 90	---- andere

GN-code	Omschrijving
1602 49	-- andere, mengsels daaronder begrepen: --- van varkens (huisdieren): ---- 80 of meer gewichtspersenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard of herkomst daaronder begrepen, bevattend:
1602 49 11	----- karbonadestrengen (uitgezonderd halskarbonades) en delen daarvan, mengsels van karbonadestreng en ham daaronder begrepen
1602 49 13	----- halskarbonades en delen daarvan, mengsels van halskarbonade en schouder daaronder begrepen
1602 49 15	----- andere mengsels die ham, schouder, karbonadestreng of halskarbonade, alsmede delen daarvan bevatten
1602 49 19	----- andere
1602 49 30	---- 40 of meer doch minder dan 80 gewichtspersenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard of herkomst daaronder begrepen, bevattend
1602 49 50	---- minder dan 40 gewichtspersenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard of herkomst daaronder begrepen, bevattend
1602 49 90	--- andere
1602 50	- van runderen:
1602 50 10	-- niet gekookt en niet gebakken; mengsels van gekookt of gebakken met niet gekookt en niet gebakken -- andere: --- in luchtdichte verpakkingen
1602 50 31	----- corned beef
1602 50 39	----- andere
1602 50 80	--- andere
1602 90	- andere, bereidingen van bloed van dieren van alle soorten daaronder begrepen:
1602 90 10	-- bereidingen van bloed van dieren van alle soorten -- andere:
1602 90 31	--- van wild of van konijn
1602 90 41	--- van rendieren --- andere:
1602 90 51	---- vlees of slachtafvallen van varkens (huisdieren) bevattend ---- andere: ----- vlees of slachtafvallen van runderen bevattend:
1602 90 61	----- niet gekookt en niet gebakken; mengsels van gekookt of gebakken vlees of gekookte of gebakken slachtafvallen met niet-gekookt en niet-gebakken vlees of niet-gekookte en niet-gebakken slachtafvallen
1602 90 69	----- andere ----- andere: ----- van schapen en van geiten: ----- niet gekookt en niet gebakken; mengsels van gekookt of gebakken vlees of gekookte of gebakken slachtafvallen met niet-gekookt en niet-gebakken vlees of niet-gekookte en niet-gebakken slachtafvallen:
1602 90 72	----- van schapen
1602 90 74	----- van geiten ----- andere:
1602 90 76	----- van schapen
1602 90 78	----- van geiten
1602 90 98	----- andere

BIJLAGE IV

**CONCESSIES VAN DE GEMEENSCHAP VOOR VISSERIJPRODUCTEN UIT MONTENEGRO PRODUCTEN
BEDOELD IN ARTIKEL 29, LID 2, VAN DEZE OVEREENKOMST**

Voor invoer van de volgende producten van oorsprong uit Montenegro in de Gemeenschap gelden onderstaande concessies.

GN-code	Taric-onderverdeling	Omschrijving	Van de inwerkingtreding van deze overeenkomst tot en met 31 december van hetzelfde jaar (n)	Van 1 januari tot en met 31 december (n+1)	Elk volgend jaar van 1 januari tot en met 31 december
0301 91 10		Forel (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> en <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>): levend; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	TC: 20 t tegen 0 %	TC: 20 t tegen 0 %	TC: 20 t tegen 0 %
0301 91 90			Meer dan TC: 90 % van meestbeguntingsrecht	Meer dan TC: 80 % van meestbeguntingsrecht	Meer dan TC: 70 % van meestbeguntingsrecht
0302 11 10					
0302 11 20					
0302 11 80					
0303 21 10					
0303 21 20					
0303 21 80					
0304 19 15					
0304 19 17					
ex 0304 19 19	30				
ex 0304 19 91	10				
0304 29 15					
0304 29 17					
ex 0304 29 19	30				
ex 0304 99 21	11, 12, 20				
ex 0305 10 00	10				
ex 0305 30 90	50				
0305 49 45	61				
ex 0305 59 80	61				
ex 0305 69 80					
0301 93 00		Karper: levend; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	TC: 10 t tegen 0 %	TC: 10 t tegen 0 %	TC: 10 t tegen 0 %
0302 69 11			Meer dan TC: 90 % van meestbeguntingsrecht	Meer dan TC: 80 % van meestbeguntingsrecht	Meer dan TC: 70 % van meestbeguntingsrecht
0303 79 11					
ex 0304 19 19	20				
ex 0304 19 91	20				
ex 0304 29 19	20				
ex 0304 99 21	16				
ex 0305 10 00	20				
ex 0305 30 90	60				
ex 0305 49 80	30				
ex 0305 59 80	63				
ex 0305 69 80	63				

GN-code	Taric-onderverdeling	Omschrijving	Van de inwerkingtreding van deze overeenkomst tot en met 31 december van hetzelfde jaar (n)	Van 1 januari tot en met 31 december (n+1)	Elk volgend jaar van 1 januari tot en met 31 december	
ex 0301 99 80 0302 69 61 0303 79 71	80	Zeebrasem (<i>Dentex dentex</i> en <i>Pagellus</i> spp.): levend; vers, gekoeld of bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	TC: 20 t tegen 0 % Meer dan TC: 80 % van meestbeguntingsrecht	TC: 20 t tegen 0 % Meer dan TC: 55 % van meestbeguntingsrecht	TC: 20 t tegen 0 % Meer dan TC: 30 % van meestbeguntingsrecht	
ex 0304 19 39	80					
ex 0304 19 99	77					
ex 0304 29 99	50					
ex 0304 99 99	20					
ex 0305 10 00	30					
ex 0305 30 90	70					
ex 0305 49 80	40					
ex 0305 59 80	65					
ex 0305 69 80	65					
ex 0301 99 80 0302 69 94	22		Zeebaars (<i>Dicentrarchus labrax</i>): levend; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	TC: 20 t tegen 0 % Meer dan TC: 80 % van meestbeguntingsrecht	TC: 20 t tegen 0 % Meer dan TC: 55 % van meestbeguntingsrecht	TC: 20 t tegen 0 % Meer dan TC: 30 % van meestbeguntingsrecht
ex 0303 77 00	10					
ex 0304 19 39	85					
ex 0304 19 99	79					
ex 0304 29 99	60					
ex 0304 99 99	70					
ex 0305 10 00	40					
ex 0305 30 90	80					
ex 0305 49 80	50					
ex 0305 59 80	67					
ex 0305 69 80	67					

GN-code	Taric-onderverdeling	Omschrijving	Omvang jaarlijks contingent (nettogewicht)
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	10, 19	Bereidingen en conserven van sardines	TC: 200 t tegen 6 % Meer dan TC: volledig meestbeguntingsrecht ⁽¹⁾
1604 16 00 16042040		Bereidingen en conserven van ansjovis	TC: 200 t tegen 12,5 % Meer dan TC: volledig meestbeguntingsrecht ⁽¹⁾

⁽¹⁾ De aanvankelijke omvang van het contingent is 200 ton. Met ingang van 1 januari van het vierde jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst wordt de omvang van het contingent verhoogd tot 250 ton, mits ten minste 80 % van de omvang van het vorige contingent op 31 december van dat jaar is benut. Indien de verhoging heeft plaatsgevonden, blijft de verhoogde omvang van het contingent van kracht tot de overeenkomstsluitende partijen een andere regeling treffen.

De rechten op alle producten van GS-post 1604, met uitzondering van bereidingen en conserven van sardines en bereidingen en conserven van ansjovis, worden volgens onderstaand tijdschema verlaagd:

Jaar	Jaar 1 (recht %)	Jaar 3 (recht %)	Jaar 5 en volgende (recht %)
Recht	90 % van meestbeguntingsrecht	80 % van meestbeguntingsrecht	70 % van meestbeguntingsrecht

BIJLAGE V

**CONCESSIES VAN MONTENEGRO VOOR VISSERIJPRODUCTEN UIT DE GEMEENSCHAP PRODUCTEN
BEDOELD IN ARTIKEL 30, LID 2, VAN DEZE OVEREENKOMST**

Voor invoer van de volgende producten van oorsprong uit de Gemeenschap in Montenegro gelden onderstaande concessies:

GN-code	Omschrijving	Van de inwerking-treding van deze overeenkomst tot en met 31 december van hetzelfde jaar (n)	Van 1 januari tot en met 31 december (n+1)	Elk volgend jaar van 1 januari tot en met 31 december
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 20 0302 11 80 0302 21 10 0302 21 20 0303 21 80 0304 19 15 0304 19 17 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 0304 29 15 0304 29 17 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Forel (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> en <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>): levend; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	TC: 20 t tegen 0 % Meer dan TC: 90 % van meestbegunstigingsrecht	TC: 20 t tegen 0 % Meer dan TC: 80 % van meestbegunstigingsrecht	TC: 20 t tegen 0 % Meer dan TC: 70 % van meestbegunstigingsrecht
ex 0301 99 80 0302 69 61 0302 79 71 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Zeebrasem (<i>Dentex dentex</i> en <i>Pagellus</i> spp.): levend; vers, gekoeld of bevroren; gedroogd, gezouten; of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	TC: 20 t tegen 0 % Meer dan TC: 80 % van meestbegunstigingsrecht	TC: 20 t tegen 0 % Meer dan TC: 60 % van meestbegunstigingsrecht	TC: 20 t tegen 0 % Meer dan TC: 40 % van meestbegunstigingsrecht
ex 0301 99 80 0302 69 94 ex 0303 77 00 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Zeebaars (<i>Dicentrarchus labrax</i>): levend; vers, gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	TC: 20 t tegen 0 % Meer dan TC: 80 % van meestbegunstigingsrecht	TC: 20 t tegen 0 % Meer dan TC: 60 % van meestbegunstigingsrecht	TC: 20 t tegen 0 % Meer dan TC: 40 % van meestbegunstigingsrecht

GN-code	Omschrijving	Omvang jaarlijks contingent (nettogewicht)
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	Bereidingen en conserven van sardines	TC: 20 t tegen 50 % van meestbegunstigingsrecht Meer dan TC: volledig meestbegunstigingsrecht
1604 16 00 1604 20 40	Bereidingen en conserven van ansjovis	TC: 10 t tegen 50 % Meer dan TC: volledig meestbegunstigingsrecht

De rechten op alle producten van GS-post 1604, met uitzondering van bereidingen en conserven van sardines en bereidingen en conserven van ansjovis, worden volgens onderstaand tijdschema verlaagd:

Jaar	Jaar 1 (recht %)	Jaar 2 (recht %)	Jaar 3 (recht %)	Jaar 4 en volgende (recht %)
Recht	80 % van meest- begunstigingsrecht	70 % van meest- begunstigingsrecht	60 % van meest- begunstigingsrecht	50 % van meest- begunstigingsrecht

BIJLAGE VI

VESTIGING: FINANCIËLE DIENSTEN

(bedoeld in Titel V, Hoofdstuk II, van deze overeenkomst)

FINANCIËLE DIENSTEN: DEFINITIES

Een financiële dienst is een dienst van financiële aard die door een financieel dienstverlener van een partij wordt aangeboden.

Financiële diensten omvatten de volgende activiteiten:

A. Alle verzekeringsdiensten en daarmee verband houdende diensten:

1. directe verzekering (met inbegrip van medeverzekering):
 - a) levensverzekering;
 - b) schadeverzekering;
2. herverzekering en retrocessie;
3. verzekeringsbemiddeling, zoals makelaardij en agentschap;
4. ondersteunende diensten in de verzekeringssector, zoals adviesverstrekking, actuariaat, risicobeoordeling en regeling van schade-eisen.

B. Bankwezen en andere financiële diensten (verzekeringen niet inbegrepen):

1. aanvaarding van deposito's en andere terugbetaalbare fondsen van het publiek;
2. alle soorten leningen, onder meer consumentenkrediet, hypotheekleningen, factorkrediet en financiering van commerciële transacties;
3. financiële leasing;
4. alle betalings- en geldovermakingsdiensten, met inbegrip van kredietkaarten, betaalkaarten en debetkaarten, reischques en bankwissels;
5. garanties en verbintenissen;
6. verhandelen, voor eigen rekening of voor rekening van derden, op de beurs of buiten de beurs, hetzij anderszins, van de volgende producten:
 - a) geldmarktinstrumenten (cheques, wissels, depositobewijzen, enz.);
 - b) deviezen;
 - c) afgeleide producten, zoals bijvoorbeeld futures en opties;
 - d) wisselkoers- en rentevoetinstrumenten, met inbegrip van producten als ruiltransacties, termijnkoerstransacties en dergelijke;
 - e) verhandelbare effecten;
 - f) andere verhandelbare stukken en financiële activa, met inbegrip van ongemunt goud en zilver;

7. deelneming in de uitgifte van alle soorten waardepapieren, met inbegrip van garantieverlening en plaatsing in de hoedanigheid van agent (publiek dan wel particulier) en verlening van diensten in verband met deze uitgiften;
8. geldmakelaarsdiensten;
9. beheer van activa, bijvoorbeeld kasmiddelen of beleggingsportefeuilles, alle vormen van gezamenlijk investeringsbeheer, beheer van pensioenfondsen alsmede bewaargevings-, deposito- en trustdiensten;
10. vereffening- en verrekeningsdiensten voor financiële activa met inbegrip van effecten, afgeleide producten en andere verhandelbare stukken;
11. verstrekken en overdragen van financiële informatie, verwerking van financiële gegevens en bijbehorende software door andere financiële dienstverleners;
12. advies en bemiddeling en andere ondersteunende financiële diensten in verband met de in de punten 1 tot en met 11 genoemde activiteiten, met inbegrip van kredietreferenties en -analyse, onderzoek en advies in verband met investeringen en beleggingsportefeuilles, alsmede advies over aankopen en over bedrijfsreorganisatie en -strategie.

De volgende activiteiten zijn van de definitie van financiële diensten uitgesloten:

- a) activiteiten van centrale banken of andere overheidsinstellingen voor de tenuitvoerlegging van het monetair beleid of het wisselkoersbeleid;
- b) activiteiten van centrale banken, overheidsinstanties, ministeries of openbare instellingen, voor rekening van of gegarandeerd door de overheid, tenzij deze activiteiten door financiële dienstverleners in concurrentie met die overheidsorganen worden uitgevoerd;
- c) activiteiten die deel uitmaken van een wettelijk stelsel van sociale zekerheid of van wettelijke pensioenregelingen, tenzij die activiteiten door financiële dienstverleners in concurrentie met overheidsorganen of particuliere instellingen mogen worden uitgevoerd.

BIJLAGE VII

INTELLECTUELE-, INDUSTRIËLE- EN COMMERCIËLE-EIGENDOMSRECHTEN

(bedoeld in artikel 75 van deze overeenkomst)

In artikel 75, lid 4, van deze overeenkomst worden de volgende multilaterale overeenkomsten bedoeld, waarbij de lidstaten partij zijn of die door lidstaten de facto worden toegepast:

- Verdrag tot oprichting van de Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom (WIPO-verdrag, Stockholm 1967, zoals gewijzigd in 1979);
- Berner Conventie voor de bescherming van werken van letterkunde en kunst (Akte van Parijs 1971);
- Overeenkomst inzake de distributie van signalen waardoor programma's worden overgebracht met behulp van ruimtesatellieten (Brussel 1974);
- Verdrag van Boedapest inzake de internationale erkenning van het depot van micro-organismen ten dienste van de octrooiverlening (Boedapest 1977, gewijzigd in 1980);
- Overeenkomst van's-Gravenhage betreffende het internationaal depot van tekeningen of modellen van nijverheid (Akte van Londen 1934 en Akte van's-Gravenhage 1960);
- Overeenkomst van Locarno tot instelling van een internationale classificatie voor tekeningen en modellen van nijverheid (Locarno 1968, gewijzigd 1979);
- Schikking van Madrid betreffende de internationale inschrijving van merken (Akte van Stockholm 1967, gewijzigd 1979);
- Protocol bij de schikking van Madrid betreffende de internationale inschrijving van merken (Protocol van Madrid 1989);
- Overeenkomst van Nice betreffende de internationale classificatie van de waren en diensten ten behoeve van de inschrijving van merken (Genève 1977, gewijzigd 1979);
- Verdrag van Parijs tot bescherming van de industriële eigendom (Akte van Stockholm, 1967, geamendeerd 1979);
- Verdrag tot samenwerking inzake octrooien (Washington 1970, gewijzigd 1979 en 1984);
- Verdrag inzake octrooirecht (Genève 2000);
- Internationaal Verdrag tot bescherming van kweekproducten (UPOV-verdrag, Parijs 1961, herzien in 1972, 1978 en 1991);
- Overeenkomst ter bescherming van producenten van fonogrammen tegen het ongeoorloofd kopiëren van hun fonogrammen (Genève 1971);
- Internationaal Verdrag inzake de bescherming van uitvoerende kunstenaars, producenten van fonogrammen en omroeporganisaties (Rome 1961);
- Overeenkomst van Straatsburg betreffende de internationale classificatie van octrooien (Straatsburg 1971, gewijzigd 1979);
- Verdrag inzake handelsmerkenrecht (Genève 1994);
- Overeenkomst van Wenen tot instelling van een internationale classificatie van beeldbestanddelen van merken (Wenen 1973, gewijzigd 1985);
- WIPO-verdrag inzake auteursrecht (Genève 1996);
- WIPO-verdrag inzake uitvoeringen en fonogrammen (Genève 1996);
- Europees Octrooiverdrag;
- WTO-overeenkomst inzake de handelsaspecten van de intellectuele eigendom.

PROTOCOL 1**inzake de handel tussen de Gemeenschap en Montenegro in bewerkte landbouwproducten***Artikel 1*

1. De Gemeenschap en Montenegro passen op bewerkte landbouwproducten de in bijlage I respectievelijk bijlage II vermelde rechten toe in overeenstemming met de daarin vermelde voorwaarden, ongeacht of beperkingen in het kader van een contingent van toepassing zijn.
2. De Stabilisatie- en associatieraad beslist inzake:
 - a) uitbreiding van de lijst van de onder dit protocol vallende bewerkte landbouwproducten;
 - b) wijziging van de in de bijlagen I en II vermelde rechten;
 - c) verhoging of afschaffing van de tariefcontingenten.
3. De Stabilisatie- en associatieraad kan de bij dit protocol vastgestelde rechten vervangen door een stelsel, vastgesteld op basis van de respectieve marktprijzen van de Gemeenschap en Montenegro voor landbouwproducten die daadwerkelijk bij de vervaardiging van de onder dit protocol vallende bewerkte landbouwproducten zijn gebruikt.

Artikel 2

De overeenkomstig Artikel 1 toegepaste rechten kunnen bij besluit van de Stabilisatie- en associatieraad worden verlaagd:

- a) wanneer in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap en Montenegro de op de basisproducten toegepaste rechten worden verlaagd, of
- b) naar aanleiding van verlagingen die het gevolg zijn van wederzijdse concessies voor bewerkte landbouwproducten.

De onder het eerste streepje bedoelde verlagingen worden berekend op het deel van het recht, aangemerkt als landbouwelement, dat overeenstemt met de landbouwproducten die daadwerkelijk bij de vervaardiging van de bedoelde bewerkte landbouwproducten zijn gebruikt en in mindering zijn gebracht op de voor die basislandbouwproducten geldende rechten.

Artikel 3

De Gemeenschap en Montenegro stellen elkaar in kennis van de administratieve regelingen die zijn vastgesteld voor de onder dit protocol vallende producten. Deze regelingen dienen een gelijke behandeling van alle betrokken partijen te waarborgen en dienen zo eenvoudig en soepel mogelijk te zijn.

BIJLAGE I

**RECHTEN DIE BIJ INVOER IN DE GEMEENSCHAP VAN TOEPASSING ZIJN OP GOEDEREN VAN
OORSPRONG UIT MONTENEGRO**

De rechten bij invoer in de Gemeenschap zijn nul voor de hierna genoemde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Montenegro.

GN-code	Omschrijving
(1)	(2)
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:
0403 10	- yoghurt: -- gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao: --- in poeder, in korrels of in andere vaste vorm en met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:
0403 10 51	---- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0403 10 53	---- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0403 10 59	---- van meer dan 27 gewichtspercenten --- andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:
0403 10 91	---- van niet meer dan 3 gewichtspercenten
0403 10 93	---- van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten
0403 10 99	---- van meer dan 6 gewichtspercenten
0403 90	- andere: -- gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao: --- in poeder, in korrels of in andere vaste vorm en met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:
0403 90 71	---- van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0403 90 73	---- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0403 90 79	---- van meer dan 27 gewichtspercenten --- andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:
0403 90 91	---- van niet meer dan 3 gewichtspercenten
0403 90 93	---- van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten
0403 90 99	---- van meer dan 6 gewichtspercenten
0405	Boter en andere van melk afkomstige vetstoffen; zuivelpasta's:
0405 20	- zuivelpasta's:
0405 20 10	-- met een vetgehalte van 39 of meer gewichtspercenten doch minder dan 60 gewichtspercenten
0405 20 30	-- met een vetgehalte van 60 of meer gewichtspercenten doch niet meer dan 75 gewichtspercenten
0501 00 00	Mensenhaar, onbewerkt, ook indien gewassen of ontvet; afval van mensenhaar
0502	Haar van varkens of van wilde zwijnen; dassenhaar en ander dierlijk haar, voor borstelwerk; afval van dit haar:
0505	Vogelhuiden en andere delen van vogels, met veren of dons bezet, veren en delen van veren (ook indien bijgesneden) en dons, ruw, gereinigd, ontsmet of op andere wijze behandeld ter voorkoming van bederf, doch niet verder bewerkt; poeder en afval, van veren of van delen van veren:
0506	Beenderen en hoornpitten, ruw, ontvet of eenvoudig voorbehandeld (doch niet in vorm gesneden), met zuur behandeld of ontdaan van gelatine; poeder en afval van deze stoffen:
0507	Ivoor, schildpad, walvisbaarden (walvisbaardhaar daaronder begrepen), horens, geweien, hoeven, nagels, klauwen en snavels, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet in vorm gesneden; poeder en afval van deze stoffen:
0508 00 00	Koraal en dergelijke stoffen, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet verder bewerkt; schelpen en schalen, van schaaldieren, van weekdieren of van stekelhuidigen, alsmede rugplaten van inktvissen, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet in vorm gesneden, alsmede poeder en afval van deze stoffen

GN-code	Omschrijving
(1)	(2)
0510 00 00	Grijze amber, bevergeil, civet en muskus; Spaanse vlieg; gal, ook indien gedroogd; klieren en andere stoffen van dierlijke oorsprong, die worden gebruikt voor het bereiden van farmaceutische producten, vers, gekoeld, bevroren of anderszins voorlopig geconserveerd
0511	Producten van dierlijke oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen; dode dieren van de soorten bedoeld bij hoofdstuk 1 of 3, niet geschikt voor menselijke consumptie:
0511 99	– andere:
0511 99 31	– – echte sponsen:
0511 99 39	– – – ruw
0511 99 85	– – – andere
ex 0511 99 85	– – – – paardenhaar (crin) en afval van paardenhaar, ook indien in vliezen, al dan niet op een onderlaag
0710	Groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren:
0710 40 00	– suikermaïs
0711	Groenten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie:
0711 90	– andere groenten; mengsels van groenten:
0711 90 30	– – groenten:
0903 00 00	Maté
1212	Sint-jansbrood, zeewier en andere algen, suikerbieten en suikerriet, vers, gekoeld, bevroren of gedroogd, ook indien in poedervorm; vruchtenpitten, ook indien in de steen en andere plantaardige producten (ongebrande cichoreiwortels van de variëteit <i>Cichorium intybus sativum</i> daaronder begrepen) hoofdzakelijk gebruikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:
1212 20 00	– zeewier en andere algen
1302	Plantensappen en plantenextracten; pectinestoffen, pectinaten en pectaten; agar-agar en andere uit plantaardige producten verkregen plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd:
1302 12 00	– plantensappen en plantenextracten:
1302 13 00	– – van zoethout
1302 19	– – van hop
1302 19 80	– – – andere
1302 20	– pectinestoffen, pectinaten en pectaten:
1302 20 10	– – in droge toestand
1302 20 90	– – andere
1302 31 00	– plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd, verkregen uit plantaardige producten:
1302 32	– – agar-agar
1302 32 10	– – – uit sint-jansbrood of uit sint-jansbroodpitten
1401	Plantaardige stoffen van de soort hoofdzakelijk gebruikt in de mandenmakerij of voor vlechtwerk (bijvoorbeeld bamboe, rotting, riet, bies, teen, raffia, lindebast, alsmede gezuiverd, gebleekt of geverfd stro van graangewassen):
1404	Plantaardige producten, elders genoemd noch elders onder begrepen:
1505	Wolvet en daaruit verkregen vetstoffen, lanoline daaronder begrepen:
1506 00 00	Andere dierlijke vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd

GN-code	Omschrijving
(1)	(2)
1515	Andere plantaardige vetten en vette oliën (jojobaolie daaronder begrepen), alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:
1515 90	– andere:
1515 90 11	-- tungolie; jojobaolie, oiticicaolie; myricawas en japanwas; fracties van deze producten
ex 1515 90 11	--- jojobaolie, oiticicaolie; myricawas en japanwas; fracties van deze producten
1516	Dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, geheel of gedeeltelijk gehydrogeneerd, veresterd, opnieuw veresterd of geëlaïdiniseerd, ook indien geraffineerd, doch niet verder bereid:
1516 20	– plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan:
1516 20 10	-- gehydrogeneerde ricinusolie, zogenaamde „opal wax”
1517	Margarine; mengsels en bereidingen, voor menselijke consumptie, van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, andere dan de vetten en oliën of fracties daarvan, bedoeld bij post 1516:
1517 10	– margarine, andere dan vloeibare margarine:
1517 10 10	-- met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten
1517 90	– andere:
1517 90 10	-- met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten
	-- andere:
1517 90 93	--- mengsels en bereidingen voor menselijke consumptie van de soorten gebruikt als preparaten voor het insmeren van bakvormen
1518 00	Standolie en andere dierlijke of plantaardige oliën, alsmede fracties daarvan, gekookt, geoxideerd, gedehydrerd, gezwavelde, geblazen of op andere wijze chemisch gewijzigd, andere dan die bedoeld bij post 1516; mengsels en bereidingen van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, niet geschikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:
1518 00 10	– linoxylene – andere:
1518 00 91	-- standolie en andere dierlijke of plantaardige oliën, alsmede fracties daarvan, gekookt, geoxideerd, gedehydrerd, gezwavelde, geblazen of op andere wijze chemisch gewijzigd, andere dan die bedoeld bij post 1516
	-- andere:
1518 00 95	--- mengsels en bereidingen van dierlijke vetten en oliën of van dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, niet geschikt voor menselijke consumptie
1518 00 99	--- andere
1520 00 00	Ruwe glycerol; glycerolwater en glycerollogen
1521	Plantaardige was (andere dan triglyceriden), bijenwas, was van andere insecten, alsmede walschot (spermaceti), ook indien geraffineerd of gekleurd:
1522 00	Dégras; afvallen, afkomstig van de behandeling van vetstoffen of van dierlijke of plantaardige was:
1522 00 10	– dégras
1702	Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen; kunst-honing, ook indien met natuurhoning vermengd; karamel:
1702 50 00	– chemisch zuivere fructose
1702 90	– andere, daaronder begrepen invertsuiker en andere suiker en suikerstroepen die in droge toestand 50 gewichtspercenten fructose bevatten
1702 90 10	-- chemisch zuivere maltose
1704	Suikerwerk zonder cacao (witte chocolade daaronder begrepen):
1803	Cacaopasta, ook indien ontvet:
1804 00 00	Cacaoboter, cacaovet en cacao-olie
1805 00 00	Cacaopoeder, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen

GN-code	Omschrijving
(1)	(2)
1806	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten:
1901	Moutextract; bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 40 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen; bereidingen voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404, geen of minder dan 5 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen:
1902	Deegwaren, ook indien gekookt of gevuld (met vlees of andere zelfstandigheden) dan wel op andere wijze bereid, zoals spaghetti, macaroni, noedels, lasagne, gnocchi, ravioli en cannelloni; koeskoes, ook indien bereid:
	– deegwaren, niet gekookt, noch gevuld of op andere wijze bereid:
1902 11 00	-- waarin ei is verwerkt
1902 19	-- andere:
1902 19 10	--- geen meel, gries of griesmeel van zachte tarwe bevattend
1902 19 90	--- andere
1902 20	– gevulde deegwaren (ook indien gekookt of op andere wijze bereid):
	-- andere:
1902 20 91	--- gekookt of gebakken
1902 20 99	--- andere
1902 30	– andere deegwaren:
1902 30 10	-- gedroogd
1902 30 90	-- andere
1902 40	– koeskoes:
1902 40 10	-- niet bereid
1902 40 90	-- andere
1903 00 00	Tapioca en soortgelijke producten bereid uit zetmeel, in de vorm van vlokken, korrels, parels en dergelijke
1904	Graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren (bijvoorbeeld cornflakes); granen (andere dan maïs) in de vorm van korrels of in de vorm van vlokken of van andere bewerkte korrels (met uitzondering van meel, gries en griesmeel), voorgekookt of op andere wijze bereid, elders genoemd noch elders onder begrepen:
1905	Brood, gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze producten cacao bevatten; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten van meel of van zetmeel:
2001	Groenten, vruchten en andere eetbare plantendelen, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur:
2001 90	– andere:
2001 90 30	-- suikermaïs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2001 90 40	-- broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten
2001 90 60	-- palmharten
2004	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006
2004 10	– aardappelen:
	-- andere
2004 10 91	--- in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken
2004 90	– andere groenten en mengsels van groenten:
2004 90 10	-- suikermaïs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)

GN-code	Omschrijving
(1)	(2)
2005	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006:
2005 20	– aardappelen:
2005 20 10	-- in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken
2005 80 00	– suikermaïs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2008	Vruchten en andere eetbare plantendelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen:
	– noten, grondnoten en andere zaden, ook indien onderling vermengd:
2008 11	-- grondnoten:
2008 11 10	--- pindakaas
	– andere, mengsels, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2008 19, daaronder begrepen:
2008 91 00	-- palmharten
2008 99	-- andere:
	--- zonder toegevoegde alcohol:
	---- zonder toegevoegde suiker:
2008 99 85	----- maïs, andere dan suikermaïs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2008 99 91	----- broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten
2101	Extracten, essences en concentraten, van koffie, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie, van thee of van maté; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan:
2102	Gist, ook indien inactief; andere eencellige micro-organismen, dood (andere dan de vaccins bedoeld bij post 3002); samengesteld bakpoeder:
2103	Sausen en preparaten voor sausen; samengestelde kruidenrijen en dergelijke producten; mosterdmeel en bereide mosterd:
2104	Preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon; samengestelde gehomogeniseerde producten voor menselijke consumptie:
2105 00	Consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend:
2106	Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:
2106 10	– proteïneconcentraten en getextureerde proteïnestoffen:
2106 10 20	-- bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel
2106 10 80	-- andere
2106 90	– andere:
2106 90 20	-- samengestelde alcoholhoudende preparaten, andere dan op basis van reukstoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken
	-- andere:
2106 90 92	--- bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel
2106 90 98	--- andere
2201	Water, natuurlijk of kunstmatig mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, noch gearomatiseerd; ijs en sneeuw:
2202	Water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd, alsmede andere alcoholvrije dranken, andere dan de vruchten- en groentesappen bedoeld bij post 2009:
2203 00	Bier van mout:
2205	Vermout en andere wijn van verse druiven, bereid met aromatische planten of met aromatische stoffen:

GN-code	Omschrijving
(1)	(2)
2207	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholvolumegehalte van 80 % vol of meer; ethylalcohol en gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte
2208	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholvolumegehalte van minder dan 80 % vol; gedistilleerde dranken, likeuren en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten:
2402	Sigaren, cigarillo's en sigaretten, van tabak of van tabakssurrogaten:
2403	Andere tabak en tabakssurrogaten, tot verbruik bereid; „gehomogeniseerde” en „gereconstitueerde” tabak; tabaksextracten en tabakssaussen:
2905	Acyclische alcoholen, alsmede halogeën-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan:
	– andere meerwaardige alcoholen:
2905 43 00	-- mannitol
2905 44	-- D-glucitol (sorbitol):
	--- in waterige oplossing:
2905 44 11	---- met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspersenten, berekend op het D-glucitolgehalte
2905 44 19	---- andere
	--- andere:
2905 44 91	---- met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspersenten, berekend op het D-glucitolgehalte
2905 44 99	---- andere
2905 45 00	-- glycerol
3301	Etherische oliën (ook indien daaruit de terpenen zijn afgesplitst), vast of vloeibaar; harsaroma's; door extractie verkregen oleoharsen; geconcentreerde oplossingen van etherische oliën in vet, in vette oliën, in was of in dergelijke stoffen, verkregen door enflourage of door maceratie; terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën; gedistilleerd aromatisch water en waterige oplossingen van etherische oliën:
3301 90	– andere:
3301 90 10	-- terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën
	-- door extractie verkregen oleoharsen
3301 90 21	--- van zoethout en van hop
3301 90 30	--- andere
3301 90 90	-- andere
3302	Mengsels van reukstoffen en mengsels (oplossingen in alcohol daaronder begrepen) op basis van een of meer van deze zelfstandigheden met andere stoffen, van de soort gebruikt als grondstof voor de industrie; andere bereidingen op basis van reukstoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken:
3302 10	– van de soort gebruikt in de voedingsmiddelen- en drankenindustrie
	-- van de soort gebruikt in de drankenindustrie:
	--- bereidingen die alle essentiële aromatische stoffen van een bepaalde drank bevatten:
3302 10 10	---- met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 0,5 % vol
	---- andere:
3302 10 21	----- bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspersent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspersenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspersenten glucose of zetmeel
3302 10 29	----- andere
3501	Caseïne, caseïnaten en andere derivaten van caseïne; lijm van caseïne:
3501 10	– caseïne:
3501 10 10	– bestemd voor het vervaardigen van kunstmatige textielvezels
3501 10 50	-- bestemd voor andere industriële doeleinden dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie of van veevoeder
3501 10 90	-- andere

GN-code	Omschrijving
(1)	(2)
3501 90	– andere:
3501 90 90	-- andere
3505	Dextrine en ander gewijzigd zetmeel (bijvoorbeeld voorgegelatineerd of veresterd zetmeel); lijm op basis van zetmeel, van dextrine of van ander gewijzigd zetmeel:
3505 10	– dextrine en ander gewijzigd zetmeel:
3505 10 10	-- dextrine
	-- ander gewijzigd zetmeel:
3505 10 90	--- andere
3505 20	– lijm:
3505 20 10	-- met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van minder dan 25 gewichtspercenten
3505 20 30	-- met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van 25 of meer doch minder dan 55 gewichtspercenten
3505 20 50	-- met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van 55 of meer doch minder dan 80 gewichtspercenten
3505 20 90	-- met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van 80 of meer gewichtspercenten
3809	Appretemiddelen, middelen voor het versnellen van het verfproces of van het fixeren van kleurstoffen, alsmede andere producten en preparaten (bijvoorbeeld preparaten voor het beitsen), van de soort gebruikt in de textielindustrie, in de papierindustrie, in de lederindustrie of in dergelijke industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen:
3809 10	– op basis van zetmeel of van zetmeelhoudende stoffen:
3809 10 10	-- met een gehalte aan deze stoffen van minder dan 55 gewichtspercenten
3809 10 30	-- met een gehalte aan deze stoffen van 55 of meer doch minder dan 70 gewichtspercenten
3809 10 50	-- met een gehalte aan deze stoffen van 70 of meer doch minder dan 83 gewichtspercenten
3809 10 90	-- met een gehalte aan deze stoffen van 83 of meer gewichtspercenten
3823	Industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils; industriële vetalcoholen:
3824	Bereide bindmiddelen voor gietvormen of voor gietkernen; chemische producten en preparaten van de chemische of van aanverwante industrieën (mengsels van natuurlijke producten daaronder begrepen), elders genoemd noch elders onder begrepen:
3824 60	– sorbitol, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2905 44:
	-- in waterige oplossing:
3824 60 11	--- met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte
3824 60 19	--- andere
	-- andere:
3824 60 91	--- met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte
3824 60 99	--- andere

BIJLAGE II

RECHTEN DIE BIJ INVOER IN MONTENEGRO VAN TOEPASSING ZIJN OP GOEDEREN VAN OORSPRONG
UIT DE GEMEENSCHAP

(onmiddellijk of geleidelijk)

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:					
0403 10	- yoghurt: -- gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:					
	---- in poeder, in korrels of in andere vaste vorm en met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:					
0403 10 51	---- van niet meer dan 1,5 gewichtspersent	80	60	40	20	0
0403 10 53	---- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspersenten	80	60	40	20	0
0403 10 59	---- van meer dan 27 gewichtspersenten ---- andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:	80	60	40	20	0
0403 10 91	---- van niet meer dan 3 gewichtspersenten	80	60	40	20	0
0403 10 93	---- van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspersenten	80	60	40	20	0
0403 10 99	---- van meer dan 6 gewichtspersenten	80	60	40	20	0
0403 90	- andere: -- gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:					
	---- in poeder, in korrels of in andere vaste vorm en met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:					
0403 90 71	---- van niet meer dan 1,5 gewichtspersent	80	60	40	20	0
0403 90 73	---- van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspersenten	80	60	40	20	0
0403 90 79	---- van meer dan 27 gewichtspersenten ---- andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:	80	60	40	20	0
0403 90 91	---- van niet meer dan 3 gewichtspersenten	80	60	40	20	0
0403 90 93	---- van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspersenten	80	60	40	20	0
0403 90 99	---- van meer dan 6 gewichtspersenten	80	60	40	20	0
0405	Boter en andere van melk afkomstige vetstoffen; zuivelpasta's:					
0405 20	- zuivelpasta's:					
0405 20 10	-- met een vetgehalte van 39 of meer gewichtspersenten doch minder dan 60 gewichtspersenten	90	80	70	60	50
0405 20 30	-- met een vetgehalte van 60 of meer gewichtspersenten doch niet meer dan 75 gewichtspersenten	90	80	70	60	50

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0501 00 00	Mensenhaar, onbewerkt, ook indien gewassen of ontvet; afval van mensenhaar	0	0	0	0	0
0502	Haar van varkens of van wilde zwijnen; dassenhaar en ander dierlijk haar, voor borstelwerk; afval van dit haar:					
0502 10 00	– haar van varkens of van wilde zwijnen en afval van dit haar	0	0	0	0	0
0502 90 00	– ander	0	0	0	0	0
0505	Vogelhuiden en andere delen van vogels, met veren of dons bezet, veren en delen van veren (ook indien bijgesneden) en dons, ruw, gereinigd, ontsmet of op andere wijze behandeld ter voorkoming van bederf, doch niet verder bewerkt; poeder en afval, van veren of van delen van veren:					
0505 10	– veren van de soorten die als opvulmateriaal worden gebruikt; dons:					
0505 10 10	-- ruw	0	0	0	0	0
0505 10 90	-- andere	0	0	0	0	0
0505 90 00	– andere	0	0	0	0	0
0506	Beenderen en hoornpitten, ruw, ontvet of eenvoudig voorbehandeld (doch niet in vorm gesneden), met zuur behandeld of ontdaan van gelatine; poeder en afval van deze stoffen:					
0506 10 00	– osseïne en met zuur behandelde beenderen	0	0	0	0	0
0506 90 00	– andere	0	0	0	0	0
0507	Ivoor, schildpad, walvisbaarden (walvisbaardhaar daaronder begrepen), horens, geweien, hoeven, nagels, klauwen en snavels, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet in vorm gesneden; poeder en afval van deze stoffen:					
0507 10 00	– ivoor; poeder en afval, van ivoor	0	0	0	0	0
0507 90 00	– andere	0	0	0	0	0
0508 00 00	Koraal en dergelijke stoffen, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet verder bewerkt; schelpen en schalen, van schaaldieren, van weekdieren of van steekelhuidigen, alsmede rugplaten van inktvissen, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet in vorm gesneden, alsmede poeder en afval van deze stoffen	0	0	0	0	0
0510 00 00	Grijze amber, bevergeil, civet en muskus; Spaanse vlieg; gal, ook indien gedroogd; klieren en andere stoffen van dierlijke oorsprong, die worden gebruikt voor het bereiden van farmaceutische producten, vers, gekoeld, bevroren of anderszins voorlopig geconserveerd	0	0	0	0	0

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0511	Producten van dierlijke oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen; dode dieren van de soorten bedoeld bij hoofdstuk 1 of 3, niet geschikt voor menselijke consumptie:					
	– andere:					
0511 99	-- andere:					
	---- echte sponzen:					
0511 99 31	----- ruw	0	0	0	0	0
0511 99 39	----- andere	0	0	0	0	0
0511 99 85	---- andere					
ex 0511 99 85	----- paardenhaar (crin) en afval van paardenhaar, ook indien in vliezen, al dan niet op een onderlaag	0	0	0	0	0
0710	Groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren:					
0710 40 00	– suikermais	0	0	0	0	0
0711	Groenten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie:					
0711 90	– andere groenten; mengsels van groenten:					
	-- groenten:					
0711 90 30	---- suikermais	0	0	0	0	0
0903 00 00	Maté	0	0	0	0	0
1212	Sint-jansbrood, zeewier en andere algen, suikerbieten en suikerriet, vers, gekoeld, bevroren of gedroogd, ook indien in poedervorm; vruchtenpitten, ook indien in de steen en andere plantaardige producten (ongebrende cichoreiwortels van de variëteit <i>Cichorium intybus sativum</i> daaronder begrepen) hoofdzakelijk gebruikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:					
1212 20 00	– zeewier en andere algen	0	0	0	0	0
1302	Plantensappen en plantenextracten; pectinestoffen, pectinaten en pectaten; agar-agar en andere uit plantaardige producten verkregen plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd:					
	– plantensappen en plantenextracten:					
1302 12 00	-- van zoethout	0	0	0	0	0
1302 13 00	-- van hop	0	0	0	0	0
1302 19	-- andere:					
1302 19 80	---- andere	0	0	0	0	0
1302 20	– pectinestoffen, pectinaten en pectaten:					
1302 20 10	-- in droge toestand	0	0	0	0	0

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1302 20 90	-- andere	0	0	0	0	0
	– plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd, verkregen uit plantaardige producten:					
1302 31 00	-- agar-agar	0	0	0	0	0
1302 32	-- plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd, uit sint-jansbrood, uit sint-jansbroodpitten of uit guarzaden:					
1302 32 10	--- uit sint-jansbrood of uit sint-jansbroodpitten	0	0	0	0	0
1401	Plantaardige stoffen van de soort hoofdzakelijk gebruikt in de mandenmakerij of voor vlechtwerk (bijvoorbeeld bamboe, rotting, riet, bies, teen, raffia, lindebast, alsmede gezuiverd, gebleekt of geverfd stro van graangewassen):					
1401 10 00	– bamboe	0	0	0	0	0
1401 20 00	– rotting	0	0	0	0	0
1401 90 00	– andere	0	0	0	0	0
1404	Plantaardige producten, elders genoemd noch elders onder begrepen:					
1404 20 00	– katoenlinters	0	0	0	0	0
1404 90 00	– andere	0	0	0	0	0
1505	Wolvet en daaruit verkregen vetstoffen, lanoline daaronder begrepen:					
1505 00 10	– ruw wolvet	0	0	0	0	0
1505 00 90	– andere	0	0	0	0	0
1506 00 00	Andere dierlijke vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd	0	0	0	0	0
1515	Andere plantaardige vetten en vette oliën (jobaolie daaronder begrepen), alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:					
1515 90	– andere:					
1515 90 11	-- tungolie; jobaolie, oiticicaolie; myricawas en japanwas; fracties van deze producten					
ex 1515 90 11	-- jobaolie, oiticicaolie; myricawas en japanwas; fracties van deze producten	0	0	0	0	0
1516	Dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, geheel of gedeeltelijk gehydrogeneerd, veresterd, opnieuw veresterd of geëlaïdiseerd, ook indien geraffineerd, doch niet verder bereid:					
1516 20	– plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan:					
1516 20 10	-- gehydrogeneerde ricinusolie, zogenaamde „opal wax”	0	0	0	0	0

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1517	Margarine; mengsels en bereidingen, voor menselijke consumptie, van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, andere dan de vetten en oliën of fracties daarvan, bedoeld bij post 1516:					
1517 10	– margarine, andere dan vloeibare margarine:					
1517 10 10	-- met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspersenenten	0	0	0	0	0
1517 90	– andere:					
1517 90 10	-- met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspersenenten	0	0	0	0	0
1517 90 93	--- andere: --- mengsels en bereidingen voor menselijke consumptie van de soorten gebruikt als preparaten voor het insmeren van bakvormen	0	0	0	0	0
1518 00	Standolie en andere dierlijke of plantaardige oliën, alsmede fracties daarvan, gekookt, geoxideerd, gedehydrerd, gezwaveld, geblazen of op andere wijze chemisch gewijzigd, andere dan die bedoeld bij post 1516; mengsels en bereidingen van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, niet geschikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:					
1518 00 10	– linoxyne – andere:	0	0	0	0	0
1518 00 91	-- standolie en andere dierlijke of plantaardige oliën, alsmede fracties daarvan, gekookt, geoxideerd, gedehydrerd, gezwaveld, geblazen of op andere wijze chemisch gewijzigd, andere dan die bedoeld bij post 1516	0	0	0	0	0
1518 00 95	--- andere: --- mengsels en bereidingen van dierlijke vetten en oliën of van dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, niet geschikt voor menselijke consumptie	0	0	0	0	0
1518 00 99	--- andere	0	0	0	0	0
1520 00 00	Ruwe glycerol; glycerolwater en glycerollogen	0	0	0	0	0
1521	Plantaardige was (andere dan triglyceriden), bijenwas, was van andere insecten, alsmede walschot (spermaceti), ook indien geraffineerd of gekleurd:					
1521 10 00	– plantaardige was	0	0	0	0	0
1521 90	– andere:					
1521 90 10	-- walschot (spermaceti), ruw of geraffineerd, ook indien gekleurd	0	0	0	0	0

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	-- bijenwas en was van andere insecten, ook indien gekleurd:					
1521 90 91	--- ruw	0	0	0	0	0
1521 90 99	--- andere	0	0	0	0	0
1522 00	Dégras; afvallen, afkomstig van de behandeling van vetstoffen of van dierlijke of plantaardige was:					
1522 00 10	- dégras	0	0	0	0	0
1702	Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen; kunsthoning, ook indien met natuurhoning vermengd; karamel:					
1702 50 00	- chemisch zuivere fructose	0	0	0	0	0
1702 90	- andere, daaronder begrepen invert-suiker en andere suiker en suikersiroppen die in droge toestand 50 gewichtspercenten fructose bevatten					
1702 90 10	-- chemisch zuivere maltose	0	0	0	0	0
1704	Suikerwerk zonder cacao (witte chocolade daaronder begrepen):					
1704 10	- kauwgom, ook indien bedekt met een laagje suiker:					
	-- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van minder dan 60 gewichtspercenten:					
1704 10 11	--- in de vorm van stroken	80	60	40	20	0
1704 10 19	--- andere	80	60	40	20	0
	-- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van 60 of meer gewichtspercenten:					
1704 10 91	--- in de vorm van stroken	80	60	40	20	0
1704 10 99	--- andere	80	60	40	20	0
1704 90	- andere:					
1704 90 10	-- zoethoutextract (drop), bevattende meer dan 10 gewichtspercenten sacharose, zonder andere toegevoegde stoffen	80	60	40	20	0
1704 90 30	-- witte chocolade	80	60	40	20	0
	-- andere:					
1704 90 51	--- pasta's en spijs, marsepein daaronder begrepen, in onmiddellijke verpakking met een netto-inhoud van 1 kg of meer	80	60	40	20	0
1704 90 55	--- keelpastilles en hoestbonbons	80	60	40	20	0

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1704 90 61	--- dragees en dergelijke met een suikerlaag omhulde artikelen	80	60	40	20	0
	--- andere:					
1704 90 65	---- gom- en geleiproducten, vruchtenpasta's toebereid als suikergoed daaronder begrepen	80	60	40	20	0
1704 90 71	---- zuurtjes en dergelijk hardgekookt suikerwerk, ook indien gevuld	80	60	40	20	0
1704 90 75	---- karamels, toffees en dergelijke	80	60	40	20	0
	---- andere:					
1704 90 81	----- verkregen door samenpersing	80	60	40	20	0
1704 90 99	----- andere	80	60	40	20	0
1803	Cacaopasta, ook indien ontvet:					
1803 10 00	- niet ontvet	0	0	0	0	0
1803 20 00	- geheel of gedeeltelijk ontvet	0	0	0	0	0
1804 00 00	Cacaoboter, cacaovet en cacao-olie	0	0	0	0	0
1805 00 00	Cacaopoeder, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	0	0	0	0	0
1806	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten:					
1806 10	- cacaopoeder, waaraan suiker of andere zoetstoffen zijn toegevoegd:					
1806 10 15	-- geen sacharose bevattend of met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van minder dan 5 gewichtspercenten	0	0	0	0	0
1806 10 20	-- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 5 of meer doch minder dan 65 gewichtspercenten	0	0	0	0	0
1806 10 30	-- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 65 of meer doch minder dan 80 gewichtspercenten	0	0	0	0	0
1806 10 90	-- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 80 of meer gewichtspercenten	0	0	0	0	0
1806 20	- andere bereidingen, hetzij in blokken of in staven, met een gewicht van meer dan 2 kg, hetzij in vloeibare toestand of in de vorm van pasta, poeder, korrels of dergelijke, in recipiënten of in andere verpakkingen, met een inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 2 kg:					

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1806 20 10	-- met een gehalte aan cacao­boter van 31 of meer gewicht­per­centen of met een totaal­gehalte aan cacao­boter en van melk af­komstige vet­stoffen van 31 of meer gewicht­per­centen	0	0	0	0	0
1806 20 30	-- met een totaal­gehalte aan cacao­boter en van melk af­komstige vet­stoffen van 25 of meer doch minder dan 31 gewicht­per­centen	0	0	0	0	0
	-- andere:					
1806 20 50	--- met een gehalte aan cacao­boter van 18 of meer gewicht­per­centen	0	0	0	0	0
1806 20 70	--- zogenaamde „chocolate milk crumb”	0	0	0	0	0
1806 20 80	--- cacao­fantasie	0	0	0	0	0
1806 20 95	--- andere	0	0	0	0	0
	- andere, in de vorm van tabletten, staven of repen:					
1806 31 00	-- gevuld	80	60	40	20	0
1806 32	-- niet gevuld					
1806 32 10	--- met toegevoegde granen, noten of andere vruchten	80	60	40	20	0
1806 32 90	--- andere	80	60	40	20	0
1806 90	- andere:					
	-- chocolade en chocoladewerken:					
	--- bonbons of pralines, ook indien gevuld:					
1806 90 11	---- alcohol bevattend	80	60	40	20	0
1806 90 19	---- andere	80	60	40	20	0
	--- andere:					
1806 90 31	---- gevuld	80	60	40	20	0
1806 90 39	---- niet gevuld	80	60	40	20	0
1806 90 50	-- suikerwerk en overeenkomstige bereidingen op basis van suiker vervangende stoffen, die cacao bevatten	80	60	40	20	0
1806 90 60	-- boterhampasta die cacao bevat	80	60	40	20	0
1806 90 70	-- bereidingen voor dranken, die cacao bevatten	80	60	40	20	0
1806 90 90	-- andere	80	60	40	20	0

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1901	Moutextract; bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 40 gewichtspereenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen; bereidingen voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404, geen of minder dan 5 gewichtspereenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen:					
1901 10 00	– bereidingen voor de voeding van kinderen, opgemaakt voor de verkoop in het klein	0	0	0	0	0
1901 20 00	– mengsels en deeg, voor de bereiding van bakkerswaren bedoeld bij post 1905	0	0	0	0	0
1901 90	– andere:					
	– – moutextract:					
1901 90 11	– – – met een gehalte aan droge stof van 90 of meer gewichtspereenten	0	0	0	0	0
1901 90 19	– – – ander	0	0	0	0	0
	– – andere:					
1901 90 91	– – – bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspereent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspereenten sacharose (het gehalte aan invert-suiker daaronder begrepen) of isoglucose, minder dan 5 gewichtspereenten glucose of zetmeel, geen bereidingen in poeder voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404 bevattend	0	0	0	0	0
1901 90 99	– – – andere	0	0	0	0	0
1902	Deegwaren, ook indien gekookt of gevuld (met vlees of andere zelfstandigheden) dan wel op andere wijze bereid, zoals spaghetti, macaroni, noedels, lasagne, gnocchi, ravioli en cannelloni; koeskoes, ook indien bereid:					
	– deegwaren, niet gekookt, noch gevuld of op andere wijze bereid:					
1902 11 00	– – waarin ei is verwerkt	0	0	0	0	0
1902 19	– – andere:					
1902 19 10	– – – geen meel, gries of griesmeel van zachte tarwe bevattend	0	0	0	0	0
1902 19 90	– – – andere	0	0	0	0	0
1902 20	– gevulde deegwaren (ook indien gekookt of op andere wijze bereid):					
	– – andere:					
1902 20 91	– – – gekookt of gebakken	0	0	0	0	0
1902 20 99	– – – andere	0	0	0	0	0

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1902 30	– andere deegwaren:					
1902 30 10	-- gedroogd	0	0	0	0	0
1902 30 90	-- andere	0	0	0	0	0
1902 40	– koeskoes:					
1902 40 10	-- niet bereid	0	0	0	0	0
1902 40 90	-- andere	0	0	0	0	0
1903 00 00	Tapioca en soortgelijke producten bereid uit zetmeel, in de vorm van vlokken, korrels, parels en dergelijke.	0	0	0	0	0
1904	Graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren (bijvoorbeeld cornflakes); granen (andere dan mais) in de vorm van korrels of in de vorm van vlokken of van andere bewerkte korrels (met uitzondering van meel, gries en griesmeel), voorgekookt of op andere wijze bereid, elders genoemd noch elders onder begrepen:					
1904 10	– graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren:					
1904 10 10	-- op basis van maïs	0	0	0	0	0
1904 10 30	-- op basis van rijst	0	0	0	0	0
1904 10 90	-- andere:	0	0	0	0	0
1904 20	– bereidingen voor menselijke consumptie verkregen uit ongeroosterde graanvlokken of uit mengsels van ongeroosterde graanvlokken en geroosterde graanvlokken of gepofte granen:					
1904 20 10	-- bereidingen van de soort „Müsli”, op basis van niet-geroosterde graanvlokken	0	0	0	0	0
	-- andere:					
1904 20 91	---- op basis van maïs	0	0	0	0	0
1904 20 95	---- op basis van rijst	0	0	0	0	0
1904 20 99	---- andere	0	0	0	0	0
1904 30 00	- bulgurtarwe	0	0	0	0	0
1904 90	– andere:					
1904 90 10	-- rijst	0	0	0	0	0
1904 90 80	-- andere	0	0	0	0	0
1905	Brood, gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze producten cacao bevatten; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten van meel of van zetmeel:					
1905 10 00	– bros gebakken brood, zogenaamd knäckebröd	0	0	0	0	0
1905 20	– ontbijtkoek:					
1905 20 10	-- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van minder dan 30 gewichtspersenten	0	0	0	0	0

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1905 20 30	-- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van 30 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten	0	0	0	0	0
1905 20 90	-- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van 50 of meer gewichtspercenten	0	0	0	0	0
	- koekjes en biscuits, gezoet; wafels en wafeltjes:					
1905 31	-- koekjes en biscuits, gezoet:					
	---- geheel of gedeeltelijk bedekt met chocolade of met andere bereidingen die cacao bevatten:					
1905 31 11	----- in een onmiddellijke verpakking met een netto-inhoud van niet meer dan 85 gram	0	0	0	0	0
1905 31 19	----- andere	0	0	0	0	0
	---- andere:					
1905 31 30	----- met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 8 of meer gewichtspercenten	0	0	0	0	0
	---- andere:					
1905 31 91	----- dubbele koekjes of biscuits, met tussenlaag	0	0	0	0	0
1905 31 99	----- andere	0	0	0	0	0
1905 32	-- wafels en wafeltjes:					
1905 32 05	--- met een gehalte aan water van meer dan 10 gewichtspercenten	0	0	0	0	0
	--- andere					
	---- geheel of gedeeltelijk bedekt met chocolade of met andere bereidingen die cacao bevatten:					
1905 32 11	----- in een onmiddellijke verpakking met een netto-inhoud van niet meer dan 85 gram	0	0	0	0	0
1905 32 19	----- andere	0	0	0	0	0
	---- andere:					
1905 32 91	----- gezouten, ook indien gevuld	0	0	0	0	0
1905 32 99	----- andere	0	0	0	0	0
1905 40	- beschuit, geroosterd brood en dergelijke geroosterde producten:					
1905 40 10	-- beschuit	0	0	0	0	0
1905 40 90	-- andere	0	0	0	0	0
1905 90	- andere:					
1905 90 10	-- matzes	0	0	0	0	0

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1905 90 20	-- ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten, van meel of van zetmeel	0	0	0	0	0
	-- andere:					
1905 90 30	--- brood waaraan geen honig, eieren, kaas of vruchten zijn toegevoegd, met een gehalte aan suikers en aan vetstoffen van elk niet meer dan 5 gewichtspereenten, berekend op de droge stof	0	0	0	0	0
1905 90 45	--- koekjes en biscuits	0	0	0	0	0
1905 90 55	--- geëxtrudeerde en geëxpandeerde producten, gezouten of gearomatiseerd	0	0	0	0	0
	--- andere:					
1905 90 60	---- gezoet	0	0	0	0	0
1905 90 90	---- andere	0	0	0	0	0
2001	Groenten, vruchten en andere eetbare plantendelen, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur:					
2001 90	- andere:					
2001 90 30	-- suikermaïs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	80	60	40	20	0
2001 90 40	-- broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspereenten	80	60	40	20	0
2001 90 60	-- palmharten	80	60	40	20	0
2004	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006					
2004 10	- aardappelen:					
	-- andere					
2004 10 91	--- in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken	80	60	40	20	0
2004 90	- andere groenten en mengsels van groenten:					
2004 90 10	-- suikermaïs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	80	60	40	20	0
2005	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006					
2005 20	- aardappelen:					
2005 20 10	-- in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken	80	60	40	20	0
2005 80 00	- suikermaïs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	80	60	40	20	0

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2008	Vruchten en andere eetbare plantendelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen:					
	– noten, grondnoten en andere zaden, ook indien onderling vermengd:					
2008 11	-- grondnoten:					
2008 11 10	--- pindakaas	80	60	40	20	0
	– andere, mengsels andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2008 19 daaronder begrepen:					
2008 91 00	-- palmharten	80	60	40	20	0
2008 99	-- andere:					
	---- zonder toegevoegde alcohol:					
	----- zonder toegevoegde suiker:					
2008 99 85	----- maïs, andere dan suikermaïs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	0	0	0	0	0
2008 99 91	----- broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten	0	0	0	0	0
2101	Extracten, essences en concentraten, van koffie, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie, van thee of van maté; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan:					
	– extracten, essences en concentraten, van koffie en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie:					
2101 11	-- extracten, essences en concentraten:					
2101 11 11	--- met een gehalte aan droge uit koffie afkomstige stof van 95 of meer gewichtspercenten	0	0	0	0	0
2101 11 19	--- andere	0	0	0	0	0
2101 12	-- preparaten op basis van extracten, essences of concentraten of op basis van koffie:					
2101 12 92	--- preparaten op basis van extracten, essences of concentraten van koffie	0	0	0	0	0
2101 12 98	--- andere	0	0	0	0	0

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2101 20	– extracten, essences en concentraten, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van thee of van maté:					
2101 20 20	-- extracten, essences en concentraten	0	0	0	0	0
	-- preparaten:					
2101 20 92	--- op basis van extracten, essences en concentraten, van thee of van maté	0	0	0	0	0
2101 20 98	--- andere	0	0	0	0	0
2101 30	– gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan:					
	-- gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten:					
2101 30 11	--- gebrande cichorei	0	0	0	0	0
2101 30 19	--- andere	0	0	0	0	0
	-- extracten, essences en concentraten van gebrande cichorei en van andere gebrande koffiesurrogaten:					
2101 30 91	--- van gebrande cichorei	0	0	0	0	0
2101 30 99	--- andere	0	0	0	0	0
2102	Gist, ook indien inactief; andere eencellige micro-organismen, dood (andere dan de vaccins bedoeld bij post 3002); samengesteld bakpoeder:					
2102 10	– levende gist:					
2102 10 10	-- reïnculturen van gist	80	60	40	20	0
	-- bakkersgist:					
2102 10 31	--- gedroogd	80	60	40	20	0
2102 10 39	--- andere	80	60	40	20	0
2102 10 90	-- andere	80	60	40	20	0
2102 20	– inactieve gist; andere eencellige micro-organismen, dood:					
	-- inactieve gist:					
2102 20 11	--- in tabletten, in blokken of in dergelijke vormen, dan wel in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kilogram	0	0	0	0	0
2102 20 19	--- andere	0	0	0	0	0
2102 20 90	-- andere	0	0	0	0	0
2102 30 00	– samengesteld bakpoeder	0	0	0	0	0

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2103	Sausen en preparaten voor sausen; samengestelde kruidenrijen en dergelijke producten; mosterdmeel en bereide mosterd:					
2103 10 00	– sojasaus	0	0	0	0	0
2103 20 00	– tomatenketchup en andere tomatensausen	0	0	0	0	0
2103 30	– mosterdmeel en bereide mosterd:					
2103 30 10	-- mosterdmeel	0	0	0	0	0
2103 30 90	-- bereide mosterd	0	0	0	0	0
2103 90	– andere:					
2103 90 10	-- mangochutney, vloeibaar	0	0	0	0	0
2103 90 30	-- aromatische bitters met een alcoholvolumegehalte van 44,2 of meer doch niet meer dan 49,2 % vol, bevattende 1,5 of meer doch niet meer dan 6 gewichtspercenten gentianine, kruiden en diverse ingrediënten en met een suikergehalte van 4 of meer doch niet meer dan 10 gewichtspercenten, in verpakkingen met een inhoudsruimte van niet meer dan 0,5 liter	0	0	0	0	0
2103 90 90	-- andere	0	0	0	0	0
2104	Preparaten voor soep of voor bouillon; samengestelde gehomogeniseerde producten voor menselijke consumptie:					
2104 10	– preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon:					
2104 10 10	-- gedroogd	80	60	40	20	0
2104 10 90	-- andere	80	60	40	20	0
2104 20 00	– samengestelde gehomogeniseerde producten voor menselijke consumptie	80	60	40	20	0
2105 00	Consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend:					
2105 00 10	– geen of minder dan 3 gewichtspercenten van melk afkomstige vetstoffen bevattend	80	60	40	20	0
	– met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:					
2105 00 91	-- van 3 of meer doch minder dan 7 gewichtspercenten	80	60	40	20	0
2105 00 99	-- van 7 of meer gewichtspercenten	80	60	40	20	0
2106	Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:					
2106 10	– proteïneconcentraten en getextureerde proteïnestoffen:					
2106 10 20	-- bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel	80	60	40	20	0
2106 10 80	-- andere	80	60	40	20	0

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2106 90	– andere:					
2106 90 20	-- samengestelde alcoholhoudende preparaten, andere dan op basis van reukstoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken	80	60	40	20	0
	-- andere:					
2106 90 92	--- bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspersent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspersenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspersenten glucose of zetmeel	80	60	40	20	0
2106 90 98	--- andere	80	60	40	20	0
2201	Water, natuurlijk of kunstmatig mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, noch gearomatiseerd; ijs en sneeuw:					
2201 10	– mineraalwater en spuitwater:					
	-- natuurlijk mineraalwater:					
2201 10 11	--- niet-koolzuurgashoudend	90	80	70	60	50
2201 10 19	--- ander	90	80	70	60	50
2201 10 90	-- ander:	90	80	70	60	50
2201 90 00	– andere	90	80	70	60	50
2202	Water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd, alsmede andere alcoholvrije dranken, andere dan de vruchten- en groentesappen bedoeld bij post 2009:					
2202 10 00	– water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd	90	80	70	60	50
2202 90	– andere:					
2202 90 10	-- geen producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404 of vetstoffen afkomstig van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404 bevattend	90	80	70	60	50
	-- andere, met een gehalte aan vetstoffen afkomstig van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404:					
2202 90 91	--- van minder dan 0,2 gewichtspersent	90	80	70	60	50
2202 90 95	--- van 0,2 of meer doch minder dan 2 gewichtspersenten	90	80	70	60	50
2202 90 99	--- van 2 of meer gewichtspersenten	90	80	70	60	50
2203 00	Bier van mout:					
	– in verpakkingen inhoudende niet meer dan 10 liter:					
2203 00 01	-- verpakt in flessen	80	60	40	20	0

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2203 00 09	-- ander	80	60	40	20	0
2203 00 10	in verpakkingen inhoudende meer dan 10 liter	80	60	40	20	0
2205	Vermout en andere wijn van verse druiven, bereid met aromatische planten of met aromatische stoffen:					
2205 10	– in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 liter:					
2205 10 10	-- met een effectief alcoholvolumegehalte van niet meer dan 18 % vol	80	60	40	20	0
2205 10 90	-- met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 18 % vol	80	60	40	20	0
2205 90	– andere:					
2205 90 10	-- met een effectief alcoholvolumegehalte van niet meer dan 18 % vol	80	60	40	20	0
2205 90 90	-- met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 18 % vol	80	60	40	20	0
2207	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholvolumegehalte van 80 % vol of meer; ethylalcohol en gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte					
2207 10 00	– ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholvolumegehalte van 80 % vol of meer	80	60	40	20	0
2207 20 00	– ethylalcohol en gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte	80	60	40	20	0
2208	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholvolumegehalte van minder dan 80 % vol; gedistilleerde dranken, likeuren en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten:					
2208 20	– dranken, gedistilleerd uit wijn of druivenmoer:					
	-- in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 liter:					
2208 20 12	---- cognac	80	60	40	20	0
2208 20 14	---- armagnac	80	60	40	20	0
2208 20 26	---- grappa	80	60	40	20	0
2208 20 27	---- brandy de Jerez	80	60	40	20	0
2208 20 29	---- andere	80	60	40	20	0
	-- in verpakkingen inhoudende meer dan 2 liter:					
2208 20 40	---- ruw distillaat	80	60	40	20	0
	---- andere:					
2208 20 62	----- cognac:	80	60	40	20	0
2208 20 64	----- armagnac	80	60	40	20	0
2208 20 86	----- grappa	80	60	40	20	0
2208 20 87	----- brandy de Jerez	80	60	40	20	0
2208 20 89	----- andere	80	60	40	20	0

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2208 30	- whisky:					
	-- zogenaamde Bourbon whisky, in verpakkingen inhoudende:					
2208 30 11	---- niet meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
2208 30 19	---- meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
	-- zogenaamde Scotch whisky:					
	---- zogenaamde malt whisky, in verpakkingen inhoudende:					
2208 30 32	----- niet meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
2208 30 38	----- meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
	---- zogenaamde blended whisky, in verpakkingen inhoudende:					
2208 30 52	----- niet meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
2208 30 58	----- meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
	---- andere, in verpakkingen inhoudende:					
2208 30 72	----- niet meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
2208 30 78	----- meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
	-- andere, in verpakkingen inhoudende:					
2208 30 82	---- niet meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
2208 30 88	---- meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
2208 40	- rum en andere gedistilleerde dranken verkregen door het distilleren van gegiste suikerrietproducten:					
	-- in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 liter					
2208 40 11	---- rum met een gehalte aan vluchtige stoffen, andere dan ethylalcohol en methylalcohol, van 225 g/hl zuivere alcohol of meer, met een tolerantie van 10 procent	80	60	40	20	0
	---- andere:					
2208 40 31	----- met een waarde van meer dan 7,9 €/l zuivere alcohol	80	60	40	20	0
2208 40 39	----- andere	80	60	40	20	0
	-- in verpakkingen inhoudende meer dan 2 liter:					
2208 40 51	---- rum met een gehalte aan vluchtige stoffen, andere dan ethylalcohol en methylalcohol, van 225 g/hl zuivere alcohol of meer, met een tolerantie van 10 procent	80	60	40	20	0
	-- andere:					
2208 40 91	----- met een waarde van meer dan 2 €/l zuivere alcohol	80	60	40	20	0
2208 40 99	----- andere	80	60	40	20	0

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2208 50	– gin en jenever:					
	– – gin, in verpakkingen inhoudende:					
2208 50 11	– – – niet meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
2208 50 19	– – – meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
	– – jenever, in verpakkingen inhoudende:					
2208 50 91	– – – niet meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
2208 50 99	– – – meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
2208 60	– wodka:					
	– – met een alcoholvolumegehalte van niet meer dan 45,4 % vol, in verpakkingen inhoudende:					
2208 60 11	– – – niet meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
2208 60 19	– – – meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
	– – met een alcoholvolumegehalte van meer dan 45,4 % vol, in verpakkingen inhoudende:					
2208 60 91	– – – niet meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
2208 60 99	– – – meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
2208 70	– likeuren:					
2208 70 10	– – in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
2208 70 90	– – in verpakkingen inhoudende meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
2208 90	– andere:					
	– – arak, in verpakkingen inhoudende:					
2208 90 11	– – – niet meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
2208 90 19	– – – meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
	– – pruimenbrandewijn, perenbrandewijn en kersenbrandewijn, in verpakkingen inhoudende:					
2208 90 33	– – – niet meer dan 2 liter:	80	60	40	20	0
2208 90 38	– – – meer dan 2 liter:	80	60	40	20	0
	– – andere gedistilleerde dranken en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten, in verpakkingen inhoudende:					
	– – – niet meer dan 2 liter:					
2208 90 41	– – – – ouzo	80	60	40	20	0
	– – – – andere:					
	– – – – – gedistilleerde dranken:					
	– – – – – uit fruit:					
2208 90 45	– – – – – calvados	80	60	40	20	0
2208 90 48	– – – – – andere	80	60	40	20	0
	– – – – – andere:					
2208 90 52	– – – – – zogenaamde „Korn”	80	60	40	20	0

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2208 90 54	----- tequila	80	60	40	20	0
2208 90 56	----- andere	80	60	40	20	0
2208 90 69	----- andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten	80	60	40	20	0
	---- meer dan 2 liter:					
	---- gedistilleerde dranken:					
2208 90 71	----- uit fruit	80	60	40	20	0
2208 90 75	----- tequila	80	60	40	20	0
2208 90 77	----- andere	80	60	40	20	0
2208 90 78	----- andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten	80	60	40	20	0
	-- ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholvolumegehalte van minder dan 80 % vol, in verpakkingen inhoudende:					
2208 90 91	---- niet meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
2208 90 99	---- meer dan 2 liter	80	60	40	20	0
2402	Sigaren, cigarillo's en sigaretten, van tabak of van tabakssurrogaten:					
2402 10 00	- sigaren en cigarillo's, tabak bevattend	80	60	40	20	0
2402 20	- sigaretten, tabak bevattend:					
2402 20 10	-- kruidnagels bevattend	80	60	40	20	0
2402 20 90	-- andere	80	60	40	20	0
2402 90 00	- andere	80	60	40	20	0
2403	Andere tabak en tabakssurrogaten, tot verbruik bereid; „gehomogeniseerde” en „gereconstitueerde” tabak; tabaks-extracten en tabakssausen:					
2403 10	- rooktabak, ook indien tabakssurrogaten bevattend, ongeacht in welke verhouding:					
2403 10 10	-- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 500 gram	80	60	40	20	0
2403 10 90	-- andere	80	60	40	20	0
	- andere:					
2403 91 00	-- „gehomogeniseerde” en „gereconstitueerde” tabak	80	60	40	20	0
2403 99	-- andere:					
2403 99 10	---- pruimtabak en snuif	80	60	40	20	0
2403 99 90	---- andere	80	60	40	20	0
2905	Acyclische alcoholen, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan:					
	- andere meerwaardige alcoholen:					
2905 43 00	-- mannitol	0	0	0	0	0

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2905 44	-- D-glucitol (sorbitol):					
	---- in waterige oplossing:					
2905 44 11	----- met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspersenten, berekend op het D-glucitolgehalte	0	0	0	0	0
2905 44 19	----- andere	0	0	0	0	0
	---- andere:					
2905 44 91	----- met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspersenten, berekend op het D-glucitolgehalte	0	0	0	0	0
2905 44 99	----- andere	0	0	0	0	0
2905 45 00	-- glycerol	0	0	0	0	0
3301	Etherische oliën (ook indien daaruit terpenen zijn afgesplitst), vast of vloeibaar; harsaroma's; door extractie verkregen oleoharsen; geconcentreerde oplossingen van etherische oliën in vet, in vette oliën, in was of in dergelijke stoffen, verkregen door enflourage of door maceratie; terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën; gedistilleerd aromatisch water en waterige oplossingen van etherische oliën:					
3301 90	- andere:					
3301 90 10	-- terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën	0	0	0	0	0
	-- door extractie verkregen oleoharsen					
3301 90 21	--- van zoethout en van hop	0	0	0	0	0
3301 90 30	--- andere	0	0	0	0	0
3301 90 90	-- andere	0	0	0	0	0
3302	Mengsels van reukstoffen en mengsels (oplossingen in alcohol daaronder begrepen) op basis van een of meer van deze zelfstandigheden met andere stoffen, van de soort gebruikt als grondstof voor de industrie; andere bereidingen op basis van reukstoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken:					
3302 10	- van de soort gebruikt in de voedingsmiddelen- en drankenindustrie					
	-- van de soort gebruikt in de drankenindustrie:					
	--- bereidingen die alle essentiële aromatische stoffen van een bepaalde drank bevatten:					
3302 10 10	----- met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 0,5 % vol	0	0	0	0	0

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3302 10 21	----- andere: ----- bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspersent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspersenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspersenten glucose of zetmeel	0	0	0	0	0
3302 10 29	----- andere	0	0	0	0	0
3501	Caseïne, caseïnat en andere derivaten van caseïne; lijm van caseïne:					
3501 10	- caseïne:					
3501 10 10	-- bestemd voor het vervaardigen van kunstmatige textielvezels	0	0	0	0	0
3501 10 50	-- bestemd voor andere industriële doeleinden dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie of van veevoeder	0	0	0	0	0
3501 10 90	-- andere	0	0	0	0	0
3501 90	- andere:					
3501 90 90	-- andere	0	0	0	0	0
3505	Dextrine en ander gewijzigd zetmeel (bijvoorbeeld voorgegelatineerd of veresterd zetmeel); lijm op basis van zetmeel, van dextrine of van ander gewijzigd zetmeel:					
3505 10	- dextrine en ander gewijzigd zetmeel:					
3505 10 10	-- dextrine	0	0	0	0	0
	-- ander gewijzigd zetmeel:					
3505 10 90	--- andere	0	0	0	0	0
3505 20	- lijm:					
3505 20 10	-- met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van minder dan 25 gewichtspersenten	0	0	0	0	0
3505 20 30	-- met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van 25 of meer doch minder dan 55 gewichtspersenten	0	0	0	0	0
3505 20 50	-- met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van 55 of meer doch minder dan 80 gewichtspersenten	0	0	0	0	0
3505 20 90	-- met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van 80 of meer gewichtspersenten	0	0	0	0	0
3809	Appreteermiddelen, middelen voor het versnellen van het verfproces of van het fixeren van kleurstoffen, alsmede andere producten en preparaten (bijvoorbeeld preparaten voor het beitsen), van de soort gebruikt in de textielindustrie, in de papierindustrie, in de lederindustrie of in dergelijke industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen:					

GN-code	Omschrijving	Recht (% van meestbegunstigingsrecht)				
		2008	2009	2010	2011	2012 en daarna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3809 10	– op basis van zetmeel of van zetmeelhoudende stoffen:					
3809 10 10	-- met een gehalte aan deze stoffen van minder dan 55 gewichtspercenten	0	0	0	0	0
3809 10 30	-- met een gehalte aan deze stoffen van 55 of meer doch minder dan 70 gewichtspercenten	0	0	0	0	0
3809 10 50	-- met een gehalte aan deze stoffen van 70 of meer doch minder dan 83 gewichtspercenten	0	0	0	0	0
3809 10 90	-- met een gehalte aan deze stoffen van 83 of meer gewichtspercenten	0	0	0	0	0
3823	Industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils; industriële vetalcoholen:					
	– industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils:					
3823 11 00	-- stearinezuur	0	0	0	0	0
3823 12 00	-- oliezuur	0	0	0	0	0
3823 13 00	-- tallvetzuren	0	0	0	0	0
3823 19	-- andere:					
3823 19 10	---- gedistilleerde vetzuren	0	0	0	0	0
3823 19 30	---- vetzuurdistillaat	0	0	0	0	0
3823 19 90	---- andere	0	0	0	0	0
3823 70 00	– industriële vetalcoholen	0	0	0	0	0
3824	Bebindmiddelen voor gietvormen of voor gietkernen; chemische producten en preparaten van de chemische of van aanverwante industrieën (mengsels van natuurlijke producten daaronder begrepen), elders genoemd noch elders onder begrepen:					
3824 60	– sorbitol, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2905 44:					
	-- in waterige oplossing:					
3824 60 11	---- met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte	0	0	0	0	0
3824 60 19	---- andere	0	0	0	0	0
	-- andere:					
3824 60 91	---- met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte	0	0	0	0	0
3824 60 99	---- andere	0	0	0	0	0

PROTOCOL 2

betreffende wederzijdse preferentiële handelsconcessies voor bepaalde wijnen, de wederzijdse erkenning, bescherming en controle van benamingen van wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen

Artikel 1

Dit protocol omvat:

- 1) een overeenkomst betreffende wederzijdse preferentiële handelsconcessies voor bepaalde wijnen (bijlage I bij dit protocol);
- 2) een overeenkomst betreffende de wederzijdse erkenning, bescherming en controle van benamingen van wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen (bijlage II bij dit protocol).

Artikel 2

De in Artikel 1 bedoelde overeenkomsten zijn van toepassing op:

- 1) wijnen van verse druiven die vallen onder code 2204 van het op 14 juni 1983 in Brussel ondertekende Internationaal Verdrag betreffende het geharmoniseerde systeem inzake de omschrijving en de codificering van goederen;
 - a) van oorsprong uit de Gemeenschap en geproduceerd overeenkomstig de regels inzake oenologische procédés en behandelingen, zoals bedoeld in Titel V van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt ⁽¹⁾, en Verordening (EG) nr. 1622/2000 van de Europese Commissie van 24 juli 2000 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt, en tot instelling van een communautaire regeling inzake oenologische procédés en behandelingen ⁽²⁾;
 - of
 - b) van oorsprong uit Montenegro en geproduceerd overeenkomstig de regels inzake oenologische procédés en behandelingen, zoals geformuleerd in de Montenegrijnse wetgeving. Deze regels inzake oenologische procédés en behandelingen moeten in overeenstemming zijn met de communautaire wetgeving.

- 2) gedistilleerde dranken die vallen onder code 2208 van het in lid 1 bedoelde verdrag;

- a) van oorsprong uit de Gemeenschap en in overeenstemming met Verordening (EEG) nr. 1576/89 van de Raad van 29 mei 1989 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de definitie, de aanduiding en de aanbiedingsvorm van gedistilleerde dranken ⁽³⁾, en Verordening (EEG) nr. 1014/90 van de Europese Commissie van 24 april 1990 houdende uitvoeringsbepalingen voor de definitie, de aanduiding en de aanbiedingsvorm van gedistilleerde dranken ⁽⁴⁾;

of

- b) van oorsprong uit Montenegro en geproduceerd overeenkomstig de Montenegrijnse wetgeving, die in overeenstemming moet zijn met de communautaire wetgeving;

- 3) gearomatiseerde wijnen die vallen onder code 2205 van het in lid 1 bedoelde verdrag;

- a) van oorsprong uit de Gemeenschap en in overeenstemming met Verordening (EEG) nr. 1601/91 van de Raad van 10 juni 1991 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de definitie, de aanduiding en de aanbiedingsvorm van gearomatiseerde wijnen, gearomatiseerde dranken op basis van wijn en gearomatiseerde cocktails van wijnbouwproducten ⁽⁵⁾;

of

- b) van oorsprong uit Montenegro en geproduceerd overeenkomstig de Montenegrijnse wetgeving, die in overeenstemming moet zijn met de communautaire wetgeving;

⁽¹⁾ PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1791/2006 van de Raad van 20 november 2006 tot aanpassing van bepaalde verordeningen, besluiten en beschikkingen op het gebied van vrij verkeer van goederen, vrij verkeer van personen, vennootschapsrecht, mededingingsbeleid, landbouw (met inbegrip van veterinaire en fytosanitaire wetgeving), vervoersbeleid, belastingen, statistieken, energie, milieu, samenwerking op het gebied van justitie en binnenlandse zaken, douane-unie, externe betrekkingen, gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid en instellingen, in verband met de toetreding van Bulgarije en Roemenië (PB L 363 van 20.12.2006, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 194 van 31.7.2000, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 556/2007 van de Europese Commissie (PB L 132 van 24.5.2007, blz. 3).

⁽³⁾ PB L 160 van 12.6.1989, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte van 2005.

⁽⁴⁾ PB L 105 van 25.4.1990, blz. 9. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2140/98 van de Europese Commissie (PB L 270 van 7.10.1998, blz. 9).

⁽⁵⁾ PB L 149 van 14.6.1991, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte van 2005.

BIJLAGE I

OVEREENKOMST

tussen de gemeenschap en montenegro betreffende wederzijdse preferentiële handelsconcessies voor bepaalde wijnen

1. Voor invoer in de Gemeenschap van de in Artikel 2 van dit protocol bedoelde wijnen gelden de onderstaande concessies.

GN-code	Omschrijving (overeenkomstig Artikel 2, lid 1, onder b) van Protocol 2)	recht	hoeveelheid (hl)
ex 2204 10	Mousserende kwaliteitswijn	vrijstelling	16 000
ex 2204 21	Wijn van verse druiven		

2. De Gemeenschap past een preferentieel nulrecht toe binnen de in punt 1 genoemde tariefcontingenten, op voorwaarde dat Montenegro geen exportsubsidie verleent voor de uitvoer van deze hoeveelheden.
3. Voor invoer in Montenegro van de in Artikel 2 van dit protocol bedoelde wijnen gelden de onderstaande concessies.

Code van het Montenegrijse douanetarief	Omschrijving (overeenkomstig Artikel 2, lid 1, onder a) van Protocol 2)	recht	hoeveelheid bij inwerking-treding (hl)	jaarlijkse verhoging (hl)	specifieke bepalingen
ex 2204 10	Mousserende kwaliteitswijn	vrijstelling	1 500	1 000	(1)
ex 2204 21	Wijn van verse druiven				

(1) De jaarlijkse verhoging wordt toegepast totdat het maximum van 3 500 hl is bereikt.

4. Montenegro past een preferentieel nulrecht toe binnen de in punt 3 genoemde tariefcontingenten, op voorwaarde dat de Gemeenschap geen exportsubsidie verleent voor de uitvoer van deze hoeveelheden.
5. De in het kader van deze overeenkomst geldende oorsprongsregels worden beschreven in protocol 3.
6. Voor de invoer van wijn in het kader van de in deze overeenkomst vastgestelde concessies moeten overeenkomstig Verordening (EG) nr. 883/2001 van de Europese Commissie van 24 april 2001 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad met betrekking tot het handelsverkeer van producten van de wijnbouwsector met derde landen (1) een certificaat en een begeleidend document worden afgegeven waarin wordt verklaard dat de wijn voldoet aan Artikel 2, lid 1, van protocol 2. Het certificaat en het begeleidend document worden afgegeven door een wederzijds erkend officieel orgaan dat op de gezamenlijk opgestelde lijsten voorkomt.
7. De overeenkomstsluitende partijen onderzoeken uiterlijk drie jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst de mogelijkheden om elkaar verdere concessies te verlenen, rekening houdend met de ontwikkeling van de handel in wijn tussen de overeenkomstsluitende partijen.
8. De partijen zorgen ervoor dat de wederzijds verleende voordelen niet door andere maatregelen worden doorkruist.
9. Op verzoek van een van de partijen moet overleg plaatsvinden over elk probleem in verband met de werking van deze overeenkomst.

(1) PB L 128 van 10.5.2001, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1791/2006 van de Raad van 20 november 2006 tot aanpassing van bepaalde verordeningen, besluiten en beschikkingen op het gebied van vrij verkeer van goederen, vrij verkeer van personen, vennootschapsrecht, mededingingsbeleid, landbouw (met inbegrip van veterinaire en fytosanitaire wetgeving), vervoersbeleid, belastingen, statistieken, energie, milieu, samenwerking op het gebied van justitie en binnenlandse zaken, douane-unie, externe betrekkingen, gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid en instellingen, in verband met de toetreding van Bulgarije en Roemenië (PB L 363 van 20.12.2006, blz. 1).

BIJLAGE II

OVEREENKOMST

tussen de gemeenschap en montenegro betreffende de wederzijdse erkenning, bescherming en controle van benamingen van wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen*Artikel 1***Doelstellingen**

1. Op basis van niet-discriminatie en wederkerigheid erkennen, beschermen en controleren de partijen op de in deze bijlage bepaalde voorwaarden de in Artikel 2 van dit protocol bedoelde benamingen van wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen.
2. De partijen nemen alle algemene en specifieke maatregelen die nodig zijn om ervoor te zorgen dat de in deze bijlage vastgestelde verplichtingen worden nagekomen en dat de doelstellingen van deze bijlage worden verwezenlijkt.

*Artikel 2***Definities**

In deze overeenkomst wordt, tenzij uitdrukkelijk anders is vermeld, bedoeld met:

- a) „van oorsprong”, wanneer gebruikt met betrekking tot een partij:
 - de wijn is volledig op het grondgebied van die partij geproduceerd van druiven die alle op het grondgebied van die partij zijn geoogst,
 - de gedistilleerde of gearomatiseerde drank is op het grondgebied van de partij geproduceerd;
- b) „geografische aanduiding” zoals vermeld in aanhangsel 1: de aanduiding zoals gedefinieerd in Artikel 22, lid 1, van de overeenkomst inzake de handelsaspecten van intellectuele eigendom (hierna „TRIPS-overeenkomst” genoemd);
- c) „een van oudsher gebruikte benaming”, zoals nader bepaald in aanhangsel 2, heeft vooral betrekking op de productiemethode of de kwaliteit, de kleur, het type plaats of een bepaalde gebeurtenis met betrekking tot de geschiedenis van het wijnbouwproduct, die in de wetgeving of de regelgeving van een partij is erkend voor de omschrijving en de aanbieding van die wijn van oorsprong uit het grondgebied van deze partij;
- d) „gelijkluidend”: voor verschillende plaatsen, procedures of zaken worden identieke geografische aanduidingen of traditionele uitdrukkingen gebruikt of aanduidingen die zo sterk op elkaar lijken dat verwarring kan ontstaan;
- e) „omschrijving”: de bewoordingen die worden gebruikt om een wijn, gedistilleerde drank of gearomatiseerde wijn te beschrijven in de etikettering, in de documenten die de betreffende drank tijdens het vervoer vergezellen, in de handelsdocumenten en met name in de facturen, op de leveringsbonnen en in de reclame;
- f) „etikettering”: alle omschrijvingen en andere verwijzingen, tekens, beeldmerken, geografische aanduidingen of handelsmerken die wijnen, gedistilleerde dranken of gearomatiseerde wijnen kenmerken en die worden aangebracht op de recipiënt, met inbegrip van de verzegeling, het aan de recipiënt gehechte label en het omhulsel van de hals van flessen;
- g) „aanbiedingsvorm”: de op de etikettering, de verpakking, de recipiënten en de sluiting, alsmede in de reclame of in alle andere vormen van promotie gebruikte namen, verwijzingen en dergelijke met betrekking tot een wijn, gedistilleerde drank of gearomatiseerde wijn;
- h) „verpakking”: beschermende omhulsels, zoals papier, alle soorten verpakkingstro, dozen en kisten die worden gebruikt voor het vervoer van een of meer recipiënten of voor de verkoop aan de eindverbruiker;

- i) „geproduceerd”: het volledige bereidingsproces van wijnen, gedistilleerde dranken of gearomatiseerde wijnen;
- j) „wijn”: uitsluitend de drank die wordt verkregen door gehele of gedeeltelijke alcoholische vergisting van al dan niet gekneusde druiven of van druivenmost van de druivenrassen bedoeld in deze overeenkomst;
- k) „druivenrassen”: rassen van *Vitis vinifera*, onverminderd de wetgeving die een partij voor het gebruik van de verschillende druivenrassen in op haar grondgebied geproduceerde wijn kan hebben vastgesteld;
- l) „WTO-overeenkomst”: de Overeenkomst van Marrakesh tot oprichting van de Wereldhandelsorganisatie, die werd ondertekend op 15 april 1994.

Artikel 3

Algemene regels inzake invoer en afzet

Tenzij in deze overeenkomst anders is bepaald, moeten invoer en afzet van de in Artikel 2 van dit protocol bedoelde producten plaatsvinden overeenkomstig de regelgeving die op het grondgebied van de partij van toepassing is.

TITEL I

WEDERZIJDSE BESCHERMING VAN BENAMINGEN VAN WIJNEN, GEDISTILLEERDE DRANKEN EN GEAROMATISEERDE WIJNEN

Artikel 4

Beschermde benamingen

Onverminderd de artikelen 5, 6 en 7 wordt het volgende beschermd:

- a) voor de in Artikel 2 bedoelde producten:
 - verwijzingen naar de naam van de lidstaat van oorsprong van de wijn, de gedistilleerde drank of de gearomatiseerde wijn of andere namen die de lidstaat aanduiden;
 - de geografische aanduidingen zoals vermeld in aanhangsel 1, deel A, onder a) voor wijnen, onder b) voor gedistilleerde dranken en onder c) voor gearomatiseerde wijnen;
 - de in aanhangsel 2, deel A, vermelde traditionele uitdrukkingen;
- b) voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit Montenegro:
 - verwijzingen naar de naam „Montenegro” of enige andere naam die dat land aanduidt;
 - de geografische aanduidingen zoals vermeld in aanhangsel 1, deel B, onder a) voor wijnen, onder b) voor gedistilleerde dranken en onder c) voor gearomatiseerde wijnen.

Artikel 5

Bescherming van de benamingen die verwijzen naar de lidstaten van de gemeenschap en naar montenegro

1. Om een bepaalde wijn, gedistilleerde drank of gearomatiseerde wijn aan te duiden, geldt in Montenegro het volgende voor verwijzingen naar de lidstaten van de Gemeenschap en andere namen waarmee een lidstaat wordt aangeduid:
 - a) deze verwijzingen worden uitsluitend gebruikt voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit de betreffende lidstaat, en
 - b) deze verwijzingen mogen door de Gemeenschap uitsluitend worden gebruikt onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de wet- en regelgeving van de Gemeenschap.
2. Om een bepaalde wijn, gedistilleerde drank of gearomatiseerde wijn aan te duiden, geldt in de Gemeenschap het volgende voor verwijzingen naar Montenegro en namen waarmee dat land wordt aangeduid:
 - a) deze verwijzingen worden uitsluitend gebruikt voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit Montenegro, en
 - b) deze aanduidingen mogen door Montenegro uitsluitend worden gebruikt onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de wet- en regelgeving van Montenegro.

Artikel 6

Bescherming van geografische aanduidingen

1. In Montenegro geldt het volgende voor de geografische aanduidingen van de Gemeenschap zoals vermeld in aanhangsel 1, deel A:
 - a) deze aanduidingen worden beschermd voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit de Gemeenschap, en
 - b) deze verwijzingen mogen uitsluitend worden gebruikt onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de wet- en regelgeving van de Gemeenschap,
2. in de Gemeenschap geldt het volgende voor de geografische aanduidingen van Montenegro zoals vermeld in aanhangsel 1, deel B:
 - a) deze verwijzingen worden uitsluitend gebruikt voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit Montenegro, en
 - b) deze aanduidingen mogen uitsluitend worden gebruikt onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de wet- en regelgeving van Montenegro.
3. De partijen nemen op grond van deze overeenkomst alle maatregelen die nodig zijn voor de wederzijdse bescherming van de in Artikel 4, onder a), ii), en b), ii), bedoelde benamingen die worden gebruikt voor de omschrijving en de aanbiedingsvorm van wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit het grondgebied van de partijen. Daartoe past elke partij de in Artikel 23 van de TRIPS-overeenkomst bedoelde wettelijke middelen toe om geografische aanduidingen doeltreffend te beschermen en te voorkomen dat deze worden gebruikt voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen die geen recht hebben op de betrokken aanduiding of omschrijving.
4. De in Artikel 4 bedoelde geografische aanduidingen mogen uitsluitend worden gebruikt voor producten van oorsprong uit het grondgebied van de partij waarop zij betrekking hebben en mogen slechts worden gebruikt onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de wet- en regelgeving van deze partij.
5. De bescherming waarin bij deze overeenkomst wordt voorzien, moet met name voorkomen dat beschermde benamingen worden gebruikt voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen niet van oorsprong uit het vermelde geografische gebied, of uit de plaats waar de traditionele uitdrukking wordt gebruikt, zelfs wanneer:
 - a) de werkelijke oorsprong van de wijn, de gedistilleerde drank of de gearomatiseerde wijn wordt vermeld;
 - b) de betrokken geografische aanduiding in een andere taal is vertaald;
 - c) de benaming vergezeld gaat van uitdrukkingen als „genre”, „type”, „wijze”, „stijl”, „imitatie”, „methode” of soortgelijke uitdrukkingen.
 - d) de beschermde naam op enige wijze wordt gebruikt voor producten die vallen onder code 2009 van het op 14 juni 1983 in Brussel ondertekende Internationaal Verdrag betreffende het geharmoniseerde systeem inzake de omschrijving en de codificering van goederen.
6. Als de in aanhangsel 1 vermelde geografische aanduidingen gelijkkluidend zijn, wordt iedere aanduiding beschermd mits deze te goeder trouw wordt gebruikt. De partijen kunnen in onderling overleg de praktische gebruiksvoorwaarden bepalen waaronder de gelijkkluidende geografische aanduidingen van elkaar zullen worden onderscheiden, er rekening mee houdend dat de betrokken producenten een billijke behandeling moeten krijgen en dat de consument niet mag worden misleid.
7. Als een in aanhangsel 1 vermelde geografische aanduiding gelijkkluidend is aan een geografische aanduiding voor een derde land, is Artikel 23, lid 3, van de TRIPS-overeenkomst van toepassing.
8. De bepalingen van deze overeenkomst doen op generlei wijze afbreuk aan het recht van een persoon om in het handelsverkeer zijn naam of de naam van zijn voorganger in zaken te gebruiken, behalve wanneer deze naam op zodanige wijze wordt gebruikt dat de consument daardoor wordt misleid.
9. Geen enkele bepaling van deze overeenkomst verplicht een partij ertoe een in aanhangsel 1 vermelde geografische aanduiding van de andere partij die in het land van oorsprong niet of niet meer beschermd wordt of die in dat land in onbruik is geraakt, te beschermen.
10. Op het moment van inwerkingtreding van deze overeenkomst zullen de partijen de in aanhangsel 1 vermelde geografische aanduidingen niet langer beschouwen als termen die in de omgangstaal van de partijen voor wijnen gebruikelijk zijn als soortnamen voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen in de zin van Artikel 24, lid 6, van de TRIPS-overeenkomst.

*Artikel 7***Bescherming van traditionele uitdrukkingen**

1. In Montenegro geldt het volgende voor de in aanhangsel 2 vermelde traditionele uitdrukkingen van de Gemeenschap:
 - a) deze uitdrukkingen mogen niet worden gebruikt om wijn van oorsprong uit Montenegro aan te duiden aan te bieden; en
 - b) deze uitdrukkingen mogen alleen worden gebruikt voor het aanduiden of aanbieden van wijnen van oorsprong uit de Gemeenschap van de oorsprong, de categorie en in de taal zoals vermeld in aanhangsel 2 en onder de bij de wet- en regelgeving van de Gemeenschap vastgestelde voorwaarden.
2. Montenegro neemt op grond van deze overeenkomst alle maatregelen die nodig zijn voor de bescherming van de in Artikel 4 bedoelde traditionele uitdrukkingen die worden gebruikt voor de omschrijving en de aanbidding van wijnen van oorsprong uit het grondgebied van de Gemeenschap. Daartoe stelt Montenegro de passende rechtsmiddelen vast om een doeltreffende bescherming te garanderen en te voorkomen dat een traditionele uitdrukking wordt gebruikt voor een wijn die geen recht heeft op deze uitdrukking, ook als de traditionele uitdrukking vergezeld gaat van termen als „genre”, „type”, „wijze”, „stijl”, „imitatie”, „methode” of soortgelijke termen.
3. De bescherming van een traditionele uitdrukking geldt alleen voor:
 - a) de taal of talen zoals vermeld in aanhangsel 2, en niet voor vertalingen; en
 - b) voor de productcategorie waarvoor de benaming wordt beschermd zoals vermeld in aanhangsel 2.
4. De in lid 3 bedoelde bescherming doet geen afbreuk aan Artikel 4.

*Artikel 8***Handelsmerken**

1. De bevoegde bureaus van de partijen weigeren de registratie van handelsmerken voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen die identiek zijn aan of gelijk aan een geografische aanduiding die wordt beschermd op grond van titel I, Artikel 4, van deze overeenkomst, maar die niet van deze oorsprong zijn en niet voldoen aan de regels voor toepassing van deze bescherming.
2. De bevoegde bureaus van de partijen weigeren de registratie van handelsmerken voor wijnen die een krachtens deze bijlage beschermde traditionele uitdrukking bevatten of daaruit bestaan als de betrokken wijn niet wordt genoemd in aanhangsel 2.
3. Montenegro neemt de maatregelen die nodig zijn om alle handelsmerkbenamingen zodanig te wijzigen zodat op 31 december 2008 alle verwijzingen naar op grond van titel I, Artikel 4, van deze overeenkomst beschermde geografische aanduidingen van de Gemeenschap zijn verwijderd.

*Artikel 9***Uitvoer**

Wanneer wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit een partij worden uitgevoerd en buiten het grondgebied van die partij in de handel worden gebracht, nemen de partijen de maatregelen die nodig zijn om ervoor te zorgen dat in Artikel 4, onder a), ii), en b), ii), bedoelde beschermde geografische aanduidingen en de in Artikel 4, onder a), iii), bedoelde beschermde traditionele uitdrukkingen niet worden gebruikt voor de omschrijving en aanbidding van producten van oorsprong uit de andere partij.

TITEL II

HANDHAVING EN WEDERZIJDSE BIJSTAND TUSSEN DE BEVOEGDE AUTORITEITEN EN BEHEER VAN DEZE OVEREENKOMST*Artikel 10***Werkgroep**

1. Er wordt een werkgroep ingesteld onder auspiciën van het subcomité Landbouw, dat wordt ingesteld overeenkomstig Artikel 123 van deze overeenkomst.

2. De werkgroep ziet erop toe dat deze overeenkomst goed functioneert en onderzoekt alle vraagstukken die zich bij de uitvoering ervan voordoen.
3. De werkgroep kan aanbevelingen doen en suggesties bespreken en naar voren brengen over alle aangelegenheden van wederzijds belang met betrekking tot wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen die bijdragen aan de verwezenlijking van de doelstellingen van deze overeenkomst. De werkgroep komt bijeen op verzoek van een partij, afwisselend in de Gemeenschap en in Montenegro, waarbij tijd en plaats in wederzijds overleg door de partijen worden bepaald.

Artikel 11

Taken van de partijen

1. De partijen houden rechtstreeks of via de in Artikel 10 bedoelde werkgroep contact over alle aangelegenheden betreffende de uitvoering en de werking van de overeenkomst.
2. Montenegro wijst het ministerie van Landbouw, Bos- en Waterbeheer aan als vertegenwoordigend orgaan. De Gemeenschap wijst het directoraat-generaal Landbouw en Plattelandsontwikkeling van de Europese Commissie aan als vertegenwoordigend orgaan. Als een partij het vertegenwoordigende orgaan wijzigt, wordt de andere partij daarvan in kennis gesteld.
3. Het vertegenwoordigend orgaan is verantwoordelijk voor de coördinatie van de activiteiten van alle organen die verantwoordelijk zijn voor de handhaving van deze overeenkomst.
4. De partijen komen overeen:
 - a) de in Artikel 4 van deze overeenkomst bedoelde lijsten worden in onderling overleg bij besluit van het Stabilisatie- en associatiecomité aangepast aan eventuele wijzigingen van de wet- en regelgeving van de partijen;
 - b) de bijlagen bij deze overeenkomst worden gewijzigd in onderling overleg, bij besluit van het Stabilisatie- en associatiecomité. De bijlagen worden geacht te zijn gewijzigd met ingang van de datum die wordt vermeld in de briefwisseling tussen de partijen of de datum van het besluit van de werkgroep, al naar gelang het geval;
 - c) ze stellen onderling de in Artikel 6, lid 6, bedoelde praktische regels vast;
 - d) ze stellen elkaar op de hoogte van het voornemen nieuw beleid vast te stellen of bestaand beleid te wijzigen, bijvoorbeeld op het gebied van de volksgezondheid of het consumentenbeleid, wanneer dit gevolgen heeft voor de sector wijn, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen;
 - e) zij stellen elkaar op de hoogte van wetgevende, administratieve en gerechtelijke besluiten betreffende de tenuitvoerlegging van deze overeenkomst en houden elkaar op de hoogte van maatregelen die op grond daarvan worden vastgesteld.

Artikel 12

Toepassing en werking van de overeenkomst

1. De partijen leggen de verantwoordelijkheid voor de toepassing en de werking van deze overeenkomst bij de in aanhangsel 3 vermelde contactpunten.

Artikel 13

Handhaving en wederzijdse bijstand tussen de partijen

1. Wanneer de omschrijving of de aanbiedingsvorm van een wijn, gedistilleerde drank of gearomatiseerde wijn, met name in de etikettering, officiële documenten, handelsdocumenten of in de reclame, in strijd is met deze overeenkomst, nemen de partijen de nodige administratieve en/of gerechtelijke maatregelen om oneerlijke concurrentie te bestrijden of om te voorkomen dat de beschermde benaming op een andere manier onrechtmatig wordt gebruikt.
2. De in punt 1 bedoelde maatregelen en acties worden met name in de volgende gevallen genomen:
 - a) wanneer met betrekking tot wijnen, gedistilleerde dranken of gearomatiseerde wijnen waarvan de benaming krachtens deze overeenkomst wordt beschermd, omschrijvingen of vertaalde omschrijvingen, benamingen, opschriften of afbeeldingen worden gebruikt die direct of indirect verkeerde of bedrieglijke informatie verschaffen omtrent de oorsprong, de aard of de eigenschappen van de wijn, de gedistilleerde drank of de gearomatiseerde wijn;
 - b) wanneer voor de verpakking een recipiënt wordt gebruikt die misleidend is wat de oorsprong van de wijn betreft.

3. Als een partij reden heeft om te vermoeden dat:
 - a) een wijn, gedistilleerde drank of gearomatiseerde wijn zoals gedefinieerd in Artikel 2 wordt of werd verhandeld in Montenegro of de Gemeenschap terwijl niet is voldaan aan de regels voor de sector wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen in de Gemeenschap of in Montenegro of aan deze overeenkomst; en
 - b) dat deze inbreuk voor de andere partij van bijzonder belang is en aanleiding kan geven tot administratieve en/of gerechtelijke maatregelen,

meldt zij dit onverwijld aan het vertegenwoordigende orgaan van de andere partij.

4. De gegevens die overeenkomstig punt 3 worden gemeld, omvatten bijzonderheden over de inbreuk op de regels voor de sector wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van de partijen en/of deze overeenkomst. Hierbij worden de officiële, handels- of andere relevante documenten gevoegd waaruit blijkt welke administratieve maatregelen of gerechtelijke stappen eventueel kunnen worden genomen.

Artikel 14

Overleg

1. De partijen plegen overleg indien een partij van mening is dat de andere partij een uit deze overeenkomst voortvloeiende verplichting niet is nagekomen.
2. De partij die het overleg vraagt, verstrekt de andere partij alle gegevens die nodig zijn voor een grondig onderzoek van het betrokken geval.
3. In gevallen waarin uitstel de volksgezondheid in gevaar zou kunnen brengen of afbreuk zou kunnen doen aan de doeltreffendheid van de maatregelen om fraude te voorkomen, mogen zonder voorafgaand overleg passende voorlopige beschermende maatregelen worden genomen, op voorwaarde dat er onmiddellijk nadat die maatregelen zijn genomen, overleg plaatsvindt.
4. Wanneer de partijen tijdens het in de leden 1 en 3 bedoelde overleg niet tot overeenstemming zijn gekomen, kan de partij die om het overleg heeft verzocht of die de in punt 3 bedoelde maatregelen heeft genomen, passende maatregelen nemen overeenkomstig Artikel 129 van deze overeenkomst om een juiste toepassing van deze overeenkomst mogelijk te maken.

TITEL III

ALGEMENE BEPALINGEN

Artikel 15

Doorvoer van kleine hoeveelheden

- I. Deze overeenkomst is niet van toepassing op wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen die:
 - a) in transitoverkeer op het grondgebied van een van de partijen zijn, of
 - b) van oorsprong zijn uit het grondgebied van een van de partijen en die in kleine hoeveelheden worden verzonden tussen de partijen overeenkomstig de in punt II genoemde voorwaarden en procedures.
- II. In de volgende gevallen is sprake van een kleine hoeveelheid wijn, gedistilleerde drank of gearomatiseerde wijn:
 1. geëtiketteerde recipiënten van 5 liter of minder die zijn voorzien van een sluiting die niet opnieuw kan worden gebruikt, voor zover de totale vervoerde hoeveelheid, ook wanneer deze uit verscheidene afzonderlijke partijen bestaat, niet meer dan 50 liter bedraagt;
 2.
 - a) maximaal 30 liter in de persoonlijke bagage van reizigers;
 - b) maximaal 30 liter in kleine zendingen tussen particulieren;
 - c) de dranken behorend tot de verhuisboedel van particulieren;
 - d) de dranken worden ingevoerd voor wetenschappelijke of technische experimenten, tot een maximumhoeveelheid van 1 hectoliter;
 - e) de dranken zijn bestemd voor diplomatieke vertegenwoordigingen, consulaten of daarmee gelijkgestelde instanties, en worden krachtens de daartoe ingestelde vrijstellingsregeling ingevoerd;
 - f) de dranken worden op internationale vervoermiddelen als boordprovisie gehouden.

De in punt 1 genoemde vrijstelling mag niet worden gecumuleerd met een of meer van de in punt 2 genoemde vrijstellingen.

*Artikel 16***Afzet van bestaande voorraden**

1. De wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen die bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst waren geproduceerd, bereid, omschreven en aangeboden op een wijze die in overeenstemming was met de interne wet- en regelgeving van de partijen, maar bij deze overeenkomst worden verboden, mogen in de handel worden gebracht totdat de voorraden uitgeput zijn.
 2. De wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen die zijn geproduceerd, bereid, omschreven en aangeboden in overeenstemming met deze overeenkomst, maar waarvan de productie, bereiding, omschrijving en aanbiedingsvorm als gevolg van een wijziging daarvan niet langer in overeenstemming is met deze overeenkomst, mogen worden afgezet totdat de voorraden uitgeput zijn, tenzij de partijen een ander besluit nemen.
-

AANHANGSEL 1

LIJST VAN BESCHERMDE BENAMINGEN
(zoals bedoeld in de artikelen 4 en 6 van bijlage II bij Protocol 2)

DEEL A: IN DE GEMEENSCHAP

a) **WIJN VAN OORSPRONG UIT DE GEMEENSCHAP****OOSTENRIJK**

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

Namen van de gebieden

Burgenland

Carnuntum

Donauland

Kamptal

Kärnten

Kremstal

Mittelburgenland

Neusiedlersee

Neusiedlersee-Hügelland

Niederösterreich

Oberösterreich

Salzburg

Steiermark

Südburgenland

Süd-Oststeiermark

Südsteiermark

Thermenregion

Tirol

Traisental

Vorarlberg

Wachau

Weinviertel

Weststeiermark

Wien

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

Bergland

Steierland

Weinland

Wien

BELGIË

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

Namen van de gebieden

Côtes de Sambre et Meuse
Hagelandse Wijn
Haspengouwse Wijn
Heuvellandse wijn
Vlaamse mousserende kwaliteitswijn

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

Vin de pays des jardins de Wallonie
Vlaamse landwijn

BULGARIJE

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

Namen van de gebieden

Асеновград (*Asenovgrad*)
Черноморски район (*Zwarte Zeegebied*)
Брестник (*Brestnik*)
Драгоево (*Dragoevo*)
Евксиноград (*Evksinograd*)
Хан Крум (*Han Krum*)
Хърсово (*Harsovo*)
Хасково (*Haskovo*)
Хисаря (*Hisarya*)
Ивайловград (*Ivaylovgrad*)
Карлово (*Karlovo*)
Карнобат (*Karnobat*)
Ловеч (*Lovech*)
Лозица (*Lozitsa*)
Лом (*Lom*)
Любимец (*Lyubimets*)
Лясковец (*Lyaskovets*)
Мелник (*Melnik*)
Монтана (*Montana*)
Нова Загора (*Nova Zagora*)
Нови Пазар (*Novi Pazar*)
Ново село (*Novo Selo*)
Оряховица (*Oryahovitsa*)
Павликени (*Pavlikeni*)
Пазарджик (*Pazardjik*)
Перушица (*Perushtitsa*)
Плевен (*Pleven*)
Пловдив (*Plovdiv*)

 Namen van de gebieden

Поморие (Pomorie)
 Русе (Ruse)
 Сакар (Sakar)
 Сандански (Sandanski)
 Септември (Septemvri)
 Шивачево (Shivachevo)
 Шумен (Shumen)
 Славянци (Slavyantsi)
 Сливен (Sliven)
 Южно Черноморие (Zuidelijke Zwarte Zeekust)
 Стамболово (Stambolovo)
 Стара Загора (Stara Zagora)
 Сухиндол (Suhindol)
 Сунгурларе (Sungurlare)
 Свищов (Svishtov)
 Долината на Струма (Strumavallei)
 Търговище (Targovishte)
 Върбица (Varbitsa)
 Варна (Varna)
 Велики Преслав (Veliki Preslav)
 Видин (Vidin)
 Враца (Vratsa)
 Ямбол (Yambol)

 2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

Дунавска равнина (Danube Plain)
 Тракийска низина (Thracian Lowlands)

CYPRUS

 1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

in het Grieks		in het Nederlands	
Namen van de gebieden	Deelgebieden (al dan niet voorafgegaan door de naam van het hoofdgebiet)	Namen van de gebieden	Deelgebieden (al dan niet voorafgegaan door de naam van het hoofdgebiet)
Κουμανδάρια		Commandaria	
Λαόνα Ακάμα		Laona Akama	
Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης		Vouni Panayia – Ambelitis	
Πιτσιλιά		Pitsilia	
Κρασοχώρια Λεμεσού	Αφάμης of Λαόνα	Krasohoria Lemesou	Afames of Laona

 2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

In het Grieks	In het Nederlands
Λεμεσός	Lemesos
Πάφος	Pafos
Λευκωσία	Lefkosia
Λάρνακα	Larnaka

TSJECHIË

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

<i>Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het deelgebied)</i>	<i>Deelgebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het wijndorp en/of de wijngaard)</i>
čechy	litoměřická
	mělnická
Morava	mikulovská
	slovácká
	velkopavlovická
	znojemská

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

české zemské víno
moravské zemské víno

FRANKRIJK

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

Alsace Grand Cru, *gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
 Alsace, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
 Alsace of Vin d'Alsace, *al dan niet gevolgd door „Edelzwicker” of de naam van een wijnsoort en/of een kleinere geografische eenheid*
 Ajaccio
 Aloxe-Corton
 Anjou, *al dan niet gevolgd door Val de Loire of Coteaux de la Loire of Villages Brissac*
 Anjou, *al dan niet gevolgd door „Gamay”, „Mousseux” of „Villages”*
 Arbois
 Arbois Pupillin
 Auxey-Duresses of Auxey-Duresses Côte de Beaune of Auxey-Duresses Côte de Beaune-Villages
 Bandol
 Banyuls
 Barsac
 Bâtard-Montrachet
 Béarn of Béarn Bellocq
 Beaujolais Supérieur
 Beaujolais, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
 Beaujolais-Villages
 Beaumes-de-Venise, *al dan niet voorafgegaan door „Muscat de”*
 Beaune
 Bellet of Vin de Bellet
 Bergerac
 Bienvenues Bâtard-Montrachet
 Blagny
 Blanc Fumé de Pouilly

Blanquette de Limoux
Blaye
Bonnes Mares
Bonnezeaux
Bordeaux Côtes de Francs
Bordeaux Haut-Benauge
Bordeaux, *al dan niet gevolgd door „Clairet” of „Supérieur” of „Rosé” of „mousseux”*
Bourg
Bourgeois
Bourgogne, *al dan niet gevolgd door „Clairet” of „Rosé” of de naam van een kleinere geografische eenheid*
Bourgogne Aligoté
Bourgueil
Bouzeron
Brouilly
Buzet
Cabardès
Cabernet d'Anjou
Cabernet de Saumur
Cadillac
Cahors
Canon-Fronsac
Cap Corse, *voorafgegaan door „Muscat de”*
Cassis
Cérons
Chablis Grand Cru, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Chablis, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Chambertin
Chambertin Clos de Bèze
Chambolle-Musigny
Champagne
Chapelle-Chambertin
Charlemagne
Charmes-Chambertin
Chassagne-Montrachet of Chassagne-Montrachet Côte de Beaune of Chassagne-Montrachet Côte de Beaune-Villages
Château Châlon
Château Grillet
Châteaumeillant
Châteauneuf-du-Pape
Châtillon-en-Diois
Chenas
Chevalier-Montrachet
Cheverny
Chinon
Chiroubles

Chorey-lès-Beaune of Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune of Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune-Villages
Clairette de Bellegarde
Clairette de Die
Clairette du Languedoc, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Clos de la Roche
Clos de Tart
Clos des Lambrays
Clos Saint-Denis
Clos Vougeot
Collioure
Condrieu
Corbières, *al dan niet gevolgd door Boutenac*
Cornas
Corton
Corton-Charlemagne
Costières de Nîmes
Côte de Beaune, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Côte de Beaune-Villages
Côte de Brouilly
Côte de Nuits
Côte Roannaise
Côte Rôtie
Coteaux Champenois, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Coteaux d'Aix-en-Provence
Coteaux d'Ancenis, *al dan niet gevolgd door de naam van een wijnsoort*
Coteaux de Die
Coteaux de l'Aubance
Coteaux de Pierrevert
Coteaux de Saumur
Coteaux du Giennois
Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet
Coteaux du Languedoc, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Coteaux du Layon of Coteaux du Layon Chaume
Coteaux du Layon, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Coteaux du Loir
Coteaux du Lyonnais
Coteaux du Quercy
Coteaux du Tricastin
Coteaux du Vendômois
Coteaux Varois
Côte-de-Nuits-Villages
Côtes Canon-Fronsac
Côtes d'Auvergne, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Côtes de Beaune, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Côtes de Bergerac
Côtes de Blaye

Côtes de Bordeaux Saint-Macaire
Côtes de Bourg
Côtes de Brulhois
Côtes de Castillon
Côtes de Duras
Côtes de la Malepère
Côtes de Millau
Côtes de Montravel
Côtes de Provence, *al dan niet gevolgd door Sainte Victoire*
Côtes de Saint-Mont
Côtes de Toul
Côtes du Frontonnais, *al dan niet gevolgd door Fronton of Villaudric*
Côtes du Jura
Côtes du Lubéron
Côtes du Marmandais
Côtes du Rhône
Côtes du Rhône Villages, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Côtes du Roussillon
Côtes du Roussillon Villages, *al dan niet gevolgd door de gemeenten Caramany of Latour de France of Les Aspres of Lesquerde of Tautavel*
Côtes du Ventoux
Côtes du Vivarais
Cour-Cheverny
Crémant d'Alsace
Crémant de Bordeaux
Crémant de Bourgogne
Crémant de Die
Crémant de Limoux
Crémant de Loire
Crémant du Jura
Crépy
Criots Bâtard-Montrachet
Crozes Ermitage
Crozes-Hermitage
Echezeaux
Entre-Deux-Mers of Entre-Deux-Mers Haut-Benauge
Ermitage
Faugères
Fiefs Vendéens, *al dan niet gevolgd door de plaatsnamen Mareuil of Brem of Vix of Pissotte*
Fitou
Fixin
Fleurie
Floc de Gascogne
Fronsac
Frontignan
Gaillac

Gaillac Premières Côtes
Gevrey-Chambertin
Gigondas
Givry
Grand Roussillon
Grands Echezeaux
Graves
Graves de Vayres
Griotte-Chambertin
Gros Plant du Pays Nantais
Haut Poitou
Haut-Médoc
Haut-Montravel
Hermitage
Irancy
Irouléguy
Jasnières
Juliéna
Jurançon
L'Etoile
La Grande Rue
Ladoix of Ladoix Côte de Beaune of Ladoix Côte de Beaune-Villages
Lalande de Pomerol
Languedoc, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Latricières-Chambertin
Les-Baux-de-Provence
Limoux
Lirac
Lustrac-Médoc
Loupjac
Lunel, *al dan niet voorafgegaan door „Muscat de”*
Lussac Saint-Émilion
Mâcon of Pinot-Chardonnay-Mâcon
Mâcon, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Mâcon-Villages
Macvin du Jura
Madiran
Maranges Côte de Beaune of Maranges Côtes de Beaune-Villages
Maranges, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Marcillac
Margaux
Marsannay
Maury
Mazis-Chambertin
Mazoyères-Chambertin
Médoc

Menetou Salon, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Mercurey
Meursault of Meursault Côte de Beaune of Meursault Côte de Beaune-Villages
Minervois
Minervois-la-Livinière
Mireval
Monbazillac
Montagne Saint-Émilion
Montagny
Monthélie of Monthélie Côte de Beaune of Monthélie Côte de Beaune-Villages
Montlouis, *al dan niet gevolgd door „mousseux” of „pétillant”*
Montrachet
Montravel
Morey-Saint-Denis
Morgon
Moselle
Moulin-à-Vent
Moulis
Moulis-en-Médoc
Muscadet
Muscadet Coteaux de la Loire
Muscadet Côtes de Grandlieu
Muscadet Sèvre-et-Maine
Musigny
Néac
Nuits
Nuits-Saint-Georges
Orléans
Orléans-Cléry
Pacherenc du Vic-Bilh
Palette
Patrimonio
Pauillac
Pécharmant
Pernand-Vergelesses of Pernand-Vergelesses Côte de Beaune of Pernand-Vergelesses Côte de Beaune-Villages
Pessac-Léognan
Petit Chablis, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Pineau des Charentes
Pinot-Chardonnay-Mâcon
Pomerol
Pommard
Pouilly Fumé
Pouilly-Fuissé
Pouilly-Loché
Pouilly-sur-Loire
Pouilly-Vinzelles

Premières Côtes de Blaye
Premières Côtes de Bordeaux, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Puisseguin Saint-Émilion
Puligny-Montrachet of Puligny-Montrachet Côte de Beaune of Puligny-Montrachet Côte de Beaune-Villages
Quarts-de-Chaume
Quincy
Rasteau
Rasteau Rancio
Régnié
Reuilly
Richebourg
Rivesaltes, *al dan niet voorafgegaan door „Muscat de”*
Rivesaltes Rancio
Romanée (La)
Romanée Conti
Romanée Saint-Vivant
Rosé des Riceys
Rosette
Roussette de Savoie, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Roussette du Bugey, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Ruchottes-Chambertin
Rully
Saint Julien
Saint-Amour
Saint-Aubin of Saint-Aubin Côte de Beaune of Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages
Saint-Bris
Saint-Chinian
Sainte-Croix-du-Mont
Sainte-Foy Bordeaux
Saint-Émilion
Saint-Emilion Grand Cru
Saint-Estèphe
Saint-Georges Saint-Émilion
Saint-Jean-de-Minervois, *al dan niet voorafgegaan door „Muscat de”*
Saint-Joseph
Saint-Nicolas-de-Bourgueil
Saint-Péray
Saint-Pourçain
Saint-Romain of Saint-Romain Côte de Beaune of Saint-Romain Côte de Beaune-Villages
Saint-Véran
Sancerre
Santenay of Santenay Côte de Beaune of Santenay Côte de Beaune-Villages
Saumur Champigny
Saussignac
Sauternes
Savennières

Savennières-Coulée-de-Serrant
Savennières-Roche-aux-Moines
Savigny of Savigny-lès-Beaune
Seyssel
Tâche (La)
Tavel
Thouarsais
Touraine Amboise
Touraine Azay-le-Rideau
Touraine Mesland
Touraine Noble Joue
Touraine, *al dan niet gevolgd door „mousseux” of „pétillant”*
Tursan
Vacqueyras
Valençay
Vin d'Entraygues et du Fel
Vin d'Estaing
Vin de Corse, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Vin de Lavedieu
Vin de Savoie of Vin de Savoie-Ayze, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Vin du Bugey, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Vin Fin de la Côte de Nuits
Viré Clessé
Volnay
Volnay Santenots
Vosne-Romanée
Vougeot
Vouvray, *al dan niet gevolgd door „mousseux” of „pétillant”*

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

Vin de pays de l'Agenais
Vin de pays d'Aigues
Vin de pays de l'Ain
Vin de pays de l'Allier
Vin de pays d'Allobrogie
Vin de pays des Alpes de Haute-Provence
Vin de pays des Alpes Maritimes
Vin de pays de l'Ardèche
Vin de pays d'Argens
Vin de pays de l'Ariège
Vin de pays de l'Aude
Vin de pays de l'Aveyron
Vin de pays des Balmes dauphinoises
Vin de pays de la Bénovie
Vin de pays du Bérange
Vin de pays de Bessan

Vin de pays de Bigorre
Vin de pays des Bouches du Rhône
Vin de pays du Bourbonnais
Vin de pays du Calvados
Vin de pays de Cassan
Vin de pays Cathare
Vin de pays de Caux
Vin de pays de Cessenon
Vin de pays des Cévennes, *al dan niet gevolgd door Mont Bouquet*
Vin de pays Charentais, *al dan niet gevolgd door Ile de Ré of Ile d'Oléron of Saint-Sornin*
Vin de pays de la Charente
Vin de pays des Charentes-Maritimes
Vin de pays du Cher
Vin de pays de la Cité de Carcassonne
Vin de pays des Collines de la Moure
Vin de pays des Collines rhodaniennes
Vin de pays du Comté de Grignan
Vin de pays du Comté tolosan
Vin de pays des Comtés rhodaniens
Vin de pays de la Corrèze
Vin de pays de la Côte Vermeille
Vin de pays des coteaux charitois
Vin de pays des coteaux d'Enserune
Vin de pays des coteaux de Besilles
Vin de pays des coteaux de Cèze
Vin de pays des coteaux de Coiffy
Vin de pays des coteaux Flaviens
Vin de pays des coteaux de Fontcaude
Vin de pays des coteaux de Glanes
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
Vin de pays des coteaux de l'Auxois
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse
Vin de pays des coteaux de Laurens
Vin de pays des coteaux de Miramont
Vin de pays des coteaux de Montélimar
Vin de pays des coteaux de Murviel
Vin de pays des coteaux de Narbonne
Vin de pays des coteaux de Peyriac
Vin de pays des coteaux des Baronnies
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon
Vin de pays des coteaux du Grésivaudan
Vin de pays des coteaux du Libron
Vin de pays des coteaux du Littoral Audois
Vin de pays des coteaux du Pont du Gard
Vin de pays des coteaux du Salagou
Vin de pays des coteaux de Tannay

Vin de pays des coteaux du Verdon
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban
Vin de pays des côtes catalanes
Vin de pays des côtes de Gascogne
Vin de pays des côtes de Lastours
Vin de pays des côtes de Montestruc
Vin de pays des côtes de Pérignan
Vin de pays des côtes de Prouilhe
Vin de pays des côtes de Thau
Vin de pays des côtes de Thongue
Vin de pays des côtes du Brian
Vin de pays des côtes de Ceressou
Vin de pays des côtes du Condomois
Vin de pays des côtes du Tarn
Vin de pays des côtes du Vidourle
Vin de pays de la Creuse
Vin de pays de Cucugnan
Vin de pays des Deux-Sèvres
Vin de pays de la Dordogne
Vin de pays du Doubs
Vin de pays de la Drôme
Vin de pays Duché d'Uzès
Vin de pays de Franche-Comté, *al dan niet gevolgd door Coteaux de Champlitte*
Vin de pays du Gard
Vin de pays du Gers
Vin de pays des Hautes-Alpes
Vin de pays de la Haute-Garonne
Vin de pays de la Haute-Marne
Vin de pays des Hautes-Pyrénées
Vin de pays d'Hauterive, *al dan niet gevolgd door Val d'Orbieu of Coteaux du Termenès of Côtes de Lézignan*
Vin de pays de la Haute-Saône
Vin de pays de la Haute-Vienne
Vin de pays de la Haute vallée de l'Aude
Vin de pays de la Haute vallée de l'Orb
Vin de pays des Hauts de Badens
Vin de pays de l'Hérault
Vin de pays de l'Île de Beauté
Vin de pays de l'Indre et Loire
Vin de pays de l'Indre
Vin de pays de l'Isère
Vin de pays du Jardin de la France, *al dan niet gevolgd door Marches de Bretagne of Pays de Retz*
Vin de pays des Landes
Vin de pays de Loire-Atlantique
Vin de pays du Loir et Cher
Vin de pays du Loiret
Vin de pays du Lot

Vin de pays du Lot et Garonne
Vin de pays des Maures
Vin de pays de Maine et Loire
Vin de pays de la Mayenne
Vin de pays de Meurthe-et-Moselle
Vin de pays de la Meuse
Vin de pays du Mont Baudile
Vin de pays du Mont Caume
Vin de pays des Monts de la Grage
Vin de pays de la Nièvre
Vin de pays d'Oc
Vin de pays du Périgord, *al dan niet gevolgd door Vin de Domme*
Vin de pays de la Petite Crau
Vin de pays des Portes de Méditerranée
Vin de pays de la Principauté d'Orange
Vin de pays du Puy de Dôme
Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques
Vin de pays des Pyrénées-Orientales
Vin de pays des Sables du Golfe du Lion
Vin de pays de la Sainte Baume
Vin de pays de Saint Guilhem-le-Désert
Vin de pays de Saint-Sardos
Vin de pays de Sainte Marie la Blanche
Vin de pays de Saône et Loire
Vin de pays de la Sarthe
Vin de pays de Seine et Marne
Vin de pays du Tarn
Vin de pays du Tarn et Garonne
Vin de pays des Terroirs landais, *al dan niet gevolgd door Coteaux de Chalosse of Côtes de L'Adour of Sables Fauves of Sables de l'Océan*
Vin de pays de Thézac-Perricard
Vin de pays du Torgan
Vin de pays d'Urfé
Vin de pays du Val de Cesse
Vin de pays du Val de Dagne
Vin de pays du Val de Montferrand
Vin de pays de la Vallée du Paradis
Vin de pays du Var
Vin de pays du Vaucluse
Vin de pays de la Vaunage
Vin de pays de la Vendée
Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas
Vin de pays de la Vienne
Vin de pays de la Vistrenque
Vin de pays de l'Yonne

DUITSLAND

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

<i>Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het deelgebied)</i>	<i>Deelgebieden</i>
Ahr	Walporzheim / Ahrtal
Baden	Badische Bergstraße Bodensee Breisgau Kaiserstuhl Kraichgau Markgräflerland Ortenau Tauberfranken Tuniberg
Franken	Maindreieck Mainviereck Steigerwald
Hessische Bergstraße	Starkenburg Umstadt
Mittelrhein	Loreley Siebengebirge
Mosel-Saar-Ruwer of Mosel of Saar of Ruwer	Bernkastel Burg Cochem Moseltor Obermosel Ruwertal Saar
Nahe	Nahetal
Pfalz	Mittelhaardt Deutsche Weinstraße Südliche Weinstraße
Rheingau	Johannisberg
Rheinhessen	Bingen Nierstein Wonnegau
Saale-Unstrut	Mansfelder Seen Schloß Neuenburg Thüringen
Sachsen	Elstertal Meißen
Württemberg	Bayerischer Bodensee Kocher-Jagst-Tauber Oberer Neckar Remstal-Stuttgart Württembergischer Bodensee Württembergisch Unterland

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

<i>Landwein</i>	<i>Tafelwein</i>
Ahrtaler Landwein	Albrechtsburg
Badischer Landwein	Bayern
Bayerischer Bodensee-Landwein	Burgengau
Landwein Main	Donau
Landwein der Mosel	Lindau

<i>Landwein</i>	<i>Tafelwein</i>
Landwein der Ruwer	Main
Landwein der Saar	Mosel
Mecklenburger Landwein	Neckar
Mitteldeutscher Landwein	Oberrhein
Nahegauer Landwein	Rhein
Pfälzer Landwein	Rhein-Mosel
Regensburger Landwein	Römertor
Rheinburgen-Landwein	Stargarder Land
Rheingauer Landwein	
Rheinischer Landwein	
Saarländischer Landwein der Mosel	
Sächsischer Landwein	
Schwäbischer Landwein	
Starkenburger Landwein	
Taubertäler Landwein	

GRIEKENLAND

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

<i>Namen van de gebieden</i>	
<i>in het Grieks</i>	<i>in het Engels</i>
Σάμος	Samos
Μοσχάτος Πατρών	Moschatos Patra
Μοσχάτος Ρίου – Πατρών	Moschatos Riou Patra
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Moschatos Kefhalinia
Μοσχάτος Λήμνου	Moschatos Lemnos
Μοσχάτος Ρόδου	Moschatos Rhodos
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni Patra
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodafni Kefhalinia
Σητεία	Sitia
Νεμέα	Nemea
Σαντορίνη	Santorini
Δαφνές	Dafnes
Ρόδος	Rhodos
Νάουσα	Naoussa
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola Kefhalinia
Ραψάνη	Rapsani
Μαντινεία	Mantinia
Μεσσηνικόλα	Mesenicola
Πεζιά	Peza
Αρχάνες	Archanes
Πάτρα	Patra
Ζίτσα	Zitsa
Αμύνταιο	Amynteon
Γουμένισσα	Goumenissa

<i>Namen van de gebieden</i>	
<i>in het Grieks</i>	<i>in het Engels</i>
Πάρος	Paros
Λήμνος	Lemnos
Αγχιάλος	Anchialos
Πλαγιές Μελίτωνα	Slopes of Melitona

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

<i>in het Grieks</i>	<i>in het Engels</i>
Ρετσίνα Μεσογειών, <i>al dan niet gevolgd door Αττικής</i>	Retsina of Mesogia, <i>al dan niet gevolgd door Attika</i>
Ρετσίνα Κρωπίας of Ρετσίνα Κορωπίου, <i>al dan niet gevolgd door Αττικής</i>	Retsina of Kropia of Retsina Koropi, <i>al dan niet gevolgd door Attika</i>
Ρετσίνα Μαρκοπούλου, <i>al dan niet gevolgd door Αττικής</i>	Retsina of Markopoulou, <i>al dan niet gevolgd door Attika</i>
Ρετσίνα Μεγάρων, <i>al dan niet gevolgd door Αττικής</i>	Retsina of Megara, <i>al dan niet gevolgd door Attika</i>
Ρετσίνα Παιανίας of Ρετσίνα Λιοπεσίου, <i>al dan niet gevolgd door Αττικής</i>	Retsina of Peania of Retsina of Liopesi, <i>al dan niet gevolgd door Attika</i>
Ρετσίνα Παλλήνης, <i>al dan niet gevolgd door Αττικής</i>	Retsina of Pallini, <i>al dan niet gevolgd door Attika</i>
Ρετσίνα Πικερμίου, <i>al dan niet gevolgd door Αττικής</i>	Retsina of Pikermi, <i>al dan niet gevolgd door Attika</i>
Ρετσίνα Σπάτων, <i>al dan niet gevolgd door Αττικής</i>	Retsina of Spata, <i>al dan niet gevolgd door Attika</i>
Ρετσίνα Θηβών, <i>al dan niet gevolgd door Βοιωτίας</i>	Retsina of Thebes, <i>al dan niet gevolgd door Viotias</i>
Ρετσίνα Γιάλτρων, <i>al dan niet gevolgd door Ευβοίας</i>	Retsina of Gialtra, <i>al dan niet gevolgd door Evvia</i>
Ρετσίνα Καρύστου, <i>al dan niet gevolgd door Ευβοίας</i>	Retsina of Karystos, <i>al dan niet gevolgd door Evvia</i>
Ρετσίνα Χαλκίδας, <i>al dan niet gevolgd door Ευβοίας</i>	Retsina of Halkida, <i>al dan niet gevolgd door Evvia</i>
Βερντεα Ζακύνθου	Verntea Zakynthou
Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Mount Athos Agioritikos
Τοπικός Οίνος Αναβύσσου	Regional wine of Anavyssos
Αττικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Attiki-Attikos
Τοπικός Οίνος Βίλιτσας	Regional wine of Vilitsa
Τοπικός Οίνος Γρεβενών	Regional wine of Grevena
Τοπικός Οίνος Δράμας	Regional wine of Drama
Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Dodekanese – Dodekanisiakos
Τοπικός Οίνος Επανομής	Regional wine of Epanomi
Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Heraklion – Herakliotikos
Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thessalia – Thessalikos
Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thebes – Thivaikos
Τοπικός Οίνος Κισσάμου	Regional wine of Kissamos
Τοπικός Οίνος Κρανιάς	Regional wine of Krania
Κρητικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Crete – Kritikos
Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lasithi – Lasithiotikos
Μακεδονικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Macedonia – Macedonikos
Τοπικός Οίνος Νέας Μεσημβρίας	Regional wine of Nea Messimvria
Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Messinia – Messiniakos
Παιανίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peanea
Παλληγιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pallini – Palliniotikos
Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peloponnese – Peloponnisiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου	Regional wine of Slopes of Ambelos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου	Regional wine of Slopes of Vertiskos

<i>in het Grieks</i>	<i>in het Engels</i>
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα	Regional wine of Slopes of Kitherona
Κορινθιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Korinthos – Korinthiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας	Regional wine of Slopes of Parnitha
Τοπικός Οίνος Πυλίας	Regional wine of Pylia
Τοπικός Οίνος Τριφυλίας	Regional wine of Trifilia
Τοπικός Οίνος Τυρνάβου	Regional wine of Tyrnavos
Τοπικός Οίνος Σιάτιστας	Regional wine of Siatista
Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδας	Regional wine of Ritsona Avlidas
Τοπικός Οίνος Λετρίνων	Regional wine of Letrines
Τοπικός Οίνος Σπάτων	Regional wine of Spata
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πεντελικού	Regional wine of Slopes of Pendeliko
Αιγαίοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Aegean Sea
Τοπικός Οίνος Ληλάντιου πεδίου	Regional wine of Lilantio Pedio
Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου	Regional wine of Markopoulo
Τοπικός Οίνος Τεγέας	Regional wine of Tegea
Τοπικός Οίνος Αδριανής	Regional wine of Adriani
Τοπικός Οίνος Χαλικούνας	Regional wine of Halikouna
Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής	Regional wine of Halkidiki
Καρυστινός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Karystos – Karystinos
Τοπικός Οίνος Πέλλας	Regional wine of Pella
Τοπικός Οίνος Σερρών	Regional wine of Serres
Συριανός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Syros – Syrianos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού	Regional wine of Slopes of Petroto
Τοπικός Οίνος Γερανείων	Regional wine of Gerania
Τοπικός Οίνος Οπούντιας Λοκρίδος	Regional wine of Opountia Lokridos
Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδας	Regional wine of Sterea Ellada
Τοπικός Οίνος Αγοράς	Regional wine of Agora
Τοπικός Οίνος Κοιλιάδος Αταλάντης	Regional wine of Valley of Atalanti
Τοπικός Οίνος Αρκαδίας	Regional wine of Arkadia
Τοπικός Οίνος Παγγαίου	Regional wine of Pangeon
Τοπικός Οίνος Μεταξάτων	Regional wine of Metaxata
Τοπικός Οίνος Ημαθίας	Regional wine of Imathia
Τοπικός Οίνος Κλημέντι	Regional wine of Klimenti
Τοπικός Οίνος Κέρκυρας	Regional wine of Corfu
Τοπικός Οίνος Σιθωνίας	Regional wine of Sithonia
Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων	Regional wine of Mantzavinata
Ισμαρικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Ismaros – Ismarikos
Τοπικός Οίνος Αβδήρων	Regional wine of Avdira
Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων	Regional wine of Ioannina
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας	Regional wine of Slopes of Egialia
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αίνου	Regional wine of Slopes of Enos
Θρακικός Τοπικός Οίνος of Τοπικός Οίνος Θράκης	Regional wine of Thrace – Thrakikos of Regional wine of Thrakis
Τοπικός Οίνος Ιλίου	Regional wine of Ilion
Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Metsovo – Metsovitikos

<i>in het Grieks</i>	<i>in het Engels</i>
Τοπικός Οίνος Κορωπίου	Regional wine of Koropi
Τοπικός Οίνος Φλώρινας	Regional wine of Florina
Τοπικός Οίνος Θαψανών	Regional wine of Thapsana
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος	Regional wine of Slopes of Knimida
Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Epirus – Epirotikos
Τοπικός Οίνος Πισιάτιδος	Regional wine of Pisis
Τοπικός Οίνος Λευκάδας	Regional wine of Lefkada
Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Monemvasia – Monemvasios
Τοπικός Οίνος Βελβεντού	Regional wine of Velvendos
Λακωνικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lakonia – Lakonikos
Τοπικός Οίνος Μαρτίνου	Regional wine of Martino
Αχαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Achaia
Τοπικός Οίνος Ηλείας	Regional wine of Ilia
Τοπικός Οίνος Θεσσαλονίκης	Regional wine of Thessaloniki
Τοπικός Οίνος Κραννώνος	Regional wine of Krannona
Τοπικός Οίνος Παρνασσού	Regional wine of Parnassos
Τοπικός Οίνος Μετεώρων	Regional wine of Meteora
Τοπικός Οίνος Ικαρίας	Regional wine of Ikaria
Τοπικός Οίνος Καστοριάς	Regional wine of Kastoria

HONGARIJE

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

<i>Namen van de gebieden</i>	<i>Deelgebieden (al dan niet voorafgegaan door de naam van het hoofdgebied)</i>
Ászár-Neszmély(-i)	Ászár(-i) Neszmély(-i)
Badacsony(-i)	
Balatonboglár(-i)	Balatonlelle(-i) Marcali
Balatonfelvidék(-i)	Balatonederics-Lesence(-i) Cserszeg(-i) Kál(-i)
Balatonfüred-Csopak(-i)	Zánka(-i)
Balatonmelléke of Balatonmelléki	Muravidéki
Bükkalja(-i)	
Csongrád(-i)	Kistelek(-i) Mórahalom of Mórahalmi Pusztamérges(-i)
Eger of Egri	Debrő(-i), al dan niet gevolgd door Andornaktálya(-i) of Demjén(-i) of Egerbakta(-i) of Egerszalók(-i) of Egerszólát(-i) of Felsőtárkány(-i) of Kerecsend(-i) of Maklár(-i) of Nagytálya(-i) of Noszvaj(-i) of Novaj(-i) of Ostoros(-i) of Szomolya(-i) of Aldebrő(-i) of Feldebrő(-i) of Tófalu(-i) of Verpelét(-i) of Kompolt(-i) of Tarnaszentmária(-i)
Etyek-Buda(-i)	Buda(-i) Etyek(-i) Velence(-i)

Namen van de gebieden	Deelgebieden (al dan niet voorafgegaan door de naam van het hoofdgebied)
Hajós-Baja(-i)	
Kőszegi	
Kunság(-i)	Bácska(-i)
	Cegléd(-i)
	Duna mente of Duna menti
	Izsák(-i)
	Jászság(-i)
	Kecskemét-Kiskunfélegyháza of Kecskemét-Kiskunfélegyházi
	Kiskunhalas-Kiskunmajsa(-i)
	Kiskőrös(-i)
	Monor(-i)
	Tisza mente of Tisza menti
Mátra(-i)	
Mór(-i)	
Pannonhalma (Pannonhalmi)	
Pécs(-i)	Versend(-i)
	Szigetvár(-i)
	Kapos(-i)
Szekszárd(-i)	
Somló(-i)	Kissomlyó-Sághegyi
Sopron(-i)	Köszeg(-i)
Tokaj(-i)	Abaujszántó(-i) of Bekecs(-i) of Bodrogkeresztúr(-i) of Bodrogkislud(-i) of Bodrogolaszi of Erdőbénye(-i) of Erdőhorváti of Golop(-i) of Herceghát(-i) of Legyesbénye(-i) of Makkoshotyka(-i) of Mád(-i) of Mezőzombor(-i) of Monok(-i) of Olaszliszka(-i) of Rátka(-i) of Sárazsádány(-i) of Sárospatak(-i) of Sátorajújhely(-i) of Szegi of Szegilong(-i) of Szerencs(-i) of Tarcal(-i) of Tállya(-i) of Tolcsva(-i) of Vámosújfalú(-i)
Tolna(-i)	Tamási
	Völgység(-i)
Villány(-i)	Siklós(-i), al dan niet gevolgd door Kisharsány(-i) of Nagyharsány(-i) of Palkonya(-i) of Villánykövesd(-i) of Bisse(-i) of Csarnóta(-i) of Diósvizlő(-i) of Harkány(-i) of Hegyszentmárton(-i) of Kistótfalu(-i) of Márfa(-i) of Nagytótfalu(-i) of Szava(-i) of Túrony(-i) of Vokány(-i)

ITALIË

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)

Albana di Romagna

Asti of Moscato d'Asti of Asti Spumante

Barbaresco

Bardolino superiore

Barolo

Brachetto d'Acqui of Acqui

Brunello di Montalcino

Carmignano

Chianti, *al dan niet gevolgd door Colli Aretini of Colli Fiorentini of Colline Pisane of Colli Senesi of Montalbano of Montespertoli of Rufina*

D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)

Chianti Classico
Fiano di Avellino
Forgiano
Franciacorta
Gattinara
Gavi of Cortese di Gavi
Ghemme
Greco di Tufo
Montefalco Sagrantino
Montepulciano d'Abruzzo Colline Tramane
Ramandolo
Recioto di Soave
Sforzato di Valtellina of Sfursat di Valtellina
Soave superiore
Taurasi
Valtellina Superiore, *al dan niet gevolgd door Grumello of Inferno of Maroggia of Sassella of Stagafassli of Vagella*
Vermentino di Gallura of Sardegna Vermentino di Gallura
Vernaccia di San Gimignano
Vino Nobile di Montepulciano

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Aglianico del Taburno of Taburno
Aglianico del Vulture
Albugnano
Alcamo of Alcamo classico
Aleatico di Gradoli
Aleatico di Puglia
Alezio
Alghero of Sardegna Alghero
Alta Langa
Alto Adige of dell'Alto Adige (Südtirol of Südtiroler), *al dan niet gevolgd door:*
— Colli di Bolzano (Bozner Leiten),
— Meranese di Collina of Meranese (Meraner Hugel of Meraner),
— Santa Maddalena (St. Magdalener),
— Terlano (Terlaner),
— Valle Isarco (Eisacktal of Eisacktaler),
— Valle Venosta (Vinschgau)
Ansonica Costa dell'Argentario
Aprilia
Arborea of Sardegna Arborea
Arcole
Assisi
Atina
Aversa
Bagnoli di Sopra of Bagnoli

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Barbera d'Asti
Barbera del Monferrato
Barbera d'Alba
Barco Reale di Carmignano of Rosato di Carmignano of Vin Santo di Carmignano of Vin Santo Carmignano Occhio di Pernice
Carmig Bardolino
Bianchello del Metauro
Bianco Capena
Bianco dell'Empolese
Bianco della Valdinievole
Bianco di Custoza
Bianco di Pitigliano
Bianco Pisano di S. Torpè
Biferno
Bivongi
Boca
Bolgheri e Bolgheri Sassicaia
Bosco Eliceo
Botticino
Bramaterra
Breganze
Brindisi
Cacc'e mmitte di Lucera
Cagnina di Romagna
Caldaro (Kalterer) of Lago di Caldaro (Kalterersee), *al dan niet gevolgd door „Classico”*
Campi Flegrei
Campidano di Terralba of Terralba of Sardegna Campidano di Terralba of Sardegna Terralba
Canavese
Candia dei Colli Apuani
Cannonau di Sardegna, *al dan niet gevolgd door Capo Ferrato of Oliena of Nepente di Oliena Jerzu*
Capalbio
Capri
Capriano del Colle
Carema
Carignano del Sulcis of Sardegna Carignano del Sulcis
Carso
Castel del Monte
Castel San Lorenzo
Casteller
Castelli Romani
Cellatica
Cerasuolo di Vittoria
Cerveteri
Cesanese del Piglio
Cesanese di Affile of Affile

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Cesane di Olevano Romano of Olevano Romano

Cilento

Cinque Terre of Cinque Terre Sciacchetrà, *al dan niet gevolgd door Costa de sera of Costa de Campu of Costa da Posa*

Circeo

Cirò

Cisterna d'Asti

Colli Albani

Colli Altotiberini

Colli Amerini

Colli Berici, *al dan niet gevolgd door Barbarano*

Colli Bolognesi, *al dan niet gevolgd door Colline di Riposto of Colline Marconiane of Zola Predona of Monte San Pietro of Colline di Oliveto of Terre di Montebudello of Serravalle*

Colli Bolognesi Classico-Pignoletto

Colli del Trasimeno of Trasimeno

Colli della Sabina

Colli dell'Etruria Centrale

Colli di Conegliano, *al dan niet gevolgd door Refrontolo of Torchiato di Fregona*

Colli di Faenza

Colli di Luni (Regione Liguria)

Colli di Luni (Regione Toscana)

Colli di Parma

Colli di Rimini

Colli di Scandiano e di Canossa

Colli d'Imola

Colli Etruschi Viterbesi

Colli Euganei

Colli Lanuvini

Colli Maceratesi

Colli Martani, *al dan niet gevolgd door Todi*

Colli Orientali del Friuli, *al dan niet gevolgd door Cialla of Rosazzo*

Colli Perugini

Colli Pesaresi, *al dan niet gevolgd door Focara of Roncaglia*

Colli Piacentini, *al dan niet gevolgd door Vigoleno of Gutturnio of Monterosso Val d'Arda of Trebbianino Val Trebbia of Val Nure*

Colli Romagna Centrale

Colli Tortonesi

Collina Torinese

Colline di Levanto

Colline Lucchesi

Colline Novaresi

Colline Saluzzesi

Collio Goriziano of Collio

Conegliano-Valdobbiadene, *al dan niet gevolgd door Cartizze*

Conero

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Contea di Sclafani
Contessa Entellina
Controguerra
Copertino
Cori
Cortese dell'Alto Monferrato
Corti Benedettine del Padovano
Cortona
Costa d'Amalfi, *al dan niet gevolgd door Furore of Ravello of Tramonti*
Coste della Sesia
Delia Nivolelli
Dolcetto d'Acqui
Dolcetto d'Alba
Dolcetto d'Asti
Dolcetto delle Langhe Monregalesi
Dolcetto di Diano d'Alba of Diano d'Alba
Dolcetto di Dogliani superior of Dogliani
Dolcetto di Ovada
Donnici
Elba
Eloro, *al dan niet gevolgd door Pachino*
Erbaluce di Caluso of Caluso
Erice
Esino
Est! Est!! Est!!! Di Montefiascone
Etna
Falerio dei Colli Ascolani of Falerio
Falerno del Massico
Fara
Faro
Frascati
Freisa d'Asti
Freisa di Chieri
Friuli Annia
Friuli Aquileia
Friuli Grave
Friuli Isonzo of Isonzo del Friuli
Friuli Latisana
Gabiano
Galatina
Galluccio
Gambellara
Garda (Regione Lombardia)
Garda (Regione Veneto)
Garda Colli Mantovani

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Genazzano
Gioia del Colle
Girò di Cagliari of Sardegna Girò di Cagliari
Golfo del Tigullio
Gravina
Greco di Bianco
Greco di Tufo
Grignolino d'Asti
Grignolino del Monferrato Casalese
Guardia Sanframondi o Guardiolo
Irpinia
I Terreni di Sanseverino
Ischia
Lacrima di Morro of Lacrima di Morro d'Alba
Lago di Corbara
Lambrusco di Sorbara
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro
Lambrusco Mantovano, *al dan niet gevolgd door Oltrepò Mantovano of Viadanese-Sabbionetano*
Lambrusco Salamino di Santa Croce
Lamezia
Langhe
Lessona
Leverano
Lison Pramaggiore
Lizzano
Loazzolo
Locorotondo
Lugana (Regione Veneto)
Lugana (Regione Lombardia)
Malvasia delle Lipari
Malvasia di Bosa of Sardegna Malvasia di Bosa
Malvasia di Cagliari of Sardegna Malvasia di Cagliari
Malvasia di Casorzo d'Asti
Malvasia di Castelnuovo Don Bosco
Mandrolisai of Sardegna Mandrolisai
Marino
Marmetino di Milazzo of Marmetino
Marsala
Martina of Martina Franca
Matino
Melissa
Menfi, *al dan niet gevolgd door Feudo of Fiori of Bonera*
Merlara
Molise
Monferrato, *al dan niet gevolgd door Casalese*

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Monica di Cagliari of Sardegna Monica di Cagliari
Monica di Sardegna
Monreale
Montecarlo
Montecompati Colonna of Montecompati of Colonna
Montecucco
Montefalco
Montello e Colli Asolani
Montepulciano d'Abruzzo, *al dan niet gevolgd door: Casauri of Terre di Casauria of Terre dei Vestini*
Monteregio di Massa Marittima
Montescudaio
Monti Lessini of Lessini
Morellino di Scansano
Moscadello di Montalcino
Moscato di Cagliari of Sardegna Moscato di Cagliari
Moscato di Noto
Moscato di Pantelleria of Passito di Pantelleria of Pantelleria
Moscato di Sardegna, *al dan niet gevolgd door Gallura of Tempio Pausania of Tempio*
Moscato di Siracusa
Moscato di Sorso-Sennori of Moscato di Sorso of Moscato di Sennori of Sardegna Moscato di Sorso-Sennori of Sardegna Moscato di Sorso of Sardegna Moscato di Sennori
Moscato di Trani
Nardò
Nasco di Cagliari of Sardegna Nasco di Cagliari
Nebiolo d'Alba
Nettuno
Nuragus di Cagliari of Sardegna Nuragus di Cagliari
Offida
Oltrepò Pavese
Orcia
Orta Nova
Orvieto (Regione Umbria)
Orvieto (Regione Lazio)
Ostuni
Pagadebit di Romagna, *al dan niet gevolgd door Bertinoro*
Parrina
Penisola Sorrentina, *al dan niet gevolgd door Gragnano of Lettere of Sorrento*
Pentro di Isernia of Pentro
Pergola
Piemonte
Pietraviva
Pinerolese
Pollino
Pomino

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Pornassio of Ormeasco di Pornassio
Primitivo di Manduria
Reggiano
Reno
Riesi
Riviera del Brenta
Riviera del Garda Bresciano of Garda Bresciano
Riviera Ligure di Ponente, *al dan niet gevolgd door Riviera dei Fiori of Albenga o Albenganese of Finale of Finalese of Ormeasco*
Roero
Romagna Albana spumante
Rossese di Dolceacqua of Dolceacqua
Rosso Barletta
Rosso Canosa of Rosso Canosa Canusium
Rosso Conero
Rosso di Cerignola
Rosso di Montalcino
Rosso di Montepulciano
Rosso Orvietano of Orvietano Rosso
Rosso Piceno
Rubino di Cantavenna
Ruchè di Castagnole Monferrato
Salice Salentino
Sambuca di Sicilia
San Colombano al Lambro of San Colombano
San Gimignano
San Martino della Battaglia (Regione Veneto)
San Martino della Battaglia (Regione Lombardia)
San Severo
San Vito di Luzzi
Sangiovese di Romagna
Sannio
Sant'Agata de Goti
Santa Margherita di Belice
Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto
Sant'Antimo
Sardegna Semidano, *al dan niet gevolgd door Mogoro*
Savuto
Scanzo of Moscato di Scanzo
Scavigna
Siacca, *al dan niet gevolgd door Rayana*
Serrapetrona
Sizzano
Soave
Solopaca

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Sovana
Squinzano
Strevi
Tarquinia
Teroldego Rotaliano
Terracina, *al dan niet voorafgegaan door „Moscato di”*
Terre dell'Alta Val Agri
Terre di Franciacorta
Torgiano
Trebiano d'Abruzzo
Trebiano di Romagna
Trentino, *al dan niet gevolgd door Sorni of Isera of d'Isera of Ziresi of dei Ziresi*
Trento
Val d'Arbia
Val di Cornia, *al dan niet gevolgd door Suvereto*
Val Polcevera, *al dan niet gevolgd door Coronata*
Valcalegio
Valdadige (Etschaler) (Regione Trentino Alto Adige)
Valdadige (Etschtaler), *al dan niet gevolgd door Terra dei Forti (Regione Veneto)*
Valdichiana
Valle d'Aosta of Vallée d'Aoste, *al dan niet gevolgd door Arnad-Montjovet of Donnas of Enfer d'Arvier of Torrette of Blanc de Morgex et de la Salle of Chambave of Nus*
Valpolicella, *al dan niet gevolgd door Valpantena*
Valsusa
Valtellina
Valtellina superiore, *al dan niet gevolgd door Grumello of Inferno of Maroggia of Sassella of Vagella*
Velletri
Verdicario
Verdicchio dei Castelli di Jesi
Verdicchio di Matelica
Verduno Pelaverga of Verduno
Vermentino di Sardegna
Vernaccia di Oristano of Sardegna Vernaccia di Oristano
Vernaccia di San Gimignano
Vernaccia di Serrapetrona
Vesuvio
Vicenza
Vignanello
Vin Santo del Chianti
Vin Santo del Chianti Classico
Vin Santo di Montepulciano
Vini del Piave of Piave
Vittorio
Zagarolo

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

Allerona
Alta Valle della Greve
Alto Livenza (Regione veneto)
Alto Livenza (Regione Friuli Venezia Giulia)
Alto Mincio
Alto Tirino
Arghillà
Barbagia
Basilicata
Benaco bresciano
Beneventano
Bergamasca
Bettona
Bianco di Castelfranco Emilia
Calabria
Camarro
Campania
Cannara
Civitella d'Agliano
Colli Aprutini
Colli Cimini
Colli del Limbara
Colli del Sangro
Colli della Toscana centrale
Colli di Salerno
Colli Ericini
Colli Trevigiani
Collina del Milanese
Colline del Genovesato
Colline Frentane
Colline Pescaresi
Colline Savonesi
Colline Teatine
Condoleo
Conselvano
Costa Viola
Daunia
Del Vastese of Histonium
Delle Venezie (Regione Veneto)
Delle Venezie (Regione Friuli Venezia Giulia)
Delle Venezie (Regione Trentino – Alto Adige)
Dugenta
Emilia of dell'Emilia
Epomeo
Esaro
Fontanarossa di Cerda

Forlì
Fortana del Taro
Frusinate of del Frusinate
Golfo dei Poeti La Spezia of Golfo dei Poeti
Grottino di Roccanova
Isola dei Nuraghi
Lazio
Lipuda
Locride
Marca Trevigiana
Marche
Maremma toscana
Marmilla
Mitterberg of Mitterberg tra Cauria e Tel of Mitterberg zwischen Gfrill und Toll
Modena of Provincia di Modena
Montecastelli
Montenetto di Brescia
Murgia
Narni
Nurra
Ogliastra
Osco of Terre degli Osci
Paestum
Palizzi
Parteolla
Pellaro
Planargia
Pompeiano
Provincia di Mantova
Provincia di Nuoro
Provincia di Pavia
Provincia di Verona of Veronese
Puglia
Quistello
Ravenna
Roccamonfina
Romangia
Ronchi di Brescia
Ronchi Varesini
Rotae
Rubicone
Sabbioneta
Salemi
Salento
Salina
Scilla

Sebino
 Sibiola
 Sicilia
 Sillaro of Bianco del Sillaro
 Spello
 Tarantino
 Terrazze Retiche di Sondrio
 Terre del Volturno
 Terre di Chieti
 Terre di Veleja
 Tharros
 Toscana of Toscano
 Trexenta
 Umbria
 Valcamonica
 Val di Magra
 Val di Neto
 Val Tidone
 Valdamato
 Vallagarina (Regione Trentino – Alto Adige)
 Vallagarina (Regione Veneto)
 Valle Belice
 Valle del Crati
 Valle del Tirso
 Valle d'Itria
 Valle Peligna
 Valli di Porto Pino
 Veneto
 Veneto Orientale
 Venezia Giulia
 Vigneti delle Dolomiti of Weinberg Dolomiten (Regione Trentino – Alto Adige)
 Vigneti delle Dolomiti of Weinberg Dolomiten (Regione Veneto)

LUXEMBURG

In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

<i>Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van een gemeente of een deel van een gemeente)</i>	<i>Namen van gemeenten of delen van gemeenten</i>
Moselle Luxembourgeoise	Ahn Assel Bech-Kleinmacher Born Bous Burmerange Canach Ehnen

<i>Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van een gemeente of een deel van een gemeente)</i>	<i>Namen van gemeenten of delen van gemeenten</i>
	Ellingen
	Elvange
	Erpeldingen
	Gostingen
	Greiveldingen
	Grevenmacher
	Lenningen
	Machtum
	Mertert
	Moersdorf
	Mondorf
	Niederdonven
	Oberdonven
	Oberwormeldingen
	Remerschen
	Remich
	Rolling
	Rosport
	Schengen
	Schwebsingen
	Stadtbredimus
	Trintingen
	Wasserbillig
	Wellenstein
	Wintringen
	Wormeldingen

MALTA

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

<i>Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het deelgebied)</i>	<i>Deelgebieden</i>
Island of Malta	Rabat Mdina of Medina Marsaxlokk Marnisi Mgarr Ta' Qali Siggiewi
Gozo	Ramla Marsalforn Nadur Victoria Heights

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

<i>in het Maltees</i>	<i>in het Nederlands</i>
Gzejjer Maltin	Maltese eilanden

PORTUGAL

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

<i>Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het deelgebied)</i>	<i>Deelgebieden</i>
Alenquer	
Alentejo	Borba Évora Granja-Amareleja Moura Portalegre Redondo Reguengos Vidigueira
Arruda	
Bairrada	
Beira Interior	Castelo Rodrigo Cova da Beira Pinhel
Biscoitos	
Bucelas	
Carcavelos	
Colares	
Dão, <i>al dan niet gevolgd door Nobre</i>	Alva Besteiros Castendo Serra da Estrela Silgueiros Terras de Azurara Terras de Senhorim
Douro, <i>al dan niet voorafgegaan door Vinho do of Moscatel do</i>	Baixo Corgo Cima Corgo Douro Superior
Encostas d'Aire	Alcobaça Ourém
Graciosa	
Lafões	
Lagoa	
Lagos	
Lourinhã	
Madeira of Madère of Madera of Vinho da Madeira of Madeira Weine of Madeira Wine of Vin de Madère of Vino di Madera of Madeira Wijn	

Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het deelgebied)	Deelgebieden
Madeirense Óbidos Palmela Pico Portimão Port of Porto of Oporto of Portwein of Portvin of Portwijn of Vin de Porto of Port Wine of Vinho do Porto	
Ribatejo	Almeirim Cartaxo Chamusca Coruche Santarém Tomar
Setúbal, al dan niet voorafgegaan door Moscatel of gevolgd door Roxo	
Tavira	
Távora-Varosa	
Torres Vedras	
Trás-os-Montes	Chaves Planalto Mirandês Valpaços
Vinho Verde	Amarante Ave Baião Basto Cávado Lima Monção Paiva Sousa

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het deelgebied)	Deelgebieden
Açores	
Alentejano	
Algarve	
Beiras	Beira Alta Beira Litoral Terras de Sicó
Duriense	
Estremadura	Alta Estremadura
Minho	
Ribatejano	
Terras Madeirenses	
Terras do Sado	
Transmontano	

ROEMENIË

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

<i>Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het deelgebied)</i>	<i>Deelgebieden</i>
Aiud	
Alba Iulia	
Babadag	
Banat, <i>al dan niet gevolgd door</i>	Dealurile Tirolului
	Moldova Nouă
	Silagiu
Banu Mărcine	
Bohotin	
Cernătești – Podgoria	
Cotești	
Cotnari	
Crișana, <i>al dan niet gevolgd door</i>	Biharia
	Diosig
	Șimleu Silvaniei
Dealul Bujorului	
Dealul Mare, <i>al dan niet gevolgd door</i>	Boldești
	Breaza
	Ceptura
	Merei
	Tohani
	Urlați
	Valea Călugărească
	Zorești
Drăgășani	
Huși, <i>al dan niet gevolgd door</i>	Vutcani
Iana	
Iași, <i>al dan niet gevolgd door</i>	Bucium
	Copou
	Uricani
Lechința	
Mehedinți, <i>al dan niet gevolgd door</i>	Corcova
	Golul Drâncei
	Orevița
	Severin
	Vânju Mare
Miniș	
Murfatlar, <i>al dan niet gevolgd door</i>	Cernavodă
	Medgidia
Nicorești	
Odoboești	
Oltina	
Panciu	
Pietroasa	
Recaș	

<i>Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het deelgebied)</i>	<i>Deelgebieden</i>
Sâmburești	Tulcea
Sarica Niculițel, <i>al dan niet gevolgd door</i>	
Sebeș – Apold	
Segarcea	Costești
Ștefănești, <i>al dan niet gevolgd door</i>	
Târnave, <i>al dan niet gevolgd door</i>	Blaj
	Jidvei
	Mediaș

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

<i>Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het deelgebied)</i>	<i>Deelgebieden</i>
Colinele Dobrogei	Dealurile Covurluiului Dealurile Hârlăului Dealurile Hușilor Dealurile Iașilor Dealurile Tutovei Terasele Siretului
Dealurile Crișanei	
Dealurile Moldovei, of	
Dealurile Munteniei	
Dealurile Olteniei	
Dealurile Sătmăruului	
Dealurile Transilvaniei	
Dealurile Vrancei	
Dealurile Zarandului	
Terasele Dunării	
Viile Carașului	Viile Timișului
Viile Timișului	

SLOWAKIJE

In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

<i>Namen van de gebieden (gevolgd door de term „vinohradnícka oblasť“)</i>	<i>Deelgebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het hoofdgebied (gevolgd door de term „vinohradnícky rajón“))</i>
Južnoslovenská	Dunajskostredský Galantský Hurbanovský Komárňanský Palárikovský Šamorínsky Strekovský Štúrovský

<i>Namen van de gebieden (gevolgd door de term „vinohradnícka oblasť“)</i>	<i>Deelgebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het hoofdgebied) (gevolgd door de term „vinohradnícky rajón“)</i>
Malokarpatská	Bratislavský Dolanský Hlohovecký Modranský Orešanský Pezinský Senecký Skalický Stupavský Trnavský Vrbovský Záhorský
Nitrianska	Nitriansky Pukanecký Radošinský Šintavský Tekovský Vrábeľský Želiezovský Žitavský Zlatomoravecký
Stredoslovenská	Fiľakovský Gemerský Hontiansky Ipel'ský Modrokamenecký Tornaľský Vinický
Tokaj / -ská / -sky / -ské	Čerhov Černochoch Malá Trňa Slovenské Nové Mesto Veľká Bara Veľká Trňa Viničky
Východoslovenská	Kráľovskochľmecký Michalovský Moldavský Sobranecký

SLOVENIË

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

*Namen van de gebieden
(al dan niet gevolgd door de naam van het wijndorp en/of de naam van de wijngaard)*

Bela krajina of Belokranjec

Bizeljsko-Sremič of Sremič-Bizeljsko

Dolenjska

*Namen van de gebieden
(al dan niet gevolgd door de naam van het wijndorp en/of de naam van de wijngaard)*

Dolenjska, cviček
 Goriška Brda of Brda
 Haloze of Haložan
 Koper of Koprčan
 Kras
 Kras, teran
 Ljutomer-Ormož of Ormož-Ljutomer
 Maribor of Mariborčan
 Radgona-Kapela of Kapela Radgona
 Prekmurje of Prekmurčan
 Šmarje-Virštanj of Virštanj-Šmarje
 Srednje Slovenske gorice
 Vipavska dolina of Vipavec of Vipavčan

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

Podravje
 Posavje
 Primorska

SPANJE

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

<i>Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het deelgebied)</i>	<i>Deelgebieden</i>
Abona	
Alella	
Alicante	Marina Alta
Almansa	
Ampurdán-Costa Brava	
Arabako Txakolina-Txakolí de Alava of Chacolí de Álava	
Arlanza	
Arribes	
Bierzo	
Binissalem-Mallorca	
Bullas	
Calatayud	
Campo de Borja	
Cariñena	
Cataluña	
Cava	
Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina	
Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina	
Cigales	
Conca de Barberá	

<i>Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het deelgebied)</i>	<i>Deelgebieden</i>
Condado de Huelva	
Costers del Segre	Raimat Artesa Valls de Riu Corb Les Garrigues
Dehesa del Carrizal	
Dominio de Valdepusa	
El Hierro	
Finca Élez	
Guijoso	
Jerez-Xérès-Sherry of Jerez of Xérès of Sherry	
Jumilla	
La Mancha	
La Palma	Hoyo de Mazo Fuencaliente Norte de la Palma
Lanzarote	
Málaga	
Manchuela	
Manzanilla	
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	
Méntrida	
Mondéjar	
Monterrei	Ladera de Monterrei Val de Monterrei
Montilla-Moriles	
Montsant	
Navarra	Baja Montaña Ribera Alta Ribera Baja Tierra Estella Valdizarbe
Penedés	
Pla de Bages	
Pla i Llevant	
Priorato	
Rías Baixas	Condado do Tea O Rosal Ribera do Ulla Soutomaior Val do Salnés
Ribeira Sacra	Amandi Chantada Quiroga-Bibeí Ribeiras do Miño Ribeiras do Sil

<i>Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het deelgebied)</i>	<i>Deelgebieden</i>
Ribeiro	
Ribera del Duero	
Ribera del Guardiana	Cañamero Matanegra Montánchez Ribera Alta Ribera Baja Tierra de Barros
Ribera del Júcar	
Rioja	Alavesa Alta Baja
Rueda	
Sierras de Málaga	Serranía de Ronda
Somontano	
Tacoronte-Acentejo	Anaga
Tarragona	
Terra Alta	
Tierra de León	
Tierra del Vino de Zamora	
Toro	
Uclés	
Utiel-Requena	
Valdeorras	
Valdepeñas	
Valencia	Alto Turia Clariano Moscatel de Valencia Valentino
Valle de Güímar	
Valle de la Orotava	
Valles de Benavente (Los)	
Vinos de Madrid	Arganda Navalcarnero San Martín de Valdeiglesias
Ycoden-Daute-Isora	
Yecla	

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

Vino de la Tierra de Abanilla
Vino de la Tierra de Bailén
Vino de la Tierra de Bajo Aragón
Vino de la Tierra de Betanzos
Vino de la Tierra de Cádiz

Vino de la Tierra de Campo de Belchite
Vino de la Tierra de Campo de Cartagena
Vino de la Tierra de Cangas
Vino de la Tierra de Castelló
Vino de la Tierra de Castilla
Vino de la Tierra de Castilla y León
Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra
Vino de la Tierra de Córdoba
Vino de la Tierra de Desierto de Almería
Vino de la Tierra de Extremadura
Vino de la Tierra Formentera
Vino de la Tierra de Gálvez
Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste
Vino de la Tierra de Ibiza
Vino de la Tierra de Illes Balears
Vino de la Tierra de Isla de Menorca
Vino de la Tierra de La Gomera
Vino de la Tierra de Laujar-Alapujarra
Vino de la Tierra de Los Palacios
Vino de la Tierra de Norte de Granada
Vino de la Tierra Norte de Sevilla
Vino de la Tierra de Pozohondo
Vino de la Tierra de Ribera del Andarax
Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza
Vino de la Tierra de Ribera del Gállego-Cinco Villas
Vino de la Tierra de Ribera del Queiles
Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord
Vino de la Tierra de Sierra de Alcaraz
Vino de la Tierra de Valdejalón
Vino de la Tierra de Valle del Cinca
Vino de la Tierra de Valle del Jiloca
Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense
Vino de la Tierra Valles de Sadacia

VERENIGD KONINKRIJK

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

English Vineyards

Welsh Vineyards

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

England of Berkshire
Buckinghamshire
Cheshire
Cornwall
Derbyshire
Devon
Dorset
East Anglia
Gloucestershire
Hampshire
Herefordshire
Isle of Wight
Isles of Scilly
Kent
Lancashire
Leicestershire
Lincolnshire
Northamptonshire
Nottinghamshire
Oxfordshire
Rutland
Shropshire
Somerset
Staffordshire
Surrey
Sussex
Warwickshire
West Midlands
Wiltshire
Worcestershire
Yorkshire
Wales of Cardiff
Cardiganshire
Carmarthenshire
Denbighshire
Gwynedd
Monmouthshire
Newport
Pembrokeshire
Rhondda Cynon Taf
Swansea
The Vale of Glamorgan
Wrexham

b) GEDISTILLEERDE DRANKEN VAN OORSPRONG UIT DE GEMEENSCHAP**1. Rum**

Rhum de la Martinique / Rhum de la Martinique traditionnel

Rhum de la Guadeloupe / Rhum de la Guadeloupe traditionnel

Rhum de la Réunion / Rhum de la Réunion traditionnel

Rhum de la Guyane / Rhum de la Guyane traditionnel

Ron de Málaga

Ron de Granada

Rum da Madeira

2. a) Whisky

Scotch Whisky

Irish Whisky

Whisky español

(Deze aanduidingen mogen worden aangevuld met de term „malt” of „grain”)

b) Whiskey

Irish Whiskey

Uisce Beatha Eireannach / Irish Whiskey

(Deze aanduidingen mogen worden aangevuld met de term „Pot Still”)

3. Eau-de-vie op basis van granen

Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise

Korn

Kornbrand

4. Eau-de-vie op basis van wijn

Eau-de-vie de Cognac

Eau-de-vie des Charentes

Cognac

(De aanduiding „Cognac” mag worden aangevuld met de volgende termen:

— Fine

— Grande Fine Champagne

— Grande Champagne

— Petite Champagne

— Petite Fine Champagne

— Fine Champagne

— Borderies

— Fins Bois

— Bons Bois)

Fine Bordeaux
Armagnac
Bas-Armagnac
Haut-Armagnac
Ténarèse
Eau-de-vie de vin de la Marne
Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine
Eau-de-vie de vin de Bourgogne
Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est
Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté
Eau-de-vie de vin originaire du Bugey
Eau-de-vie de vin de Savoie
Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire
Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône
Eau-de-vie de vin originaire de Provence
Eau-de-vie de Faugères / Faugères
Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc
Aguardente do Minho
Aguardente do Douro
Aguardente da Beira Interior
Aguardente da Bairrada
Aguardente do Oeste
Aguardente do Ribatejo
Aguardente do Alentejo
Aguardente do Algarve
Сунгурларска гроздова ракия / Sungurlarska grozdova rakiya
Гроздова ракия от Сунгурларе / Grozdova rakiya from Sungurlare
Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сливен) /Slivenska perla (Slivenska grozdova rakiya / Grozdova rakiya from Sliven)
Стралджанска Мускатова ракия / Straldjanska Muscatova rakiya
Мускатова ракия от Стралджа / Muscatova rakiya from Straldja
Поморийска гроздова ракия / Pomoriyska grozdova rakiya
Гроздова ракия от Поморие / Grozdova rakiya from Pomorie
Русенска бисерна гроздова ракия / Russenska biserna grozdova rakiya
Бисерна гроздова ракия от Русе / Biserna grozdova rakiya from Russe
Бургаска Мускатова ракия / Bourgaska Muscatova rakiya
Мускатова ракия от Бургас / Muscatova rakiya from Bourgas
Добруджанска мускатова ракия / Dobrudjanska muscatova rakiya
Мускатова ракия от Добруджа / muscatova rakiya from Dobrudja
Сухиндолска гроздова ракия / Suhindolska grozdova rakiya

Гроздова ракия от Сухиндол / Grozdova rakiya from Suhindol

Карловска гроздова ракия / Karlovska grozdova rakiya

Гроздова Ракия от Карлово / Grozdova Rakiya from Karlovo

Vinars Târnavă

Vinars Vaslui

Vinars Murfatlar

Vinars Vrancea

Vinars Segarcea

5. **Brandy**

Brandy de Jerez

Brandy del Penedés

Brandy italiano

Brandy Αττικής / Brandy of Attica

Brandy Πελοποννήσου / Brandy of the Peloponnese

Brandy Κεντρικής Ελλάδας / Brandy of Central Greece

Deutscher Weinbrand

Wachauer Weinbrand

Weinbrand Dürnstein

Karpatské brandy speciál

6. **Eau-de-vie op basis van druivendraf**

Eau-de-vie de marc de Champagne of

Marc de Champagne

Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine

Eau-de-vie de marc de Bourgogne

Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est

Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté

Eau-de-vie de marc originaire de Bugey

Eau-de-vie de marc originaire de Savoie

Marc de Bourgogne

Marc de Savoie

Marc d'Auvergne

Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire

Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône

Eau-de-vie de marc originaire de Provence

Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc

Marc d'Alsace Gewürztraminer

Marc de Lorraine

Bagaceira do Minho

Bagaceira do Douro
Bagaceira da Beira Interior
Bagaceira da Bairrada
Bagaceira do Oeste
Bagaceira do Ribatejo
Bagaceiro do Alentejo
Bagaceira do Algarve
Orujo gallego
Grappa
Grappa di Barolo
Grappa piemontese / Grappa del Piemonte
Grappa lombarda / Grappa di Lombardia
Grappa trentina / Grappa del Trentino
Grappa friulana / Grappa del Friuli
Grappa veneta / Grappa del Veneto
Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige
Τσικουδιά Κρήτης / Tsikoudia of Crete
Τσίπουρο Μακεδονίας / Tsipouro of Macedonia
Τσίπουρο Θεσσαλίας / Tsipouro of Thessaly
Τσίπουρο Τυρνάβου / Tsipouro of Tyrnavos
Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise
Ζιβανία / Zivania
Pálinka

7. Eau-de-vie op basis van vruchten

Schwarzwälder Kirschwasser
Schwarzwälder Himbeergeist
Schwarzwälder Mirabellenwasser
Schwarzwälder Williamsbirne
Schwarzwälder Zwetschgenwasser
Fränkisches Zwetschgenwasser
Fränkisches Kirschwasser
Fränkischer Obstler
Mirabelle de Lorraine
Kirsch d'Alsace
Quetsch d'Alsace
Framboise d'Alsace
Mirabelle d'Alsace
Kirsch de Fougerolles
Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige

Südtiroler Aprikot / Südtiroler
Marille / Aprikot dell'Alto Adige / Marille dell'Alto Adige
Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige
Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige
Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige
Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige
Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige
Williams friulano / Williams del Friuli
Sliwovitz del Veneto
Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia
Sliwovitz del Trentino-Alto Adige
Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino
Williams trentino / Williams del Trentino
Sliwovitz trentino / Sliwovitz del Trentino
Aprikot trentino / Aprikot del Trentino
Medronheira do Algarve
Medronheira do Buçaco
Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano
Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino
Kirsch Veneto / Kirschwasser Veneto
Aguardente de pêra da Lousã
Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise
Wachauer Marillenbrand
Bošácka Slivovica
Szatmári Szilvapálinka
Kecskeméti Barackpálinka
Békési Szilvapálinka
Szabolcsi Almapálinka
Slivovice
Pálinka
Троянска сливова ракия / Troyanska slivova rakiya
Сливовая ракия от Троян / Slivova rakiya from Troyan
Силистренска кайсиева ракия / Silistrenska kayssieva rakiya
Кайсиева ракия от Силистра / Kayssieva rakiya from Silistra
Тервелска кайсиева ракия / Tervelska kayssieva rakiya

Кайсиева ракия от Тервел / Kayssieva rakiya from Tervel

Ловешка сливова ракия / Loveshka slivova rakiya

Сливово ракия от Ловеч / Slivova rakiya from Lovech

Pălincă

Țuică Zetea de Medieșu Aurit

Țuică de Valea Milcovului

Țuică de Buzău

Țuică de Argeș

Țuică de Zalău

Țuică Ardelenească de Bistrița

Horincă de Maramureș

Horincă de Cămârzan

Horincă de Seini

Horincă de Chioar

Horincă de Lăpuș

Turț de Oaș

Turț de Maramureș

8. Eau-de-vie op basis van appel-of perencider

Calvados

Calvados du Pays d'Auge

Eau-de-vie de cidre de Bretagne

Eau-de-vie de poiré de Bretagne

Eau-de-vie de cidre de Normandie

Eau-de-vie de poiré de Normandie

Eau-de-vie de cidre du Maine

Aguardiente de sidra de Asturias

Eau-de-vie de poiré du Maine

9. Eau-de-vie op basis van gentiaan

Bayerischer Gebirgsenzian

Südtiroler Enzian / Genzians dell'Alto Adige

Genziana trentina / Genziana del Trentino

10. Gedistilleerde drank van vruchten

Pacharán

Pacharán navarro

11. Met jeneverbessen gearomatiseerde gedistilleerde drank

Ostfriesischer Korngenever

Genièvre Flandres Artois

Hasseltse jenever

Balegemse jenever

Péket de Wallonie

Steinhäger

Plymouth Gin

Gin de Mahón

Vilniaus Džinas

Spišská Borovička

Slovenská Borovička Juniperus

Slovenská Borovička

Inovecká Borovička

Liptovská Borovička

12. **Met karwij gearomatiseerde gedistilleerde drank**

Dansk Akvavit / Dansk Aquavit

Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit

13. **Met anijs gearomatiseerde gedistilleerde drank**

Anis español

Évoca anisada

Cazalla

Chinchón

Ojén

Rute

Oùço / Ouzo

14. **Liqueur**

Berliner Kümmel

Hamburger Kümmel

Münchener Kümmel

Chiemseer Klosterlikör

Bayerischer Kräuterlikör

Cassis de Dijon

Cassis de Beaufort

Irish Cream

Palo de Mallorca

Ginjinha portuguesa

Licor de Singeverga

Benediktbeurer Klosterlikör

Ettaler Klosterlikör

Ratafia de Champagne

Ratafia catalana
Anis português
Finnish berry / Finnish fruit liqueur
Grossglockner Alpenbitter
Mariazeller Magenlikör
Mariazeller Jagasaftl
Puchheimer Bitter
Puchheimer Schlossgeist
Steinfelder Magenbitter
Wachauer Marillenlikör
Jägertee / Jagertee / Jagatee
Allažu Kimelis
Čepkelių
Demänovka Bylinný Likér
Polish Cherry
Karlovarská Hořká

15. **Gedistilleerde drank**

Pommeau de Bretagne
Pommeau du Maine
Pommeau de Normandie
Svensk Punsch / Swedish Punch
Slivovice

16. **Wodka**

Svensk Vodka / Swedish Vodka
Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland
Polska Wódka / Polish Vodka
Laugarício Vodka
Originali Lietuviška Degtinė
Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej / Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass
Latvijas Dzidrais
Rīgas Degvīns
LB Degvīns
LB Vodka

17. **Bittere gedistilleerde dranken**

Rīgas melnais Balzāms / Riga Black Balsam
Demänovka bylinná horká

c) **GEAROMATISEERDE WIJN VAN OORSPRONG UIT DE GEMEENSCHAP**

Nürnberger Glühwein

Pelin

Thüringer Glühwein

Vermouth de Chambéry

Vermouth di Torino

DEEL B: IN MONTENEGRO

a) **WIJN VAN OORSPRONG UIT MONTENEGRO**1. **In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen**

Namen van de gebieden	Deelgebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het wijndorp en/of de wijngaard)
Crnogorsko primorje	Boko-kotorski Budvansko-barski Ulcinjski Grahovsko-nudoski
Crnogorski basen Skadarskog jezera	Podgorički Crmnički Riječki Bjelopavlički Katunski

AANHANGSEL 2

LIJST VAN TRADITIONELE UITDRUKKINGEN EN KWALITEITSTERMEN VOOR WIJN IN DE GEMEENSCHAP

Zoals bedoeld in de artikelen 4 en 7 van bijlage II bij protocol 2

Traditionele uitdrukking	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
TSJECHIË			
pozdní sběr	Alle	v.q.p.r.d.	Tsjechisch
archivní víno	Alle	v.q.p.r.d.	Tsjechisch
panenské víno	Alle	v.q.p.r.d.	Tsjechisch
DUITSLAND			
Qualitätswein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Qualitätswein garantierten Ursprungs / Q.g. U	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Qualitätswein mit Prädikat / at / Q.b.A.m. Pr / Prädikatswein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprung / Q.g. U	Alle	V.m.q.p.r.d.	Duits
Auslese	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Beerenauslese	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Eiswein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Kabinett	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Spätlese	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Trockenbeerenauslese	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Landwein	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweier/Baden-Baden	v.q.p.r.d.	Duits
Badisch Rotgold	Baden	v.q.p.r.d.	Duits
Ehrentrudis	Baden	v.q.p.r.d.	Duits
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Tafelwijn met een geografische aanduiding v.q.p.r.d.	Duits
Klassik / Classic	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	v.q.p.r.d.	Duits
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	v.q.p.r.d.	Duits
Riesling-Hochgewächs	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Schillerwein	Württemberg	v.q.p.r.d.	Duits
Weißherbst	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Winzersekt	Alle	V.m.q.p.r.d.	Duits
GRIEKENLAND			
Όνομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine contrôlée)	Alle	v.q.p.r.d.	Grieks
Όνομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	Alle	v.q.p.r.d.	Grieks

Traditionele uitdrukking	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνές (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	v.l.q.p.r.d.	Grieks
Οίνος φυσικός γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	v.q.p.r.d.	Grieks
Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Αμπέλι (Ampeli)	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Αμπελώνας (εσ) (Ampelonas ès)	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Αρχοντικό (Archontiko)	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Κάβα (*) (Cava)	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	v.l.q.p.r.d.	Grieks
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	Alle	V.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Grieks

Traditionele uitdrukking	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Κάστρο (Kastro)	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Κτήμα (Ktima)	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Λιαστός (Liaostos)	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Μετόχι (Metochi)	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Μοναστήρι (Monastiri)	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Νάμα (Nama)	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Νυχτέρι (Nychteri)	Σαντορίνη	v.q.p.r.d.	Grieks
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Aipelonas)	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Πύργος (Pyrgos)	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Alle	V.q.p.r.d. en; v.l.q.p.r.d.	Grieks
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Alle	v.l.q.p.r.d.	Grieks
Βερντέα (Verntea)	Ζάκυνθος	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Vinsanto	Σαντορίνη	V.q.p.r.d. en; v.l.q.p.r.d.	Grieks
SPANJE			
Denominacion de origen (DO)	Alle	V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Spaans
Denominacion de origen calificada (DOCa)	Alle	V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Spaans
Vino dulce natural	Alle	V.l.q.p.r.d.	Spaans
Vino generoso	(²)	V.l.q.p.r.d.	Spaans
Vino generoso de licor	(³)	V.l.q.p.r.d.	Spaans
Vino de la Tierra	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	
Aloque	DO Valdepeñas	v.q.p.r.d.	Spaans

Traditionele uitdrukking	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Añejo	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Spaans
Añejo	DO Malaga	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Chacoli / Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	v.q.p.r.d.	Spaans
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	v.q.p.r.d.	Spaans
Cream	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	v.l.q.p.r.d.	Engels
Criadera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Criaderas y Soleras	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Crianza	Alle	v.q.p.r.d.	Spaans
Dorado	DO Rueda DO Malaga	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Fondillon	DO Alicante	v.q.p.r.d.	Spaans
Gran Reserva	Alle v.q.p.r.d. Cava	v.q.p.r.d. V.m.q.p.r.d.	Spaans
Lágrima	DO Málaga	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Noble	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Spaans
Noble	DO Malaga	v.l.q.p.r.d.	Spaans

Traditionele uitdrukking	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Pajarete	DO Málaga	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Primero de cosecha	DO Valencia	v.q.p.r.d.	Spaans
Rancio	Alle	V.q.p.r.d. v.l.q.p.r.d.	Spaans
Raya	DO Montilla-Moriles	V.l.q.p.r.d.	Spaans
Reserva	Alle	v.q.p.r.d.	Spaans
Sobremadre	DO vinos de Madrid	v.q.p.r.d.	Spaans
Solera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Superior	Alle	v.q.p.r.d.	Spaans
Trasañejo	DO Málaga	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Vino Maestro	DO Málaga	v.l.q.p.r.d.	Spaans
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	v.q.p.r.d.	Spaans
Viejo	Alle	V.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Spaans
Vino de tea	DO La Palma	v.q.p.r.d.	Spaans
FRANKRIJK			
Appellation d'origine contrôlée	Alle	V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Frans
Appellation contrôlée	Alle	V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	Alle	V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Frans

Traditionele uitdrukking	Betrokken wijn	Wijn categorie	Taal
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	v.q.p.r.d.	Frans
Vin de pays	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Frans
Ambré	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Frans
Château	Alle	V.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.	Frans
Clairét	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	v.q.p.r.d.	Frans
Claret	AOC Bordeaux	v.q.p.r.d.	Frans
Clos	Alle	V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Frans
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	v.q.p.r.d.	Frans
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	v.q.p.r.d.	Frans
Cru Classé, eventueel voorafgegaan door Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	v.q.p.r.d.	Frans
Edelzwicker	AOC Alsace	v.q.p.r.d.	Duits

Traditionele uitdrukking	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	v.q.p.r.d.	Frans
Grand Cru	Champagne	V.m.q.p.r.d.	Frans
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	v.l.q.p.r.d.	Frans
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	v.q.p.r.d.	Frans
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	V.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.	Frans
Primeur	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Frans
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	v.l.q.p.r.d.	Frans

Traditionele uitdrukking	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
<i>Sélection de grains nobles</i>	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	v.q.p.r.d.	Frans
<i>Sur Lie</i>	AOC Muscadet, Muscadet –Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet – Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	V.q.p.r.d. Tafelwijn met een geografische aanduiding	Frans
Tuilé	AOC Rivesaltes	v.l.q.p.r.d.	Frans
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	v.q.p.r.d.	Frans
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	v.q.p.r.d.	Frans
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	v.q.p.r.d.	Frans
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	v.q.p.r.d.	Frans
ITALIË			
Denominazione di Origine Controllata / D.O.C.	Alle	V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en gedeeltelijk gegiste druivenmost met een geografische aanduiding	Italiaans
Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G.	Alle	V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en gedeeltelijk gegiste druivenmost met een geografische aanduiding	Italiaans
Vino Dolce Naturale	Alle	V.q.p.r.d en; v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Inticazione geografica tipica (IGT)	Alle	Tafelwijn, „vin de pays”, wijn van overrijpe druiven en gedeeltelijk gegiste druivenmost met een geografische aanduiding	Italiaans

Traditionele uitdrukking	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Landwein	<i>Wijn met een geografische aanduiding uit de autonome provincie Bolzano</i>	<i>Tafelwijn, „vin de pays”, wijn van overrijpe druiven en gedeeltelijk gegiste druivenmost met een geografische aanduiding</i>	Duits
Vin de pays	<i>Wijn met een geografische aanduiding uit de regio Aosta</i>	<i>Tafelwijn, „vin de pays”, wijn van overrijpe druiven en gedeeltelijk gegiste druivenmost met een geografische aanduiding</i>	Frans
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	V.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.	Italiaans
Amarone	DOC Valpolicella	v.q.p.r.d.	Italiaans
Ambra	DOC Marsala	v.q.p.r.d.	Italiaans
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	V.q.p.r.d. en; v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Annoso	DOC Controguerra	v.q.p.r.d.	Italiaans
Apianum	DOC Fiano di Avellino	v.q.p.r.d.	Latijn
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico – Alto Adige	v.q.p.r.d.	Duits
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	v.q.p.r.d.	Italiaans
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	v.q.p.r.d.	Italiaans
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	V.q.p.r.d. en v.p.q.p.r.d.	Italiaans
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	v.q.p.r.d.	Italiaans
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	v.q.p.r.d.	Italiaans
Cannellino	DOC Frascati	v.q.p.r.d.	Italiaans
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	v.q.p.r.d.	Italiaans
Chiarretto	Alle	V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Italiaans
Ciaret	DOC Monferrato	v.q.p.r.d.	Italiaans
Château	DOC uit de regio Valle d'Aosta	V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Frans
Classico	Alle	V.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	v.q.p.r.d.	Duits

Traditionele uitdrukking	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Est! Est!! Est!!!	DOC Est! Est!! Est!!! di Montefiascone	V.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.	Latijn
Falerno	DOC Falerno del Massico	v.q.p.r.d.	Italiaans
Fine	DOC Marsala	v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	V.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d. en Tafelwijn met een geografische aanduiding	Italiaans
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	v.q.p.r.d.	Italiaans
Flétri	DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste	v.q.p.r.d.	Italiaans
Garibaldi Dolce (ou GD)	DOC Marsala	v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti / Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Italiaans
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	V.q.p.r.d. en v.p.q.p.r.d.	Italiaans
Italia Particolare (of IP)	DOC Marsala	v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Klassisch / Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (met de vermelding Santa Maddalena e Terlano)	v.q.p.r.d.	Duits
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	v.q.p.r.d.	Duits
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	v.q.p.r.d.	Italiaans
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	V.q.p.r.d en; v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	v.q.p.r.d.	Italiaans
London Particular (of LP of Inghilterra)	DOC Marsala	v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Morellino	DOC Morellino di Scansano	v.q.p.r.d.	Italiaans
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Montereio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	v.q.p.r.d.	Italiaans
Oro	DOC Marsala	v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	V.q.p.r.d en; v.l.q.p.r.d.	Italiaans

Traditionele uitdrukking	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Passito	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Italiaans</i>
Ramie	<i>DOC Pinerolese</i>	<i>v.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Rebola	<i>DOC Colli di Rimini</i>	<i>v.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Recioto	<i>DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave</i>	<i>V.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Riserva	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Rubino	<i>DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino</i>	<i>v.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Rubino	<i>DOC Marsala</i>	<i>v.l.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Sangue di Giuda	<i>DOC Oltrepò Pavese</i>	<i>V.q.p.r.d. en v.p.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Scelto	<i>Alle</i>	<i>v.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Sciacchetrà	<i>DOC Cinque Terre</i>	<i>v.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Sciac-trà	<i>DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio</i>	<i>v.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Sforzato, Sfursat	<i>DO Valtellina</i>	<i>v.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Spätlese	<i>DOC / IGT de Bolzano</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Duits</i>
Soleras	<i>DOC Marsala</i>	<i>v.l.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Stravecchio	<i>DOC Marsala</i>	<i>v.l.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Strohwein	<i>DOC / IGT de Bolzano</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Duits</i>
Superiore	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Superiore Old Marsala (of SOM)	<i>DOC Marsala</i>	<i>v.l.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Torchiato	<i>DOC Colli di Conegliano</i>	<i>v.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Torcolato	<i>DOC Breganze</i>	<i>v.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Vecchio	<i>DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico</i>	<i>V.q.p.r.d en; v.l.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Vendemmia Tardiva	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Italiaans</i>

Traditionele uitdrukking	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Verdolino	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Italiaans
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	V.q.p.r.d en; v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Vermiglio	DOC Colli dell'Etruria Centrale	v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Vino Fiore	Alle	v.q.p.r.d.	Italiaans
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	v.q.p.r.d.	Italiaans
Vino Novello of Novello	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Italiaans
Vin santo / Vino Santo / Vinsanto	DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	v.q.p.r.d.	Italiaans
Vivace	Alle	V.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Italiaans
CYPRUS			
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΟΕΟΠ)	Alle	v.q.p.r.d.	Grieks
Τοπικός Οίνος (Regional Wine)	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Μοναστήρι (Monastiri)	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Κτήμα (Ktima)	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es))	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks
Μονή (Moni)	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Grieks

Traditionele uitdrukking	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
LUXEMBURG			
Marque nationale	Alle	V.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.	Frans
Appellation contrôlée	Alle	V.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.	Frans
Appellation d'origine contrôlée	Alle	V.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.	Frans
Vin de pays	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Frans
Grand premier cru	Alle	v.q.p.r.d.	Frans
Premier cru	Alle	v.q.p.r.d.	Frans
Vin classé	Alle	v.q.p.r.d.	Frans
Château	Alle	V.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.	Frans
HONGARIJE			
minőségi bor	Alle	v.q.p.r.d.	Hongaars
különleges minőségi bor	Alle	v.q.p.r.d.	Hongaars
fordítás	Tokaj / -i	v.q.p.r.d.	Hongaars
máslás	Tokaj / -i	v.q.p.r.d.	Hongaars
szamorodni	Tokaj / -i	v.q.p.r.d.	Hongaars
aszú ... puttonyos, aangevuld met de cijfers 3-6	Tokaj / -i	v.q.p.r.d.	Hongaars
aszúeszencia	Tokaj / -i	v.q.p.r.d.	Hongaars
eszencia	Tokaj / -i	v.q.p.r.d.	Hongaars
tájbor	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Hongaars
bikavér	Eger, Szekszárd	v.q.p.r.d.	Hongaars
késői szüretelésű bor	Alle	v.q.p.r.d.	Hongaars
válogatott szüretelésű bor	Alle	v.q.p.r.d.	Hongaars
muzeális bor	Alle	v.q.p.r.d.	Hongaars
siller	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding en V.q.p.r.d.	Hongaars
OOSTENRIJK			
Qualitätswein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart / Prädikatswein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Ausbruch / Ausbruchwein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Auslese / Auslesewein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Beerenauslese (wein)	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Eiswein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Kabinett / Kabinettwein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Schilfwein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits

Traditionele uitdrukking	Betrokken wijn	Wijn categorie	Taal
Spätlese / Spätlesewein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Strohwein	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Trockenbeerenauslese	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Landwein	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	
Ausstich	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Duits
Auswahl	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Duits
Bergwein	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Duits
Klassik / Classic	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Erste Wahl	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Duits
Hausmarke	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Duits
Heuriger	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Duits
Jubiläumswein	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Duits
Reserve	Alle	v.q.p.r.d.	Duits
Schilcher	Steiermark	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Duits
Sturm	Alle	Gedeeltelijk gegiste druivenmost met een geografische aanduiding	Duits
PORTUGAL			
Denominação de origem (DO)	Alle	V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Portugees
Denominação de origem controlada (DOC)	Alle	V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Portugees
Indicação de proveniência regulamentada (IPR)	Alle	V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Portugees
Vinho doce natural	Alle	v.l.q.p.r.d.	Portugees
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	v.l.q.p.r.d.	Portugees
Vinho regional	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Portugees

Traditionele uitdrukking	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Canteiro	DO Madeira	V.l.q.p.r.d.	Portugees
Colheita Seleccionada	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Portugees
Crusted/Crusting	DO Porto	v.l.q.p.r.d.	Engels
Escolha	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Portugees
Escuro	DO Madeira	v.l.q.p.r.d.	Portugees
Fino	DO Porto DO Madeira	v.l.q.p.r.d.	Portugees
Frasqueira	DO Madeira	v.l.q.p.r.d.	Portugees
Garrafeira	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding v.l.q.p.r.d.	Portugees
Lágrima	DO Porto	v.l.q.p.r.d.	Portugees
Leve	Tafelwijn met de geografische aanduiding Estremadura of Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Tafelwijn met een geografische aanduiding v.l.q.p.r.d.	Portugees
Nobre	DO Dão	v.q.p.r.d.	Portugees
Reserva	Alle	V.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Portugees
Reserva velha (of grande reserva)	DO Madeira	V.m.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Portugees
Ruby	DO Porto	v.l.q.p.r.d.	Engels
Solera	DO Madeira	v.l.q.p.r.d.	Portugees
Super reserva	Alle	V.m.q.p.r.d.	Portugees
Superior	Alle	V.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Portugees
Tawny	DO Porto	v.l.q.p.r.d.	Engels
Vintage aangevuld met Late Bottle (LBV) of Character	DO Porto	v.l.q.p.r.d.	Engels
Vintage	DO Porto	v.l.q.p.r.d.	Engels
SLOVENIË			
Penina	Alle	V.m.q.p.r.d.	Sloveens
pozna trgatav	Alle	v.q.p.r.d.	Sloveens
izbor	Alle	v.q.p.r.d.	Sloveens
jagodni izbor	Alle	v.q.p.r.d.	Sloveens
suhi jagodni izbor	Alle	v.q.p.r.d.	Sloveens
ledeno vino	Alle	v.q.p.r.d.	Sloveens
arhivsko vino	Alle	v.q.p.r.d.	Sloveens
mlado vino	Alle	v.q.p.r.d.	Sloveens

Traditionele uitdrukking	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
Cviček	Dolenjska	v.q.p.r.d.	Sloveens
Teran	Kras	v.q.p.r.d.	Sloveens
SLOWAKIJE			
forditáš	Tokaj / -ská / -ský / -ské	v.q.p.r.d.	Slowaaks
másláš	Tokaj / -ská / -ský / -ské	v.q.p.r.d.	Slowaaks
samorodné	Tokaj / -ská / -ský / -ské	v.q.p.r.d.	Slowaaks
výber ... putňový, aangevuld met de cijfers 3-6	Tokaj / -ská / -ský / -ské	v.q.p.r.d.	Slowaaks
výberová esencia	Tokaj / -ská / -ský / -ské	v.q.p.r.d.	Slowaaks
esencia	Tokaj / -ská / -ský / -ské	v.q.p.r.d.	Slowaaks
BULGARIJE			
Гарантирано наименование за произход (ГНП) (gegarandeerde oorsprongsbenaming)	Alle	v.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Bulgaars
Гарантирано и контролирано наименование за произход (ГКНП) (gegarandeerde en gecontroleerde oorsprongsbenaming)	Alle	v.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Bulgaars
Благородно сладко вино (БСВ) (edelzoete wijn)	Alle	v.l.q.p.r.d.	Bulgaars
Регионално вино (Regionale wijn)	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Bulgaars
Ново (jong)	Alle	v.q.p.r.d. Tafelwijn met een geografische aanduiding	Bulgaars
Премиум (premium)	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Bulgaars
Резерва (reserve)	Alle	v.q.p.r.d. Tafelwijn met een geografische aanduiding	Bulgaars
Премиум резерва (premium reserve)	Alle	Tafelwijn met een geografische aanduiding	Bulgaars
Специална резерва (bijzondere reserve)	Alle	v.q.p.r.d.	Bulgaars
Специална селекция (bijzondere selectie)	Alle	v.q.p.r.d.	Bulgaars
Колекционно (collectie)	Alle	v.q.p.r.d.	Bulgaars
Премиум оук, или първо зареждане в бъчва (premium eik)	Alle	v.q.p.r.d.	Bulgaars
Беритба на презряло грозде (vintage of overrijpe druiven)	Alle	v.q.p.r.d.	Bulgaars
Розенталер (Rosenthaler)	Alle	v.q.p.r.d.	Bulgaars

Traditionele uitdrukking	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
ROEMENIË			
Vin cu denumire de origine controlată (D.O.C.)	<i>Alle</i>	<i>v.q.p.r.d.</i>	<i>Roemeens</i>
Cules la maturitate deplină (C.M.D.)	<i>Alle</i>	<i>v.q.p.r.d.</i>	<i>Roemeens</i>
Cules târziu (C.T.)	<i>Alle</i>	<i>v.q.p.r.d.</i>	<i>Roemeens</i>
Cules la înnobilarea boabelor (C.I.B.)	<i>Alle</i>	<i>v.q.p.r.d.</i>	<i>Roemeens</i>
Vin cu indicație geografică	<i>Alle</i>	<i>Tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Roemeens</i>
Rezervă	<i>Alle</i>	<i>v.q.p.r.d.</i>	<i>Roemeens</i>
Vin de vinotecă	<i>Alle</i>	<i>v.q.p.r.d.</i>	<i>Roemeens</i>

(¹) De bescherming van de term „cava”, zoals vastgelegd in Verordening (EG) nr. 1493/1999, doet geen afbreuk aan de bescherming van de geografische aanduiding die van toepassing is op mousserende kwaliteitswijnen (v.q.p.r.d.) „Cava”.

(²) De betrokken wijnen zijn de v.l.q.p.r.d. als bedoeld in bijlage VI, onder L, punt 8, bij Verordening (EG) nr. 1493/1999.

(³) De betrokken wijnen zijn de v.l.q.p.r.d. als bedoeld in bijlage VI, onder L, punt 11, bij Verordening (EG) nr. 1493/1999.

AANHANGSEL 3

LIJST VAN CONTACTPUNTEN

Zoals bedoeld in Artikel 12 van bijlage II bij Protocol 2

a) **Montenegro**

Mevr. Ljiljana Simović, adviseur voor internationale samenwerking

Ministerie van Landbouw, Bosbeheer, Milieu en Waterbeheer

Regering van de Republiek Montenegro

Rimski trg 46, 81000 Podgorica

Tel: +382 81 48 22 71;

Fax: +382 81 23 43 06

E-mail: ljiljanas@mn.yu; radanad@mn.yu

b) **Gemeenschap**

Europese Commissie

Directoraat-generaal Landbouw en Plattelandsontwikkeling

Directoraat B Internationale Zaken II

Hoofd van de eenheid B.2 Uitbreiding

B-1049 Brussel

België

Telefoon: +32 2 299 11 11

Fax: +32 2 296 62 92

E-mail: AGRI EC MONTENEGRO WINETRADE (AGRI-EC-MONTENEGRO-WINETRADE@ec.europa.eu)

PROTOCOL 3**Betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en regelingen voor
administratieve samenwerking in verband met de toepassing van de overeenkomst tussen
de gemeenschap en Montenegro**

INHOUDSOPGAVE

TITEL I	ALGEMENE BEPALINGEN
<i>Artikel 1</i>	Definities
TITEL II	DEFINITIE VAN HET BEGRIP „PRODUCTEN VAN OORSPRONG”
<i>Artikel 2</i>	Algemene eisen
<i>Artikel 3</i>	Cumulatie in de Gemeenschap
<i>Artikel 4</i>	Cumulatie in Montenegro
<i>Artikel 5</i>	Geheel en al verkregen producten
<i>Artikel 6</i>	Toereikende bewerking of verwerking
<i>Artikel 7</i>	Ontoereikende bewerking of verwerking
<i>Artikel 8</i>	Determinerende eenheid
<i>Artikel 9</i>	Accessoires, vervangingsonderdelen en gereedschap
<i>Artikel 10</i>	Stellen en assortimenten
<i>Artikel 11</i>	Neutrale elementen
TITEL III	TERRITORIALE VOORWAARDEN
<i>Artikel 12</i>	Territorialiteitsbeginsel
<i>Artikel 13</i>	Rechtstreeks vervoer
<i>Artikel 14</i>	Tentoonstellingen
TITEL IV	TERUGGAVE EN VRIJSTELLING VAN RECHTEN
<i>Artikel 15</i>	Verbod op de teruggave of vrijstelling van douanerechten
TITEL V	BEWIJS VAN OORSPRONG
<i>Artikel 16</i>	Algemene voorwaarden
<i>Artikel 17</i>	Procedure voor de afgifte van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1
<i>Artikel 18</i>	Afgifte achteraf van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1
<i>Artikel 19</i>	Afgifte van een duplicaat van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1
<i>Artikel 20</i>	Afgifte van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 aan de hand van een eerder opgesteld of afgegeven bewijs van oorsprong
<i>Artikel 21</i>	Gescheiden boekhouding
<i>Artikel 22</i>	Het opstellen van een factuurverklaring
<i>Artikel 23</i>	Toegelaten exporteurs

- Artikel 24* **Geldigheid van bewijzen van oorsprong**
- Artikel 25* **Overlegging van bewijzen van oorsprong**
- Artikel 26* **Invoer in deelzendingen**
- Artikel 27* **Vrijstelling van bewijs van oorsprong**
- Artikel 28* **Bewijsstukken**
- Artikel 29* **Bewaring van de bewijzen van oorsprong en de andere bewijsstukken**
- Artikel 30* **Verschillen en vormfouten**
- Artikel 31* **Bedragen in euro**
- TITEL VI **ADMINISTRATIEVE SAMENWERKING**
- Artikel 32* **Wederzijdse bijstand**
- Artikel 33* **Controle van de bewijzen van oorsprong**
- Artikel 34* **Beslechting van geschillen**
- Artikel 35* **Sancties**
- Artikel 36* **Vrije zones**
- TITEL VII **CEUTA EN MELILLA**
- Artikel 37* **Toepassing van dit protocol**
- Artikel 38* **Bijzondere voorwaarden**
- TITEL VIII **SLOTBEPALINGEN**
- Artikel 39* **Wijzigingen van dit protocol**

LIJST VAN BIJLAGEN

- Bijlage I: Aantekeningen bij de lijst in bijlage II
- Bijlage II: Lijst van be- of verwerkingen die moeten worden uitgevoerd ten aanzien van niet van oorsprong zijnde materialen, teneinde het vervaardigde product het karakter van product van oorsprong te verlenen
- Bijlage III: Modellen van het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 en aanvraag van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1
- Bijlage IV: Tekst van de factuurverklaring
- Bijlage V: Producten uitgesloten van de cumulatie waarin is voorzien bij de artikelen 3 en 4

GEMEENSCHAPPELIJKE VERKLARINGEN

Gemeenschappelijke verklaring betreffende het Vorstendom Andorra

Gemeenschappelijke verklaring betreffende de Republiek San Marino

TITEL I

ALGEMENE BEPALINGEN

Artikel 1

Definities

Voor de toepassing van dit protocol wordt verstaan onder:

- a) „vervaardiging”: elk type be- of verwerking, met inbegrip van assemblage of speciale behandelingen;
- b) „materiaal”: alle ingrediënten, grondstoffen, componenten, delen en dergelijke die bij de vervaardiging van het product worden gebruikt;
- c) „product”: het verkregen product, zelfs indien het bestemd is om later bij de vervaardiging van een ander product te worden gebruikt;
- d) „goederen”: zowel materialen als producten;
- e) „douanewaarde”: de waarde zoals bepaald bij de Overeenkomst inzake de toepassing van Artikel VII van de Algemene Overeenkomst betreffende tarieven en handel van 1994 (Overeenkomst inzake de douanewaarde van de WTO);
- f) „prijs af fabriek”: de prijs die voor het product af fabriek is betaald aan de fabrikant in de Gemeenschap of in Montenegro in wiens bedrijf de laatste be- of verwerking is verricht, mits in die prijs de waarde van alle gebruikte materialen is inbegrepen, verminderd met alle binnenlandse belastingen die worden of kunnen worden terugbetaald wanneer het verkregen product wordt uitgevoerd;
- g) „waarde van de materialen”: de douanewaarde ten tijde van de invoer van de gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn, of, indien deze niet bekend is en niet kan worden vastgesteld, de eerste controleerbare prijs die voor de materialen in de Gemeenschap of in Montenegro is betaald;
- h) „waarde van de materialen van oorsprong”: de waarde van deze materialen als omschreven onder g), welke omschrijving van dienovereenkomstige toepassing is;
- i) „toegevoegde waarde”: de prijs af fabriek verminderd met de douanewaarde van alle gebruikte materialen van oorsprong uit de andere in de artikelen 3 en 4 genoemde landen of, indien de douanewaarde niet bekend is of niet kan worden vastgesteld, de eerste verifieerbare prijs die in de Gemeenschap of in Montenegro voor deze materialen werd betaald;

j) „hoofdstukken” en „posten”: de hoofdstukken en posten (viercijfercodes) van de nomenclatuur die het geharmoniseerde systeem inzake de omschrijving en codering van goederen vormt, in dit protocol „het geharmoniseerde systeem” of „GS” genoemd;

k) „ingedeeld”: de indeling van een product of materiaal onder een bepaalde post;

l) „zending”: producten die gelijktijdig van één exporteur naar één geadresseerde worden verzonden of vergezeld gaan van één vervoersdocument dat de verzending van de exporteur naar de geadresseerde dekt, of bij gebreke daarvan, één factuur;

m) „gebieden”: ook de territoriale wateren.

TITEL II

DEFINITIE VAN HET BEGRIP
„PRODUCTEN VAN OORSPRONG”

Artikel 2

Algemene eisen

1. Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de volgende producten beschouwd van oorsprong te zijn uit de Gemeenschap:

- a) geheel en al in de Gemeenschap verkregen producten in de zin van Artikel 5;
- b) in de Gemeenschap verkregen producten, waarin materialen zijn verwerkt die daar niet geheel en al zijn verkregen, mits deze materialen in de Gemeenschap een be- of verwerking hebben ondergaan die toereikend is in de zin van Artikel 6.

2. Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de volgende producten beschouwd als van oorsprong uit Montenegro:

- a) geheel en al in Montenegro verkregen producten in de zin van Artikel 5;
- b) in Montenegro verkregen producten waarin materialen zijn verwerkt die daar niet geheel en al zijn verkregen, mits deze materialen in Montenegro een be- of verwerking hebben ondergaan die toereikend is in de zin van Artikel 6.

Artikel 3

Cumulatie in de Gemeenschap

1. Onverminderd het bepaalde in Artikel 2, lid 1, worden producten als van oorsprong uit de Gemeenschap beschouwd indien zij aldaar zijn verkregen door be- of verwerking van materialen van oorsprong uit Montenegro, de Gemeenschap of een ander land of grondgebied dat deelneemt aan het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie ⁽¹⁾, of door be- of verwerking van materialen van oorsprong uit Turkije waarop Beschikking nr. 1/95 van de Associatieraad EG-Turkije van 22 december 1995 ⁽²⁾ van toepassing is, mits deze materialen in de Gemeenschap bewerkingen hebben ondergaan die ingrijpender zijn dan die bedoeld in Artikel 7. Het is niet noodzakelijk dat deze materialen toereikende be- of verwerkingen hebben ondergaan.

2. Indien de in de Gemeenschap verrichte be- of verwerkingen niet ingrijpender zijn dan de in Artikel 7 bedoelde be- of verwerkingen, wordt het verkregen product alleen als van oorsprong uit de Gemeenschap beschouwd indien de aldaar toegevoegde waarde groter is dan die van de gebruikte materialen van oorsprong uit een van de andere in lid 1 bedoelde landen. Is dit niet het geval, dan wordt het verkregen product beschouwd als van oorsprong uit het land dat de hoogste waarde vertegenwoordigt van de bij de vervaardiging in de Gemeenschap gebruikte materialen van oorsprong.

3. Producten van oorsprong uit een van de in de lid 1 genoemde landen en grondgebieden die in de Gemeenschap geen enkele be- of verwerking ondergaan, behouden hun oorsprong wanneer zij naar een van deze landen worden uitgevoerd.

4. De cumulatie waarin dit Artikel voorziet, kan slechts worden toegepast indien:

- a) tussen de landen of grondgebieden die betrokken zijn bij het verwerven van de oorsprong en het land van bestemming een preferentiële handelsovereenkomst overeenkomstig Artikel XXIV van de Algemene Overeenkomst inzake tarieven en handel (GATT 1994) van toepassing is;
- b) materialen en producten de oorsprong hebben verkregen door de toepassing van oorsprongsregels die identiek zijn met die in dit protocol;

en

(1) Zoals vastgesteld in de conclusies van de Raad Algemene Zaken van april 1997 en de mededeling van de Europese Commissie van mei 1999 over het stabilisatie- en associatieproces met de Westelijke Balkan.

(2) Besluit nr. 1/95 van de Associatieraad EG-Turkije van 22 december 1995 is van toepassing op producten niet zijnde landbouwproducten als omschreven in de Overeenkomst tot oprichting van een associatie tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije en producten niet zijnde kool- en staalproducten als omschreven in de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap voor kolen en Staal en de Republiek Turkije betreffende handel in producten die vallen onder het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal.

- c) in het Publicatieblad van de Europese Unie (C-reeks) en in Montenegro volgens de eigen procedures van dat land berichten zijn gepubliceerd waarin wordt aangegeven dat aan de eisen voor de toepassing van cumulatie is voldaan.

De cumulatie waarin dit Artikel voorziet, is van toepassing met ingang van de datum die is aangegeven in de kennisgeving in de C-reeks van het Publicatieblad van de Europese Unie.

De Gemeenschap zal Montenegro door tussenkomst van de Europese Commissie nadere gegevens verstrekken over de overeenkomsten en de daarin opgenomen oorsprongsregels, die met de andere in lid 1 genoemde landen worden toegepast.

De cumulatie geldt niet voor de in bijlage V vermelde producten.

Artikel 4

Cumulatie in Montenegro

1. Onverminderd het bepaalde in Artikel 2, lid 2, worden producten als van oorsprong uit Montenegro beschouwd indien zij aldaar zijn verkregen door be- of verwerking van materialen van oorsprong uit de Gemeenschap, Montenegro of een ander land of grondgebied dat deelneemt aan het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie ⁽¹⁾, of door be- of verwerking van materialen van oorsprong uit Turkije waarop Beschikking nr. 1/95 van de Associatieraad EG-Turkije van 22 december 1995 ⁽²⁾ van toepassing is, mits deze materialen in de Gemeenschap bewerkingen hebben ondergaan die ingrijpender zijn dan die bedoeld in Artikel 7. Het is niet noodzakelijk dat deze materialen toereikende be- of verwerkingen hebben ondergaan.

2. Indien de in Montenegro verrichte be- of verwerkingen niet ingrijpender zijn dan de in Artikel 7 bedoelde be- of verwerkingen, wordt het verkregen product alleen als van oorsprong uit Montenegro beschouwd indien de aldaar toegevoegde waarde groter is dan die van de gebruikte materialen van oorsprong uit een van de andere in lid 1 bedoelde landen en gebieden. Is dit niet het geval, dan wordt het verkregen product beschouwd als van oorsprong uit het land dat de meeste waarde heeft toegevoegd aan de materialen van oorsprong die bij de vervaardiging in Montenegro gebruikt zijn.

3. Producten van oorsprong uit een van de in de lid 1 genoemde landen en grondgebieden die in Montenegro geen enkele be- of verwerking ondergaan, behouden hun oorsprong wanneer zij naar een van deze landen worden uitgevoerd.

4. De cumulatie waarin dit Artikel voorziet, kan slechts worden toegepast indien:

- a) tussen de landen of grondgebieden die betrokken zijn bij het verwerven van de oorsprong en het land van bestemming een preferentiële handelsovereenkomst overeenkomstig Artikel XXIV van de Algemene Overeenkomst inzake tarieven en handel (GATT 1994) van toepassing is;

b) materialen en producten de oorsprong hebben verkregen door de toepassing van oorsprongsregels die identiek zijn met die in dit protocol;

en

c) in het Publicatieblad van de Europese Unie (C-reeks) en in Montenegro volgens de eigen procedures van dat land berichten zijn gepubliceerd waarin wordt aangegeven dat aan de eisen voor de toepassing van cumulatie is voldaan.

De cumulatie waarin dit Artikel voorziet, is van toepassing met ingang van de datum die is aangegeven in de kennisgeving in de C-reeks van het Publicatieblad van de Europese Unie.

Montenegro verstrekt de Gemeenschap door tussenkomst van de Europese Commissie nadere bijzonderheden over de overeenkomsten, zoals de datum van inwerkingtreding en de erin opgenomen oorsprongsregels, die met de andere in lid 1 genoemde landen worden toegepast.

De cumulatie geldt niet voor de in bijlage V vermelde producten.

Artikel 5

Geheel en al verkregen producten

1. Als geheel en al in de Gemeenschap of in Montenegro verkregen worden beschouwd:

- a) aldaar uit de bodem of zeebodem gewonnen producten;
- b) aldaar geogste producten van het plantenrijk;
- c) aldaar geboren en opgefokte levende dieren;
- d) producten afkomstig van aldaar gehouden levende dieren;
- e) voortbrengselen van de aldaar bedreven jacht en visserij;
- f) producten van de zeevisserij en andere buiten de territoriale wateren van de Gemeenschap of Montenegro door hun schepen uit de zee gewonnen producten;
- g) producten die, uitsluitend uit de onder f) bedoelde producten, aan boord van hun fabrieksschepen zijn vervaardigd;
- h) aldaar verzamelde gebruikte artikelen die slechts voor de terugwinning van grondstoffen kunnen dienen, met inbegrip van gebruikte banden die uitsluitend geschikt zijn om van een nieuw loopvlak te worden voorzien of slechts als afval kunnen worden gebruikt;
- i) afval en schroot afkomstig van aldaar verrichte fabrieksbewerkingen;

j) producten, gewonnen van of vanonder de zeebodem buiten de territoriale wateren, mits zij alleen het recht hebben op ontginning van deze boden of ondergrond;

k) goederen die aldaar uitsluitend uit de onder a) tot en met j) bedoelde producten zijn vervaardigd.

2. De termen „hun schepen” en „hun fabrieksschepen” in lid 1, onder f) en g), zijn slechts van toepassing op schepen en fabrieksschepen:

- a) die in een lidstaat van de Gemeenschap of in Montenegro zijn ingeschreven of geregistreerd;
 - b) die de vlag van een lidstaat van de Gemeenschap of van Montenegro voeren;
 - c) die voor ten minste 50 % toebehoren aan onderdanen van lidstaten van de Gemeenschap of onderdanen van Montenegro of aan een vennootschap die haar hoofdkantoor in een van deze staten heeft en waarvan de bedrijfsvoerders), de voorzitter van de raad van bestuur of van toezicht en de meerderheid van de leden van deze raden onderdaan zijn van een lidstaat van de Gemeenschap of onderdaan van Montenegro en waarvan bovendien, in het geval van personenvennootschappen of vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid, ten minste de helft van het kapitaal toebehoort aan deze staten of aan openbare lichamen of onderdanen van deze staten;
 - d) waarvan de kapitein en de officieren onderdaan zijn van een lidstaat van de Gemeenschap of onderdaan van Montenegro;
- en
- e) waarvan de bemanning voor ten minste 75 % bestaat uit onderdanen van lidstaten of van Montenegro.

Artikel 6

Toereikende bewerking of verwerking

1. Voor de toepassing van Artikel 2 worden producten die niet geheel en al verkregen zijn, geacht een toereikende bewerking of verwerking te hebben ondergaan indien aan de voorwaarden van de lijst in bijlage II is voldaan.

Die voorwaarden geven voor alle onder deze overeenkomst vallende producten aan welke be- of verwerkingen niet van oorsprong zijnde materialen moeten ondergaan om het karakter van product van oorsprong te verkrijgen, en zijn slechts op die materialen van toepassing. Dit betekent dat indien een product dat de oorsprong heeft verkregen doordat het aan de voorwaarden in die lijst voor dat product heeft voldaan, als materiaal gebruikt wordt bij de vervaardiging van een ander product, de voorwaarden die van toepassing zijn op het product waarin het wordt verwerkt daarvoor niet gelden. Er wordt dan geen rekening gehouden met niet van oorsprong zijnde materialen die bij de vervaardiging ervan zijn gebruikt.

2. In afwijking van lid 1 kunnen niet van oorsprong zijnde materialen die, volgens de voorwaarden in de lijst, bij de vervaardiging van een product niet mogen worden gebruikt, toch worden gebruikt, indien:

- a) wanneer de totale waarde ervan niet hoger is dan 10 procent van de prijs af fabriek van het product;
- b) wanneer in de lijst een of meer percentages zijn gegeven voor de maximumwaarde van de materialen die niet van oorsprong zijn, en deze percentages door de toepassing van dit lid niet worden overschreden.

Dit lid is niet van toepassing op de producten die onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 van het geharmoniseerde systeem zijn ingedeeld.

3. De leden 1 en 2 zijn van toepassing onder voorbehoud van het bepaalde in Artikel 7.

Artikel 7

Ontoereikende bewerking of verwerking

1. Behoudens het bepaalde in lid 2 worden de volgende be- of verwerkingen als ontoereikend beschouwd om de oorsprong te verlenen, ongeacht of aan de voorwaarden van Artikel 6 is voldaan:

- a) behandelingen om de producten tijdens vervoer en opslag in goede staat te bewaren;
- b) het splitsen en samenvoegen van colli;
- c) het wassen, schoonmaken; het stofvrij maken, verwijderen van roest, olie, verf of dergelijke;
- d) het strijken of persen van textiel;
- e) het schilderen of polijsten;
- f) het ontvliezen of doppen, het geheel of gedeeltelijk bleken, het polijsten of vlampolijsten van granen of rijstdoppen;
- g) het kleuren van suiker of het vormen van suikerklonten;
- h) het pellen, ontpitten of schillen van noten, vruchten of groenten;
- i) het aanscherpen, vermalen of versnijden;
- j) het zeven, sorteren, classificeren, assorteren; (daaronder begrepen het samenstellen van sets van artikelen);
- k) het bottelen, verpakken in blikken, flesjes, zakken, dozen of andere omhulsels, het bevestigen op kaarten of platen, en alle andere eenvoudige verrichtingen in verband met de opmaak;
- l) het aanbrengen of opdrukken op de producten zelf of hun verpakking van merken, etiketten, beeldmerken of andere soortgelijke merktekens;

- m) het mengen van producten, ook van verschillende soorten; het mengen van suiker met andere stoffen;
- n) het samenvoegen van delen van artikelen tot een volledig Artikel dan wel het uit elkaar nemen van artikelen in onderdelen;
- o) twee of meer van de onder a) tot en met n) vermelde behandelingen tezamen;
- p) het slachten van dieren.

2. Om te bepalen of de be- of verwerkingen die een bepaald product heeft ondergaan ontoereikend zijn in de zin van lid 1 worden alle be- of verwerkingen die dit product in de Gemeenschap of in Montenegro heeft ondergaan tezamen genomen.

Artikel 8

Determinerende eenheid

1. De determinerende eenheid voor de toepassing van de bepalingen van dit protocol is het product dat volgens de nomenclatuur van het geharmoniseerde systeem als de basiseenheid wordt beschouwd.

Hieruit volgt:

- a) wanneer een product, bestaande uit een groep of verzameling van artikelen, onder één enkele post van het geharmoniseerde systeem wordt ingedeeld, het geheel de in aanmerking te nemen eenheid vormt;
 - b) wanneer een zending bestaat uit een aantal eendere producten die onder dezelfde post van het geharmoniseerde systeem worden ingedeeld, elk product voor de toepassing van de bepalingen van dit protocol afzonderlijk moet worden genomen.
2. Wanneer volgens algemene regel 5 voor de interpretatie van het geharmoniseerde systeem de verpakking meetelt voor het vaststellen van de indeling, telt deze ook mee voor het vaststellen van de oorsprong.

Artikel 9

Accessoires, vervangingsonderdelen en gereedschap

Accessoires, vervangingsonderdelen en gereedschappen die samen met materieel, machines, apparaten of voertuigen worden geleverd en deel uitmaken van de normale uitrusting daarvan en in de prijs daarvan zijn inbegrepen of niet afzonderlijk in rekening worden gebracht, worden geacht één geheel te vormen met het materieel en de machines, apparaten of voertuigen in kwestie.

Artikel 10

Stellen en assortimenten

Stellen of assortimenten in de zin van algemene regel 3 voor de interpretatie van het geharmoniseerde systeem, worden als van oorsprong beschouwd indien alle samenstellende delen van oorsprong zijn. Een stel of assortiment bestaande uit producten van oorsprong en producten die niet van oorsprong zijn, wordt als van oorsprong beschouwd indien de waarde van de producten die niet van oorsprong zijn niet meer dan 15 procent van de prijs af fabriek van het stel of assortiment bedraagt.

*Artikel 11***Neutrale elementen**

Om te bepalen of een product van oorsprong is, is het niet noodzakelijk de oorsprong na te gaan van bij de vervaardiging gebruikte:

- a) energie en brandstof;
- b) fabrieksuitrusting;
- c) machines en werktuigen;
- d) goederen die in de uiteindelijke samenstelling van het product niet voorkomen en ook niet bedoeld waren daarin voor te komen.

TITEL III

TERRITORIALE VOORWAARDEN*Artikel 12***Territorialiteitsbeginsel**

1. Aan de in titel II genoemde voorwaarden voor het verkrijgen van de oorsprong moet zonder onderbreking in de Gemeenschap of in Montenegro zijn voldaan, behoudens het bepaalde in de artikelen 3 en 4, en in lid 3 van dit artikel.

2. Behoudens het bepaalde in de artikelen 3 en 4 worden producten van oorsprong die uit de Gemeenschap of Montenegro naar een ander land worden uitgevoerd en vervolgens opnieuw worden ingevoerd, als niet van oorsprong beschouwd, tenzij ten genoegen van de douaneautoriteiten wordt aangetoond dat:

- a) de terugkerende goederen dezelfde zijn als de eerder uitgevoerde goederen;

en tevens

- b) de goederen tijdens de periode dat zij waren uitgevoerd geen andere be- of verwerkingen hebben ondergaan dan die welke noodzakelijk waren om ze in goede staat te bewaren.

3. Een buiten de Gemeenschap of Montenegro verrichte be- of verwerking van de uit de Gemeenschap of Montenegro uitgevoerde en later wederingevoerde materialen ontnemt niet het karakter van product van oorsprong overeenkomstig het bepaalde in titel II indien:

- a) de genoemde materialen geheel en al in de Gemeenschap of Montenegro zijn verkregen dan wel, voorafgaand aan de uitvoer, aldaar een meer ingrijpende be- of verwerking dan de in Artikel 7 vermelde hebben ondergaan;

en tevens

- b) ten genoegen van de douaneautoriteiten kan worden aangetoond dat:

- i) de wederingevoerde goederen het resultaat zijn van de be- of verwerking van de uitgevoerde materialen;

en tevens

- ii) de totale buiten de Gemeenschap of Montenegro toegevoegde waarde niet meer dan 10 % bedraagt van de prijs af fabriek van het als product van oorsprong aangemerkte eindproduct.

4. Voor de toepassing van lid 3 is het bepaalde in titel II betreffende het verlenen van de oorsprong niet van toepassing op buiten de Gemeenschap of Montenegro verrichte be- of verwerkingen. Wanneer evenwel, in de lijst van bijlage II, voor de vaststelling van de oorsprong van het betrokken eindproduct een regel is opgenomen die de maximumwaarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen vaststelt, mogen de totale waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen die in het gebied van de betrokken partij worden verwerkt en de totale buiten de Gemeenschap of Montenegro overeenkomstig dit Artikel toegevoegde waarde het vermelde percentage niet overschrijden.

5. Voor de toepassing van het bepaalde in de leden 3 en 4 wordt onder „totale toegevoegde waarde” verstaan alle buiten de Gemeenschap of Montenegro gemaakte kosten, met inbegrip van de waarde van de toegevoegde materialen.

6. De leden 3 en 4 zijn niet van toepassing op producten die niet aan de voorwaarden van de lijst in bijlage II voldoen of die slechts kunnen worden aangemerkt als toereikend te zijn be- of verwerkt door toepassing van de algemene tolerantierregel van Artikel 6, lid 2.

7. De leden 3 en 4 zijn niet van toepassing op producten van de hoofdstukken 50 tot en met 63 van het geharmoniseerd systeem.

8. Buiten de Gemeenschap of Montenegro verrichte be- of verwerkingen als bedoeld in dit Artikel vinden plaats in het kader van de regeling passieve veredeling of een soortgelijke regeling.

*Artikel 13***Rechtstreeks vervoer**

1. De bij deze overeenkomst vastgestelde preferentiële regeling is uitsluitend van toepassing op producten die aan de voorwaarden van dit protocol voldoen en die rechtstreeks tussen de Gemeenschap en Montenegro of over het grondgebied van een in de artikelen 3 en 4 genoemd ander land of gebied zijn vervoerd. Goederen die één enkele zending vormen, kunnen via een ander grondgebied worden vervoerd, eventueel met overslag of tijdelijke opslag op dit grondgebied, voor zover zij in het land van uitvoer of opslag onder toezicht van de douane blijven en aldaar geen andere behandelingen ondergaan dan lossen en opnieuw laden of behandelingen om ze in goede staat te bewaren.

Producten van oorsprong mogen per pijpleiding via een ander grondgebied dan dat van de Gemeenschap of van Montenegro worden vervoerd.

2. Het bewijs dat aan de in lid 1 bedoelde voorwaarden is voldaan, wordt geleverd door overlegging van de volgende stukken aan de douane van het land van invoer:

- a) een enkel vervoerdocument dat het vervoer dekt van het land van uitvoer door het land van doorvoer; of
- b) een door de douaneautoriteiten van het land van doorvoer afgegeven certificaat:
 - i) met een nauwkeurige omschrijving van de goederen;
 - ii) met de data waarop de producten gelost en opnieuw geladen zijn, in voorkomend geval onder vermelding van de gebruikte schepen of andere vervoermiddelen;en tevens
- iii) met een verklaring over de voorwaarden waarop de goederen in het land van doorvoer verbleven; of
- c) hetzij, bij gebreke van bovengenoemde stukken, enig ander bewijsstuk.

Artikel 14

Tentoonstellingen

1. Deze overeenkomst is van toepassing op producten van oorsprong die naar een tentoonstelling in een ander of grondgebied dan de in de artikelen 3 en 4 genoemde landen zijn verzonden en die na de tentoonstelling zijn verkocht en in de Gemeenschap of in Montenegro worden ingevoerd, mits ten genoegen van de douaneautoriteiten wordt aangetoond dat:

- a) een exporteur deze producten vanuit de Gemeenschap of Montenegro naar het land van de tentoonstelling heeft verzonden en daar heeft tentoongesteld;
- b) deze exporteur de producten heeft verkocht of op een andere wijze heeft afgestaan aan een geadresseerde in de Gemeenschap of Montenegro;
- c) de producten tijdens of onmiddellijk na de tentoonstelling in dezelfde staat als waarin zij naar de tentoonstelling zijn gegaan zijn verzonden;

en tevens

- d) de goederen vanaf het moment dat zij naar de tentoonstelling werden verzonden, niet voor andere doeleinden zijn gebruikt dan om op die tentoonstelling te worden vertoond.

2. Een bewijs van de oorsprong wordt overeenkomstig de bepalingen van titel V afgegeven of opgesteld en op de normale wijze bij de douane van het land van invoer ingediend. Op dit bewijs zijn de naam en het adres van de tentoonstelling vermeld. Indien nodig kunnen aanvullende bewijsstukken worden verlangd ten aanzien van de aard van de producten en de voorwaarden waarop zij waren tentoongesteld.

3. Lid 1 is van toepassing op alle tentoonstellingen, beurzen of soortgelijke openbare evenementen met een commercieel, industrieel, agrarisch of ambachtelijk karakter die niet voor particuliere doeleinden in winkels of bedrijfsruimten met het oog op de verkoop van buitenlandse producten worden gehouden, en gedurende welke de producten onder douanetoezicht zijn gebleven.

TITEL IV

TERUGGAVE EN VRIJSTELLING VAN RECHTEN

Artikel 15

Verbod op de teruggave of vrijstelling van douanerechten

1. Niet van oorsprong zijnde materialen die gebruikt zijn bij de vervaardiging van producten van oorsprong uit de Gemeenschap, Montenegro of een van de andere in de artikelen 3 en 4 genoemde landen of gebieden waarvoor overeenkomstig titel V een bewijs van oorsprong is afgegeven of opgesteld, komen in de Gemeenschap of in Montenegro niet in aanmerking voor teruggave of vrijstelling van douanerechten in welke vorm dan ook.

2. Het verbod in lid 1 is van toepassing op elke regeling voor terugbetaling of algehele of gedeeltelijke vrijstelling van douanerechten of heffingen van gelijke werking die in de Gemeenschap of in Montenegro van toepassing is op materialen die bij de vervaardiging zijn gebruikt, indien een dergelijke terugbetaling of vrijstelling uitdrukkelijk of feitelijk wordt toegekend indien de producten die uit genoemde materialen zijn verkregen worden uitgevoerd, doch niet van toepassing is indien deze producten voor binnenlands gebruik zijn bestemd.

3. De exporteur van producten die door een bewijs van oorsprong zijn gedekt, dient steeds bereid te zijn op verzoek van de douaneautoriteiten alle stukken over te leggen waaruit blijkt dat geen teruggave of vrijstelling van rechten is verkregen ten aanzien van de bij de vervaardiging van de betrokken producten gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn en dat alle douanerechten en heffingen van gelijke werking die op deze materialen van toepassing zijn, daadwerkelijk zijn betaald.

4. De leden 1, 2 en 3 zijn ook van toepassing op de verpakking in de zin van Artikel 8, lid 2, op accessoires, vervangingsonderdelen en gereedschappen in de zin van Artikel 9 en op artikelen die deel uitmaken van een stel of assortiment in de zin van Artikel 10, wanneer dergelijke producten niet van oorsprong zijn.

5. De leden 1 tot en met 4 zijn uitsluitend van toepassing op materialen van de soort waarop deze overeenkomst van toepassing is. Zij doen geen afbreuk aan het systeem van restituties bij de uitvoer van landbouwproducten overeenkomstig de bepalingen van de overeenkomst.

TITEL V

BEWIJS VAN OORSPRONG

Artikel 16

Algemene voorwaarden

1. Deze overeenkomst is van toepassing op producten van oorsprong uit de Gemeenschap die in Montenegro worden ingevoerd en op producten van oorsprong uit Montenegro die in de Gemeenschap worden ingevoerd, op vertoon van:

- a) een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1, waarvan het model in bijlage III is opgenomen; of

b) in de in Artikel 22, lid 1, bedoelde gevallen, een verklaring van de exporteur (hierna „factuurverklaring” genoemd) op een factuur, pakbon of een ander handelsdocument, waarin de producten duidelijk genoeg zijn omschreven om geïdentificeerd te kunnen worden; de tekst van deze factuurverklaring is opgenomen in bijlage IV.

2. In afwijking van lid 1 vallen producten van oorsprong in de zin van dit protocol in de in Artikel 27 bedoelde gevallen onder de toepassing van deze overeenkomst zonder dat een van de hierboven genoemde documenten behoeft te worden overgelegd.

Artikel 17

Procedure voor de afgifte van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1

1. Een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 wordt afgegeven door de douane van het land van uitvoer op schriftelijke aanvraag van de exporteur of, onder diens verantwoordelijkheid, van zijn gemachtigde vertegenwoordiger.

2. Te dien einde vult de exporteur of diens gemachtigde vertegenwoordiger zowel het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 als het aanvraagformulier in. Modellen van beide formulieren zijn in bijlage III opgenomen. Deze formulieren worden ingevuld in een van de talen waarin deze overeenkomst is opgesteld overeenkomstig het nationale recht van het land van uitvoer. Indien de formulieren met de hand worden ingevuld, dient dit met inkt en in blokletters te gebeuren. De producten moeten worden omschreven in het daartoe bestemde vak en er mogen geen regels worden opengelaten. Indien dit vak niet volledig is ingevuld, wordt onder de laatste regel een horizontale lijn getrokken en het niet-ingevulde gedeelte doorgekruist.

3. De exporteur die om de afgifte van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 verzoekt, dient op verzoek van de douane van het land van uitvoer waar dit certificaat wordt afgegeven, steeds de nodige documenten over te leggen waaruit blijkt dat de betrokken producten van oorsprong zijn en dat aan alle andere voorwaarden van dit protocol is voldaan.

4. Een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 wordt afgegeven door de douaneautoriteiten van een lidstaat van de Gemeenschap of van Montenegro indien de producten kunnen worden beschouwd als producten van oorsprong uit de Gemeenschap, Montenegro of een van de andere in de artikelen 3 en 4 genoemde landen of gebieden, en aan de andere voorwaarden van dit protocol is voldaan.

5. De met de afgifte van certificaten inzake goederenverkeer EUR.1 belaste douaneautoriteiten nemen alle nodige maatregelen om te controleren of de producten daadwerkelijk van oorsprong zijn, en gaan na of aan alle andere voorwaarden van dit protocol is voldaan. Met het oog hierop zijn zij gerechtigd bewijsstukken op te vragen, de administratie van de exporteur in te zien en alle andere controles te verrichten die zij dienstig achten. Zij zien er ook op toe dat de in lid 2 bedoelde formulieren correct zijn ingevuld. Met name wordt nagegaan of het voor de omschrijving van de goederen bestemde vak zodanig is ingevuld dat frauduleuze toevoegingen niet mogelijk zijn.

6. De datum van afgifte van het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 wordt vermeld in vak 11 van het certificaat.

7. Een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 wordt door de douane afgegeven en ter beschikking van de exporteur gesteld zodra de goederen werkelijk worden uitgevoerd of wanneer het zeker is dat zij zullen worden uitgevoerd.

Artikel 18

Afgifte achteraf van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1

1. In afwijking van Artikel 17, lid 7, kan een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 bij wijze van uitzondering na de uitvoer van de goederen waarop het betrekking heeft worden afgegeven, indien

a) dit door een vergissing, onopzettelijk verzuim of bijzondere omstandigheden niet bij de uitvoer is gebeurd;

of

b) ten genoegen van de douane is aangetoond dat het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 wel is afgegeven, maar bij invoer om technische redenen niet is aanvaard.

2. Met het oog op de toepassing van lid 1 dient de exporteur in zijn aanvraag de plaats en de datum van uitvoer te vermelden van de producten waarop het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 betrekking heeft, onder opgave van de redenen van zijn aanvraag.

3. Vóór de douane tot afgifte achteraf van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 overgaat, dient zij te hebben vastgesteld dat de gegevens in de aanvraag van de exporteur overeenstemmen met die in het desbetreffende dossier.

4. Op een achteraf afgegeven certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 wordt in de Engelse taal de volgende aantekening aangebracht:

„ISSUED RETROSPECTIVELY”.

5. De in lid 4 bedoelde aantekening wordt aangebracht in het vak „Opmerkingen” van het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1.

Artikel 19

Afgifte van een duplicaat van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1

1. In geval van diefstal, verlies of vernietiging van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1, kan de exporteur de douaneautoriteiten die dit certificaat hadden afgegeven, verzoeken een duplicaat op te maken aan de hand van de uitvoerdocumenten die in hun bezit zijn.

2. Op het aldus afgegeven duplicaat wordt in de Engelse taal de volgende aantekening aangebracht:

„DUPLICATE”.

3. De in lid 2 bedoelde aantekening wordt aangebracht in het vak „Opmerkingen” van het duplicaat van het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1.

4. Het duplicaat, dat dezelfde datum van afgifte draagt als het oorspronkelijke certificaat inzake goederenverkeer EUR.1, geldt vanaf die datum.

Artikel 20

Afgifte van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 aan de hand van een eerder opgesteld of afgegeven bewijs van oorsprong

Voor producten van oorsprong die in de Gemeenschap of in Montenegro onder toezicht van een douanekantoor zijn geplaatst, kan het oorspronkelijke bewijs van oorsprong door een of meer certificaten inzake goederenverkeer EUR.1 worden vervangen bij verzending van deze producten of een gedeelte daarvan naar een andere plaats in de Gemeenschap of in Montenegro. Dit certificaat wordt of deze certificaten worden afgegeven door het douanekantoor dat op de producten toezicht houdt.

Artikel 21

Gescheiden boekhouding

1. Wanneer het met aanzienlijke kosten of moeilijkheden gepaard gaat om afzonderlijke voorraden aan te houden van identieke en onderling verwisselbare materialen die van oorsprong en die niet van oorsprong zijn, kunnen de douaneautoriteiten, op schriftelijk verzoek van de betrokkene, toestaan dat voor het beheer van deze voorraden de methode van de gescheiden boekhouding wordt gebruikt.

2. Met behulp van deze gescheiden boekhouding moet het mogelijk zijn dat in een bepaalde referentieperiode eenzelfde aantal producten „van oorsprong” wordt verkregen als verkregen zou zijn indien de voorraden fysiek waren gescheiden.

3. De douaneautoriteiten kunnen vergunning verlenen voor het gebruik van deze methode op de door hen wenselijk geachte voorwaarden.

4. Deze methode wordt geregistreerd en toegepast op basis van de algemene boekhoudbeginselen die van toepassing zijn in het land waar het product is vervaardigd.

5. Het bedrijf dat deze vergunning heeft verkregen kan bewijzen van de oorsprong afgeven of aanvragen, al naar gelang van het geval, voor de hoeveelheid producten die als van oorsprong kunnen worden beschouwd. De vergunninghouder verstrekt op verzoek van de douaneautoriteiten een verklaring over de wijze waarop de hoeveelheden zijn beheerd.

6. De douaneautoriteiten houden toezicht op het gebruik van de vergunning en kunnen deze steeds intrekken wanneer de vergunninghouder deze niet correct gebruikt of niet aan een van de andere in dit protocol omschreven voorwaarden voldoet.

Artikel 22

Het opstellen van een factuurverklaring

1. De in Artikel 16, lid 1, onder b), genoemde factuurverklaring kan worden opgesteld door:

a) toegelaten exporteurs in de zin van Artikel 23;

of

b) een willekeurige exporteur, voor zendingen bestaande uit een of meer colli met producten van oorsprong waarvan de totale waarde niet meer dan 6 000 euro bedraagt.

2. Een factuurverklaring kan worden opgesteld indien de producten kunnen worden beschouwd als van oorsprong uit de Gemeenschap, uit Montenegro of uit een van de in de artikelen 3 en 4 genoemde landen of gebieden, en tevens aan de andere voorwaarden van dit protocol voldoen.

3. De exporteur die de factuurverklaring opstelt, moet op verzoek van de douane van het land van uitvoer steeds de nodige documenten kunnen overleggen waaruit blijkt dat de betrokken producten van oorsprong zijn en dat aan de andere voorwaarden van dit protocol is voldaan.

4. Deze factuurverklaring, waarvan de tekst in bijlage IV is opgenomen, wordt door de exporteur op de factuur, de pakbon of een ander handelsdocument getypt, gestempeld of gedrukt in een van de in die bijlage opgenomen talenversies, overeenkomstig de bepalingen van het nationale recht van het land van uitvoer. De factuurverklaring kan ook met de hand, met inkt en in blokletters, worden opgesteld.

5. De factuurverklaring wordt door de exporteur eigenhandig ondertekend. Een toegelaten exporteur in de zin van Artikel 23 behoeft deze verklaring echter niet te ondertekenen, mits hij de douane een schriftelijke verklaring doet toekomen waarin hij de volle verantwoordelijkheid op zich neemt voor alle factuurverklaringen waaruit zijn identiteit blijkt, alsof hij deze eigenhandig had ondertekend.

6. Een factuurverklaring kan door de exporteur worden opgesteld bij de uitvoer van de producten waarop zij betrekking heeft of later, maar moet uiterlijk twee jaar na de invoer van de producten waarop zij betrekking heeft in het land van invoer worden aangeboden.

Artikel 23

Toegelaten exporteurs

1. De douane van het land van uitvoer kan exporteurs, hierna „toegelaten exporteurs” genoemd, die veelvuldig producten verzenden waarop deze overeenkomst van toepassing is, vergunning verlenen factuurverklaringen op te stellen, ongeacht de waarde van de betrokken producten. Om voor een dergelijke vergunning in aanmerking te komen, moet de exporteur naar het oordeel van de douane de nodige waarborgen bieden met betrekking tot de controle op de oorsprong van de producten en de naleving van alle andere voorwaarden van dit protocol.

2. De douaneautoriteiten kunnen het verlenen van de status van toegelaten exporteur afhankelijk stellen van door hen noodzakelijk geachte voorwaarden.

3. De douane kent de toegelaten exporteur een nummer toe, dat op de factuurverklaringen moet worden vermeld.

4. De douane houdt toezicht op het gebruik van de vergunning door de toegelaten exporteur.

5. De douaneautoriteiten kunnen de vergunning te allen tijde intrekken. Zij zijn verplicht dit te doen wanneer de toegelaten exporteur niet meer de in lid 1 bedoelde garanties biedt, niet meer aan de in lid 2 bedoelde voorwaarden voldoet, of de vergunning oneigenlijk gebruikt.

Artikel 24

Geldigheid van bewijzen van oorsprong

1. Een bewijs van oorsprong is vier maanden geldig vanaf de datum van afgifte in het land van uitvoer. Het moet binnen deze periode worden ingediend bij de douane van het land van invoer.

2. Bewijzen van oorsprong die na het verstrijken van de in lid 1 genoemde termijn bij de douane van het land van invoer worden ingediend, kunnen met het oog op de toepassing van de preferentiële behandeling worden aanvaard wanneer de verlate indiening het gevolg is van overmacht of buitengewone omstandigheden.

3. In andere gevallen van verlate indiening kan de douane van het land van invoer de bewijzen van oorsprong aanvaarden indien de producten vóór het verstrijken van genoemde termijn bij haar zijn aangebracht.

Artikel 25

Overlegging van bewijzen van oorsprong

Bewijzen van oorsprong worden bij de douane van het land van invoer ingediend overeenkomstig de aldaar geldende procedures. Deze autoriteiten kunnen om een vertaling van dit bewijs vragen. Zij kunnen voorts eisen dat de aangifte ten invoer vergezeld gaat van een verklaring van de importeur dat de producten aan de voorwaarden voor de toepassing van deze overeenkomst voldoen.

Artikel 26

Invoer in deelzendingen

Wanneer, op verzoek van de importeur en op de door de douaneautoriteiten van het land van invoer vastgestelde voorwaarden, gedemonteerde of niet-gemonteerde producten in de zin van algemene regel 2 a) voor de interpretatie van het geharmoniseerd systeem, vallende onder de afdelingen XVI en XVII of de posten 7308 en 9406 van het geharmoniseerd systeem, in deelzendingen worden ingevoerd, wordt één enkel bewijs van oorsprong bij de douaneautoriteiten ingediend bij de invoer van de eerste deelzending.

Artikel 27

Vrijstelling van bewijs van oorsprong

1. Goederen die in kleine zendingen door particulieren aan particulieren worden verzonden of die deel uitmaken van de persoonlijke bagage van reizigers worden als producten van oorsprong toegelaten zonder dat een bewijs van oorsprong behoeft te worden overgelegd, voor zover aan zulke goederen ieder

handelskarakter vreemd is en verklaard wordt dat zij aan de voorwaarden voor de toepassing van dit protocol voldoen en er over de juistheid van deze verklaring geen twijfel bestaat. Voor postzendingen kan deze verklaring op het douaneaangifteformulier CN22/CN23 of op een daaraan gehecht blad worden gesteld.

2. Als invoer waaraan ieder handelskarakter vreemd is, wordt beschouwd de invoer van incidentele aard van goederen die uitsluitend bestemd zijn voor persoonlijk gebruik door de geadresseerde, de reiziger of de leden van hun gezin, mits noch de aard, noch de hoeveelheid van de goederen op commerciële doeleinden wijzen.

3. Voorts mag de totale waarde van deze producten niet meer bedragen dan 500 euro voor kleine zendingen of 1 200 euro voor producten die deel uitmaken van de persoonlijke bagage van reizigers.

Artikel 28

Bewijsstukken

De in Artikel 17, lid 3, en Artikel 22, lid 3, bedoelde documenten aan de hand waarvan wordt aangetoond dat producten die door een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 of een factuurverklaring worden gedekt, producten van oorsprong zijn uit de Gemeenschap, Montenegro of een van de andere in de artikelen 3 en 4 genoemde landen of gebieden en aan de andere voorwaarden van dit protocol voldoen, kunnen onder meer de volgende zijn:

- a) een rechtstreeks bewijs, bijvoorbeeld aan de hand van de boekhouding of de interne administratie van de exporteur of leverancier, van de door deze uitgevoerde be- of verwerkingen om de producten te verkrijgen;
- b) in de Gemeenschap of in Montenegro afgegeven of opgestelde en volgens het nationale recht gebruikte documenten waaruit de oorsprong van de gebruikte materialen blijkt;
- c) in de Gemeenschap of in Montenegro afgegeven of opgestelde en volgens het nationale recht gebruikte documenten waaruit be- of verwerking in de Gemeenschap of in Montenegro blijkt;
- d) certificaten inzake goederenverkeer EUR.1 of factuurverklaringen waaruit de oorsprong van de gebruikte materialen blijkt, die overeenkomstig dit protocol in de Gemeenschap of in Montenegro zijn afgegeven of opgesteld, of die in een van de in de artikelen 3 en 4 genoemde landen of gebieden zijn opgesteld overeenkomstig oorsprongsregels die gelijk zijn aan de oorsprongsregels van dit protocol;
- e) passende bewijsstukken inzake be- of verwerking buiten de Gemeenschap of Montenegro overeenkomstig Artikel 12, waaruit blijkt dat aan de eisen van dat Artikel is voldaan.

*Artikel 29***Bewaring van de bewijzen van oorsprong en de andere bewijsstukken**

1. Exporteurs die om de afgifte van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 verzoeken, dienen de in Artikel 17, lid 3, bedoelde documenten ten minste drie jaar te bewaren.
2. De exporteur die een factuurverklaring heeft opgesteld, bewaart een kopie van deze factuurverklaring en van de in Artikel 22, lid 3, bedoelde documenten gedurende ten minste drie jaar.
3. De douane van het land van uitvoer die een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 afgeeft, bewaart het in Artikel 17, lid 2, bedoelde aanvraagformulier ten minste drie jaar.
4. De douane van het land van invoer bewaart de certificaten inzake goederenverkeer EUR.1 en factuurverklaringen die bij haar werden ingediend gedurende ten minste drie jaar.

*Artikel 30***Verschillen en vormfouten**

1. Geringe verschillen tussen de gegevens op het bewijs van oorsprong en de gegevens op de documenten die voor het vervullen van de invoerformaliteiten bij het douanekantoor worden ingediend, maken het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 of de factuurverklaring niet automatisch ongeldig, indien blijkt dat het document wel degelijk met de aangebrachte goederen overeenstemt.
2. Kennelijke vormfouten, zoals typfouten, op het bewijs van oorsprong leiden niet tot weigering van dit document indien deze fouten niet van dien aard zijn dat zij twijfel doen rijzen over de juistheid van de daarin vermelde gegevens.

*Artikel 31***Bedragen in euro**

1. Voor de toepassing van Artikel 22, lid 1, onder b), en Artikel 27, lid 3, wordt, wanneer de producten gefactureerd zijn in een andere valuta dan de euro, de tegenwaarde van de in euro uitgedrukte bedragen in de nationale valuta van de lidstaten van de Gemeenschap, van Montenegro of van een van de andere landen of gebieden bedoeld in de artikelen 3 en 4, jaarlijks door elk van de betrokken landen vastgesteld.
2. Artikel 22, lid 1, onder b), en Artikel 27, lid 3, zijn van toepassing op zendingen op basis van de valuta waarin de factuur is opgesteld, overeenkomstig het bedrag dat door het betrokken land is vastgesteld.
3. De in een bepaalde nationale valuta te gebruiken bedragen zijn de tegenwaarde in die valuta van de in euro uitgedrukte bedragen op de eerste werkdag van oktober. De tegenwaarde wordt de Europese Commissie voor 15 oktober medegedeeld en is van toepassing vanaf 1 januari van het daaropvolgende jaar. De Commissie stelt alle betrokken landen in kennis van de desbetreffende tegenwaarden.

4. Een land mag het bedrag dat het resultaat is van de omrekening in zijn nationale valuta van een in euro uitgedrukt bedrag naar boven of beneden afronden. Het afgeronde bedrag mag niet meer dan 5 procent afwijken van het door omrekening verkregen bedrag. Een land kan de tegenwaarde in zijn nationale valuta van een in euro uitgedrukt bedrag ongewijzigd handhaven, indien bij de omrekening van dit bedrag, ten tijde van de in lid 3 bedoelde jaarlijkse aanpassing, vóór afronding, een stijging van minder 15 procent van die tegenwaarde wordt verkregen. De tegenwaarde in nationale valuta kan ongewijzigd blijven, indien de omrekening tot een daling van de tegenwaarde leidt.

5. De in euro uitgedrukte bedragen worden door het Stabilisatie- en associatiecomité op verzoek van de Gemeenschap of Montenegro herzien. Bij deze herziening onderzoekt het comité of het wenselijk is de betreffende limieten in reële termen te handhaven. Het kan te dien einde besluiten de in euro uitgedrukte bedragen te wijzigen.

TITEL VI

ADMINISTRATIEVE SAMENWERKING*Artikel 32***Wederzijdse bijstand**

1. De douaneautoriteiten van de lidstaten van de Gemeenschap en van Montenegro doen elkaar via de Europese Commissie afdrukken toekomen van de stempels die in hun douanekantoren worden gebruikt bij de afgifte van certificaten inzake goederenverkeer EUR.1, alsmede de adressen van de douanediensdiensten die belast zijn met de controle van deze certificaten en de factuurverklaringen.

2. Met het oog op de correcte toepassing van dit protocol verlenen de Gemeenschap en Montenegro elkaar via de bevoegde douane-instanties bijstand bij de controle op de echtheid van certificaten inzake goederenverkeer EUR.1 en factuurverklaringen en de juistheid van de daarop vermelde gegevens.

*Artikel 33***Controle van de bewijzen van oorsprong**

1. Bewijzen van oorsprong worden achteraf steekproefsgewijs gecontroleerd, alsmede wanneer de douaneautoriteiten van het land van invoer redenen hebben om te twijfelen aan de echtheid van deze documenten, de oorsprong van de betrokken producten of de naleving van de andere voorwaarden van dit protocol.

2. Met het oog op de toepassing van lid 1 zenden de douaneautoriteiten van het land van invoer het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1, de factuur, indien deze werd voorgelegd, de factuurverklaring of een kopie van deze documenten, terug aan de douaneautoriteiten van het land van uitvoer, in voorkomend geval onder vermelding van de redenen waarom een onderzoek wordt aangevraagd. Zij verstrekken bij deze aanvraag om controle alle documenten en gegevens die het vermoeden hebben doen rijzen dat de gegevens op het bewijs van oorsprong onjuist zijn.

3. De controle wordt verricht door de douane van het land van uitvoer. Met het oog hierop zijn zij gerechtigd bewijsstukken op te vragen, de administratie van de exporteur in te zien en alle andere controles te verrichten die zij dienstig achten.

4. Indien de douane van het land van invoer besluit de preferentiële behandeling niet toe te kennen zolang de uitslag van de controle niet bekend is, doet zij de importeur het voorstel de producten vrij te geven onder voorbehoud van de noodzakelijk geachte conservatoire maatregelen.

5. De resultaten van de controle worden zo spoedig mogelijk medegedeeld aan de douanediens die de controle heeft aangevraagd. In deze mededeling moet duidelijk worden aangegeven of de documenten al dan niet echt zijn, of de betrokken producten als producten van oorsprong uit de Gemeenschap, Montenegro of een van de andere in de artikelen 3 en 4 genoemde landen of gebieden beschouwd kunnen worden en of aan de andere voorwaarden van dit protocol is voldaan.

6. Indien bij gegronde twijfel binnen tien maanden na het verzoek om controle geen antwoord is ontvangen of indien het antwoord niet voldoende gegevens bevat om de echtheid van het betrokken document of de werkelijke oorsprong van de producten vast te stellen, kent de aanvragende douanediens de preferentiële behandeling niet toe, behoudens buitengewone omstandigheden.

Artikel 34

Beslechting van geschillen

Geschillen ten aanzien van de in Artikel 33 bedoelde controles die niet onderling geregeld kunnen worden tussen de douaneautoriteiten die de controle hebben aangevraagd en de douaneautoriteiten die deze hebben moeten uitvoeren, en problemen in verband met de interpretatie van dit protocol worden aan het Stabilisatie- en associatiecomité voorgelegd.

In alle gevallen is de wetgeving van het land van invoer van toepassing op de beslechting van geschillen tussen een importeur en de douane van het land van invoer.

Artikel 35

Sancties

Sancties worden getroffen tegen ieder die een document met onjuiste gegevens opstelt of laat opstellen met het doel goederen onder de preferentiële regeling te doen vallen.

Artikel 36

Vrije zones

1. De Gemeenschap en Montenegro nemen alle nodige maatregelen om te voorkomen dat producten die onder geleide van een bewijs van oorsprong worden verhandeld en die tijdens het vervoer in een op hun grondgebied gelegen vrije zone verblijven, door andere goederen worden vervangen of andere behandelingen ondergaan dan die welke gebruikelijk zijn om ze in goede staat te bewaren.

2. In afwijking van het bepaalde in lid 1 geven de bevoegde autoriteiten, wanneer producten van oorsprong uit de Gemeenschap of uit Montenegro die onder dekking van een bewijs van oorsprong in een vrije zone zijn ingevoerd, een be- of verwerking ondergaan, op verzoek van de exporteur een nieuw certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 af, mits deze be- of verwerking in overeenstemming is met de bepalingen van dit protocol.

TITEL VII

CEUTA EN MELILLA

Artikel 37

Toepassing van dit protocol

1. De in Artikel 2 gebruikte term „Gemeenschap” heeft geen betrekking op Ceuta of Melilla.

2. Producten van oorsprong uit Montenegro die in Ceuta of Melilla worden ingevoerd, vallen in elk opzicht onder dezelfde douaneregeling als de regeling die op grond van Protocol 2 bij de Akte van Toetreding van het Koninkrijk Spanje en de Republiek Portugal tot de Europese Gemeenschappen van toepassing is op producten van oorsprong uit het douanegebied van de Gemeenschap. Montenegro past op onder deze overeenkomst vallende producten van oorsprong uit Ceuta en Melilla dezelfde regeling toe als op producten van oorsprong uit de Gemeenschap die uit de Gemeenschap worden ingevoerd.

3. Bij toepassing van lid 2 op producten van oorsprong uit Ceuta en Melilla is dit protocol van overeenkomstige toepassing, met inachtneming van de bijzondere voorwaarden van Artikel 38.

Artikel 38

Bijzondere voorwaarden

1. Mits zij rechtstreeks zijn vervoerd overeenkomstig het bepaalde in Artikel 13, worden beschouwd als:

- 1) producten van oorsprong uit Ceuta en Melilla:
 - a) geheel en al in Ceuta en Melilla verkregen producten;
 - b) in Ceuta en Melilla verkregen producten bij de vervaardiging waarvan andere dan de onder (a) bedoelde producten zijn gebruikt, mits:
 - i) die producten be- of verwerkingen hebben ondergaan die toereikend zijn in de zin van Artikel 6;
 - ii) die producten van oorsprong zijn uit Montenegro of uit de Gemeenschap, en be- of verwerkingen hebben ondergaan die meer omvatten dan de in Artikel 7, lid 1, bedoelde be- of verwerkingen;

of voor zover

- 2) producten van oorsprong uit Montenegro:
- a) geheel en al in Montenegro verkregen producten;
 - b) in Montenegro verkregen producten, bij de vervaardiging waarvan andere dan de onder (a) bedoelde producten zijn gebruikt, voor zover:
 - i) die producten be- of verwerkingen hebben ondergaan die toereikend zijn in de zin van Artikel 6;of voor
 - ii) die producten van oorsprong zijn uit Ceuta en Melilla of uit de Gemeenschap, en be- of verwerkingen hebben ondergaan die meer omvatten dan de in Artikel 7, lid 1, bedoelde be- of verwerkingen.
2. Ceuta en Melilla worden als één grondgebied beschouwd.

3. De exporteur of zijn gemachtigde vertegenwoordiger vermeldt „Montenegro” en „Ceuta en Melilla” in vak 2 van het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 of op de factuurverklaring. Voor producten van oorsprong uit Ceuta en Melilla wordt dit bovendien vermeld in vak 4 van het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 of op de factuurverklaring.

4. De Spaanse douaneautoriteiten zijn belast met de toepassing van dit protocol in Ceuta en Melilla.

TITEL VIII

SLOTBEPALINGEN

Artikel 39

Wijzigingen van dit protocol

De Stabilisatie- en associatieraad kan besluiten bepalingen van dit protocol te wijzigen.

BIJLAGE I

AANTEKENINGEN BIJ DE LIJST IN BIJLAGE II

Aantekening 1:

In deze lijst zijn de be- en verwerkingen omschreven waardoor producten als voldoende be- of verwerkt worden beschouwd in de zin van Artikel 6.

Aantekening 2:

- 2.1. In de eerste twee kolommen van de lijst is het verkregen product omschreven. In kolom 1 is het nummer van de post of het hoofdstuk volgens het geharmoniseerd systeem vermeld en kolom 2 bevat de omschrijving van de goederen die volgens dat systeem onder die post of dat hoofdstuk vallen. Voor iedere post of ieder hoofdstuk in de kolommen 1 en 2 wordt in kolom 3 of 4 een regel gegeven. Een nummer in kolom 1 voorafgegaan door „ex” betekent dat de regel in kolom 3 of 4 alleen geldt voor het gedeelte van die post of dat hoofdstuk dat in kolom 2 is omschreven.
- 2.2. Wanneer in kolom 1 verscheidene postnummers zijn gegroepeerd of wanneer een hoofdstuknummer is vermeld en de omschrijving van het product in kolom 2 derhalve in algemene bewoordingen is gesteld, dan is de regel daarnaast in kolom 3 of 4 van toepassing op alle producten die volgens het geharmoniseerd systeem onder de posten van het hoofdstuk of onder elk van de in kolom 1 gegroepeerde posten zijn ingedeeld.
- 2.3. Wanneer de lijst verschillende regels geeft voor verschillende producten die onder één post zijn ingedeeld, is bij ieder gedachtestreepje dat gedeelte van de post omschreven waarop de daarnaast in kolom 3 of 4 vermelde regel van toepassing is.
- 2.4. Wanneer voor een in kolom 1 en 2 vermeld product zowel in kolom 3 als in kolom 4 een regel wordt gegeven, kan de exporteur kiezen welke regel, die in kolom 3 of die in kolom 4, wordt toegepast. Indien in kolom 4 geen regel is gegeven, moet de regel in kolom 3 worden toegepast.

Aantekening 3:

- 3.1. Op producten die de oorsprong hebben verkregen en die bij de vervaardiging van andere producten worden gebruikt, is Artikel 6 van toepassing, ongeacht of de oorsprong verkregen werd in de fabriek waar deze producten worden gebruikt of in een andere fabriek in een overeenkomstsluitende partij.

Bijvoorbeeld:

Een motor van post 8407 waarvoor de regel geldt dat de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen die daarin worden verwerkt niet meer mag bedragen dan 40 % van de prijs af fabriek, is vervaardigd van „ander gelegeerd staal, enkel ruw voorgesmeed” van post ex 7224.

Indien dit smeedijzer in de Gemeenschap is vervaardigd van niet van oorsprong zijnde ingots, dan heeft het reeds de oorsprong verkregen krachtens de regel in de lijst voor post ex 7224. Bij de waardeberekening van de motor telt het smeedijzer dan als materiaal van oorsprong, of het nu in dezelfde fabriek werd vervaardigd of in een andere fabriek in de Gemeenschap. De waarde van de niet van oorsprong zijnde ingots wordt dus niet meegerekend bij het berekenen van de waarde van de gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn.

- 3.2. De regel in de lijst geeft de minimumbewerking of -verwerking aan die vereist is; meer be- of verwerking verleent eveneens de oorsprong; omgekeerd kan minder be- of verwerking geen oorsprong verlenen. Mag een niet van oorsprong zijnd materiaal in een bepaald productiestadium worden gebruikt, dan kan hetzelfde materiaal in een vroeger productiestadium ook worden gebruikt. Hetzelfde materiaal mag evenwel niet worden gebruikt in een later productiestadium.

- 3.3. Onverminderd aantekening 3.2 geldt dat, wanneer in een regel de uitdrukking „materialen van om het even welke post” wordt gebezigd, materialen van alle posten (zelfs die welke onder dezelfde omschrijving en dezelfde post vallen als het product) mogen worden gebruikt, onder voorbehoud van de specifieke beperkingen die in een regel kunnen zijn neergelegd.

„Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, waaronder andere materialen van post nr. ...” of „Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, waaronder andere materialen van dezelfde post als het product” betekent evenwel dat materialen van willekeurige posten mogen worden gebruikt, behalve die welke dezelfde omschrijving hebben als het in kolom 2 van de lijst omschreven product.

- 3.4. Wanneer volgens de regel in de lijst een product van meer dan een materiaal mag worden vervaardigd, betekent dit dat een of meer van deze materialen kunnen worden gebruikt. Het is niet noodzakelijk dat zij alle worden gebruikt.

Bijvoorbeeld:

Volgens de regel voor weefsels van de posten 5208 tot en met 5212 mogen natuurlijke vezels en andere materialen, waaronder chemische, worden gebruikt. Dit betekent niet dat beide moeten worden gebruikt; het ene of het andere materiaal of beide kunnen worden gebruikt.

- 3.5. Wanneer volgens een regel in de lijst een product van een bepaald materiaal vervaardigd moet worden, betekent dit evenwel niet dat geen andere materialen mogen worden gebruikt die vanwege hun aard niet aan de regel kunnen voldoen. (Zie ook aantekening 6.2 met betrekking tot textielstoffen).

Bijvoorbeeld:

De regel voor post 1904 sluit nadrukkelijk het gebruik uit van granen en graanderivaten. Minerale zouten, chemicaliën en andere additieven die niet van granen zijn vervaardigd mogen evenwel worden gebruikt.

Dit geldt evenwel niet voor producten die, hoewel zij niet kunnen worden vervaardigd van het in de lijst genoemde materiaal, wel vervaardigd kunnen worden van een materiaal van dezelfde aard in een vroeger productiestadium.

Bijvoorbeeld:

Indien voor een kledingstuk van ex hoofdstuk 62, van gebonden textielvlies, slechts het gebruik van garen dat niet van oorsprong is, is toegestaan, dan is het niet mogelijk uit te gaan van stof van gebonden textielvlies — zelfs al kan gebonden textielvlies normalerwijze niet van garen worden vervaardigd. In een dergelijk geval zou het uitgangsmateriaal zich in het stadium vóór garen moeten bevinden, dat wil zeggen in het vezelstadium.

- 3.6. Indien een regel in de lijst twee of meer percentages geeft als maximumwaarde van de niet van oorsprong zijnde materialen die kunnen worden gebruikt, dan mogen deze percentages niet bij elkaar worden opgeteld. De maximumwaarde van alle gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn, mag het hoogste van de opgegeven percentages nooit overschrijden. Bovendien mogen de afzonderlijke percentages voor bepaalde materialen niet worden overschreden.

Aantekening 4:

- 4.1. De term „natuurlijke vezels” in de lijst heeft betrekking op andere dan kunstmatige of synthetische vezels. De term „natuurlijke vezels” is beperkt tot het stadium vóór het spinnen, met inbegrip van afval, en, tenzij anders vermeld, omvat de term vezels die zijn geeraard, gekamd of anderszins bewerkt, doch niet gesponnen.

- 4.2. De term „natuurlijke vezels” omvat paardenhaar van post 0503, zijde van de posten 5002 en 5003, wol, fijn of grof haar van de posten 5101 tot en met 5105, katoen van de posten 5201 tot en met 5203 en ander plantaardige vezels van de posten 5301 tot en met 5305.

- 4.3. De termen „textielmassa”, „chemische materialen” en „materialen voor het vervaardigen van papier” in de lijst hebben betrekking op materialen die niet onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 vallen, maar die gebruikt kunnen worden bij de vervaardiging van kunstmatige, synthetische of papieren vezels of garens.

- 4.4. De term „synthetische en kunstmatige stapelvezels” in de lijst heeft betrekking op kabel van synthetische of kunstmatige filamenten, op synthetische of kunstmatige stapelvezels en op synthetisch of kunstmatig afval van de posten 5501 tot en met 5507.

Aantekening 5:

- 5.1. Indien voor een bepaald product in de lijst naar deze aantekening wordt verwezen, zijn de in kolom 3 van de lijst genoemde voorwaarden niet van toepassing op basistextielmaterialen die bij de vervaardiging zijn gebruikt en die, samen genomen, ten hoogste 10 % van het totale gewicht van alle gebruikte basistextielmaterialen uitmaken. (Zie ook de aantekeningen 5.3 en 5.4).
- 5.2. Deze in aantekening 5.1 genoemde afwijking is evenwel slechts van toepassing op gemengde producten die van twee of meer basistextielmaterialen zijn vervaardigd.

Basistextielmaterialen zijn:

- zijde,
- wol,
- grof haar,
- fijn haar,
- paardenhaar (crin),
- katoen,
- papier en materiaal voor het vervaardigen van papier,
- vlas,
- hennep,
- jute en andere bastvezels,
- sisal en andere textielvezels van het geslacht „agave”,
- kokosvezels, abaca, ramee en andere plantaardige textielvezels,
- synthetische filamenten,
- kunstmatige filamenten,
- filamenten die elektriciteit geleiden,
- synthetische stapelvezels van polypropyleen,
- synthetische stapelvezels van polyester,
- synthetische stapelvezels van polyamide,
- synthetische stapelvezels van polyacrylonitryl,
- synthetische stapelvezels van polyimide,
- synthetische stapelvezels van polytetrafluorethyleen,
- synthetische stapelvezels van poly(fenyleensulfon),
- synthetische stapelvezels van poly(vinylchloride),
- andere synthetische stapelvezels,
- kunstmatige stapelvezels van viscose,

- andere kunstmatige stapelvezels,
- garens gemaakt van polyurethaan met soepele segmenten van polyether, al dan niet omwoeld,
- garens gemaakt van polyurethaan met soepele segmenten van polyester, al dan niet omwoeld,
- producten van post 5605 (metaalgaren) waarin strippen zijn verwerkt bestaande uit een kern van aluminiumfolie of van kunststoffolie, al dan niet met aluminiumpoeder bedekt, met een breedte van niet meer dan 5 mm, welke kern met behulp van een transparant of gekleurd kleefmiddel tussen twee strippen kunststof is aangebracht,
- andere producten van post 5605.

Bijvoorbeeld:

Garen van post 5205, vervaardigd van katoenvezels van post 5203 en van synthetische stapelvezels van post 5506, is een gemengd garen. Derhalve mogen niet van oorsprong zijnde stapelvezels die niet voldoen aan de regels van oorsprong (volgens welke een vervaardiging uit chemische materialen of textielmassa is vereist) worden gebruikt tot 10 gewichtspercenten van het garen.

Bijvoorbeeld:

Een weefsel van wol van post 5112, vervaardigd van garens van wol van post 5107 en van synthetische garens van stapelvezels van post 5509, is een gemengd weefsel. Derhalve mogen synthetische garens die niet voldoen aan de regels van oorsprong (volgens welke een vervaardiging uit chemische stoffen of textielmassa is vereist) of garens van wol die niet voldoen aan de regels van oorsprong (volgens welke een vervaardiging is vereist uit natuurlijke vezels die niet gekaard zijn of gekamd, noch anderszins met het oog op het spinnen bewerkt) of een combinatie van deze twee soorten garens worden gebruikt, mits het totale gewicht ervan niet hoger is dan 10 % van het gewicht van het weefsel.

Bijvoorbeeld:

Getufte textielstoffen van post 5802, vervaardigd van garens van katoen van post 5205 en van weefsels van katoen van post 5210, is slechts een gemengd product wanneer het katoenweefsel zelf een gemengd product is, vervaardigd van onder twee verschillende posten ingedeelde garens, of wanneer de gebruikte katoengarens zelf gemengde garens zijn.

Bijvoorbeeld:

Indien de betrokken getufte textielstof is vervaardigd uit katoengarens van post 5205 en uit synthetisch weefsel van post 5407, zijn de gebruikte garens uiteraard van twee verschillende soorten basistextielmateriaal gemaakt en is de getufte textielstof bijgevolg een gemengd product.

- 5.3. Voor weefsels die garens bevatten, „gemaakt van polyurethaan, met soepele segmenten van polyether, ook indien omwoeld”, bedraagt de tolerantie voor dit garen ten hoogste 20 %.
- 5.4. Voor weefsels die strippen bevatten bestaande uit een kern van aluminiumfolie of een kern van kunststoffolie, al dan niet bedekt met aluminiumpoeder, met een breedte van niet meer dan 5 mm, welke kern met behulp van een kleefmiddel is bevestigd tussen twee strippen kunststof, bedraagt de tolerantie voor de strippen 30 %.

Aantekening 6:

- 6.1. Voor textielproducten die in de lijst van een voetnoot zijn voorzien die naar deze aantekening verwijst, mogen textielmaterialen, met uitzondering van voeringen en tussenvoeringen, die niet voldoen aan de regel in kolom 3 van de lijst voor het betrokken geconfectioneerde product, worden gebruikt voor zover deze onder een andere post vallen dan het product en de waarde niet meer bedraagt dan 8 % van de prijs af fabriek van het product.
- 6.2. Onverminderd aantekening 6.3 mogen materialen die niet onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 zijn ingedeeld vrij worden gebruikt, ongeacht of zij textiel bevatten.

Bijvoorbeeld:

Wanneer volgens een regel in de lijst voor een bepaald textielartikel, zoals een broek, garen moet worden gebruikt, dan sluit dit het gebruik van artikelen van metaal, zoals knopen, niet uit, omdat deze niet onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 zijn ingedeeld. Om dezelfde reden is het gebruik van bijvoorbeeld ritssluitingen toegelaten, al bevatten deze normalerwijze ook textiel.

- 6.3. Wanneer een procentageregeling van toepassing is, moet met de waarde van materialen die niet onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 zijn ingedeeld, rekening worden gehouden bij de berekening van de waarde van de gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn.

Aantekening 7:

- 7.1. Onder „specifieke behandeling” in de zin van de posten ex 2707, 2713 tot en met 2715, ex 2901, ex 2902 en ex 3403 wordt verstaan:

- a) vacuümdistillatie;
- b) herdistillatie volgens een proces van ver doorgevoerde splitsing;
- c) kraken;
- d) reforming;
- e) extractie met behulp van selectieve oplosmiddelen;
- f) een bewerking bestaande uit alle navolgende behandelingen: behandelen met geconcentreerd zwavelzuur, met rokend zwavelzuur of met zwavelzuuranhydride; neutraliseren met behulp van alkalische stoffen, ontkleuren en zuiveren met behulp van van nature actieve aarde, van geactiveerde aarde, van actieve koolstof of van bauxiet;
- g) polymeriseren;
- h) alkyleren;
- i) isomeriseren.

- 7.2. Wat de posten 2710 tot en met 2712 betreft, wordt onder „specifieke behandelingen” verstaan:

- a) vacuümdistillatie;
- b) herdistillatie volgens een proces van ver doorgevoerde splitsing;
- c) kraken;
- d) reforming;
- e) extractie met behulp van selectieve oplosmiddelen;
- f) een bewerking bestaande uit alle navolgende behandelingen: behandelen met geconcentreerd zwavelzuur, met rokend zwavelzuur of met zwavelzuuranhydride; neutraliseren met behulp van alkalische stoffen; ontkleuren en zuiveren met behulp van van nature actieve aarde, van geactiveerde aarde, van actieve koolstof of van bauxiet;
- g) polymeriseren;
- h) alkyleren;
- ij) isomeriseren;
- k) uitsluitend voor de zware oliën van post ex 2710: ontzwavelen met gebruikmaking van waterstof, waardoor het zwavelgehalte van de behandelde producten met ten minste 85 % wordt verlaagd (methode ASTM D 1 266-59 T);
- l) uitsluitend voor de producten van post 2710: ontparaffineren, anders dan door enkel filtreren;
- m) uitsluitend voor de zware oliën van post ex 2710: behandelen met waterstof, uitgezonderd ontzwavelen, waarbij de waterstof actief deelneemt aan een scheikundige reactie die, met behulp van een katalysator, onder een druk van meer dan 20 bar en bij een temperatuur van meer dan 250 °C wordt teweeggebracht. Eindbehandeling met waterstof van smeeroliën van post ex 2710 die in het bijzonder verbetering van de kleur of de stabiliteit ten doel heeft (bijvoorbeeld „hydrofinishing” of ontkleuren), wordt daarentegen niet als een aangewezen behandeling aangemerkt;

- n) uitsluitend voor stookolie van post ex 2710: atmosferische distillatie, mits deze producten, distillatieverliezen inbegrepen, voor minder dan 30 % van het volume ervan overdistilleren bij 300 °C, een en ander bepaald volgens de methode ASTM D 86;
 - o) uitsluitend voor andere zware oliën dan gasolie of stookolie van post ex 2710: behandelen met gebruikmaking van hoogfrequente glimontlading;
 - p) uitsluitend voor de producten van ex 2712, andere dan vaseline, ozokeriet, montaanwas, turfwas en paraffine, met een oliegehalte van minder dan 0,75 gewichtspercenten: olieafscheiding door gefractioneerde kristallisatie.
- 7.3. Wat de posten ex 2707, 2713 tot en met 2715, ex 2901, ex 2902 en ex 3403 betreft, wordt geen oorsprong verleend door eenvoudige behandelingen zoals reinigen, decanteren, ontzouten, afsplitsen van water, filtreren, kleuren, merken, het verkrijgen van een bepaald zwavelgehalte door het mengen van producten met uiteenlopende zwavelgehalten, alle combinaties van die behandelingen of soortgelijke behandelingen.
-

BIJLAGE II

LIJST VAN BE- OF VERWERKINGEN DIE MOETEN WORDEN UITGEVOERD TEN AANZIEN VAN NIET VAN OORSPRONG ZIJNDE MATERIALEN, TENEINDE HET VERVAARDIGDE PRODUCT HET KARAKTER VAN PRODUCT VAN OORSPRONG TE VERLENEN

Niet alle in de lijst genoemde producten vallen onder de overeenkomst. De lijst dient daarom samen met de andere delen van deze overeenkomst te worden gelezen.

GS-post	Omschrijving	Be- of verwerkingen van niet van oorsprong zijnde materialen die het karakter van oorsprong verlenen	
(1)	(2)	(3)	of (4)
Hoofdstuk 1	Levende dieren	Alle dieren van hoofdstuk 1 moeten geheel en al verkregen zijn	
Hoofdstuk 2	Vlees en eetbare slachtafvallen	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van de hoofdstukken 1 en 2 geheel en al verkregen zijn	
Hoofdstuk 3	Vis, schaaldieren, weekdieren en andere ongewervelde waterdieren	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 3 geheel en al verkregen zijn	
ex hoofdstuk 4	Melk en zuivelproducten; vogeleieren; natuurhoning; eetbare producten van dierlijke oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen; met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 4 geheel en al verkregen zijn	
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — alle gebruikte materialen van hoofdstuk 4 geheel en al verkregen zijn, — alle gebruikte vruchtensappen (met uitzondering van vruchtensappen van ananassen, lemmetjes, pompelmoezen of pomelo's) bedoeld bij post 2009 van oorsprong zijn, en — de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product 	
ex hoofdstuk 5	Andere producten van dierlijke oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen; met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 5 geheel en al verkregen zijn	
ex 0502	Bereid haar van varkens of van wilde zwijnen	Reinigen, ontsmetten, sorteren en rechtstrijken van haar	
Hoofdstuk 6	Levende planten en producten van de bloemteelt	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — alle gebruikte materialen van hoofdstuk 6 geheel en al verkregen zijn, en — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product 	
Hoofdstuk 7	Groenten, planten, wortels en knollen, voor voedingsdoeleinden	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 7 geheel en al verkregen zijn	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
Hoofdstuk 8	Fruit; schillen van citrusvruchten en van meloenen	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — alle gebruikte vruchten en noten geheel en al verkregen zijn, en — de waarde van de gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product 		
ex hoofdstuk 9	Koffie, thee, maté en specerijen; met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 9 geheel en al verkregen zijn		
0901	Koffie, cafeïnevrije koffie daaronder begrepen, ook indien gebrand; bolsters en schillen, van koffie; koffiesurrogaten die koffie bevatten, ongeacht de mengverhouding	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post		
0902	Thee, ook indien gearomatiseerd	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post		
ex 0910	Kruidentmengsels	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post		
Hoofdstuk 10	Granen	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 10 geheel en al verkregen zijn		
ex hoofdstuk 11	Producten van de meelindustrie; mout; zetmeel; inuline; tarwegluten; met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij alle gebruikte granen, groenten en planten voor voedingsdoeleinden, knollen en wortels van post 0714 of vruchten geheel en al verkregen zijn		
ex 1106	Meel, gries en poeder van gedroogde zaden van peulgroenten bedoeld bij post 0713	Drogen en malen van peulgroenten van post 0708		
Hoofdstuk 12	Oliehoudende zaden en vruchten; allerlei zaden, zaaigoed en vruchten; planten voor industrieel en voor geneeskundig gebruik; stro en voeder	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 12 geheel en al verkregen zijn		
1301	Gomlak (schellak); gommen, harsen, gomharsen en oleoharsen (bijvoorbeeld balsams), van natuurlijke oorsprong	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van post 1301 niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
1302	Plantensappen en plantenextracten; pectinstoffen, pectinaten en pectaten; agar-agar en andere uit plantaardige producten verkregen plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd: <ul style="list-style-type: none"> – plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd, verkregen uit plantaardige producten – andere 	Vervaardiging uit niet gewijzigde plantenslijmen en bindmiddelen Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
Hoofdstuk 14	Stoffen voor het vlechten en andere producten van plantaardige oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 14 geheel en al verkregen zijn		
ex hoofdstuk 15	Vetten en oliën (dierlijke en plantaardige) en dissociatieproducten daarvan; bewerkt spijsvet; was van dierlijke of van plantaardige oorsprong; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product		

(1)	(2)	(3)	of (4)
1501	Varkensvet (reuzel daaronder begrepen) en vet van gevogelte, ander dan dat bedoeld bij post 0209 of 1503: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="300 360 528 389">– beendervet of afvalvet <li data-bbox="300 488 384 517">– ander 	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van post 0203, 0206 of 0207 of van beenderen van post 0506 Vervaardiging uit vlees of eetbare slachtafvallen van varkens bedoeld bij post 0203 of 0206 of uit vlees en eetbare slachtafvallen van pluimvee van post 0207	
1502	Rund-, schapen- of geitenvet, ander dan dat bedoeld bij post 1503 <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="300 689 528 719">– beendervet of afvalvet <li data-bbox="300 817 384 846">– ander 	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van post 0201, 0202, 0204 of 0206 of van beenderen van post 0506 Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 2 geheel en al verkregen zijn	
1504	Vetten en oliën, van vis of van zeezoogdieren, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="300 1048 448 1077">– vaste fracties <li data-bbox="300 1153 384 1182">– andere 	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met inbegrip van andere materialen van post 1504 Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van de hoofdstukken 2 en 3 geheel en al verkregen zijn	
ex 1505	Geraffineerde lanoline	Vervaardiging uit ruw wolvet van post 1505	
1506	Andere dierlijke vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="300 1429 448 1458">– vaste fracties <li data-bbox="300 1534 384 1563">– andere 	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met inbegrip van andere materialen van post 1506 Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 2 geheel en al verkregen zijn	
tot en met 1515	Plantaardige vette oliën, alsmede fracties daarvan: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="300 1720 687 1921">– sojaolie, grondnotenolie, palmolie, kokosolie (kopraolie), palmpittenolie, babassunotenolie, tungolie, oiticicaolie, myricawas, japanwas, fracties van jojobaolie en oliën voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie <li data-bbox="300 1944 687 1995">– vaste fracties, met uitzondering van die van jojobaolie <li data-bbox="300 2018 384 2047">– andere 	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product Vervaardiging uit andere materialen van de posten 1507 tot en met 1515 Vervaardiging waarbij alle gebruikte plantaardige materialen geheel en al verkregen zijn	

(1)	(2)	(3)	of (4)
1516	Dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, geheel of gedeeltelijk gehydrogeneerd, veresterd, opnieuw veresterd of geëlaïdiniseerd, ook indien geraffineerd, doch niet verder bereid	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — alle gebruikte materialen van hoofdstuk 2 geheel en al verkregen zijn, en — alle gebruikte plantaardige materialen geheel en al verkregen zijn. Materialen van de posten 1507, 1508, 1511 en 1513 mogen evenwel worden gebruikt 	
1517	Margarine; mengsels en bereidingen, voor menselijke consumptie, van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, andere dan de vetten en oliën of fracties daarvan, bedoeld bij post 1516	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — alle gebruikte materialen van de hoofdstukken 2 en 4 geheel en al verkregen zijn, en — alle gebruikte plantaardige materialen geheel en al verkregen zijn. Materialen van de posten 1507, 1508, 1511 en 1513 mogen evenwel worden gebruikt 	
Hoofdstuk 16	Bereidingen van vlees, van vis, van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit dieren van hoofdstuk 1, en/of — waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 3 geheel en al verkregen zijn 	
ex hoofdstuk 17	Suiker en suikerwerk; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
ex 1701	Rietsuiker en beetwortelsuiker, alsmede chemisch zuivere sacharose, in vaste vorm, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product	
1702	Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen; kunsthonig, ook indien met natuurhonig vermengd; karamel: <ul style="list-style-type: none"> — chemisch zuivere maltose en chemisch zuivere fructose — andere suiker, in vaste vorm, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen — andere 	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met inbegrip van andere materialen van post 1702 Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van oorsprong zijn	
ex 1703	Melasse verkregen bij de extractie of de raffinage van suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of (4)
1704	Suikerwerk zonder cacao (witte chocolade daaronder begrepen)	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product 	
Hoofdstuk 18	Cacao en bereidingen daarvan	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product 	
1901	Moutextract; bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 40 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen; bereidingen voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404, geen of minder dan 5 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen: <ul style="list-style-type: none"> – moutextract – andere 	Vervaardiging uit granen van hoofdstuk 10 Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product 	
1902	Deegwaren, ook indien gekookt of gevuld (met vlees of andere zelfstandigheden) dan wel op andere wijze bereid, zoals spaghetti, macaroni, noedels, lasagne, gnocchi, ravioli en cannelloni; koeskoes, ook indien bereid: <ul style="list-style-type: none"> – bevattende niet meer dan 20 gewichtspercenten vlees, eetbare slachtafval, vis, schaal- of weekdieren – bevattende meer dan 20 gewichtspercenten vlees, eetbare slachtafval, vis, schaal- of weekdieren 	Vervaardiging waarbij alle gebruikte granen en graanderivaten (met uitzondering van harde tarwe en derivaten daarvan) geheel en al verkregen zijn Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — alle gebruikte granen en graanderivaten (met uitzondering van harde tarwe en derivaten daarvan) geheel en al verkregen zijn, en — alle materialen van de hoofdstukken 2 en 3 geheel en al verkregen zijn 	

(1)	(2)	(3)	of (4)
1903	Tapioca en soortgelijke producten bereid uit zetmeel, in de vorm van vlokken, korrels, parels en dergelijke	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van aardappelzetmeel van post 1108	
1904	Graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren (bijvoorbeeld cornflakes); granen (andere dan maïs) in de vorm van korrels of in de vorm van vlokken of van andere bewerkte korrels (met uitzondering van meel, gries en griesmeel), voorgekookt of op andere wijze bereid, elders genoemd noch elders onder begrepen	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen bedoeld bij post 1806, — waarbij het gebruikte graan of meel (met uitzondering van harde tarwe en maïs van de soort <i>Zea indurata</i>, en derivaten van deze beide granen) geheel en al verkregen zijn, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product 	
1905	Brood, gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze producten cacao bevatten; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten van meel of van zetmeel	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van hoofdstuk 11	
ex hoofdstuk 20	Bereidingen van groenten, van vruchten en van andere plantendelen; met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij alle gebruikte groenten en vruchten geheel en al verkregen zijn	
ex 2001	Broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtsperecenten, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
ex 2004 en ex 2005	Aardappelen in de vorm van meel, gries of vlokken, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
2006	Groenten, vruchten, vruchtenschillen en andere plantendelen, gekonfijt met suiker (uitgedropen, geglaceerd of uitgekristalliseerd)	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product	
2007	Jam, vruchtengelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, door koken of stoven verkregen, met of zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product 	
ex 2008	– noten, zonder toegevoegde suiker of alcohol	Vervaardiging waarbij de waarde van alle van oorsprong zijnde gebruikte noten en oliehoudende zaden, bedoeld bij de posten 0801, 0802 en 1202 tot en met 1207, meer bedraagt dan 60 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of (4)
2009	<ul style="list-style-type: none"> – pindakaas; mengsels op basis van graan; palmharten; maïs – andere, met uitzondering van vruchten (noten daaronder begrepen), anders gekookt dan in water of stoom, zonder toegevoegde suiker, bevroren <p>Ongegiste vruchtensappen (druivenmost daaronder begrepen) en ongegiste groentesappen, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen</p>	<p>Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product</p> <p>Vervaardiging:</p> <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product <p>Vervaardiging:</p> <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product 	
ex hoofdstuk 21	<p>Diverse producten voor menselijke consumptie; met uitzondering van:</p> <p>2101 Extracten, essences en concentraten, van koffie, van thee of van maté, en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie, van thee of van maté; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan</p> <p>2103 Sauzen en preparaten voor sauzen; samengestelde kruidenrijen en dergelijke producten; mosterdmeel en bereide mosterd:</p> <ul style="list-style-type: none"> – sauzen en preparaten voor sauzen; samengestelde kruidenrijen en dergelijke producten – mosterdmeel en bereide mosterd 	<p>Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product</p> <p>Vervaardiging:</p> <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij alle gebruikte cichorei geheel en al verkregen is <p>Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Mosterdmeel en bereide mosterd mogen evenwel worden gebruikt</p> <p>Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post</p>	
ex 2104	Preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van groenten, bereid of verduurzaamd, van de posten 2002 tot en met 2005	
2106	Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen	<p>Vervaardiging:</p> <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product 	

(1)	(2)	(3)	of (4)
ex hoofdstuk 22	Dranken, alcoholhoudende vloeistoffen en azijn; met uitzondering van:	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij alle gebruikte druiven of van druiven afkomstige materialen geheel en al verkregen zijn 	
2202	Water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd, alsmede andere alcoholvrije dranken, andere dan de vruchten- en groentesappen bedoeld bij post 2009	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product, en — waarbij alle gebruikte vruchtensappen (met uitzondering van vruchtensappen van ananassen, lemmetjes, pompelmoezen of pomelo's) van oorsprong zijn 	
2207	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholvolumegehalte van 80 % vol of meer; ethylalcohol en gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van post 2207 of 2208, en — waarbij alle druiven of de van druiven afkomstige materialen geheel en al verkregen zijn of waarbij, indien alle andere gebruikte materialen reeds van oorsprong zijn, arak gebruikt mag worden tot ten hoogste 5 % vol 	
2208	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholvolumegehalte van minder dan 80 % vol; gedistilleerde dranken, likeuren en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van post 2207 of 2208, en — waarbij alle druiven of de van druiven afkomstige materialen geheel en al verkregen zijn of waarbij, indien alle andere gebruikte materialen reeds van oorsprong zijn, arak gebruikt mag worden tot ten hoogste 5 % vol 	
ex hoofdstuk 23	Resten en afval van de voedselindustrie; bereid voedsel voor dieren; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
ex 2301	Walvismeel; meel, poeder en pellets, van vis, van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren, ongeschikt voor menselijke consumptie	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van de hoofdstukken 2 en 3 geheel en al verkregen zijn	
ex 2303	Afvallen van maïszetmeelfabrieken (met uitzondering van ingedikt zwelwater), met een gehalte aan proteïnen, berekend op de droge stof, van meer dan 40 gewichtspercenten	Vervaardiging waarbij alle gebruikte maïs geheel en al verkregen is	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex 2306	Perskoeken en andere vaste afval­len, ver­kregen bij de winning van olijfolie, met een gehalte aan olijfolie van meer dan 3 %	Vervaardiging waarbij alle gebruikte olij­ven geheel en al verkregen zijn		
2309	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren	Vervaardiging waarbij: — alle gebruikte granen, suiker of melasse, vlees of melk van oorsprong zijn, en — alle gebruikte materialen van hoofdstuk 3 geheel en al verkregen zijn		
ex hoofdstuk 24	Tabak en tot verbruik bereide tabak­surrogaten; met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij alle gebruikte mate­rialen van hoofdstuk 24 geheel en al ver­kregen zijn		
2402	Sigaren, cigarillo's en sigaretten, van tabak of van tabak­surrogaten	Vervaardiging waarbij ten minste 70 gewichtspercenten van de ruwe en niet tot verbruik bereide tabak of afval­len van tabak van post 2401 van oorsprong zijn		
ex 2403	Rooktabak	Vervaardiging waarbij ten minste 70 gewichtspercenten van de ruwe en niet tot verbruik bereide tabak of afval­len van tabak van post 2401 van oorsprong zijn		
ex hoofdstuk 25	Zout; zwavel; aarde en steen; gips, kalk en cement; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product		
ex 2504	Natuurlijk kristallijn grafiet, met koolstof verrijkt, gezuiverd en gemalen	Verrijking van het koolstofgehalte, het zuiveren en malen van ruw kristallijn grafiet		
ex 2515	Marm­er, enkel gesneden door zagen, splijten en dergelijke, in blokken of platen van vierkante of rechthoekige vorm, met een dikte van niet meer dan 25 cm	Zagen, splijten of dergelijke van marm­er (zelfs indien reeds gezaagd) met een dikte van meer dan 25 cm		
ex 2516	Graniet, porfier, basalt, zandsteen en andere natuursteen voor de steenhouwerij of voor het bouwbedrijf, in blokken of platen van vierkante of rechthoekige vorm, enkel gesneden door zagen, splijten of op dergelijke wijze, met een dikte van niet meer dan 25 cm	Zagen, splijten of dergelijke van natuursteen (zelfs indien reeds gezaagd) met een dikte van meer dan 25 cm		
ex 2518	Dolomiet, gesinterd of gebrand	Sinteren of branden van niet gesinterd of gebrand dolomiet		
ex 2519	Natuurlijk magnesiumcarbonaat (magne­siet), fijngemaakt, in hermetisch gesloten recipiënten, en magnesiumoxide, ook indien zuiver, met uitzondering van gesmolten magnesia of doodgebrande magnesia (gesinterd)	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Natuurlijk magnesiumcarbonaat (magne­siet) mag evenwel worden gebruikt		
ex 2520	Tandtechnisch gips	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 2524	Asbestvezels	Vervaardiging uit asbestmineralen (asbest­concentraat)		
ex 2525	Micapoe­der	Malen van mica of van afval van mica		
ex 2530	Verfaarden, gebrand of fijngemaakt	Branden of malen van verfaarden		

(1)	(2)	(3)	of (4)
Hoofdstuk 26	Ertsen, slakken en assen	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
ex hoofdstuk 27	Minerale brandstoffen, aardolie en distillatieproducten daarvan; bitumineuze stoffen; minerale was; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
ex 2707	Oliën waarin het gewicht van de aromatische bestanddelen dat van de niet-aromatische bestanddelen overtreft, zijnde soortgelijke producten als minerale oliën verkregen bij het distilleren van hogetemperatuur-steenkoolteer, die voor 65 % of meer van hun volume overdistilleren bij een temperatuur van 250 °C of minder (mengsels van benzol en van benzine daaronder begrepen), bestemd om te worden gebruikt als motorbrandstof of als andere brandstof	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen ⁽¹⁾ of andere behandelingen waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan die van het product worden ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
ex 2709	Ruwe oliën uit bitumineuze mineralen	Droge distillatie van bitumineuze mineralen	
2710	Aardolie en olie uit bitumineuze mineralen, andere dan ruwe; preparaten die 70 of meer gewichtspercenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen bevatten en waarvan het karakter door deze olie wordt bepaald, elders genoemd noch elders onder begrepen; afvalolie	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen ⁽²⁾ of andere behandelingen waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan die van het product worden ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
2711	Aardgas en andere gasvormige koolwaterstoffen	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen ⁽²⁾ of andere behandelingen waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan die van het product worden ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
2712	Vaseline; paraffine, microkristallijne was uit aardolie, „slack wax”, ozokeriet, montaanwas, turfwas, andere minerale was en dergelijke door synthese of op andere wijze verkregen producten, ook indien gekleurd	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen ⁽²⁾ of andere behandelingen waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan die van het product worden ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of (4)
2713	Petroleumcokes, petroleumbitumen en andere residuen van aardolie of van olie uit bitumineuze materialen	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen (1) of andere behandelingen waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan die van het product worden ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
2714	Natuurlijk bitumen en natuurlijk asfalt; bitumineuze leisteen en bitumineus zand; asfaltiet en asfaltsteen	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen (1) of andere behandelingen waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan die van het product worden ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
2715	Bitumineuze mengsels van natuurlijk asfalt, van natuurlijk bitumen, van petroleumbitumen, van minerale teer of van minerale teerpek (bijvoorbeeld bitumineuze mastiek, vloeibitumen of koudasfalt („cut-back”))	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen (1) of andere behandelingen waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan die van het product worden ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
ex hoofdstuk 28	Anorganische chemische producten; anorganische of organische verbindingen van edele metalen, van radioactieve elementen, van zeldzame aardmetalen en van isotopen; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 2805	„Mischmetall”	Vervaardiging door elektrolytische of thermische behandeling waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
ex 2811	Zwaveltrioxide	Vervaardiging uit zwaveldioxide	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 2833	Aluminiumsulfaat	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
ex 2840	Natriumperboraat	Vervaardiging uit dinatriumtetraboraat-pentahydraat	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of (4)
ex 2852	<p>Kwikverbindingen van verzadigde eenwaardige acyclische carbonzuren, daarvan afgeleide anhydriden, halogeniden, peroxiden en peroxyzuren, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan</p> <p>Kwikverbindingen van inwendige ethers, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan</p> <p>Kwikverbindingen van heterocyclische verbindingen met uitsluitend een of meer stikstofatomen als heteroatoom</p> <p>Kwikverbindingen van nucleïnezuren en zouten daarvan, al dan niet chemisch welbepaald; andere heterocyclische verbindingen</p> <p>Kwikverbindingen van naftenezuren, niet in water oplosbare zouten van naftenezuren en esters van naftenezuren</p> <p>Andere kwikverbindingen van bereide bindmiddelen voor gietvormen of voor gietkernen; chemische producten en preparaten van de chemische of van aanverwante industrieën (mengsels van natuurlijke producten daaronder begrepen), elders genoemd noch elders onder begrepen</p>	<p>Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post. De waarde van de gebruikte materialen van de posten 2852, 2915 en 2916 mag evenwel niet meer bedragen dan 20 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post. De waarde van alle gebruikte materialen van post 2909 mag evenwel niet meer bedragen dan 20 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post. De waarde van de gebruikte materialen van de posten 2852, 2932 en 2933 mag evenwel niet meer bedragen dan 20 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post. De waarde van de gebruikte materialen van de posten 2852, 2932, 2933 en 2934 mag evenwel niet meer bedragen dan 20 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product</p>	<p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product</p>
ex hoofdstuk 29	Organische chemische producten; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 2901	Acyclische koolwaterstoffen bestemd om te worden gebruikt als motorbrandstof of als andere brandstof	<p>Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen ⁽¹⁾</p> <p>of</p> <p>andere behandelingen waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan die van het product worden ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product</p>	

(1)	(2)	(3)	of (4)
ex 2902	Cycloalkanen en cycloalkenen (andere dan azulenen), benzeen, toluen, xylenen, bestemd om te worden gebruikt als motorbrandstof of als andere brandstof	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen (!) of andere behandelingen waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan die van het product worden ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
ex 2905	Metaalcoholaten van alcohol bedoeld bij deze post en van ethanol	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met inbegrip van andere materialen van post 2905. Metaalcoholaten van deze post mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
2915	Verzadigde eenwaardige acyclische carbonzuren, daarvan afgeleide anhydriden, halogeniden, peroxiden en peroxyzuren, halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post. De waarde van alle gebruikte materialen van de posten 2915 en 2916 mag evenwel niet meer bedragen dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 2932	– inwendige ethers, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post. De waarde van alle gebruikte materialen van post 2909 mag evenwel niet meer bedragen dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
	– cyclische acetalen en inwendige hemiacetalen, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
2933	Heterocyclische verbindingen met uitsluitend één of meer stikstofatomen als hetero-atoom	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post. De waarde van alle gebruikte materialen van de posten 2932 en 2933 mag evenwel niet meer bedragen dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
2934	Nucleïne-zuren en zouten daarvan, al dan niet chemisch welbepaald; andere heterocyclische verbindingen	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post. De waarde van de gebruikte materialen van de posten 2932, 2933 en 2934 mag evenwel niet meer bedragen dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 2939	Concentraten van papaverbolkaf met een gehalte aan alkaloiden van 50 gewichtspercenten of meer	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
ex hoofdstuk 30	Farmaceutische producten; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
3002	<p>Menselijk bloed; dierlijk bloed bereid voor therapeutisch of profylactisch gebruik of voor het stellen van diagnoses; sera van geïmmuniseerde dieren of personen, alsmede andere bloedfracties en gewijzigde immunologische producten, al dan niet verkregen door middel van biotechnologische processen; vaccins, toxinen, culturen van micro-organismen (andere dan gist) en dergelijke producten:</p> <ul style="list-style-type: none"> – producten bestaande uit twee of meer bestanddelen die voor therapeutisch of profylactisch gebruik zijn vermengd of ongemengde producten voor dit gebruik, aangeboden in afgemeten hoeveelheden of gereed voor de verkoop in het klein – andere <ul style="list-style-type: none"> – – menselijk bloed – – dierlijk bloed, bereid voor therapeutisch of profylactisch gebruik – – bloedfracties, andere dan sera van geïmmuniseerde dieren of personen, hemoglobine, bloedglobuline en serumglobuline – – hemoglobine, bloedglobuline en serumglobuline – – andere 	<p>Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met inbegrip van andere materialen van post 3002. De materialen van deze omschrijving mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met inbegrip van andere materialen van post 3002. De materialen van deze omschrijving mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met inbegrip van andere materialen van post 3002. De materialen van deze omschrijving mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met inbegrip van andere materialen van post 3002. De materialen van deze omschrijving mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met inbegrip van andere materialen van post 3002. De materialen van deze omschrijving mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product</p>		

(1)	(2)	(3)	of (4)
<p>ex 3004</p>	<p>Geneesmiddelen (andere geneesmiddelen bedoeld bij de posten 3002, 3005 en 3006):</p> <ul style="list-style-type: none"> – verkregen uit amikacine bedoeld bij post 2941 – andere 	<p>Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Materialen van post 3003 of 3004 mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging:</p> <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Materialen van post 3003 of 3004 mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product 	
<p>ex 3006</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Farmaceutische afvalstoffen, bedoeld bij aantekening 4 k) op dit hoofdstuk – steriele barrièremiddelen tegen het verkleven, voor de chirurgie of voor de tandheelkunde, ook indien zij door het lichaam kunnen worden geabsorbeerd: – van kunstmatige plastische stoffen – van kunstmatige weefsels – hulpmiddelen die herkenbaar zijn voor gebruik in de stomazorg 	<p>De oorsprong van het product in zijn oorspronkelijke staat zal behouden blijven</p> <p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 39 niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product ⁽⁵⁾</p> <p>Vervaardiging uit ⁽⁷⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — natuurlijke vezels — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet natuurlijke vezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, of — chemische materialen of textielmassa <p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product</p>	<p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product</p>
<p>ex hoofdstuk 31</p>	<p>Meststoffen; met uitzondering van:</p>	<p>Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product</p>	<p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product</p>

(1)	(2)	(3)	of (4)
ex 3105	Minerale of chemische meststoffen die twee of drie van de vruchtbaarmakende elementen stikstof, fosfor en kalium bevatten; andere meststoffen; producten bedoeld bij dit hoofdstuk, in tabletten of in dergelijke vormen, dan wel in verpakkingen met een brutogewicht van niet meer dan 10 kg; met uitzondering van: <ul style="list-style-type: none"> — natriumnitraat — calciumcyanamide — kaliumsulfaat — kaliummagnesiumsulfaat 	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex hoofdstuk 32	Looi- en verextracten; looizuur (tannine) en derivaten daarvan; pigmenten en andere kleur- en verfstoffen; verf en vernis; mastiek; inkt; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3201	Tannine (looizuur), alsmede zouten, ethers, esters en andere derivaten daarvan	Vervaardiging uit looextracten van plantaardige oorsprong	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
3205	Verflakken; preparaten bedoeld bij aantekening 3 op dit hoofdstuk, op basis van verflakken ⁽³⁾	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van de materialen van de posten 3203, 3204 en 3205. Materialen van post 3205 mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex hoofdstuk 33	Etherische oliën en harsaroma's; parfumerieën, toiletartikelen en cosmetische producten; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
3301	Etherische oliën (ook indien daaruit de terpenen zijn afgesplitst), vast of vloeibaar; harsaroma's; door extractie verkregen oleoharsen; geconcentreerde oplossingen van etherische oliën in vet, in vette oliën, in was of in dergelijke stoffen, verkregen door enflourage of door maceratie; terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën; gedistilleerd aromatisch water en waterige oplossingen van etherische oliën	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, materialen van een andere groep ⁽⁴⁾ van deze post daaronder begrepen. Materialen van dezelfde groep als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of (4)
ex hoofdstuk 34	Zeep, organische tensioactieve producten, wasmiddelen, smeermiddelen, kunstwas, bereide was, poets- en onderhoudsmiddelen, kaarsen en dergelijke artikelen, modelleerpasta's, tandtechnische waspreparaten en tandtechnische preparaten op basis van gebrand gips; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3403	Smeermiddelen, minder dan 70 gewichtsperecenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen bevattende	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen (¹) of andere behandelingen waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan die van het product worden ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
3404	Kunstwas en bereide was: – op basis van paraffine, van was uit aardolie of uit bitumineuze mineralen, uit „slack wax” of uit „scale wax” – andere	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van: — gehydrogeneerde oliën die het karakter hebben van was van post 1516, — chemisch niet welbepaalde vetzuren of industriële vetalcoholen met het karakter van was van post 3823, en — materialen van post 3404 Deze materialen mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex hoofdstuk 35	Eiwitstoffen; gewijzigd zetmeel; lijm; enzymen; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of (4)
3505	Dextrine en ander gewijzigd zetmeel (bijvoorbeeld voorgegelatineerd of veresterd zetmeel); lijm op basis van zetmeel, van dextrine of van ander gewijzigd zetmeel: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="304 394 692 450">– door ethervorming of door verestering gewijzigd zetmeel <li data-bbox="304 506 692 539">– andere 	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met inbegrip van andere materialen van post 3505 Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van post 1108	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3507	Bereidingen van enzymen, elders genoemd noch elders onder begrepen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
Hoofdstuk 36	Kruit en springstoffen; pyrotechnische artikelen; lucifers; vonkende legeringen; ontvlambare stoffen	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex hoofdstuk 37	Producten voor fotografie en cinematografie; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
3701	Fotografische platen en vlakfilm, lichtgevoelig, onbelicht, van andere stoffen dan papier, karton of textiel; vlakfilm voor „direct-klaar“-fotografie, lichtgevoelig, onbelicht, ook indien in cassette: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="304 1379 692 1435">– filmpakken voor „direct-klaar“-fotografie in kleur, in cassette <li data-bbox="304 1603 692 1637">– andere 	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van post 3701 of 3702. Materialen van post 3702 mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van post 3701 of 3702. Materialen van post 3701 of 3702 mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
3702	Fotografische film, lichtgevoelig, onbelicht, op rollen, van andere stoffen dan papier, karton of textiel; film voor „direct-klaar“-fotografie, op rollen, lichtgevoelig, onbelicht	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van de posten 3701 en 3702	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
3704	Fotografische platen, film, papier, karton en textiel, belicht doch niet ontwikkeld	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van de posten 3701 tot en met 3704	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of (4)
ex hoofdstuk 38	Diverse producten van de chemische industrie; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3801	– colloïdaal grafiet, gedispergeerd in olie, en semicolloïdaal grafiet; koolstof-pasta's voor elektroden	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
	– grafiet in de vorm van pasta's, bestaande uit een mengsel van meer dan 30 gewichtspercenten grafiet en minerale olie	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van post 3403 niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3803	Geraffineerde tallolie	Raffineren van ruwe tallolie	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3805	Sulfaatertpentijnolie, gezuiverd	Zuivering, inhoudende het distilleren of het raffineren van ruwe sulfaatertpentijnolie	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3806	Gomesters	Vervaardiging uit harszuren	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3807	Houtteerpek	Distillatie van houtteer	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
3808	Insectendodende middelen, rattenbestrijdingsmiddelen, schimmelwerende middelen, onkruidbestrijdingsmiddelen, middelen om het kiemen tegen te gaan, middelen om de plantengroei te regelen, desinfecteermiddelen en dergelijke producten, opge-maakt in vormen of verpakkingen voor de verkoop in het klein, dan wel voorkomend als bereidingen of in de vorm van artikelen zoals zwavelbanden, zwavellonten, zwavelkaarsen en vliegenvangers	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
3809	Appreteermiddelen, middelen voor het versnellen van het verfproces of van het fixeren van kleurstoffen, alsmede andere producten en preparaten (bijvoorbeeld preparaten voor het beitsen), van de soort gebruikt in de textielindustrie, de papierindustrie, de lederindustrie of in dergelijke industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
3810	Preparaten voor het beitsen van metalen; vloeimiddelen en andere hulpmiddelen voor het solderen en het lassen van metalen; soldeer- en laspoeder en soldeer- en laspasta's, samengesteld uit metaal en andere stoffen; preparaten van de soort gebruikt voor het bekleden of het vullen van elektroden en van soldeer- en lasstaafjes	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of (4)
3811	<p>Dopes (antiklopmiddelen, oxidatievertragers, peptisatiemiddelen, middelen ter verbetering van de viscositeit, corrosievertragers en dergelijke preparaten), voor minerale olie (benzine daaronder begrepen) of voor andere vloeistoffen die voor dezelfde doeleinden worden gebruikt als minerale olie:</p> <ul style="list-style-type: none"> – bereide additieven voor smeerolie, bevattende aardolie of olie uit bitumineuze mineralen – andere 	<p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van post 3811 niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product</p>	
3812	Bereide rubbervulcanisatieversnellers; weekmakers van gemengde samenstelling voor rubber of voor kunststof, elders genoemd noch elders onder begrepen; bereide antioxidanten en andere stabilisatiemiddelen van gemengde samenstelling, voor rubber of voor kunststof	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
3813	Preparaten en ladingen, voor brandblusapparaten; brandblusbommen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
3814	Organische oplosmiddelen en verduuners, van gemengde samenstelling, elders genoemd noch elders onder begrepen; preparaten voor het verwijderen van verf en vernis	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
3818	Chemische elementen, gedoopt met het oog op hun gebruik voor elektronische doeleinden, in de vorm van schijven, plaatjes of dergelijke vormen; chemische verbindingen, gedoopt met het oog op hun gebruik voor elektronische doeleinden	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
3819	Remvloeistoffen en andere vloeibare preparaten voor hydraulische krachtoverbrenging, die geen of minder dan 70 gewichtspercenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen bevatten	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
3820	Antivriespreparaten en vloeibare ontdooiingspreparaten	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
ex 3821	Bereide voedingsbodems voor het onderhouden van micro-organismen (waaronder virussen en dergelijke) of van planten-, menselijke of dierlijke cellen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
3822	Reageermiddelen voor diagnose of voor laboratoriumgebruik, op een drager, alsmede bereide reageermiddelen voor diagnose of voor laboratoriumgebruik, al dan niet op een drager, andere dan die bedoeld bij post 3002 of 3006; gecertificeerde referentiematerialen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of (4)
<p>tot en met 3915</p>	<p>Kunststof in primaire vormen, resten en afval van kunststof; met uitzondering van de producten van de posten ex 3907 en 3912 waarvoor de regels hierna worden uiteengezet:</p> <ul style="list-style-type: none"> – toegevoegde homopolymerisatieproducten waarin een enkel monomeer voor meer dan 99 gewichtspercenten van het totale polymeergehalte aanwezig is – andere 	<p>Vervaardiging waarbij:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product, en — binnen bovenstaande grenzen, de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 39 niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product ⁽⁵⁾ <p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 39 niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product ⁽⁵⁾</p>	<p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product</p>
<p>ex 3907</p>	<ul style="list-style-type: none"> – copolymeer, vervaardigd uit polycarbonaat en acrylonitril-butadienstyreencopolymeer (ABS) – polyester 	<p>Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 50 % van de prijs af fabriek van het product ⁽⁵⁾</p> <p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 39 niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product en/of vervaardiging uit tetrabroompolycarbonaat (bisfenol A)</p>	
<p>3912</p>	<p>Cellulose en chemische derivaten daarvan, elders genoemd noch elders onder begrepen, in primaire vormen</p>	<p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle materialen van dezelfde post als het product niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product</p>	
<p>tot en met 3921</p>	<p>Halffabricaten en afval van kunststof; met uitzondering van de producten van de posten ex 3916, ex 3917, ex 3920 en ex 3921, waarvoor de regels hierna zijn uiteengezet:</p> <ul style="list-style-type: none"> – platte producten, verder bewerkt dan alleen aan de oppervlakte of in andere dan rechthoekige of vierkante vorm gesneden; andere producten, verder bewerkt dan alleen aan de oppervlakte – andere: – toegevoegde homopolymerisatieproducten waarin een enkel monomeer voor meer dan 99 gewichtspercenten van het totale polymeergehalte aanwezig is 	<p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 39 niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging waarbij:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product, en — binnen bovenstaande grenzen, de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 39 niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product ⁽⁵⁾ 	<p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product</p>

(1)	(2)	(3)	of	(4)
	-- andere	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 39 niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product ⁽⁵⁾		Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3916 en ex 3917	Profielen en buizen	Vervaardiging waarbij: — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product, en — binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van alle gebruikte materialen van dezelfde post als het product niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
ex 3920	— ionomeervellen of -foliën	Vervaardiging uit een thermoplastisch partieel zout, een copolymeer van ethyleen en metacrylzuur, gedeeltelijk geneutraliseerd met metaalionen, voornamelijk zink en natrium		Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
	— vellen van geregenereerd cellulose, van polyamide of van polyethyleen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle materialen van dezelfde post als het product niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 3921	Kunststoffolie, gemetalliseerd	Vervaardiging uit zeer transparant polyesterfolie met een dikte van minder dan 23 micron ⁽⁶⁾		Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
tot en met 3926	Artike eh van kunststof	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
ex hoofdstuk 40	Rubber en werken daarvan; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product		
ex 4001	Gelamineerde platen van crêperubber voor zolen	Laminieren van vellen natuurlijke crêperubber		
4005	Bereide rubber, niet ge vulkaniseerd, in primaire vormen of in platen, vellen of streppen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen, met uitzondering van natuurlijke rubber, niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
4012	Gebruikte of van een nieuw loopvlak voorziene luchtbanden van rubber; massieve of halfmassieve banden, loopvlakken voor banden en velglijnten, van rubber: — luchtbanden, massieve of halfmassieve banden, van rubber, voorzien van een nieuw loopvlak — andere	Van een nieuw loopvlak voorzien van gebruikte banden Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van de posten 4011 en 4012		
ex 4017	Werken van geharde rubber	Vervaardiging uit geharde rubber		
ex hoofdstuk 41	Huiden en vellen (andere dan pelterijen), alsmede leder; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex 4102	Onthaarde huiden en vellen van schapen	Schapenhuiden en -vellen ontdoen van hun wol		
tot en met 4106	Geelonthaarde huiden en vellen en niet afgewerkt leder („crust”), alsmede gelooide huiden en vellen en niet afgewerkt leder („crust”) van niet-behaarde dieren, ook indien gesplit, maar niet verder bewerkt	Herlooien van voorgelooide leder of Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product		
4107, 4112 en 4113	Leder dat na het looien of het drogen verder is bewerkt, alsmede tot perkament verwerkte huiden en vellen, van niet-behaarde dieren, ook indien gesplit, andere dan de producten bedoeld bij post 4114	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van de posten 4104 tot en met 4113		
ex 4114	Lakleder en gelamineerd lakleder; gemetaliseerd leder	Vervaardiging uit leder van de posten 4104 tot en met 4106, 4107, 4112 of 4113 op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
Hoofdstuk 42	Lederwaren; zadel- en tuigmakerswerk; reisartikelen, handtassen en dergelijke bergingsmiddelen; werken van darmen	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product		
ex hoofdstuk 43	Pelteryen en bontwerk; namaakbont; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product		
ex 4302	Pelteryen, gelooide of anderszins bereid, samengevoegd: – banen, zakken, vierkanten, kruisen en dergelijke vormen – andere	Bleken of verven, naast snijden en samenvoegen van niet-samengevoegde, gelooide of anderszins bereide pelterijen Vervaardiging uit niet-samengevoegde, gelooide of anderszins bereide pelterijen		
4303	Kleding, kledingtoebehoren en andere artikelen, van bont	Vervaardiging uit niet-samengevoegde, gelooide of anderszins bereide pelterijen van post 4302		
ex hoofdstuk 44	Hout, houtskool en houtwaren; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product		
ex 4403	Hout, enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd	Vervaardiging uit hout, onbewerkt, ook indien ontschorst of ruw behakt of ontdaan van het spint		
ex 4407	Hout, overlans gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, geschaafd, geschuurd of met stuikverbinding, met een dikte van meer dan 6 mm	Schaven, schuren of aaneenvoegen door middel van een stuikverbinding		
ex 4408	Fineerplaten (die verkregen door het snijden van gelaagd hout daaronder begrepen) en platen voor de vervaardiging van triplex- en multiplexhout, met een dikte van niet meer dan 6 mm, met verbinding aan de randen, alsmede ander hout, overlans gezaagd dan wel gesneden of geschild, met een dikte van niet meer dan 6 mm, geschaafd, geschuurd of met stuikverbinding	Aaneenvoegen door verbinding aan de randen, schaven, schuren of aaneenvoegen door middel van een stuikverbinding		

(1)	(2)	(3)	of (4)
ex 4409	Hout waarvan ten minste één zijde of uiteinde is geprofileerd, ook indien geschaafd, geschuurd of met stuikverbinding: <ul style="list-style-type: none"> – geschuurd of met stuikverbinding – staaflijsthout 	Schuren of aaneenvoegen door middel van een stuikverbinding In profiel frezen of vormen	
ex 4410 tot en met ex 4413	Staaflijst van hout, voor meubelen, voor lijsten, voor binnenhuisversiering, voor het wegwerken van elektrische leidingen (groeflatjes en afdekprofielen) en voor dergelijke doeleinden	In profiel frezen of vormen	
ex 4415	Pakkisten, kratten, trommels en dergelijke verpakkingsmiddelen, van hout	Vervaardiging uit niet op maat gezaagde planken	
ex 4416	Vaten, kuipen, tobben en ander kuiperswerk, alsmede delen daarvan, van hout	Vervaardiging uit duighout, ook indien gezaagd op beide hoofdvlakken, doch niet verder bewerkt	
ex 4418	<ul style="list-style-type: none"> – schrijn- en timmerwerk voor bouwwerken, van hout – staaflijsthout 	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Panelen met cellenstructuur en dakspanen („shingles” en „shakes”) mogen evenwel worden gebruikt In profiel frezen of vormen	
ex 4421	Hout geschikt gemaakt voor de vervaardiging van lucifers; houten schoenpinnen	Vervaardiging uit hout van om het even welke post, met uitzondering van houtdraad van post 4409	
ex hoofdstuk 45	Kurk en kurkwaren; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
4503	Werken van natuurkurk	Vervaardiging uit natuurkurk van post 4501	
Hoofdstuk 46	Vlechtwerk en mandenmakerswerk	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
Hoofdstuk 47	Houtpulp en pulp van andere cellulosehoudende vezelstoffen; papier en karton voor het terugwinnen (resten en afval)	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
ex hoofdstuk 48	Papier en karton; cellulose-, papier- en kartonwaren; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
ex 4811	Papier en karton, enkel gelijnd, gelinieerd of geruit	Vervaardiging uit materialen voor het vervaardigen van papier van hoofdstuk 47	
4816	Carbonpapier, zelfkopiërend papier en ander papier voor het maken van doorslagen en overdrukken (ander dan dat van post 4809), complete stencils en offsetplaten, van papier, ook indien verpakt in dozen	Vervaardiging uit materialen voor het vervaardigen van papier van hoofdstuk 47	

(1)	(2)	(3)	of (4)
4817	Enveloppen, postbladen, briefkaarten (andere dan prentbriefkaarten) en correspondentiekaarten, van papier of van karton; assortimenten van papierwaren voor correspondentie in dozen, in omslagen en in dergelijke verpakkingen, van papier of van karton	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product 	
ex 4818	Closetpapier	Vervaardiging uit materialen voor het vervaardigen van papier van hoofdstuk 47	
ex 4819	Dozen, zakken, hoezen en andere verpakkingsmiddelen van papier, van karton, van cellulosewatten of van vliezen van cellulosevezels	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product 	
ex 4820	Blocnotes	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
ex 4823	Ander papier en karton, alsmede andere cellulosewatten en vliezen van cellulosevezels, op maat gesneden	Vervaardiging uit materialen voor het vervaardigen van papier van hoofdstuk 47	
ex hoofdstuk 49	Artikelen van de uitgeverij, van de pers of van een andere grafische industrie; geschreven of getypte teksten en plannen; met uitzondering van: <ul style="list-style-type: none"> 4909 Prentbriefkaarten en andere gedrukte briefkaarten; gedrukte kaarten met persoonlijke wensen of mededelingen, ook indien geïllustreerd of met garneringen, al dan niet met enveloppe 4910 Kalenders van alle soorten, gedrukt, kalenderblokken daaronder begrepen: <ul style="list-style-type: none"> – kalenders van de „eeuwigdurende” soort en kalenders met een verwisselbaar blok op voetstuk van ander materiaal dan papier of karton – andere 	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product <ul style="list-style-type: none"> Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van de posten 4909 en 4911 Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van de posten 4909 en 4911 	

(1)	(2)	(3)	of (4)
ex hoofdstuk 50	Zijde; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
ex 5003	Afval van zijde (cocons ongeschikt om te worden afgehaspeld, afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), geeraard of gekamd	Kaarden of kammen van afval van zijde	
5004 t/m ex 5006	Garens van zijde en garens van afval van zijde	Vervaardiging uit (?): <ul style="list-style-type: none"> — ruwe zijde of afval van zijde, geeraard of gekamd, of anderszins bewerkt voor het spinnen, — andere natuurlijke vezels, niet geeraard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — stoffen voor het vervaardigen van papier 	
5007	Weefsels van zijde of van afval van zijde: <ul style="list-style-type: none"> — elastische weefsels voorzien van rubberdraad — andere 	Vervaardiging uit eendraadsgaren (?) Vervaardiging uit (?) <ul style="list-style-type: none"> — kokosgaren, — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet geeraard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — papier, of bedrukken samen met ten minste twee bewerkingen van voorbereiding of afwerking (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatseren, impregneren, herstellen en noppen), op voorwaarde dat de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet meer bedraagt dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product	
ex hoofdstuk 51	Wol, fijn haar en grof haar; garens en weefsels van paardenhaar (crin); met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	

(1)	(2)	(3)	of (4)
tot en met 5110	Garens van wol, van fijn haar of grof haar, of van paardenhaar (crin)	Vervaardiging uit (?): <ul style="list-style-type: none"> — ruwe zijde of afval van zijde, geeraard of gekamd, of anderszins bewerkt voor het spinnen, — natuurlijke vezels, niet geeraard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — stoffen voor het vervaardigen van papier 	
tot en met 5113	Weef els van wol, van fijn haar of grof haar, of van paardenhaar (crin): <ul style="list-style-type: none"> — elastische weefsels voorzien van rubberdraad — andere 	Vervaardiging uit eendraadsgaren (?) Vervaardiging uit (?) <ul style="list-style-type: none"> — kokosgaren, — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet geeraard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — papier, of bedrukken samen met ten minste twee bewerkingen van voorbereiding of afwerking (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimp-vrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), op voorwaarde dat de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet meer bedraagt dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product	
ex hoofdstuk 52 tot en met 5207 tot en met 5212	Katoen; met uitzondering van: Garen van katoens Weefsels van katoen: <ul style="list-style-type: none"> — elastische weefsels voorzien van rubberdraad 	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product Vervaardiging uit (?): <ul style="list-style-type: none"> — ruwe zijde of afval van zijde, geeraard of gekamd, of anderszins bewerkt voor het spinnen, — natuurlijke vezels, niet geeraard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — stoffen voor het vervaardigen van papier Vervaardiging uit eendraadsgaren (?)	

(1)	(2)	(3)	of (4)
	– andere	Vervaardiging uit (7) — kokosgaren, — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekeerd of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — papier, of bedrukken samen met ten minste twee bewerkingen van voorbereiding of afwerking (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), op voorwaarde dat de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet meer bedraagt dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product	
ex hoofdstuk 53	Andere plantaardige textielvezels; papiergaren en weefsels daarvan; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
tot en met 5306 5308	Garen van andere plantaardige textielvezels; papiergaren	Vervaardiging uit (7): — ruwe zijde of afval van zijde, gekeerd of gekamd, of anderszins bewerkt voor het spinnen, — natuurlijke vezels, niet gekeerd of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — stoffen voor het vervaardigen van papier	
tot en met 5310 5311	Weefsels van andere plantaardige textielvezels; weefsels van papiergaren: – elastische weefsels voorzien van rubberdraad – andere	Vervaardiging uit eendraadsgaren (7) Vervaardiging uit (7): — kokosgaren, — jute garen, — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekeerd of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — papier, of bedrukken samen met ten minste twee bewerkingen van voorbereiding of afwerking (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), op voorwaarde dat de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet meer bedraagt dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of (4)
<p>tot en met 5406</p>	<p>Garen monofilamenten en draad van synthetische of kunstmatige filamenten</p>	<p>Vervaardiging uit (?):</p> <ul style="list-style-type: none"> — ruwe zijde of afval van zijde, geeraard of gekamd, of anderszins bewerkt voor het spinnen, — natuurlijke vezels, niet geeraard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — stoffen voor het vervaardigen van papier 	
<p>tot en met 5508</p>	<p>Weefsels van synthetische of kunstmatige filamentgarens:</p> <ul style="list-style-type: none"> — elastische weefsels voorzien van rubberdraad — andere 	<p>Vervaardiging uit eendraadgaren (?)</p> <p>Vervaardiging uit (?)</p> <ul style="list-style-type: none"> — kokosgaren, — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet geeraard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — papier, <p>of</p> <p>bedrukken samen met ten minste twee bewerkingen van voorbereiding of afwerking (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), op voorwaarde dat de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet meer bedraagt dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product</p>	
<p>tot en met 5507</p>	<p>Synthetische of kunstmatige stapelvezels</p>	<p>Vervaardiging uit chemische materialen of textielmassa</p>	
<p>tot en met 5511</p>	<p>Garens en naaigarens</p>	<p>Vervaardiging uit (?):</p> <ul style="list-style-type: none"> — ruwe zijde of afval van zijde, geeraard of gekamd, of anderszins bewerkt voor het spinnen, — natuurlijke vezels, niet geeraard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — stoffen voor het vervaardigen van papier 	

(1)	(2)	(3)	of (4)
<p>tot en met 5516</p>	<p>Weefsels van synthetische of kunstmatige stapelvezels:</p> <ul style="list-style-type: none"> – elastische weefsels voorzien van rubberdraad – andere 	<p>Vervaardiging uit eendraadsgaren (7)</p> <p>Vervaardiging uit (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — kokosgaren, — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet geeraard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — papier, <p>of</p> <p>bedrukken samen met ten minste twee bewerkingen van voorbereiding of afwerking (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), op voorwaarde dat de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet meer bedraagt dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product</p>	
<p>ex hoofdstuk 56</p> <p>5602</p>	<p>Watten, vilt en gebonden textielvlies; speciale garens; bindgaren, touw en kabel, alsmede werken daarvan; met uitzondering van:</p> <p>Vilt, ook indien geïmpregneerd, bekleed, bedekt of met inlagen:</p> <ul style="list-style-type: none"> – naaldgetouwvilt 	<p>Vervaardiging uit (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — kokosgaren, — natuurlijke vezels, — chemische materialen of textielmassa, of — stoffen voor het vervaardigen van papier <p>Vervaardiging uit (7)</p> <ul style="list-style-type: none"> — natuurlijke vezels, of — chemische materialen of textielmassa <p>echter:</p> <ul style="list-style-type: none"> — polypropyleenfilamentgarens van post 5402, — polypropyleenvezels van post 5503 of 5506, of — polypropyleenkabels van post 5501, <p>waarvan de titer in alle gevallen van één enkel filament of vezel minder dan 9 decitex bedraagt, mogen worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product</p>	

(1)	(2)	(3)	of (4)
5604	<p>– andere</p> <p>Draad en koord van rubber, omwoeld of omvlochten met textiel; textielgarens, alsmede strippen en artikelen van dergelijke vorm bedoeld bij post 5404 of 5405, geïmpregneerd, bekleed, bedekt of ommanteld met rubber of kunststof:</p> <p>– draad en koord van rubber, omwoeld of omvlochten met textiel</p> <p>– andere</p>	<p>Vervaardiging uit (?):</p> <ul style="list-style-type: none"> — natuurlijke vezels, — uit caseïnevezels vervaardigde kunstmatige stapelvezels, of — chemische materialen of textielmassa <p>Vervaardiging uit niet-omwoelde of -omvlochten draad en koord, van rubber</p> <p>Vervaardiging uit (?):</p> <ul style="list-style-type: none"> — natuurlijke vezels, niet gekeerd of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — stoffen voor het vervaardigen van papier 	
5605	<p>Metaalgarens, ook indien omwoeld, bestaande uit textielgarens of uit strippen en artikelen van dergelijke vorm bedoeld bij post 5404 of 5405, verbonden met metaaldraad, -strippen of -poeder, dan wel bedekt met metaal</p>	<p>Vervaardiging uit (?):</p> <ul style="list-style-type: none"> — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekeerd of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — stoffen voor het vervaardigen van papier 	
5606	<p>Omwoeld garen, alsmede strippen en artikelen van dergelijke vorm bedoeld bij post 5404 of 5405, omwoeld, andere dan die bedoeld bij post 5605 en andere dan omwoeld paardenhaar (crin); chenillegaren; kettingsteekgaren (zogenaamd chainettegaren)</p>	<p>Vervaardiging uit (?):</p> <ul style="list-style-type: none"> — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekeerd of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, — chemische materialen of textielmassa, of — stoffen voor het vervaardigen van papier 	

(1)	(2)	(3)	of (4)
	– andere	Vervaardiging uit (7) — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekeerd of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, of — chemische materialen of textielmassa of bedrukken samen met ten minste twee bewerkingen van voorbereiding of afwerking (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), op voorwaarde dat de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet meer bedraagt dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product	
5805	Tapisserieën, met de hand geweven (zoals gobelins, Vlaamse tapisserieën, aubussons, beauvais en dergelijke) of met de naald vervaardigd (bijvoorbeeld halve kruissteek, kruissteek), ook indien geconfectioneerd	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
5810	Borduurwerk, aan het stuk, in banden of in de vorm van motieven	Vervaardiging: — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
5901	Weefsels bedekt met lijm of met zetmeelachtige stoffen, van de soort gebruikt voor het boekbinden, voor het kartonneren, voor foedraalwerk of voor dergelijk gebruik; calqueerlinnen en tekenlinnen; schilderdoek; stijflinnen (buckram) en dergelijke weefsels voor steunvormen van hoeden	Vervaardiging uit garen	
5902	Bandenkoordweefsel („tyre cord fabric”) van garens met een hoge sterktegraad, van nylon of van andere polyamiden, van polyesters of van viscoserayon: – met niet meer dan 90 gewichtspercenten textielstoffen – andere	Vervaardiging uit garen Vervaardiging uit chemische materialen of textielmassa	
5903	Weefsels, geïmpregneerd, bekleed of bedekt met, dan wel met inlagen van kunststof, andere dan die bedoeld bij post 5902	Vervaardiging uit garen of bedrukken samen met ten minste twee bewerkingen van voorbereiding of afwerking (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanent finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), op voorwaarde dat de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet meer bedraagt dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of (4)
5904	Linoleum, ook indien in bepaalde vorm gesneden; vloerbedekking, bestaande uit een deklaag of een bekleding op een drager van textiel, ook indien in bepaalde vorm gesneden	Vervaardiging uit garen (?):	
5905	Wandbekleding van textielstof: – geïmpregneerd, bekleed of bedekt met, dan wel met inlagen van rubber, kunststoffen of andere materialen – andere	Vervaardiging uit garen Vervaardiging uit (?) — kokosgaren, — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet geeraard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, of — chemische materialen of textielmassa of bedrukken samen met ten minste twee bewerkingen van voorbereiding of afwerking (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), op voorwaarde dat de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet meer bedraagt dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product	
5906	Gegummeerde weefsels, andere dan die bedoeld bij post 5902: – Brei- en haakwerk aan het stuk – andere weefsels, vervaardigd van synthetische filamentgaren, bevattende meer dan 90 gewichtspercenten textielstoffen – andere	Vervaardiging uit (?): — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet geeraard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, of — chemische materialen of textielmassa Vervaardiging uit chemische materialen Vervaardiging uit garen	
5907	Weefsels, anderszins geïmpregneerd, bekleed of bedekt; beschilderd doek voor theatercoulissen, voor achtergronden van studio's of voor dergelijk gebruik	Vervaardiging uit garen of bedrukken samen met ten minste twee bewerkingen van voorbereiding of afwerking (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanent finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), op voorwaarde dat de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet meer bedraagt dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of (4)
5908	<p>Kousen, pitten en wiken, voor lampen, voor komforen, voor aanstekers, voor kaarsen en dergelijke, geweven, gevlochten of gebreid; gloeikousjes en rond gebreide buisjes voor het vervaardigen van gloeikousjes, ook indien geïmpregneerd:</p> <ul style="list-style-type: none"> – gloeikousjes, geïmpregneerd – andere 	<p>Vervaardiging uit rond gebreide buisjes</p> <p>Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product</p>	
<p>tot en met 5910</p> <p>5911</p>	<p>Artike eh voor technisch gebruik, van textielstoffen:</p> <ul style="list-style-type: none"> – polijstschijven, andere dan die van vilt bedoeld bij post 5911 – al dan niet vervilte weefsels, van de soort gewoonlijk gebruikt voor papiermachines of voor ander technisch gebruik, ook indien geïmpregneerd of bekleed, rondgeweven of eindloos met enkelvoudige of meervoudige ketting en/of inslag, dan wel plat geweven met meervoudige ketting en/of inslag bedoeld bij post 5911 – andere 	<p>Vervaardiging uit garen of uit afval van weefsels of lompen en vodden van post 6310</p> <p>Vervaardiging uit (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — kokosgaren, — de volgende materialen: <ul style="list-style-type: none"> — polytetrafluorethyleengaren (8), — getwijd polyamidegaren, geïmpregneerd, bekleed of bedekt met fenolhars, — aromatisch polyamidegaren verkregen door polycondensatie van metafenyleendiamine en isoftaalzuur, — polytetrafluorethyleengaren (8), — garen van synthetische textielvezels van poly-p-fenyleentereftalamide, — garens van glasvezel, met fenoplasthars bedekt en met acrylvezels omwoeld (8), — copolyestermonofilament van een polyester, een tereftaalzuurhars, van 1,4-cyclohexaandiethanol en van isoftaalzuur, — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet geeraard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, of — chemische materialen of textielmassa <p>Vervaardiging uit (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — kokosgaren, — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet geeraard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, of — chemische materialen of textielmassa 	

(1)	(2)	(3)	of (4)
Hoofdstuk 60	Brei- en haakwerk aan het stuk	Vervaardiging uit (7): — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet geeraard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, of — chemische materialen of textielmassa	
Hoofdstuk 61	Kleding en kledingtoeberehen, van brei- of haakwerk: — verkregen door aaneennaaien of anderszins aaneenzetten van twee of meer stukken brei- of haakwerk die hetzij op maat zijn gesneden of direct in vorm zijn verkregen — andere	Vervaardiging uit garen (7), (9): Vervaardiging uit (7): — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet geeraard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, of — chemische materialen of textielmassa	
ex hoofdstuk 62 ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 en ex 6211 ex 6210 en ex 6216 ex 6214	Kleding en kledingtoeberehen, andere dan van brei- of haakwerk; met uitzondering van: Dames-, meisjes- en babykleding, alsmede ander geconfectioneerd kledingtoeberehen voor baby's, geborduurd Vuurbestendige uitrustingen van weefsel bedekt met een folie van met aluminium verbonden polyester Zakdoenek, sjaals, sjerpen, hoofddoeken en halsdoeken, mantilles, sluiers, voiles en dergelijke artikelen: — geborduurd	Vervaardiging uit garen (7), (9): Vervaardiging uit garen (9): of vervaardiging uit niet-geborduurd weefsel waarvan de waarde niet meer dan 40 % bedraagt van de prijs af fabriek van het product (9) Vervaardiging uit garen (9): of vervaardiging uit weefsel zonder deklaag met een waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product (9) Vervaardiging uit ongebleekt eendraadsgaren (7) (9): of vervaardiging uit niet-geborduurd weefsel waarvan de waarde niet meer dan 40 % bedraagt van de prijs af fabriek van het product (9)	

(1)	(2)	(3)	of (4)
6217	<p>– andere</p> <p>Ander geconfectioneerd kledingtoebereiden; delen (andere dan die bedoeld bij post 6212) van kleding of van kledingtoebereiden:</p> <p>– geborduurd</p> <p>– vuurbestendige uitrustingen van weefsel bedekt met een folie van met aluminium verbonden polyester</p> <p>– tussenvoeringen voor kragen en omslagen, uitgesneden</p> <p>– andere</p>	<p>Vervaardiging uit ongebleekt eendraadsgaren (7) (9):</p> <p>of</p> <p>confectie gevolgd door bedrukken samen met ten minste twee bewerkingen van voorbereiding of afwerking (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanent finish, decatseren, impregneren, herstellen en noppen), op voorwaarde dat de totale waarde van de gebruikte niet-bedrukte goederen van de posten 6213 en 6214 niet meer bedraagt dan 47,5 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging uit garen (9)</p> <p>of</p> <p>vervaardiging uit niet-geborduurde weefsels waarvan de waarde niet meer dan 40 % bedraagt van de prijs af fabriek van het product (9)</p> <p>Vervaardiging uit garen (9)</p> <p>of</p> <p>vervaardiging uit weefsel zonder deklaag met een waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product (9)</p> <p>Vervaardiging:</p> <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product <p>Vervaardiging uit garen (9)</p>	
ex hoofdstuk 63 tot en met 6304	<p>Andere geconfectioneerde artikelen van textiel; stellen; stellen of assortimenten; oude kleren en dergelijke; lompen en vonden; met uitzondering van:</p> <p>De eks, beddenlinnen en dergelijke; gordijnen en dergelijke; andere artikelen voor stoffering:</p> <p>– van vilt of gebonden textielvlies</p> <p>– andere:</p> <p>– geborduurd</p>	<p>Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product</p> <p>Vervaardiging uit (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — natuurlijke vezels, of — chemische materialen of textielmassa <p>Vervaardiging uit ongebleekt eendraadsgaren (9), (10):</p> <p>of</p> <p>vervaardiging uit niet-geborduurd weefsel (ander dan van brei- of haakwerk), op voorwaarde dat de waarde van het gebruikte niet-geborduurde weefsel niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product</p>	

(1)	(2)	(3)	of (4)
6305	<p>-- andere</p> <p>Zakken voor verpakkingsdoeleinden</p>	<p>Vervaardiging uit ongebleekt eendraadsgaren ⁽⁹⁾, ⁽¹⁰⁾:</p> <p>Vervaardiging uit (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — natuurlijke vezels, — synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet geeraard of gekamd, noch anderszins bewerkt voor het spinnen, of — chemische materialen of textielmassa 	
6306	<p>Dekkleiden en zonneschermen voor winkelpuien en dergelijke; tenten; zeilen voor schepen, zeilplanken, zeilwagens en zeilsleden; kampeerartikelen:</p> <p>– van gebonden textielvlies</p>	<p>Vervaardiging uit (7), ⁽⁹⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — natuurlijke vezels, of — chemische materialen of textielmassa 	
6307	<p>– andere</p> <p>Andere geconfectioneerde artikelen, patronen voor kleding daaronder begrepen</p>	<p>Vervaardiging uit ongebleekt eendraadsgaren (7), ⁽⁹⁾:</p> <p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product</p>	
6308	<p>Stellen of assortimenten, bestaande uit weefsel en garen, ook indien met toebehoren, voor de vervaardiging van tapijten, van tapisserieën, van geborduurde tafelkleiden en servetten of van dergelijke artikelen van textiel, opgemaakt voor de verkoop in het klein</p>	<p>Elk Artikel in het assortiment moet beantwoorden aan de regel die ervoor zou gelden indien het niet in het assortiment was opgenomen. Niet van oorsprong zijnde artikelen mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 15 % van de prijs af fabriek van het assortiment</p>	
ex hoofdstuk 64	<p>Schoeisel, beenkappen en dergelijke artikelen; delen daarvan; met uitzondering van:</p>	<p>Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van de samenvoegingen van bovendien met een binnenzool of met andere binnendelen van post 6406</p>	
6406	<p>Delen van schoeisel (daaronder begrepen bovendien, al dan niet voorzien van zolen, andere dan buitenzolen); inlegzolen, hielkussens en dergelijke artikelen; slobkousen, beenkappen en dergelijke artikelen, alsmede delen daarvan</p>	<p>Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product</p>	
ex hoofdstuk 65	<p>Hoofddeksels en delen daarvan; met uitzondering van:</p>	<p>Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product</p>	
6505	<p>Hoeden en andere hoofddeksels, van brei- of haakwerk of vervaardigd van kant, van vilt of van andere textielproducten, aan het stuk, (maar niet in stroken), ook indien gegarneerd; haarnetjes, ongeacht van welke stof, ook indien gegarneerd</p>	<p>Vervaardiging uit garen of textielvezels ⁽⁹⁾</p>	
ex 6506	<p>Hoeden en andere hoofddeksels, van vilt, vervaardigd van hoedvormen (cloches) of van schijfvormige „plateaux”, bedoeld bij post 6501, ook indien gegarneerd</p>	<p>Vervaardiging uit garen of textielvezels ⁽⁹⁾</p>	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex hoofdstuk 66	Paraplu's, parasols, wandelstokken, zitstokken, zweepen, rijzweepen, alsmede delen daarvan; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product		
6601	Paraplu's en parasols (wandelstokparaplu's, tuinparasols en dergelijke artikelen daaronder begrepen)	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
Hoofdstuk 67	Geprepareerde veren en geprepareerd dons en artikelen van veren of van dons; kunstbloemen; werken van mensenhaar	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product		
ex hoofdstuk 68	Werken van steen, van gips, van cement, van asbest, van mica en van dergelijke stoffen; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product		
ex 6803	Werken van leisteen of van samengekit leigruis	Vervaardiging uit bewerkte leisteen		
ex 6812	Werken van asbest; werken van mengsels samengesteld met asbest of met asbest en magnesiumcarbonaat	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post		
ex 6814	Werken van mica, geagglomereerd of gereconstitueerd mica daaronder begrepen, op een drager van papier, van karton of van andere stoffen	Vervaardiging uit bewerkte mica (met inbegrip van geagglomereerd of gereconstitueerd mica)		
Hoofdstuk 69	Keramische producten	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product		
ex hoofdstuk 70	Glas en glaswerk; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product		
ex 7003, ex 7004 en ex 7005	Glas met niet-reflecterende lagen	Vervaardiging uit materialen van post 7001		
7006	Glas bedoeld bij post 7003, 7004 of 7005, gebogen, met schuin geslepen randen, gegraveerd, van gaten voorzien, geëmailleerd of op andere wijze bewerkt, doch niet omlijst noch met andere stoffen verbonden:			
	– platen van glas (substraten), bekleed met een dielektrische metaallaag, halfgeleidend volgens de normen van SEMII ⁽¹¹⁾	Vervaardiging uit platen van glas (substraten) van post 7006		
	– andere	Vervaardiging uit materialen van post 7001		
7007	Veiligheidsglas, bestaande uit geharde glasplaten (hardglas) of uit opeengekitte glasplaten	Vervaardiging uit materialen van post 7001		
7008	Meerwandig glas voor isoleringsdoeleinden	Vervaardiging uit materialen van post 7001		
7009	Spiegels van glas, ook indien omlijst, achteruitkijkspiegels daaronder begrepen	Vervaardiging uit materialen van post 7001		

(1)	(2)	(3)	of (4)
7010	Flessen, flacons, bokaalen, potten, buisjes, ampullen en andere bergingsmiddelen, van glas, voor vervoer of voor verpakking; weckglazen; stoppen, deksels en andere sluitingen, van glas	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
7013	Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik (ander dan bedoeld bij post 7010 of 7018)	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
ex 7019	Werken (andere dan garen) van glasvezels	Vervaardiging uit:	
		— ongekleurde lonten, rovings en garens, ook indien gesneden, of	
		— glaswol	
ex hoofdstuk 71	Echte en gekweekte parels, edelstenen en halfedelstenen, edele metalen en metalen geplaatst met edele metalen, alsmede werken daarvan; fancybijouterieën; munten; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
ex 7101	Echte of gekweekte parels, in stellen, tijdelijk aaneengeregen met het oog op het vervoer	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
ex 7102, ex 7103 en ex 7104	Bewerkte natuurlijke, synthetische of gereconstrueerde edelstenen of halfedelstenen	Vervaardiging uit onbewerkte edelstenen of halfedelstenen	
7108 en 7110	Edele metalen:		
7110	— onbewerkt	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van de posten 7106, 7108 en 7110	
		of	
		de elektrolytische, thermische of chemische scheiding van edele metalen van post 7106, 7108 of 7110	
		of	
		de legering van edele metalen van post 7106, 7108 of 7110, onderling of met onedele metalen	
		Vervaardiging uit onbewerkte edele metalen	
	— halfbewerkt of in poedervorm		

(1)	(2)	(3)	of (4)
ex 7107, ex 7109 en ex 7111	Metalen geplateerd met edele metalen, halfbewerkt	Vervaardiging uit metalen geplateerd met edele metalen, onbewerkt	
7116	Werken van echte of gekweekte parels, van natuurlijke, synthetische of gereconstrueerde edelstenen of halfedelstenen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
7117	Fancybijouterieën	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
		of	
		vervaardiging uit delen van onedel metaal, niet geplateerd of bedekt met edele metalen, op voorwaarde dat de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
ex hoofdstuk 72	Gietijzer, ijzer en staal; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
7207	Halffabricaten van ijzer of van niet-gelegeerd staal	Vervaardiging uit materialen van post 7201, 7202, 7203, 7204 of 7205	
tot en met 7208 7216	Gewalste platte producten, walsdraad, staven en profielen, van ijzer of van niet-gelegeerd staal	Vervaardiging uit roest vrij staal, in ingots of in andere primaire vormen, van post 7206	
7217	Draad van ijzer of van niet-gelegeerd staal	Vervaardiging uit halffabricaten van ander gelegeerd staal van post 7207	
ex 7218, 7219 t/m 7222	Halffabricaten, gewalste platte producten, walsdraad, staven en profielen, van roestvrij staal	Vervaardiging uit roestvrij staal, in ingots of in andere primaire vormen, van post 7218	
7223	Draad van roestvrij staal	Vervaardiging uit halffabricaten van ander gelegeerd staal van post 7218	
ex 7224, 7225 t/m 7228	Halffabricaten, gewalste platte producten, walsdraad, staven en profielen, van ander gelegeerd staal; staven en profielen van ander gelegeerd staal; holle staven voor boringen, van gelegeerd of niet-gelegeerd staal	Vervaardiging uit staal, in ingots of in andere primaire vormen, van post 7206, 7218 of 7224	
7229	Draad van ander gelegeerd staal	Vervaardiging uit halffabricaten van ander gelegeerd staal van post 7 224	
ex hoofdstuk 73	Werken van gietijzer, van ijzer en van staal; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
ex 7301	Damwandprofielen	Vervaardiging uit materialen van post 7206	
7302	Bestanddelen van spoorbanen, van gietijzer, van ijzer of van staal: spoorstaven (rails), contrarails en heugels voor tandradbanen, wisseltongen, puntstukken, wisseltangen en andere bestanddelen van kruisingen en wissels, dwarsliggers, lasplaten, spoorstoelen, wiggen, onderlegplaten, klemplaten, dwarsplaten en dwarsstangen en andere bestanddelen, voor het leggen, het verbinden of het bevestigen van rails	Vervaardiging uit materialen van post 7206	

(1)	(2)	(3)	of (4)
7305 en 7306	Buisen, pijpen en holle profielen, van ijzer (ander dan gietijzer) of van staal	Vervaardiging uit materialen van post 7206, 7207, 7218 of 7224	
ex 7307	Hulpstukken (fittings) voor buisleidingen, van roestvrij staal (ISO nr. X5CrNiMo 1712), bestaande uit verschillende delen	Draaien, boren, ruimen, draadsnijden, afbramen en zandstralen van gesmede onbewerkte stukken waarvan de waarde niet meer bedraagt dan 35 % van de prijs af fabriek van het product	
7308	Constructiewerken en delen van constructiewerken (bijvoorbeeld bruggen, brugdelen, sluisdeuren, vakwerkmasten en andere masten, pijlers, kolommen, kapconstructies, deuren en ramen, alsmede kozijnen daarvoor, drempels, luiken, balustrades), van gietijzer, van ijzer of van staal, andere dan de geprefabriceerde bouwwerken bedoeld bij post 9406; platen, staven, profielen, buizen en dergelijke, van gietijzer, van ijzer of van staal, gereedgemaakt voor gebruik in constructiewerken	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Gelaste profielen van post 7301 mogen evenwel niet worden gebruikt	
ex 7315	Sneeuwkettingen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van post 7315 niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
ex hoofdstuk 74	Koper en werken van koper; met uitzondering van:	Vervaardiging:	
		<ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product 	
7401	Kopersteen of ruwsteen; cementkoper (neergeslagen koper)	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
7402	Niet-geraffineerd koper; anoden van koper voor het elektrolytisch raffineren	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
7403	Geraffineerd koper en koperlegeringen, ruw: <ul style="list-style-type: none"> – geraffineerd koper – koperlegeringen en geraffineerd koper dat andere elementen bevat 	<p>Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product</p> <p>Vervaardiging uit geraffineerd koper, ruw, of uit resten en afval van koper</p>	
7404	Resten en afval, van koper	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
7405	Toeslaglegeringen van koper	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	

(1)	(2)	(3)	of (4)
ex hoofdstuk 75 tot en met 7503	Nikkel en werken van nikkel; met uitzondering van: Nikkelmatt , nikkeloxydesinters en andere tussenproducten van de nikkelmetallurgie; ruw nikkel; resten en afval, van nikkel	Vervaardiging: — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
ex hoofdstuk 76 7601 7602 ex 7616	Aluminium en werken van aluminium; met uitzondering van: Ruw aluminium Resten en afval, van aluminium Werken van aluminium andere dan metaaldoek (metaaldoek zonder eind daaronder begrepen), metaalgaas en traliewerk, van aluminiumdraad, uit plaatgaas, verkregen door het uitrekken van plaat- of bandaluminium	Vervaardiging: — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging: — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product of Vervaardiging door thermische of elektrolytische behandeling, uit niet-gelegeerd aluminium of uit resten en afval van aluminium Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product Vervaardiging: — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Metaaldoek (metaaldoek zonder eind daaronder begrepen), metaalgaas en traliewerk, van aluminiumdraad, uit plaatgaas, verkregen door het uitrekken van plaat- of bandaluminium mogen echter worden gebruikt; en tevens — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
Hoofdstuk 77	Gereserveerd voor een mogelijk toekomstig gebruik in het geharmoniseerde systeem		
ex hoofdstuk 78	Lood en werken van lood; met uitzondering van:	Vervaardiging: — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of (4)
7801	Ruw lood: <ul style="list-style-type: none"> – geraffineerd lood – andere 	Vervaardiging uit werklood Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Resten en afval van post 7802 mogen evenwel niet worden gebruikt	
7802	Resten en afval, van lood	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
ex hoofdstuk 79	Zink en werken van zink; met uitzondering van:	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product 	
7901	Ruw zink	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Resten en afval van post 7902 mogen evenwel niet worden gebruikt	
7902	Resten en afval, van zink	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
ex hoofdstuk 80	Tin en werken van tin; met uitzondering van:	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product 	
8001	Ruw tin	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Resten en afval van post 8002 mogen evenwel niet worden gebruikt	
8007	Resten en afval, van tin; andere werken van tin	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
Hoofdstuk 81	Andere onedele metalen; cermets; werken van deze stoffen: <ul style="list-style-type: none"> – andere onedele metalen, bewerkt; werken van deze stoffen – andere 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle materialen van dezelfde post als het product niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
ex hoofdstuk 82	Gereedschap, messenmakerswerk, lepels en vorken, van onedel metaal; delen van deze artikelen van onedel metaal; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	

(1)	(2)	(3)	of (4)
8206	Stellen, bestaande uit gereedschap van twee of meer van de posten 8202 tot en met 8205, opgemaakt voor de verkoop in het klein	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van de posten 8202 tot en met 8205. Gereedschap van de posten 8202 tot en met 8205 mogen evenwel in het stel worden opgenomen, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 15 % van de prijs af fabriek van het stel	
8207	Verwisselbaar gereedschap voor al dan niet mechanisch handgereedschap of voor gereedschapswerktuigen (bijvoorbeeld voor het stampen, stansen, draadtappen, draadsnijden, boren, ruimen, kotten, frezen, draaien, vastschroeven), daaronder begrepen trekstenen of trekmatrizen en pers- of extrusiematrizen voor het bewerken van metalen, alsmede grond- en gesteenteboren	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product 	
8208	Messen en snijbladen, voor machines en voor mechanische toestellen	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product 	
ex 8211	Messen (andere dan die bedoeld bij post 8208), ook indien getand, zaksnoeimessen daaronder begrepen	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Lemmetten en handvatten van onedel metaal mogen evenwel worden gebruikt	
8214	Ander messenmakerswerk (bijvoorbeeld tondeuses, hakmessen en dergelijke slaggers- en keukenmessen, briefopeners); gereedschap (nagelvijltjes daaronder begrepen) voor manicure of voor pedicure, ook indien in stellen	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Handvatten van onedel metaal mogen evenwel worden gebruikt	
8215	Lepels, vorken, pollepels, schuimspanen, taartscheppen, vismessen en botermesjes, suikertangen en dergelijke artikelen	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Handvatten van onedel metaal mogen evenwel worden gebruikt	
ex hoofdstuk 83	Allerlei werken van onedele metalen; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
ex 8302	Andere garnituren, beslag en dergelijke artikelen, voor gebouwen, en automatische deursluiters	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. De andere materialen van post 8302 mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex 8306	Beeldjes en andere versieringsvoorwerpen van onedel metaal	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. De andere materialen van post 8306 mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product		
ex hoofdstuk 84	Kernreactoren, stoomketels, machines, toestellen en mechanische werktuigen, alsmede delen daarvan; met uitzondering van:	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product 		Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
ex 8401	Kernsplijtstofelementen	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product ⁽¹²⁾		Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8402	Stoomketels (stoomgeneratoren), andere dan ketels voor centrale verwarming die zowel heet water als lagedrukstoom kunnen produceren; ketels voor oververhit water	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product 		Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
e8403 ex 8404	Kete voor centrale verwarming, andere dan die bedoeld bij post 8402 en hulptoe­ stellen voor deze ketels voor centrale ver­ warming	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van de posten 8403 en 8404		Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
8406	Stoomturbines en andere dampturbines	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
8407	Zuigermotoren met vonkontsteking, wan­ kelmotoren daaronder begrepen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
8408	Zuigermotoren met zelfontsteking (diesel­ en semi-dieselmotoren)	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
8409	Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor motoren bedoeld bij post 8407 of 8408	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
8411	Turbinestraalmotoren; schroefturbines en andere gasturbines	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materia­ len van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product 		Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
8412	Andere motoren en andere kracht­ machines	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of (4)
ex 8413	Roterende verdringerpompen	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
ex 8414	Ventilatoren voor industriële of dergelijke doeleinden	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
8415	Machines en apparaten voor de regeling van het klimaat in besloten ruimten, bestaande uit een door een motor aangedreven ventilator en elementen voor het wijzigen van de temperatuur en de vochtigheid van de lucht, die waarmee de vochtigheid van de lucht niet afzonderlijk kan worden geregeld daaronder begrepen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
8418	Koelkasten, vrieskasten en andere machines, apparaten en toestellen voor de koeltechniek, al dan niet elektrisch werkend; warmtepompen, andere dan klimaatregelingstoestellen bedoeld bij post 8415	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
ex 8419	Machines voor de hout-, papierstof-, papier en kartonindustrieën	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van alle gebruikte materialen van dezelfde post als het product niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8420	Kalanders en walsmachines, andere dan voor metalen of voor glas, alsmede cilinders daarvoor	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van alle gebruikte materialen van dezelfde post als het product niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of (4)
8423	Weegtoestellen en weeginrichtingen, tellen controletoeestellen waarvan de werking op weging berust daaronder begrepen, doch met uitzondering van precisiebalansen met een gevoeligheid van 5 cg of beter; gewichten voor weegtoestellen van alle soorten	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
tot e8425n 8428	He hijs-, laad- en losmachines en -toestellen, alsmede toestellen voor het hanteren van goederen	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van alle gebruikte materialen van post 8431 niet meer bedraagt dan 10 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8429	Bulldozers, angledozers, egaliseermachines, schrapers, mechanische schoppen, excavateurs (emmergravers), laadschoppen, wegwalsen, schapenpootwalsen en andere bodemverdichtingsmachines, met eigen beweegkracht: <ul style="list-style-type: none"> – wegwalsen – andere 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van alle gebruikte materialen van post 8431 niet meer bedraagt dan 10 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8430	Andere machines en toestellen voor het afgraven, egaliseren, schrapen, delven, aanstampen of boren van of in grond, mineralen of ertsen; heimachines en machines voor het uittrekken van heipalen; sneeuwruimers	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van alle gebruikte materialen van post 8431 niet meer bedraagt dan 10 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
ex 8431	Delen van wegwalsen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of (4)
8439	Machines en toestellen voor het vervaardigen van pulp van cellulosehoudende vezelstoffen of voor het vervaardigen of afwerken van papier of van karton	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van alle gebruikte materialen van dezelfde post als het product niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8441	Andere machines en toestellen voor de bewerking van papierstof, van papier of van karton, snijmachines van alle soorten daaronder begrepen	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van alle gebruikte materialen van dezelfde post als het product niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
ex 8443	Afdrukkers, voor kantoor­machines (bijvoorbeeld automatische gegevensverwerkende machines, tekstverwerkende machines, enz.)	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
tot en met 8447	Machines van deze posten, bestemd om te worden gebruikt in de textielindustrie	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
ex 8448	Hulpmachines en hulptoe­st­ellen voor de machines bedoeld bij de posten 8444 en 8445	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
8452	Naaimachines, andere dan de naaimachines voor het boekbinders­bedrijf bedoeld bij post 8440; meubelen, onderstellen en kappen, speciaal ontworpen voor naaimachines; naalden voor naaimachines: <ul style="list-style-type: none"> – naaimachines die uitsluitend stiksteken kunnen vormen, waarvan de kop zonder de motor niet meer dan 16 kg of met de motor niet meer dan 17 kg weegt – andere 	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, — de waarde van alle niet van oorsprong zijnde materialen die bij het monteren van de kop (zonder motor) zijn gebruikt, niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong, en — de draadspannings-, haak- en zigzagmechanismen van oorsprong zijn Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of (4)
tot e8456n 8466	Gereedschapswerktuigen en machines en hun delen en toebehoren, bedoeld bij de posten 8456 tot en met 8466	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
tot e8460t 8472	Kantoor­machines en -toestellen (bijvoorbeeld schrijfmachines, rekenmachines, automatische gegevensverwerkende machines, duplicators, hecht­machines)	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
8480	Vormkasten voor gieterijen; modelplaten voor gietvormen; modellen voor gietvormen; gietvormen en andere vormen voor metalen (andere dan gietvormen voor ingots), voor metaalcarbiden, voor glas, voor minerale stoffen, voor rubber of voor kunststof	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
8482	Kogellagers, rollagers, naald­lagers en dergelijke lagers	Vervaardiging: — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
8484	Metalloplastische pakking; stellen of assortimenten van pakkingringen en andere pakkingstukken, van verschillende samenstelling, in zakjes, in enveloppen of in dergelijke bergingsmiddelen; mechanische afdichtingen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
ex 8486	<ul style="list-style-type: none"> — gereedschapswerktuigen voor het bewerken van ongeacht welke stof waarbij materiaal wordt weggenomen, met behulp van laser- of andere licht- of fotonenstralen, van ultrasone trillingen, van elektro-erosie (vonkerosie), van elektrochemische procédés, van elektronenstralen, van ionenstralen of van plasmastralen — machines (persen daaronder begrepen) voor het buigen, het vouwen, het strekken, het vlakken, het afknippen, het ponsen of het inkepen van metaal — gereedschapswerktuigen voor het bewerken van steen, van keramische producten, van beton, van asbestcement en van dergelijke minerale stoffen, alsmede voor het koud bewerken van glas — delen en toebehoren, waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor de machines bedoeld bij de posten 8456, 8462 en 8464 — aftekeninstrumenten zijnde patroongeneratoren van de soort gebruikt voor het vervaardigen van maskers of systeemrasters „reticles” op substraten voorzien van een lichtgevoelige laag; delen en toebehoren daarvan — vormen, voor het spuitgieten of het persgieten 	<p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product</p>	

(1)	(2)	(3)	of (4)
8487	<ul style="list-style-type: none"> – andere hef-, hijs-, laad- en losmachines – delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor de machines bedoeld bij post 8428 – fototoestellen van de soort gebruikt voor het vervaardigen van clichés of van drukcilinders, zijnde patroongeneratoren van de soort gebruikt voor het vervaardigen van maskers of systeemmaskers „reticles” op substraten voorzien van een lichtgevoelige laag; delen en toebehoren daarvan <p>Delen van machines of van toestellen, niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk en niet voorzien van elektrische verbindingstukken, van elektrisch geïsoleerde delen, van spoelen, van contacten of van andere elektrotechnische delen</p>	<p>Vervaardiging waarbij:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen <p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging:</p> <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen <p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product</p>	<p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product</p>
ex hoofdstuk 85	<p>Elektrische machines, apparaten, uitrustingsstukken, alsmede delen daarvan; toestellen voor het opnemen of het weergeven van geluid, toestellen voor het opnemen of het weergeven van beelden en geluid voor televisie, alsmede delen en toebehoren van deze toestellen; met uitzondering van:</p>	<p>Vervaardiging:</p> <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product 	<p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product</p>
8501	<p>Elektromotoren en elektrische generatoren, andere dan generatoraggregaten</p>	<p>Vervaardiging waarbij:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van alle gebruikte materialen van post 8503 niet meer bedraagt dan 10 % van de prijs af fabriek van het product 	<p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product</p>

(1)	(2)	(3)	of (4)
8502	Elektrische generatoraggregaten en roterende omvormers	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van alle gebruikte materialen van de posten 8501 en 8503 niet meer bedraagt dan 10 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
ex 8504	Elektrische voedingseenheden van de soort gebruikt voor automatische gegevensverwerkende machines	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
ex 8517	Andere toestellen voor het zenden of ontvangen van spraak, van beelden of van andere gegevens, daaronder begrepen toestellen voor de overdracht in een draadloos netwerk (zoals een lokaal netwerk of een uitgestrekt netwerk), andere dan toestellen voor het zenden of ontvangen van de posten 8443, 8525, 8527 of 8528	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
ex 8518	Microfoons en statieven daarvoor; luidsprekers, ook indien gemonteerd in een klankkast; elektrische audiodoelversterkers; elektrische geluidversterkers	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
8519	Toestellen voor het opnemen of het weergeven van geluid	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8521	Video-opname- en videoweergave-apparaten, ook indien met ingebouwde videotuner	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of (4)
8522	Delen en toebehoren, waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk zijn bestemd voor de toestellen en apparaten bedoeld bij de posten 8519 tot en met 8521	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
8523	<ul style="list-style-type: none"> – niet-opgenomen grammofoonplaten, banden en niet-vluchtige geheugens op basis van halfgeleiders en andere dragers voor het opnemen van geluid en voor dergelijke doeleinden, galvanische vormen en matrijzen voor het maken van platen daaronder begrepen, andere dan de goederen van hoofdstuk 37; – niet-opgenomen grammofoonplaten, banden en niet-vluchtige geheugens op basis van halfgeleiders en andere dragers voor het opnemen van geluid en voor dergelijke doeleinden, galvanische vormen en matrijzen voor het maken van platen daaronder begrepen, andere dan de goederen van hoofdstuk 37; – naderingskaarten en „smart cards” met twee of meer elektronisch geïntegreerde schakelingen – „smart cards” met één elektronisch geïntegreerde schakeling 	<p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging waarbij:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van alle gebruikte materialen van post 8523 niet meer bedraagt dan 10 % van de prijs af fabriek van het product <p>Vervaardiging waarbij:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van alle gebruikte materialen van de posten 8541 en 8542 niet meer bedraagt dan 10 % van de prijs af fabriek van het product <p>of</p> <p>de diffusie (waar geïntegreerde schakelingen worden gevormd op een halfgeleider-substraat door de selectieve inbrenging van een geschikt doteringsmateriaal), al of niet geassembleerd en/of getest in een ander land dan die genoemd in de artikelen 3 en 4</p> <p>Vervaardiging:</p> <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product 	<p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product</p>
8525	Zendtoestellen voor radio-omroep of televisie, ook indien met ingebouwd ontvangsttoestel of toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid; televisiecamera's, digitale fotocamera's en videocamera-opnametoestellen	<p>Vervaardiging waarbij:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of (4)
8526	Radartoestellen, toestellen voor radio-navigatie en toestellen voor radio-afstandsbediening	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
8527	Ontvangstoestellen voor radio-omroep, ook indien in dezelfde kast gecombineerd met een toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid of met een uurwerk	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
8528	<ul style="list-style-type: none"> — monitors en projectietoestellen, zonder ingebouwd ontvangstoestel voor televisie en niet hoofdzakelijk gebruikt in een systeem voor automatische gegevensverwerking van post 8471 — andere monitors en projectietoestellen, niet voorzien van ontvangstoestel voor televisie; ontvangstoestellen voor televisie, ook indien met ingebouwd ontvangstoestel voor radio-omroep of een toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid of van beelden 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
8529	Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor de toestellen bedoeld bij de posten 8525 tot en met 8528: <ul style="list-style-type: none"> — uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd voor video-opname- en videoweergave-apparaten — geschikt voor gebruik uitsluitend of hoofdzakelijk met monitors en projectietoestellen, zonder ingebouwd ontvangstoestel voor televisie en niet hoofdzakelijk gebruikt in een systeem voor automatische gegevensverwerking van post 8471 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of (4)
	– andere	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
8535	Toestellen voor het inschakelen, uitschakelen, omschakelen, aansluiten of verdelen van of voor het beveiligen tegen elektrische stroom van meer dan 1 000 V	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van alle gebruikte materialen van post 8538 niet meer bedraagt dan 10 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8536	– toestellen voor het inschakelen, uitschakelen, omschakelen, aansluiten of verdelen van of voor het beveiligen tegen elektrische stroom van minder dan 1 000 V – verbindingsstukken voor optische vezels, optischevezelbundels of optischevezelkabels – – van kunststof – – van keramiek, van ijzer en staal – – van koper	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van alle gebruikte materialen van post 8538 niet meer bedraagt dan 10 % van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of (4)
8537	Borden, panelen, kasten en dergelijke, voorzien van twee of meer toestellen bedoeld bij post 8535 of 8536, voor elektrische bediening of voor het verdelen van elektrische stroom, ook indien voorzien van instrumenten of toestellen bedoeld bij hoofdstuk 90, alsmede toestellen voor numerieke besturing, andere dan de schakelapparaten bedoeld bij post 8517	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van alle gebruikte materialen van post 8538 niet meer bedraagt dan 10 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
ex 8541	Dioden, transistors en dergelijke halfgeleider-elementen, met uitzondering van nog niet tot chips gesneden wafers	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
ex 8542	Elektronische geïntegreerde schakelingen en microassemblages: <ul style="list-style-type: none"> — monolithische geïntegreerde schakelingen — multichips die deel uitmaken van machines, van apparaten of van toestellen, niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk — andere 	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van alle gebruikte materialen van de posten 8541 en 8542 niet meer bedraagt dan 10 % van de prijs af fabriek van het product of de diffusie (waar geïntegreerde schakelingen worden gevormd op een halfgeleider-substraat door de selectieve inbrenging van een geschikt doteringsmateriaal), al of niet geassembleerd en/of getest in een ander land dan die genoemd in de artikelen 3 en 4	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of (4)
8544	Draad, kabels (coaxiale kabels daaronder begrepen) en andere geleiders van elektriciteit, geïsoleerd (ook indien gevernist of gelakt — zogenaamd emaildraad — of anodisch geoxideerd), ook indien voorzien van verbindingstukken; optische vezelkabel bestaande uit individueel omhulde vezels, ook indien elektrische geleiders bevattend of voorzien van verbindingstukken	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
8545	Koolelektroden, koolborstels, koolspitsen voor lampen, koolstaven voor elementen of batterijen en andere artikelen van grafiet of andere koolstof, ook indien verbonden met metaal, voor elektrisch gebruik	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
8546	Isolatoren voor elektriciteit, ongeacht de stof waaruit zij zijn vervaardigd	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
8547	Isolerende werkstukken, geheel van isolerend materiaal dan wel voorzien van daarin bij het gieten, persen enzovoort aangebrachte eenvoudige metalen verbindingstukken (bijvoorbeeld nippels met schroefdraad), voor elektrische machines, toestellen of installaties, andere dan de isolatoren bedoeld bij post 8546; isolatiebuizen en verbindingstukken daarvoor, van onedel metaal, inwendig geïsoleerd	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
8548	Resten en afval, van elektrische elementen, van elektrische batterijen en van elektrische accumulators; gebruikte elektrische elementen, gebruikte elektrische batterijen en gebruikte elektrische accumulators; elektrische delen van machines, van apparaten of van toestellen, niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
ex hoofdstuk 86	Rollend en ander materieel voor spoor- en tramwegen, alsmede delen daarvan; mechanische (elektromechanische daaronder begrepen) signaal- en waarschuwingstoestellen voor het verkeer; met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
8608	Vast materieel voor spoor- en tramwegen; mechanische (elektromechanische daaronder begrepen) signaal-, veiligheids-, controle- en bedieningstoestellen voor spoor- en tramwegen, voor verkeers- en waterwegen, voor parkeerterreinen, voor havens en voor vliegvelden; delen daarvan	Vervaardiging: — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
ex hoofdstuk 87	Automobielen, tractoren, rijwielen, motorrijwielen en andere voertuigen voor vervoer over land, alsmede delen en toebehoren daarvan; met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
8709	Transportwagens met eigen beweegkracht, niet voorzien van een hefsysteem, van de soort gebruikt in fabrieken, in opslagplaatsen, op haventerreinen of op vliegvelden, voor het vervoer van goederen over korte afstanden; trekkers van de soort gebruikt voor het trekken van perronwagentjes; delen daarvan	Vervaardiging: — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of (4)
8710	Gevechtswagens en pantserauto's, ook indien met wapening; delen daarvan	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8711	Motorrijwielen en rijwielen met hulpmotor, ook indien met zijspan; zijspanwagens: <ul style="list-style-type: none"> — met een motor met op- en neergaande zuigers, met een cilinderinhoud: <ul style="list-style-type: none"> — van niet meer dan 50 cm³ — van meer dan 50 cm³ — andere 	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 20 % van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
ex 8712	Tweewielige fietsen zonder kogellagers	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van post 8714	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
8715	Kinderwagens en delen daarvan	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
8716	Aanhangwagens en opleggers; andere voertuigen zonder eigen beweegkracht; en delen daarvan	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product 		Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
ex hoofdstuk 88	Luchtvaart en ruimtevaart; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product		Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 8804	Rotochutes	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met inbegrip van andere materialen van post 8804		Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
8805	Lanceertoestellen voor luchtvaartuigen; deklangingstoestellen en dergelijke; toestellen voor vlieg oefeningen op de grond; delen daarvan	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product		Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
Hoofdstuk 89	Scheepvaart	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Scheepsrompen van post 8906 mogen evenwel niet worden gebruikt		Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex hoofdstuk 90	Optische instrumenten, apparaten en toestellen; instrumenten, apparaten en toestellen, voor de fotografie en de cinematografie; meet-, verificatie-, controle- en precisie-instrumenten, -apparaten en -toestellen; delen en toebehoren daarvan; met uitzondering van:	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product 		Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
9001	Optische vezels en optische vezelbundels; optische vezelkabels, andere dan die bedoeld bij post 8544; platen of bladen van polariserende stoffen; lenzen (contactlenzen daaronder begrepen), prisma's, spiegels en andere optische elementen, ongeacht de stof waarvan zij zijn vervaardigd, niet gemonteerd, andere dan die van niet-optisch bewerkt glas	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
9002	Lenzen, prisma's, spiegels en andere optische elementen, ongeacht de stof waarvan zij zijn vervaardigd, gemonteerd, voor instrumenten, apparaten en toestellen, andere dan die van niet-optisch bewerkt glas	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		
9004	Brillen (voor de verbetering van de gezichtsscherpte, voor het beschermen van de ogen en andere) en dergelijke artikelen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of (4)
ex 9005	Binocles, verrekijkers, alsmede onderstellen daarvoor	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; en tevens — waarbij de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
ex 9006	Fototoestellen; flitstoestellen en flitslampen en -buizen, voor de fotografie, andere dan flitslampen met elektrische ontsteking	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
9007	Filmcamera's en filmprojectietoestellen, ook indien met ingebouwde geluidsopname- en -weergavetoestellen	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
9011	Optische microscopen, toestellen voor fotomicrografie, cinefotomicrografie en microprojectie daaronder begrepen	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of (4)
ex 9014	Andere instrumenten, apparaten en toestellen voor de navigatie	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
9015	Instrumenten, apparaten en toestellen voor de geodesie, voor de topografie, voor het landmeten, voor de fotogrammetrie, voor de hydrografie, voor de oceanografie, voor de hydrologie, voor de meteorologie of voor de geofysica, andere dan kompassen; afstandmeters	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
9016	Precisiebalansen met een gewichtsgevoeligheid van 5 cg of beter, ook indien met gewichten	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
9017	Tekeninstrumenten, aftekinstrumenten en rekeninstrumenten (bij voorbeeld tekenmachines, pantografen, gradenbogen, passerdozen, rekenlinialen, rekenschijven); handinstrumenten voor lengtemeting (bijvoorbeeld maatstokken, micrometers, schuifmaten, kalibers), niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
9018	Instrumenten, apparaten en toestellen voor de geneeskunde, voor de chirurgie, voor de tandheelkunde of voor de veeartsenijkunde, daaronder begrepen scintigrafische en andere elektromedische apparaten en toestellen, alsmede apparaten en toestellen voor onderzoek van het gezichtsvermogen: – tandartsstoelen met ingebouwde tandheelkundige apparatuur, alsmede spuwbakken voor behandelkamers van tandartsen – andere	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met inbegrip van andere materialen van post 9018 Vervaardiging: — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
9019	Toestellen voor mechanische therapie; toestellen voor massage; toestellen voor psychotechniek; toestellen voor ozontherapie, voor oxygeentherapie, voor aërosoltherapie; toestellen voor kunstmatige ademhaling en andere therapeutische ademhalingstoestellen	Vervaardiging: — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
9020	Andere ademhalingstoestellen en gasmaskers, andere dan beschermingsmaskers zonder mechanische delen of vervangbare filters	Vervaardiging: — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product
9024	Machines, apparaten en toestellen voor onderzoek van de hardheid, de trekvastheid, de samendrukbaarheid, de rekbaarheid of andere mechanische eigenschappen van materialen (bijvoorbeeld metaal, hout, textiel, papier, kunststof)	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of (4)
9025	Densimeters, areometers, vochtwegers en dergelijke drijvende instrumenten, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers en psychrometers, ook indien zelfregistrerend; combinaties van deze instrumenten	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
9026	Instrumenten, apparaten en toestellen voor het meten of het verifiëren van de doorstroming, het peil, de druk of andere variabele karakteristieken van vloeistoffen of van gassen (bijvoorbeeld doorstromingsmeters, peiltoestellen, manometers, warmteverbruiksmeters), andere dan instrumenten, apparaten en toestellen, bedoeld bij de posten 9014, 9015, 9028 en 9032	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
9027	Instrumenten, apparaten en toestellen voor natuurkundige of scheikundige analyse (bijvoorbeeld polarimeters, refractometers, spectrometers, analysetoestellen voor gasen of voor rook); instrumenten, apparaten en toestellen voor het meten of het verifiëren van de viscositeit, de poreusheid, de uitzetting, de oppervlaktespanning en dergelijke; instrumenten, apparaten en toestellen voor het meten of het verifiëren van hoeveelheden warmte, geluid of licht (belichtingsmeters daaronder begrepen); microtomen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
9028	Verbruiksmeters en productiemeters voor gassen, voor vloeistoffen of voor elektriciteit, standaardmeters daaronder begrepen: – delen en toebehoren – andere	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging waarbij: — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
9029	Toerentellers, productietellers, taximeters, kilometertellers, schredentellers en dergelijke; snelheidsmeters en tachometers, andere dan die bedoeld bij de posten 9014 en 9015; stroboscopen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
9030	Oscilloscopen, spectrumanalysetoestellen en andere instrumenten, apparaten en toestellen voor het meten of het verifiëren van elektrische grootheden; meet- en detectietoestellen en -instrumenten voor alfa-, beta- en gammastralen, röntgenstralen, kosmische stralen en andere ioniserende stralen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of (4)
9031	Meet- of verificatie-instrumenten, -apparaten, -toestellen en -machines, niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk; profiel-projectietoestellen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
9032	Automatische regelaars	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
9033	Delen en toebehoren (niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk) van machines, apparaten, toestellen, instrumenten of artikelen bedoeld bij dit hoofdstuk	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
ex hoofdstuk 91	Uurwerken; met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
9105	Wekkers, pendules, klokken en dergelijke artikelen met ander uurwerk dan horloge-uurwerk	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
9109	Uurwerken, compleet en gemonteerd, andere dan horloge-uurwerken	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet meer bedraagt dan de waarde van de gebruikte en van oorsprong zijnde materialen 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
9110	Complete uurwerken, niet gemonteerd of gedeeltelijk gemonteerd (stellen onderdelen); niet-complete uurwerken, gemonteerd; onvolledige, onafgewerkte uurwerken („ébauches”)	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product, en — binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van alle gebruikte materialen van post 9114 niet meer bedraagt dan 10 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
9111	Kasten voor horloges bedoeld bij de posten 9101 en 9102, alsmede delen daarvan	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of (4)
9112	Kasten voor klokken, voor pendules, enzovoort, alsmede delen daarvan	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product
9113	Horlogebanden en delen daarvan: <ul style="list-style-type: none"> – van onedel metaal, ook indien verguld of verzilverd, of van metaal geplateerd met edel metaal – andere 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
Hoofdstuk 92	Muziekinstrumenten; delen en toebehoren van muziekinstrumenten	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product	
Hoofdstuk 93	Wapens en munitie; delen en toebehoren daarvan	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
ex hoofdstuk 94	Meubelen (ook voor medisch of voor chirurgisch gebruik); artikelen voor bedden en dergelijke artikelen; verlichtingstoestellen, elders genoemd noch elders onder begrepen; lichtreclames, verlichte aanwijzingsborden en dergelijke artikelen; geprefabriceerde bouwwerken; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
ex 9401 en ex 9403	Meubelen van onedele metalen met delen van niet-opgevulde katoenstof met een gewicht van niet meer dan 300 gram per m ²	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product of vervaardiging uit reeds in een gebruiksklare vorm geconfectioneerde katoenstof van post 9401 of 9403, op voorwaarde dat: <ul style="list-style-type: none"> — de waarde ervan niet meer bedraagt dan 25 % van de prijs af fabriek van het product, en — alle gebruikte andere materialen reeds van oorsprong zijn en onder een andere post dan post 9401 of 9403 worden ingedeeld 	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
9405	Verlichtingstoestellen (zoeklichten en schijnwerpers daaronder begrepen) en delen daarvan, elders genoemd noch elders onder begrepen; lichtreclames, verlichte aanwijzingsborden en dergelijke artikelen, voorzien van een vast aangebrachte lichtbron, alsmede elders genoemde noch elders onder begrepen delen daarvan	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of (4)
9406	Geprefabriceerde bouwwerken	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
ex hoofdstuk 95	Speelgoed, spellen, artikelen voor ontspanning en sportartikelen; delen en toebehoren daarvan; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
ex 9503	Ander speelgoed; modellen op schaal en dergelijke modellen voor ontspanning, ook indien bewegend; puzzels van alle soorten	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product 	
ex 9506	Golfstokken en delen van golfstokken	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Ruw gevormde blokken voor het maken van golfstokken mogen evenwel worden gebruikt	
ex hoofdstuk 96	Diverse werken; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product	
ex 9601 en ex 9602	Werken van dierlijke, plantaardige of minerale stoffen, geschikt om te worden gesneden	Vervaardiging uit „bewerkte” materialen van dezelfde post	
ex 9603	Bezems en borstels (met uitzondering van bezems, heiboenders en dergelijk borstelwerk, bestaande uit samengebonden materialen, ook indien met steel, alsmede borstels vervaardigd uit marter- of eekhoornhaar), met de hand bediende mechanische vegers zonder motor, pense-len, kwasten en plumeaus, verfkussens en verfvrollen, wissers van rubber of van andere soepele stoffen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product	
9605	Reisassortimenten voor de lichaamsverzorging van personen, voor het schoonmaken van schoeisel of van kleding en reisnaaigarnituren	Elk Artikel in het assortiment moet beantwoorden aan de regel die ervoor zou gelden indien het niet in het assortiment was opgenomen. Niet van oorsprong zijnde artikelen mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet meer bedraagt dan 15 % van de prijs af fabriek van het assortiment	
9606	Knopen en drukknopen; knoopvormen en andere delen van knopen of van drukknopen; knopen in voorwerpsvorm	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product 	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
9608	Kogelpennen; vilt- en merkstiften en andere pennen met poreuze punt; vulpen- en doorschrijfpennen; vulpotloden; penhouders, potloodhouders en dergelijke artikelen; delen (puntbeschermers en klemmen daaronder begrepen) van deze artikelen, andere dan die bedoeld bij post 9609	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product. Pennen en penpunten van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt		
9612	Inktlinten voor schrijfmachines en dergelijke inktlinten, geïnk of op andere wijze geprepareerd voor het maken van afdrucken, ook indien op spoelen of in cassettes; stempelkussens, ook indien geïnk, met of zonder doos	Vervaardiging: — uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product, en — waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet meer bedraagt dan 50 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 9613	Aanstekers met piezo-ontstekingsmechanisme	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van post 9613 niet meer bedraagt dan 30 % van de prijs af fabriek van het product		
ex 9614	Tabakspijpen, pijpenkoppen daaronder begrepen	Vervaardiging uit ébauchons		
Hoofdstuk 97	Kunstvoorwerpen, voorwerpen voor verzamelingen en antiquiteiten	Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product		

(1) Bijzondere voorwaarden inzake specifieke behandelingen zijn opgenomen in de aantekeningen 7.1 en 7.3.

(2) Bijzondere voorwaarden inzake specifieke behandelingen zijn opgenomen in aantekening 7.2.

(3) Volgens aantekening 3 bij hoofdstuk 32 behoren tot deze post preparaten op basis van kleurstoffen van de soort gebruikt voor het kleuren van stoffen of als bestanddeel bij het vervaardigen van kleurpreparaten, mits zij niet onder een andere post van hoofdstuk 32 zijn ingedeeld.

(4) Als groep wordt beschouwd: ieder deel van de omschrijving van de post die van de rest door een puntkomma is gescheiden.

(5) Vervaardiging uit materialen van om het even welke post, met uitzondering van materialen van dezelfde post als het product

(6) Als zeer transparant wordt beschouwd: folie waarvan het doorzichtigheidsverlies, gemeten met een nefolometer van Gardner volgens ASTM-D 1003-16 (troebelingsfactor), minder dan 2 % bedraagt.

(7) Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

(8) Dit product kan slechts worden gebruikt bij de vervaardiging van weefsels van de soort gebruikt voor papiermachines.

(9) Zie aantekening 6.

(10) Zie aantekening 6 voor artikelen van brei- of haakwerk, niet elastisch of gegummeerd, verkregen door het aaneennaaien of op andere wijze samenvoegen van stukken brei- of haakwerk die in vorm zijn gesneden of rechtstreeks in vorm zijn gebracht.

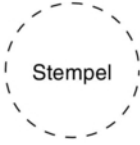
(11) SEMII Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

(12) Deze regel is van toepassing tot en met 31.12.2005.

*BIJLAGE III***Modellen van het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 en aanvraag van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1****Instructies voor de drukker**

1. De afmetingen van het certificaat inzake goederenverkeer zijn 210 × 297 mm, waarbij in de lengte een afwijking van ten hoogste 5 mm minder of 8 mm meer is toegestaan. Het te gebruiken papier is wit, goed beschrijfbaar, houtvrij, en met een gewicht van ten minste 25 g/m². Het is voorzien van een groene geguillocheerde onderdruk die vervalsingen met behulp van mechanische of chemische middelen zichtbaar maakt.
2. De bevoegde instanties van de overeenkomstsluitende partijen kunnen zich het recht voorbehouden de certificaten zelf te drukken of te laten drukken door daartoe gemachtigde drukkerijen. In het laatste geval wordt op ieder certificaat van deze vergunning melding gemaakt. Op elk certificaat worden bovendien de naam en het adres van de drukker vermeld of wordt een merkteken ter identificatie van de drukker aangebracht. De certificaten worden van een al dan niet gedrukt volgnummer voorzien.

CERTIFICAAT INZAKE GOEDERENVERKEER

1. Exporteur (naam, volledig adres, land)	EUR.1 Nr. A 000.000	
	Raadpleeg de aantekeningen op de keerzijde alvorens het formulier in te vullen.	
3. Geadresseerde (naam, volledig adres, land) (facultatief)	2. Certificaat gebruikt in het preferentiële handelsverkeer tussen en (vermeld de betrokken landen, groepen van landen of gebieden)	
	4. Land, groep van landen of gebied waaruit de producten geacht worden van oorsprong te zijn	5. Land, groep van landen of gebied van bestemming
6. Gegevens in verband met het vervoer (facultatief)	7. Opmerkingen	
8. Volgnummer; merken, nummers; aantal en soort colli⁽¹⁾; omschrijving van de goederen	9. Brutomassa (kg) of andere maatstaf (l, m³ enz.)	10. Facturen (facultatief)
11. VISUM VAN DE DOUANE <i>Verklaring juist bevonden</i> Uitvoerdocument ⁽²⁾ Model nr. van Douane Land of gebied van uitgifte: <i>Plaats en datum</i> <i>(handtekening)</i>		
12. VERKLARING VAN DE EXPORTEUR Ondergetekende verklaart dat de hierboven omschreven goederen aan de voor het verkrijgen van dit certificaat gestelde voorwaarden voldoen. <i>Plaats en datum</i> <i>(handtekening)</i>		

⁽¹⁾ Voor niet verpakte goederen het aantal artikelen vermelden, respectievelijk „bulk”.

⁽²⁾ Slechts in te vullen indien de nationale bepalingen van het land of gebied van uitvoer zulks vereisen.

<p>13. VERZOEK OM CONTROLE, te zenden aan:</p>	<p>14. UITSLAG VAN DE CONTROLE</p>
<p>Er wordt verzocht de echtheid en de juistheid van dit certificaat te controleren.</p> <p>(Plaats en datum)</p> <p>.....</p> <p>(handtekening)</p> <p style="text-align: center;">Stempel</p>	<p>Uit het ingestelde onderzoek is gebleken dat dit certificaat ⁽¹⁾</p> <p><input type="checkbox"/> is afgegeven door het vermelde douanekantoor en de erop voorkomende gegevens juist zijn</p> <p><input type="checkbox"/> niet voldoet aan de eisen betreffende authenticiteit en nauwkeurigheid (zie opmerkingen).</p> <p>(Plaats en datum)</p> <p>.....</p> <p>(handtekening)</p> <p style="text-align: center;">Stempel</p> <p>.....</p> <p>⁽¹⁾ Kruis het passende vakje aan</p>

OPMERKINGEN

1. In het certificaat mogen geen raderingen of overschrijvingen voorkomen. Eventuele wijzigingen dienen te worden aangebracht door doorhaling van de onjuiste vermelding en indien nodig door toevoeging van de juiste vermelding. Elke aldus aangebrachte wijziging dient te worden goedgekeurd door degene die het certificaat heeft opgesteld en te worden gevisieerd door de douaneautoriteiten van het land van afgifte.
2. Tussen de in het certificaat vermelde artikelen mag geen tussenruimte gelaten worden en deze artikelen dienen doorlopend genummerd te worden. Onmiddellijk onder het laatste artikel dient een horizontale lijn te worden getrokken. Onbeschreven gedeeltes dienen te worden doorgehaald zodat elke latere toevoeging onmogelijk wordt.
3. De goederen worden met hun gebruikelijke handelsbenaming aangeduid onder opgave van de bijzonderheden, nodig voor de vaststelling van hun identiteit.

AANVRAAG TOT AFGIFTE VAN EEN CERTIFICAAT INZAKE GOEDERENVERKEER

1. Exporteur (naam, volledig adres, land)	EUR.1 Nr. A 000.000	
	Raadpleeg de aantekeningen op de keerzijde alvorens het formulier in te vullen.	
	2. Aanvraag tot afgifte van een certificaat voor gebruik in het preferentiële handelsverkeer tussen en (vermeld de betrokken landen, groepen van landen of gebieden)	
3. Geadresseerde (naam, volledig adres, land) (facultatief)	4. Land, groep van landen of gebied waaruit de producten geacht worden van oorsprong te zijn	5. Land, groep van landen of gebied van bestemming
	7. Opmerkingen	
6. Gegevens in verband met het vervoer (facultatief)		
8. Volgnummer; merken, nummers; aantal en soort der colli (¹); omschrijving van de goederen	9. Brutomassa (kg) of andere maatstaf (l, m³ enz.)	10. Facturen (facultatief)

(¹) Voor niet verpakte goederen het aantal artikelen vermelden, respectievelijk „bulk”.

VERKLARING VAN DE EXPORTEUR

Ondergetekende, exporteur van de op voorzijde omschreven goederen,

VERKLAART dat deze goederen voldoen aan de voorwaarden voor de afgifte van het hierbij gevoegde certificaat;

GEEFT de onderstaande **TOELICHTING** inzake de omstandigheden waardoor deze goederen aan deze voorwaarden voldoen:

.....
.....
.....
.....

LEGT de volgende bewijsstukken **OVER** ⁽¹⁾:

.....
.....
.....
.....

VERPLICHT zich ertoe op verzoek van de bevoegde autoriteiten alle verdere bewijsstukken over te leggen die deze voor de afgifte van het certificaat nodig achten, en in voorkomend geval toe te staan dat deze autoriteiten zijn boekhouding controleren en nagaan in welke omstandigheden de goederen zijn vervaardigd;

VERZOEKT voor deze goederen om afgifte van het hierbij gevoegde certificaat.

(Plaats en datum)

.....
(handtekening)

⁽¹⁾ Bijvoorbeeld: invoerdocumenten, verhuiscertificaten, facturen, verklaringen van producenten enz., met betrekking tot de producten die bij de vervaardiging zijn gebruikt of met betrekking tot goederen die in dezelfde staat opnieuw zijn geëxporteerd.

BIJLAGE IV

TEKST VAN DE FACTUURVERKLARING

Bij het opstellen van de factuurverklaring, waarvan de tekst hieronder is weergegeven, dient rekening te worden gehouden met de voetnoten. De tekst van de voetnoten behoeft echter niet te worden overgenomen.

Bulgaarse versie

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... ⁽¹⁾) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ... ⁽²⁾ преференциален произход.

Spaanse versie

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ... ⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... ⁽²⁾.

Tsjechische versie

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... ⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ... ⁽²⁾.

Deense versie

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

Duitse versie

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... ⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Estse versie

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr. ... ⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ... ⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidetud teisiti.

Griekse versie

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

Engelse versie

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... ⁽²⁾ preferential origin.

Franse versie

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... ⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

Italiaanse versie

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... ⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

Letse versie

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ... ⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ... ⁽²⁾.

Litouwse versie

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. ... ⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... ⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

Hongaarse versie

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... ⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ... ⁽²⁾ származásúak.

Maltese versie

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ... ⁽¹⁾) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... ⁽²⁾.

Nederlandse versie

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... ⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽²⁾.

Poľse versie

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ... ⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... ⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Portugese versie

O abaixo-assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ... ⁽¹⁾), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... ⁽²⁾.

Roemeense versie

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ... ⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... ⁽²⁾.

Slowaakse versie

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ... ⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... ⁽²⁾.

Sloveense versie

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov štr. ... ⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... ⁽²⁾ poreklo.

Finse versie

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... ⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohdeltuun oikeutettuja ... alkuperä tuotteita ⁽²⁾.

Zweedse versie

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

Montenegrinse versie

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovim dokumentom (carinsko odobrenje br. ... ⁽¹⁾) deklarirše da, osim u slučaju kada je drugačije naznačeno, ovi proizvodi su ... ⁽²⁾ preferencijalnog projekla.

..... ⁽³⁾

(Plaats en datum)

..... ⁽⁴⁾

(Handtekening van de exporteur en diens naam in blokletters)

⁽¹⁾ Indien de factuurverklaring door een toegelaten exporteur wordt opgesteld, moet het nummer van de vergunning van die exporteur hier worden ingevuld. Indien de factuurverklaring niet door een toegelaten exporteur wordt opgesteld, wordt het gedeelte tussen haakjes weggelaten of wordt niets ingevuld.

⁽²⁾ Aanduiding van de oorsprong van de producten. Indien de factuurverklaring geheel of gedeeltelijk betrekking heeft op producten van oorsprong uit Ceuta en Melilla, moet de exporteur dit door middel van de letters „CM” duidelijk aangeven op het document waarop de verklaring wordt opgesteld.

⁽³⁾ Deze gegevens kunnen worden weggelaten indien ze in het document zelf al voorkomen.

⁽⁴⁾ Indien de exporteur niet hoeft te ondertekenen, dan hoeft ook diens naam niet te worden vermeld.

BIJLAGE V

PRODUCTEN UITGESLOTEN VAN DE CUMULATIE WAARIN IS VOORZIEN BIJ DE ARTIKELEN 3 EN 4

GN-code	Omschrijving
1704 90 99	Ander suikerwerk zonder cacao
1806 10 30	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten
1806 10 90	<ul style="list-style-type: none"> – cacaopoeder, waaraan suiker of andere zoetstoffen zijn toegevoegd: -- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 65 of meer doch minder dan 80 gewichtspercenten -- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 80 of meer gewichtspercenten
1806 20 95	<ul style="list-style-type: none"> – andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten, hetzij in blokken of in staven, met een gewicht van meer dan 2 kg, hetzij in vloeibare toestand of in de vorm van pasta, poeder, korrels of dergelijke, in recipiënten of in andere verpakkingen, met een inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 2 kg -- andere --- andere
1901 90 99	<p>Moutextract, bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 40 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen, bereidingen voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404, geen of minder dan 5 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen</p> <ul style="list-style-type: none"> – andere -- andere (dan moutextract) --- andere
2101 12 98	Andere preparaten op basis van koffie
2101 20 98	Andere preparaten op basis van thee of maté
2106 90 59	<p>Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen</p> <ul style="list-style-type: none"> – andere -- andere
2106 90 98	<p>Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:</p> <ul style="list-style-type: none"> – andere (dan proteïneconcentraten en getextureerde proteïnestoffen) -- andere --- andere
3302 10 29	<p>Mengsels van reukstoffen en mengsels (oplossingen in alcohol daaronder begrepen) op basis van een of meer van deze zelfstandigheden met andere stoffen, van de soort gebruikt als grondstof voor de industrie; andere bereidingen op basis van reukstoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken:</p> <ul style="list-style-type: none"> – van de soort gebruikt in de voedingsmiddelen- en drankenindustrie -- van de soort gebruikt in de drankenindustrie: --- bereidingen die alle essentiële aromatische stoffen van een bepaalde drank bevatten: ---- met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 0,5 % vol ---- andere: ----- bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel ----- andere

GEMEENSCHAPPELIJKE VERKLARING BETREFFENDE HET VORSTENDOM ANDORRA

1. Producten van oorsprong uit het Vorstendom Andorra die vallen onder de hoofdstukken 25 tot en met 97 van het geharmoniseerd systeem, worden door Montenegro aanvaard als producten van oorsprong uit de Gemeenschap in de zin van deze overeenkomst.
2. Protocol 3 is van overeenkomstige toepassing op de definitie van de oorsprong van deze producten.

GEMEENSCHAPPELIJKE VERKLARING BETREFFENDE DE REPUBLIEK SAN MARINO

1. Producten van oorsprong uit de Republiek San Marino worden door Montenegro aanvaard als producten van oorsprong uit de Gemeenschap in de zin van deze overeenkomst.
2. Protocol 3 is van overeenkomstige toepassing op de definitie van de oorsprong van deze producten.

PROTOCOL 4

vervoer over land

Artikel 1

Doel

Het doel van dit protocol is de samenwerking tussen de partijen inzake het vervoer over land, in het bijzonder het transitoverkeer, te bevorderen en in dat verband toe te zien op gecoördineerde ontwikkeling van het vervoer door en via de grondgebieden van de partijen, door middel van de volledige en coherente toepassing van alle bepalingen van dit protocol.

Artikel 2

Toepassingsgebied

1. De samenwerking heeft betrekking op het vervoer over land, met name het wegvervoer, het spoorvervoer en het gecombineerde vervoer, alsmede de desbetreffende infrastructuur.

2. In dit verband omvat het toepassingsgebied van dit protocol in het bijzonder:

- de vervoersinfrastructuur op het grondgebied van elk der beide partijen, voor zover noodzakelijk om de doelstellingen van dit protocol te verwezenlijken,
- de toegang tot de markt van het wegvervoer, op basis van wederkerigheid,
- de onontbeerlijke begeleidende maatregelen van juridische en administratieve aard, met inbegrip van maatregelen op commercieel, fiscaal, sociaal en technisch gebied,
- samenwerking bij het ontwikkelen van een vervoerssysteem dat aan milieueisen voldoet,
- regelmatige uitwisseling van informatie over de ontwikkeling van het vervoersbeleid van de partijen, met bijzondere aandacht voor de vervoersinfrastructuur.

Artikel 3

Definities

Voor de toepassing van dit protocol wordt verstaan onder:

- a) „communautair transitoverkeer”: de doorvoer van goederen over het grondgebied van Montenegro door een in de Gemeenschap gevestigde transporteur vanuit of naar een lidstaat van de Gemeenschap;
- b) „Montenegrijns transitoverkeer”: de doorvoer van goederen over het grondgebied van de Gemeenschap, door een in Montenegro gevestigde transporteur, van Montenegro naar een derde land of van een derde land naar Montenegro;

c) „gecombineerd vervoer”: goederenvervoer waarbij de vrachtwagen, de aanhangwagen, de oplegger met of zonder trekker, de wissellaadbak of de container van 20 voet of meer gebruik maakt van de weg voor het eerste of het laatste gedeelte van het traject, en voor het andere gedeelte van het spoor of de binnenwateren, of van een zeetraject wanneer dat traject meer bedraagt dan 100 km hemelsbreed gemeten, en het begin- of het eindvervoer over de weg verricht;

— hetzij tussen de laadplaats van de goederen en het dichtstbij gelegen geschikte spoorwegstation van inlading, voor wat het beginvervoer betreft, en tussen het dichtstbij gelegen geschikte spoorwegstation van uitlading en de losplaats van de goederen, voor wat het eindvervoer betreft;

— hetzij binnen een afstand van ten hoogste 150 km hemelsbreed gemeten, vanaf de rivier- of zeehaven van in- of van uitlading.

INFRASTRUCTUUR

Artikel 4

Algemene bepaling

De overeenkomstsluitende partijen komen overeen maatregelen voor de ontwikkeling van de vervoersinfrastructuur te nemen en op elkaar af te stemmen, als een wezenlijk middel om de problemen op te lossen die zich voordoen in het goederenvervoer door Montenegro, met name op de wegen 1, 2b, 4 en 6 die respectievelijk de verbinding vormen tussen de grens met Kroatië en Bar, tussen de grens met Bosnië en Herzegovina en de grens met Albanië, tussen de grens met Servië en Misici en tussen Ribaravina en Bac op de grens met Servië; de spoorwegen 2 en 4 die Podgorica verbinden met de grens met Albanië en de grens met Servië met Bar; de haven van Bar en het vliegveld van Podgorica, die deel uitmaken van het fundamentele netwerk voor transportinfrastructuur als gedefinieerd in het memorandum van overeenstemming waarnaar wordt verwezen in Artikel 5.

Artikel 5

Planning

De ontwikkeling van een multimodaal regionaal vervoersnetwerk op het grondgebied van Montenegro dat aan de behoeften van Montenegro en van Zuidoost-Europa voldoet en de belangrijkste weg- en spoorwegverbindingen, binnenwateren, binnenhavens, havens, luchthavens en andere relevante knooppunten van het netwerk omvat, is voor de Gemeenschap en voor Montenegro van bijzonder belang. Dit netwerk is gedefinieerd in het memorandum van overeenstemming voor de ontwikkeling van een fundamenteel netwerk voor transportinfrastructuur voor Zuidoost-Europa dat in juni 2004 door de ministers van de regio en de Europese Commissie werd ondertekend. De ontwikkeling van het netwerk en de selectie van de prioriteiten worden doorgevoerd door een stuurgroep met vertegenwoordigers van alle ondertekenende partijen.

*Artikel 6***Financiële aspecten**

1. De Gemeenschap kan, in het kader van Artikel 116 van de overeenkomst, financieel bijdragen aan de uitvoering van de noodzakelijke in Artikel 5 bedoelde infrastructuurwerken. Zij kan deze bijdrage verstrekken in de vorm van kredieten van de Europese Investeringsbank, en op elke andere wijze waarop zij nog meer middelen kan vrijmaken.

2. Om de werkzaamheden te bespoedigen, zal de Europese Commissie zoveel mogelijk trachten het gebruik van andere aanvullende middelen te bevorderen, zoals investeringen van lidstaten van de Gemeenschap op bilaterale basis of met gebruikmaking van openbare of particuliere middelen.

VERVOER PER SPOOR EN GECOMBINEERD VERVOER*Artikel 7***Algemene bepaling**

De partijen nemen de nodige maatregelen voor de ontwikkeling en de bevordering van het vervoer per spoor en van het gecombineerde vervoer en stemmen deze op elkaar af, met het doel een groot deel van het bilaterale verkeer met en het transitoverkeer door Montenegro in de toekomst op milieuvriendelijker wijze te doen plaatsvinden.

*Artikel 8***Bijzondere aspecten met betrekking tot de infrastructuur**

In het kader van de modernisering van de Montenegrijnse spoorwegen moet het nodige worden gedaan om deze aan het gecombineerde vervoer aan te passen, met bijzondere aandacht voor de ontwikkeling of aanleg van terminals, de afmetingen van de tunnels en de capaciteit, waarvoor aanzienlijke investeringen vereist zijn.

*Artikel 9***Ondersteunende maatregelen**

De partijen nemen alle nodige maatregelen ter bevordering van de ontwikkeling van gecombineerd vervoer.

Deze maatregelen hebben ten doel:

- gebruikers en expediteurs aan te moedigen van gecombineerd vervoer gebruik te maken;
- het gecombineerde vervoer concurrerend te maken ten opzichte van het wegvervoer, met name door middel van financiële steun van de Gemeenschap of Montenegro in het kader van hun respectieve wetgevingen;
- het gebruik van gecombineerd vervoer over lange afstanden te bevorderen en met name het gebruik van wissellaadbakken, containers en vervoer zonder begeleiding in het algemeen te bevorderen;

- de snelheid en betrouwbaarheid van gecombineerd vervoer te verbeteren, in het bijzonder door:
- de frequentie van konvoeien te verhogen en aan de behoeften van de expediteurs en gebruikers aan te passen,
- de wachttijden bij terminals te bekorten en de productiviteit ervan op te voeren,
- het gecombineerde vervoer toegankelijker te maken door belemmeringen op toegangswegen op gepaste wijze weg te nemen,
- het gewicht, de afmetingen en de technische kenmerken van het gespecialiseerde materiaal indien nodig te harmoniseren, en met name te zorgen voor de nodige compatibiliteit van de afmetingen, en overleg te plegen bij de bestelling en het in bedrijf nemen van het als gevolg van de ontwikkeling van het verkeer vereiste materieel,
- en in het algemeen alle andere passende maatregelen te nemen.

*Artikel 10***Rol van de spoorwegen**

In het licht van de verdeling van de bevoegdheden tussen de staat en de spoorwegen doen de partijen hun spoorwegmaatschappijen de aanbeveling om voor zowel het personen- als het goederenvervoer:

- de bilaterale en multilaterale samenwerking en de samenwerking in het kader van internationale spoorwegorganisaties op alle gebieden te versterken, in het bijzonder ten aanzien van de verbetering van de kwaliteit en de veiligheid van de vervoersdiensten;
- gezamenlijk te streven naar een organisatie van de spoorwegen die expediteurs ertoe aanmoedigt hun goederen per spoor in plaats van over de weg te vervoeren, met name voor transitodoeleinden, op basis van eerlijke concurrentie en met behoud van de vrije keuze van de gebruiker;
- de deelname van Montenegro aan de tenuitvoerlegging en toekomstige ontwikkeling van het acquis van de Gemeenschap op het gebied van de ontwikkeling van de spoorwegen voor te bereiden.

VERVOER OVER DE WEG*Artikel 11***Algemene bepalingen**

1. Wat de toegang tot elkaars vervoersmarkt betreft, komen de partijen overeen in het beginstadium en onverminderd lid 2 de regeling te handhaven die voortvloeit uit bilaterale overeenkomsten of andere internationale bilaterale verdragen die tussen de lidstaten van de Gemeenschap en Montenegro zijn gesloten of, bij het ontbreken van dergelijke overeenkomsten of verdragen, uit de feitelijke situatie in 1991.

In afwachting van de sluiting van een overeenkomst tussen de Gemeenschap en Montenegro over de toegang tot de markt van het wegvervoer, zoals in Artikel 12 bepaald, en over wegenbelasting, zoals in Artikel 13, lid 2, bepaald, werkt Montenegro samen met de lidstaten van de Gemeenschap om deze bilaterale overeenkomsten aan te passen aan dit protocol.

2. De partijen komen overeen met ingang van de datum waarop deze overeenkomst in werking treedt, het communautaire transitoverkeer onbeperkt toegang te verlenen tot Montenegro en het Montenegrijnse transitoverkeer onbeperkt toegang te verlenen tot de Gemeenschap.

3. Indien als gevolg van de krachtens lid 2 verleende rechten het communautaire transitoverkeer over de weg in zodanige mate toeneemt dat aan de wegeninfrastructuur en/of de doorstroming van het verkeer op de in Artikel 5 bedoelde verbindingen daardoor ernstige schade wordt toegebracht of dreigt te worden toegebracht, en zich onder deze zelfde omstandigheden problemen voordoen op het grondgebied van de Gemeenschap in de nabijheid van de grenzen met Montenegro, wordt de kwestie voorgelegd aan de Stabilisatie- en associatieraad overeenkomstig Artikel 121 van de overeenkomst. De partijen kunnen voorstellen doen voor uitzonderlijke tijdelijke, niet-discriminerende maatregelen die noodzakelijk zijn om deze schade te verminderen of te beperken.

4. Indien de Gemeenschap voorschriften vaststelt om de verontreiniging door in de Europese Unie geregistreerde vrachtwagens te verminderen, zijn gelijkwaardige voorschriften van toepassing op in Montenegro geregistreerde vrachtwagens die op het grondgebied van de Gemeenschap aan het verkeer wensen deel te nemen. De Stabilisatie- en associatieraad beslist over de noodzakelijke modaliteiten.

5. De partijen onthouden zich van alle eenzijdige maatregelen of handelingen die tot discriminatie tussen vervoerders of voertuigen uit de Gemeenschap en vervoerders of voertuigen uit Montenegro zouden kunnen leiden. Zij nemen alle dienstige maatregelen om het wegvervoer naar of in transitio over het grondgebied van de andere overeenkomstsluitende partij te vergemakkelijken.

Artikel 12

Markttoegang

De partijen verbinden zich bij voorrang ertoe samen te werken om, behoudens hun interne voorschriften, te streven naar:

- regelingen ter bevordering van een vervoersstelsel dat beantwoordt aan de behoeften van beide partijen en dat enerzijds verenigbaar is met de voltooiing van de interne markt van de Gemeenschap en het gemeenschappelijke vervoersbeleid, en anderzijds met de economische politiek en het vervoersbeleid van Montenegro;
- een definitieve regeling voor de toekomstige toegang tot elkaars wegvervoersmarkt op basis van wederkerigheid.

Artikel 13

Belastingen, tol en andere heffingen

1. De partijen erkennen dat belastingen, tol en andere heffingen ten laste van de wegvoertuigen van beide partijen vrij moeten zijn van discriminatie.

2. De partijen openen onderhandelingen om zo snel mogelijk tot een overeenkomst te komen inzake wegenbelasting, op basis van de regels die de Gemeenschap op dit gebied heeft vastgesteld. Deze overeenkomst is met name gericht op vrije doorstroming van het grensoverschrijdende verkeer, geleidelijke opheffing van de verschillen tussen de wegenbelastingstelsels van de partijen en het voorkomen van concurrentievervalsing ten gevolge van deze verschillen.

3. In afwachting van de resultaten van de in lid 2 bedoelde onderhandelingen nemen de partijen de discriminatie weg tussen vrachtvervoerders uit de Gemeenschap en uit Montenegro bij de toepassing van belastingen en heffingen op het verkeer en/of het bezit van vrachtwagens en van alle speciale belastingen en heffingen op het vervoer over het grondgebied van de partijen. Montenegro verbindt zich ertoe de Europese Commissie op verzoek het bedrag aan belastingen, tol en andere heffingen die het toepast mede te delen, alsmede de methode die voor de berekening daarvan wordt toegepast.

4. Tot de in lid 2 en Artikel 12 bedoelde overeenkomsten zijn gesloten, kunnen na de inwerkingtreding van deze overeenkomst voorgestelde wijzigingen van fiscale heffingen, tolheffing en andere heffingen op het communautaire transitoverkeer door Montenegro, alsmede van de systemen voor de inning ervan, niet eerder worden ingevoerd dan na overleg.

Artikel 14

Afmetingen en gewichten

1. Montenegro aanvaardt dat wegvoertuigen die beantwoorden aan de communautaire normen voor afmetingen en gewichten vrij en zonder beperking ter zake aan het verkeer op de in Artikel 5 bedoelde wegen mogen deelnemen. Tot zes maanden na de inwerkingtreding van deze overeenkomst wordt op wegvoertuigen die niet aan de bestaande normen van Montenegro voldoen een speciale niet-discriminerende heffing toegepast, die evenredig is met de schade die door de hogere asdruk wordt veroorzaakt.

2. Montenegro streeft ernaar zijn huidige regelgeving en normen voor wegeaanleg uiterlijk vijf jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst te harmoniseren met de wetgeving die in de Gemeenschap geldt, en neemt vergaande maatregelen ter verbetering van de in Artikel 5 bedoelde wegen, zodat deze binnen de voorgestelde termijn voldoen aan deze nieuwe regelgeving en normen, een en ander in overeenstemming met zijn financiële mogelijkheden.

Artikel 15

Milieu

1. Met het oog op de bescherming van het milieu streven de partijen ernaar normen voor de uitstoot van gassen en deeltjes en voor het geluidsniveau van vrachtwagens in te voeren die een hoog niveau van bescherming bieden.

2. Teneinde de industrie duidelijke aanwijzingen te verschaffen en coördinatie bij onderzoek, planning en productie te bevorderen, dienen afwijkende nationale normen op dit gebied te worden vermeden.

Voertuigen die voldoen aan de normen die zijn vastgesteld bij internationale overeenkomsten die tevens betrekking hebben op het milieu, mogen zonder verdere beperkingen aan het verkeer op het grondgebied van de partijen deelnemen.

3. Bij de invoering van nieuwe normen plegen de partijen overleg teneinde bovengenoemde doelstellingen te bereiken.

Artikel 16

Sociale aspecten

1. Montenegro harmoniseert zijn wetgeving inzake de scholing van vrachtwagenbestuurders, met name wat het vervoer van gevaarlijke stoffen betreft, met de normen van de Europese Gemeenschap.

2. Montenegro, dat partij is bij de Europese overeenkomst nopens de arbeidsvoorwaarden voor de bemanning van motorrijtuigen in het internationale vervoer over de weg (ERTA), en de Gemeenschap coördineren zo nauw mogelijk hun beleid inzake rijtijden, onderbrekingen en rustperioden van de bestuurders en de samenstelling van de bemanning, in overeenstemming met de toekomstige ontwikkeling van de sociale wetgeving op dit gebied.

3. De partijen werken samen bij de tenuitvoerlegging en handhaving van de sociale wetgeving op het gebied van het wegvervoer.

4. De partijen zien toe op de gelijkwaardigheid van hun respectieve wetgeving met betrekking tot de toegang tot het beroep van wegvervoerder, zulks met het oog op wederzijdse erkenning.

Artikel 17

Bepalingen betreffende het verkeer

1. De partijen wisselen hun ervaringen uit en streven ernaar hun wetgeving te harmoniseren teneinde een betere doorstroming van het verkeer tijdens spitsperiodes (weekeinden, feestdagen en het vakantie seizoen) te bewerkstelligen.

2. In het algemeen bevorderen de partijen de invoering, ontwikkeling en coördinatie van een informatiesysteem voor het wegverkeer.

3. Zij streven naar harmonisatie van hun wetgeving betreffende het vervoer van aan bederf onderhevige goederen, levende dieren en gevaarlijke stoffen.

4. De partijen streven tevens naar harmonisatie van de technische hulpverlening aan bestuurders, de verspreiding van belangrijke verkeersinformatie en andere voor het toerisme nuttige zaken, en eerste hulp bij ongelukken, inclusief ambulancediensten.

Artikel 18

Verkeersveiligheid

1. Uiterlijk op het einde van het tweede jaar na de inwerking-treding van deze overeenkomst harmoniseert Montenegro zijn wetgeving inzake verkeersveiligheid, met name ten aanzien van het vervoer van gevaarlijke stoffen, met die van de Gemeenschap.

2. Montenegro, als partij bij de Europese Overeenkomst betreffende het internationaal vervoer van gevaarlijke goederen over de weg, en de Gemeenschap coördineren hun beleid inzake het vervoer van gevaarlijke goederen zo nauw mogelijk.

3. De partijen werken samen bij de tenuitvoerlegging en handhaving van de wetgeving inzake verkeersveiligheid, met name wat betreft rijbewijzen en maatregelen om verkeersongevallen terug te dringen.

VEREENVOUDIGING VAN FORMALITEITEN

Artikel 19

Vereenvoudiging van formaliteiten

1. De partijen komen overeen het goederenvervoer per spoor en over de weg, zowel bilateraal als in transit, te vereenvoudigen.

2. De partijen komen overeen onderhandelingen te openen met het oog op sluiting van een overeenkomst betreffende vereenvoudiging van de controles en formaliteiten in het goederenvervoer.

3. De partijen komen overeen waar nodig verdere vereenvoudigingsmaatregelen aan te moedigen en hiertoe gezamenlijk actie te ondernemen.

SLOTBEPALINGEN

Artikel 20

Verruiming van het toepassingsgebied

Indien één van de partijen bij de toepassing van dit protocol tot de conclusie komt dat andere maatregelen, die niet onder het toepassingsgebied van dit protocol vallen, in het belang van een gecoördineerd Europees vervoersbeleid zijn en met name het probleem van het transitoverkeer kunnen helpen oplossen, dan legt zij de andere partij voorstellen voor zulke maatregelen voor.

*Artikel 21***Uitvoering**

1. De samenwerking tussen de partijen vindt plaats in het kader van een speciaal subcomité, dat overeenkomstig Artikel 123 van deze overeenkomst zal worden opgericht.
 2. De taken van dit subcomité zijn in het bijzonder:
 - a) het formuleren van plannen voor samenwerking op het gebied van vervoer per spoor, gecombineerd vervoer, onderzoek op vervoersgebied en milieu;
 - b) het analyseren van de toepassing van de bepalingen van dit protocol en het doen van aanbevelingen aan het Stabilisatie- en associatiecomité voor passende oplossingen voor problemen die zich kunnen voordoen;
 - c) het evalueren, twee jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst, van de stand van zaken wat de verbetering van de infrastructuur en de gevolgen van het vrije transitoverkeer betreft;
 - d) het coördineren van de activiteiten op het gebied van controle, prognoses en ander statistisch werk betreffende het internationale vervoer, met name het transitoverkeer.
-

GEMEENSCHAPPELIJKE VERKLARING

1. De Gemeenschap en Montenegro nemen er nota van dat met ingang van 9 november 2006 ⁽¹⁾ in de Gemeenschap voor de typegoedkeuring van vrachtwagens de volgende normen voor uitlaatgassen en geluid worden aangehouden ⁽²⁾:

Grenswaarden gemeten met de ESC-test (Europese stadschetsstandcyclus) en de ELR-test (Europese belastingresponsiecyclus)

		Massa van koolmonoxide	Massa van koolwaterstoffen	Massa van stikstofoxiden	Massa van deeltjes	Rook
		(CO) g/kWh	(HC) g/kWh	(NO _x) g/kWh	(PT) g/kWh	m ⁻¹
Rij B1	Euro IV	1,5	0,46	3,5	0,02	0,5

Grenswaarden gemeten met de ETC-test (Europese transiënte cyclus)

		Massa van koolmonoxide	Massa van non-methaan koolwaterstoffen	Massa van methaan	Massa van stikstofoxiden	Massa van deeltjes
		(CO) g/kWh	(NMHC) g/kWh	(CH ₄) ^(a) g/kWh	(NO _x) g/kWh	(PT) ^(b) g/kWh
Rij B1	Euro IV	4,0	0,55	1,1	3,5	0,03

^(a) Alleen voor aardgasmotoren.

^(b) Niet van toepassing op gasmotoren.

2. De Gemeenschap en Montenegro moeten in de toekomst streven naar terugdringing van de uitstoot van motorvoertuigen door gebruikmaking van geavanceerde technologie voor emissiebeheersing, in combinatie met verbetering van de kwaliteit van de motorbrandstof.

⁽¹⁾ Richtlijn 2005/55/EG van het Europees Parlement en de Raad van 28 september 2005 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten met betrekking tot maatregelen tegen de emissie van verontreinigende gassen en deeltjes door voertuigmotoren met compressieontsteking en de emissie van verontreinigende gassen door op aardgas of vloeibaar petroleumgas lopende voertuigmotoren met elektrische ontsteking (PB L 275 van 20.10.2005, blz. 1).

⁽²⁾ Deze limieten worden zoals voorzien bijgewerkt in de desbetreffende richtlijnen, overeenkomstig toekomstige herzieningen.

PROTOCOL 5**staatssteun voor de ijzer- en staalindustrie**

1. De partijen erkennen dat het noodzakelijk en urgent is dat Montenegro terstond maatregelen neemt om eventuele structurele zwakheden van zijn staalsector te verhelpen ter waarborging van het algemene concurrentievermogen van zijn industrie.
2. In verband met de bepalingen in Artikel 73, lid 1, onder iii), van deze overeenkomst wordt de verenigbaarheid van staatssteun aan de ijzer- en staalindustrie als gedefinieerd in bijlage I van de Richtsnoeren inzake regionale steunmaatregelen 2007–2013 geëvalueerd op grond van de criteria die voortvloeien uit de toepassing van Artikel 87 van het EG-Verdrag op de ijzer- en staalsector, met inbegrip van de afgeleide wetgeving.
3. Voor de toepassing van Artikel 73, lid 1, onder iii), van van deze overeenkomst op de ijzer- en staalindustrie, erkent de Gemeenschap dat Montenegro gedurende vijf jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst bij wijze van uitzondering overheidssteun voor herstructureringsdoeleinden aan staalbedrijven in moeilijkheden kan verlenen, mits:
 - a) de steun ertoe leidt dat de begunstigde ondernemingen aan het einde van de herstructureringsperiode op normale marktvoorwaarden op lange termijn kunnen voortbestaan, en
 - b) het bedrag en de intensiteit van de steun strikt beperkt zijn tot hetgeen voor het herstel van een normaal voortbestaan absoluut noodzakelijk is, en dat deze waar mogelijk geleidelijk worden verminderd;
 - c) Montenegro herstructureringsprogramma's presenteert die verband houden met een algemene rationalisering, inclusief de sluiting van ondoeltreffende capaciteit. Elk staalbedrijf dat herstructureringssteun ontvangt, moet zoveel mogelijk compenserende maatregelen nemen om de concurrentievervalsing ten gevolge van deze steun op te vangen.
4. Montenegro dient een nationaal herstructureringsprogramma en individuele bedrijfsplannen voor elk van de bedrijven die herstructureringssteun krijgen, ter evaluatie bij de Europese Commissie in; daaruit moet blijken dat aan de genoemde voorwaarden is voldaan.

De individuele bedrijfsplannen worden geëvalueerd en goedgekeurd door de autoriteit in Montenegro die toezicht uitoefent op de staatssteun in het licht van de vereisten van punt 3 van dit protocol.

De Europese Commissie bevestigt dat het nationale herstructureringsprogramma conform de vereisten van punt 3 is.

5. De Europese Commissie houdt toezicht op de uitvoering van de plannen in nauwe samenwerking met de bevoegde nationale autoriteiten, met name de autoriteit in Montenegro die toezicht uitoefent op de staatssteun.

Indien uit het toezicht blijkt dat steun aan begunstigden die niet is goedgekeurd door het nationale herstructureringsprogramma, of enige andere herstructureringssteun aan staalbedrijven die niet in het nationale herstructureringsprogramma is geïdentificeerd, na de datum van de ondertekening van deze overeenkomst werd toegekend, zorgt de autoriteit in Montenegro die toezicht uitoefent op de staatssteun ervoor dat deze wordt teruggestort.
6. Op verzoek voorziet de Gemeenschap Montenegro van technische bijstand voor de voorbereiding van het nationale herstructureringsprogramma en de individuele bedrijfsplannen.
7. Elke partij zorgt voor transparantie inzake staatssteun. Meer bepaald wordt in verband met staatssteun voor de staalproductie in Montenegro en de tenuitvoerlegging van het herstructureringsprogramma en de bedrijfsplannen volledig en voortdurend informatie uitgewisseld.
8. De Stabilisatie- en associatieraad houdt toezicht op de naleving van het bepaalde in de punten 1 tot en met 4. In dit verband kan de Stabilisatie- en associatieraad uitvoeringsbepalingen vaststellen.
9. Indien een partij van oordeel is dat een praktijk van de andere partij met dit protocol in strijd is, en indien die praktijk nadelig is of dreigt te zijn voor de belangen van de eerste partij of indien de binnenlandse industrie van die partij aanmerkelijke schade ondervindt of dreigt te ondervinden, kan deze partij de nodige maatregelen nemen na raadpleging van het subcomité dat belast is met concurrentievragen of dertig werkdagen nadat om deze raadpleging is verzocht.

PROTOCOL 6

wederzijdse administratieve bijstand in douanezaken

Artikel 1

Definities

Voor de toepassing van dit protocol wordt verstaan onder:

- a) „douanewetgeving”: de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen die op het grondgebied van de partijen van toepassing zijn op de invoer, de uitvoer en de doorvoer van goederen en de plaatsing daarvan onder andere douaneregelingen of -procedures, met inbegrip van verbods-, beperkings- en controlemaatregelen;
- b) „verzoekende autoriteit”: een bevoegde administratieve autoriteit die hiertoe door een overeenkomstsluitende partij is aangewezen en die op grond van dit protocol een verzoek om bijstand indient;
- c) „aangezochte autoriteit”: een bevoegde administratieve autoriteit die hiertoe door een overeenkomstsluitende partij is aangewezen en die op grond van dit protocol een verzoek om bijstand ontvangt;
- d) „persoonsgegevens”: alle inlichtingen over een bepaalde of te bepalen natuurlijke persoon;
- e) „met de douanewetgeving strijdige handeling”: elke overtreding of poging tot overtreding van de douanewetgeving.

Artikel 2

Toepassingsgebied

1. De overeenkomstsluitende partijen verlenen elkaar bijstand, op de onder hun bevoegdheid vallende gebieden, en op de wijze en op de voorwaarden als bij dit protocol vastgesteld, om ervoor te zorgen dat de douanewetgeving correct wordt toegepast, in het bijzonder bij de preventie, de opsporing en het onderzoek van handelingen in strijd met deze wetgeving.
2. De bijstand in douanezaken waarin dit protocol voorziet, geldt voor elke administratieve autoriteit van de overeenkomstsluitende partijen die bevoegd is voor de toepassing van dit protocol. De bijstand in douanezaken doet geen afbreuk aan de regels betreffende de wederzijdse bijstand in strafzaken. Hij geldt ook niet voor informatie die is verkregen krachtens bevoegdheden welke op verzoek van de rechterlijke autoriteiten worden uitgeoefend, tenzij deze autoriteiten met de mededeling van deze informatie instemmen.
3. Bijstand bij de invordering van rechten, heffingen en boetes valt niet onder dit protocol.

Artikel 3

Bijstand op verzoek

1. Op aanvraag van de verzoekende autoriteit verschaft de aangezochte autoriteit eerstgenoemde alle ter zake dienende informatie die deze nodig heeft om erop toe te zien dat de douanewetgeving correct wordt toegepast, met inbegrip van

informatie betreffende voorgenomen of vastgestelde handelingen die met deze wetgeving in strijd zijn of zouden kunnen zijn.

2. Op aanvraag van de verzoekende autoriteit deelt de aangezochte autoriteit haar mede:

- a) of goederen die uit het gebied van een overeenkomstsluitende partij zijn uitgevoerd op regelmatige wijze in de andere overeenkomstsluitende partij zijn ingevoerd, onder vermelding, in voorkomend geval, van de douaneregeling waaronder deze goederen zijn geplaatst;
- b) of goederen die in het gebied van een overeenkomstsluitende partij zijn ingevoerd op regelmatige wijze uit de andere overeenkomstsluitende partij zijn uitgevoerd, onder vermelding, in voorkomend geval, van de douaneregeling waaronder deze goederen zijn geplaatst.

3. Op aanvraag van de verzoekende autoriteit neemt de aangezochte autoriteit, in het kader van haar wetgeving, de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat toezicht wordt uitgeoefend op:

- a) natuurlijke personen of rechtspersonen van wie redelijkerwijze kan worden vermoed dat zij handelingen verrichten of hebben verricht die met de douanewetgeving in strijd zijn;
- b) plaatsen waar goederen op zodanige wijze worden opgeslagen dat redelijkerwijze kan worden vermoed dat zij bedoeld zijn om bij handelingen in strijd met de douanewetgeving te worden gebruikt;
- c) goederen die op zodanige wijze worden of kunnen worden vervoerd dat redelijkerwijze kan worden vermoed dat zij bestemd zijn om in strijd met de douanewetgeving te worden gebruikt;
- d) vervoermiddelen die op zodanige wijze worden of kunnen worden gebruikt dat redelijkerwijze kan worden vermoed dat zij bestemd zijn om in strijd met de douanewetgeving te worden gebruikt.

Artikel 4

Ongevraagde bijstand

De overeenkomstsluitende partijen verlenen elkaar ongevroegd bijstand overeenkomstig hun wetten, voorschriften en andere rechtsinstrumenten indien zij dit noodzakelijk achten voor de juiste toepassing van de douanewetgeving, in het bijzonder indien zij informatie hebben verkregen over:

- a) handelingen die met deze wetgeving in strijd zijn of lijken te zijn en die van belang kunnen zijn voor de andere overeenkomstsluitende partij;
- b) nieuwe middelen of methoden die bij handelingen in strijd met de douanewetgeving worden gebruikt;
- c) goederen waarvan bekend is dat zij het voorwerp vormen van handelingen in strijd met de douanewetgeving;

- d) natuurlijke personen of rechtspersonen van wie redelijkerwijze kan worden vermoed dat zij handelingen verrichten of hebben verricht die met de douanewetgeving in strijd zijn;
- e) middelen van vervoer waarvan redelijkerwijze kan worden vermoed dat zij gebruikt zijn of kunnen worden om handelingen te verrichten die met de douanewetgeving in strijd zijn.

Artikel 5

Afgifte van documenten/Kennisgeving van besluiten

Op aanvraag van de verzoekende autoriteit neemt de aangezochte autoriteit, overeenkomstig haar wetgeving, alle maatregelen die nodig zijn voor:

- a) de afgifte van documenten,
- b) de kennisgeving van besluiten,

die van de verzoekende autoriteit uitgaan en verband houden met de toepassing van dit protocol aan een geadresseerde die op haar grondgebied verblijft of gevestigd is.

Verzoeken om de afgifte van documenten of om de kennisgeving van besluiten worden schriftelijk aan de aangezochte autoriteit gericht in een officiële taal van die autoriteit of in een voor die autoriteit aanvaardbaar taal.

Artikel 6

Vorm en inhoud van verzoeken om bijstand

1. De verzoeken in het kader van dit protocol worden schriftelijk ingediend. Zij gaan vergezeld van de bescheiden die voor de behandeling ervan noodzakelijk zijn. In spoedeisende gevallen kunnen verzoeken mondeling worden gedaan, mits zij onmiddellijk schriftelijk worden bevestigd.
2. Overeenkomstig lid 1 ingediende verzoeken moeten de volgende gegevens bevatten:
 - a) de naam van de verzoekende autoriteit;
 - b) de gevraagde maatregel;
 - c) het doel en de reden van het verzoek;
 - d) de desbetreffende wetten, voorschriften en andere rechtselementen;
 - e) zo nauwkeurig en volledig mogelijke informatie betreffende de natuurlijke personen of rechtspersonen waarop het onderzoek betrekking heeft;
 - f) een overzicht van de relevante feiten en van het onderzoek dat reeds is uitgevoerd.
3. Verzoeken moeten worden ingediend in een officiële taal van de aangezochte autoriteit of in een voor deze autoriteit aanvaardbare taal. Deze eis is niet van toepassing op documenten die bij het in lid 1 bedoelde verzoek zijn gevoegd.

4. Indien een verzoek niet aan de hierboven vermelde eisen voldoet, kan om correctie of aanvulling worden verzocht. Er kunnen echter reeds voorzorgsmaatregelen worden genomen.

Artikel 7

Behandeling van verzoeken

1. De aangezochte autoriteit behandelt verzoeken om bijstand, binnen de grenzen van haar bevoegdheden en met de middelen waarover zij beschikt, alsof zij voor eigen rekening of in opdracht van een andere autoriteit van dezelfde overeenkomstsluitende partij handelde, door reeds beschikbare informatie te verstrekken en het nodige onderzoek te verrichten of te doen verrichten. Deze bepaling is eveneens van toepassing op enige instantie waaraan de aangezochte autoriteit het verzoek doorzendt indien deze autoriteit niet zelfstandig kan handelen.
2. Verzoeken om bijstand worden behandeld overeenkomstig de wetten, regels, bepalingen en andere rechtsinstrumenten van de aangezochte overeenkomstsluitende partij.
3. Daartoe gemachtigde ambtenaren van een overeenkomstsluitende partij kunnen met instemming van de andere overeenkomstsluitende partij en op de door deze gestelde voorwaarden, in de kantoren van de aangezochte autoriteit of van een andere betrokken instantie als bedoeld in lid 1, gegevens verzamelen over handelingen die met de douanewetgeving in strijd zijn of kunnen zijn en die de verzoekende autoriteit voor de toepassing van dit protocol nodig heeft.
4. Ambtenaren van een overeenkomstsluitende partij kunnen, met instemming van de andere overeenkomstsluitende partij en op de door deze gestelde voorwaarden, aanwezig zijn bij onderzoek dat op het grondgebied van laatstgenoemde wordt verricht.

Artikel 8

Vorm waarin de informatie dient te worden verstrekt

1. De aangezochte autoriteit deelt de uitslag van het ingestelde onderzoek aan de verzoekende autoriteit mede in de vorm van documenten, gewaarmerkte kopieën van documenten, rapporten en dergelijke.
2. Deze informatie mag in de vorm van computerbestanden worden verstrekt.
3. De originelen van dossiers en documenten worden enkel op verzoek toegezonden wanneer gewaarmerkte afschriften ontoereikend zijn. Deze originelen worden ten spoedigste getourneerd.

Artikel 9

Gevallen waarin geen bijstand hoeft te worden verleend

1. Bijstand kan worden geweigerd of van voorwaarden of eisen afhankelijk worden gesteld wanneer een partij van oordeel is dat bijstand op grond van dit protocol:
 - a) de soevereiniteit zou kunnen aantasten van Montenegro of van de lidstaat die om bijstand is verzocht; of

- b) de openbare orde, veiligheid of andere wezenlijke belangen, met name in de in Artikel 10, lid 2, genoemde gevallen, zou kunnen aantasten; of
- c) de schending inhoudt van een industrieel geheim, een handelsgeheim of een beroepsgeheim.

2. De aangezochte autoriteit kan de bijstand uitstellen indien deze een lopend onderzoek, een lopende strafvervolgning of procedure zou verstoren. In dat geval pleegt de aangezochte autoriteit overleg met de verzoekende autoriteit om na te gaan of bijstand kan worden verleend op door de aangezochte autoriteit te stellen voorwaarden.

3. Wanneer de verzoekende autoriteit om een vorm van bijstand vraagt die zij desgevraagd zelf niet zou kunnen verlenen, vermeldt zij dit in haar verzoek. De aangezochte autoriteit is vrij te bepalen hoe zij op een dergelijk verzoek reageert.

4. Indien bijstand wordt geweigerd, dient dit besluit en de redenen ervan terstond aan de verzoekende autoriteit te worden medegedeeld.

Artikel 10

Uitwisseling van gegevens en geheimhoudingsplicht

1. Alle informatie die ter uitvoering van dit protocol in welke vorm dan ook wordt verstrekt, heeft een vertrouwelijk karakter. De verstrekte gegevens vallen onder de geheimhoudingsplicht en worden beschermd volgens de wetgeving van de partij die ze heeft ontvangen, dan wel volgens de regelgeving die op de instellingen van de Gemeenschap van toepassing is.

2. Persoonsgegevens mogen uitsluitend worden doorgegeven indien de overeenkomstsluitende partij die deze ontvangt zich ertoe verbindt deze op een wijze te beschermen die ten minste gelijkwaardig is aan de wijze waarop de overeenkomstsluitende partij die deze gegevens verstrekt deze beschermt. Te dien einde stellen de overeenkomstsluitende partijen elkaar in kennis van hun ter zake geldende voorschriften, met inbegrip van, in voorkomend geval, de rechtsvoorschriften van de lidstaten van de Gemeenschap.

3. Het gebruik van op grond van dit protocol verkregen informatie in gerechtelijke en administratieve procedures in verband met overtredingen van de douanewetgeving wordt geacht voor de doeleinden van dit protocol te geschieden. De overeenkomstsluitende partijen kunnen derhalve in hun bewijsvoeringen, verslagen en getuigenissen en bij procedures die bij rechtbanken aanhangig worden gemaakt, gebruik maken van krachtens dit protocol verkregen informatie en geraadpleegde documenten. De bevoegde autoriteit die de informatie heeft verstrekt of inzage heeft gegeven in deze documenten wordt van dergelijk gebruik in kennis gesteld.

4. De verkregen informatie wordt uitsluitend voor de toepassing van dit protocol gebruikt. Indien een van de overeenkomstsluitende partijen deze informatie voor andere doeleinden wenst te gebruiken, dient zij vooraf om de schriftelijke toestemming te verzoeken van de autoriteit die de informatie heeft verstrekt. Voor dit gebruik gelden dan de eventueel door deze autoriteit vastgestelde beperkingen.

Artikel 11

Deskundigen en getuigen

Een onder een aangezochte autoriteit ressorterende ambtenaar kan worden gemachtigd, binnen de perken van de hem verleende machtiging, als getuige of deskundige op te treden in gerechtelijke of administratieve procedures die betrekking hebben op aangelegenheden waarop dit protocol van toepassing is en daarbij de voor deze procedures noodzakelijke voorwerpen, bescheiden of voor echt gewaarmerkte afschriften voor te leggen. In de convocatie dient uitdrukkelijk te worden vermeld over welke aangelegenheid en in welke functie of hoedanigheid de betrokken ambtenaar zal worden ondervraagd.

Artikel 12

Kosten van de bijstand

De overeenkomstsluitende partijen brengen elkaar geen kosten in rekening voor uitgaven die ter uitvoering van dit protocol zijn gemaakt, met uitzondering, in voorkomend geval, van de uitgaven voor deskundigen, getuigen, tolken en vertalers die niet in overheidsdienst zijn.

Artikel 13

Uitvoering

1. Met de tenuitvoerlegging van dit protocol zijn enerzijds de douaneautoriteiten van Montenegro en anderzijds de bevoegde diensten van de Europese Commissie en, in voorkomend geval, de douaneautoriteiten van de lidstaten belast. Deze autoriteiten stellen alle praktische maatregelen en bepalingen voor de toepassing van dit protocol vast, rekening houdend met de geldende regelgeving, met name op het gebied van de gegevensbescherming. Zij kunnen de bevoegde autoriteiten aanbevelingen doen over wijzigingen die naar hun oordeel in dit protocol moeten worden aangebracht.

2. De overeenkomstsluitende partijen raadplegen elkaar en stellen elkaar in kennis van alle uitvoeringsbepalingen die op grond van dit protocol worden vastgesteld.

Artikel 14

Andere overeenkomsten

1. Rekening houdend met de respectieve bevoegdheden van de Gemeenschap en van haar lidstaten, geldt voor de bepalingen van dit protocol dat zij:

- a) geen afbreuk doen aan de verplichtingen van de overeenkomstsluitende partijen krachtens andere internationale overeenkomsten of conventies;

- b) worden geacht een aanvulling te vormen op overeenkomsten betreffende wederzijdse bijstand die zijn gesloten of kunnen worden gesloten tussen afzonderlijke lidstaten en Montenegro; en
- c) geen gevolgen hebben voor de communautaire bepalingen betreffende de uitwisseling tussen de bevoegde diensten van de Europese Commissie en de douaneautoriteiten van de lidstaten van gegevens die op grond van dit protocol zijn verkregen en die van belang kunnen zijn voor de Gemeenschap.
2. Onverminderd het bepaalde in lid 1 hebben de bepalingen van dit protocol voorrang op de bepalingen van bilaterale overeenkomsten betreffende wederzijdse bijstand die tussen afzonderlijke lidstaten en Montenegro zijn of kunnen worden gesloten, indien de bepalingen van laatstgenoemde overeenkomsten met die van dit protocol strijdig zijn.
3. Ten aanzien van vraagstukken in verband met de toepassing van dit protocol plegen de overeenkomstsluitende partijen onderling overleg om deze op te lossen in het kader van het bij Artikel 119 van deze overeenkomst ingestelde Stabilisatie- en associatiecomité.
-

PROTOCOL 7
beslechting van geschillen

HOOFDSTUK I

Doelstellingen en toepassingsgebied

Artikel 1

Doelstellingen

Het doel van dit protocol is geschillen tussen de partijen te vermijden en te beslechten teneinde tot een wederzijds aanvaardbare oplossing te komen.

Artikel 2

Toepassingsgebied

De bepalingen van dit protocol hebben alleen betrekking op mogelijke verschillen in de interpretatie en toepassing van de hierna volgende bepalingen, met inbegrip van die gevallen waar de ene partij van oordeel is dat een maatregel van de andere partij, of het niet-treffen van een maatregel door de andere partij, een inbreuk is op de verplichtingen die voor de andere partij uit deze bepalingen voortvloeien:

- a) Titel IV Vrij verkeer van goederen, met uitzondering van Artikel 33, 40, 41, leden 1, 4 en 5 (voor zover deze maatregelen betreffen die zijn goedgekeurd krachtens Artikel 41, lid 1), en Artikel 47;
- b) Titel V Vrij verkeer van werknemers, vestiging, dienstverlening, kapitaal:
 - Hoofdstuk II Vestiging (artikelen 52 tot en met 56, en 58)
 - Hoofdstuk III Dienstverlening (artikelen 59 en 60 en Artikel 61, leden 2 en 3)
 - Hoofdstuk IV Betalings- en kapitaalverkeer (Artikel 62 en Artikel 63, behalve lid 4, eerste alinea, tweede zin)
 - Hoofdstuk V Algemene bepalingen (artikelen 65 tot en met 71);
- c) Titel VI Harmonisatie van wetgeving, rechtshandhaving en mededingingsregels:
 - Artikel 75, lid 2 (Intellectuele, industriële en commerciële eigendom) en Artikel 76, lid 1, lid 2 (eerste alinea) en de leden 3 tot en met 6 (Overheidsopdrachten).

HOOFDSTUK II

Procedures voor geschillenbeslechting

Afdeling I

Arbitrageprocedure

Artikel 3

Inleiding van de arbitrageprocedure

1. Indien de partijen er niet in slagen hun geschil bij te leggen, kan de klagende partij overeenkomstig de voorwaarden van Artikel 130 van deze overeenkomst bij de andere partij en bij het Stabilisatie- en associatiecomité een schriftelijk verzoek tot instelling van een arbitragepanel indienen.
2. De klagende partij geeft in haar verzoek het voorwerp van het geschil aan en eventueel de maatregel van de andere partij, of het niet-treffen van een maatregel, die zij beschouwt als in strijd met de bepalingen van Artikel 2.

Artikel 4

Samenstelling van het arbitragepanel

1. Een arbitragepanel bestaat uit drie scheidsrechters.
2. Binnen 10 dagen na indiening van het verzoek tot instelling van een arbitragepanel bij het Stabilisatie- en associatiecomité overleggen de partijen met elkaar over de samenstelling van het arbitragepanel.
3. Indien de partijen het binnen de termijn als bedoeld in lid 2 niet eens worden over de samenstelling van het arbitragepanel, kan elke partijen de voorzitter van het Stabilisatie- en associatiecomité of diens vertegenwoordiger verzoeken alle drie de leden van het panel door het lot aan te wijzen uit de lijst als bedoeld in Artikel 15, namelijk één uit de personen die door de klagende partij werden voorgesteld, één uit de lijst van de partij waartegen de klacht is ingediend, en één uit de scheidsrechters die door de partijen waren geselecteerd om als voorzitter te fungeren.

Indien de partijen het over een of meerdere leden van het arbitragepanel eens zijn, worden de overige leden volgens dezelfde procedure aangewezen.

4. De selectie van de scheidsrechters door de voorzitter van het Stabilisatie- en associatiecomité of diens vertegenwoordiger geschiedt in aanwezigheid van een vertegenwoordiger van elke partij.

5. De datum van de instelling van het arbitragepanel is de datum waarop de voorzitter van het panel in kennis wordt gesteld van de aanwijzing in onderlinge overeenstemming tussen de partijen van de drie scheidsrechters, of, in voorkomend geval, de datum van hun selectie volgens de procedure van lid 3.

6. Indien een van de partijen van oordeel is dat een scheidsrechter niet voldoet aan de vereisten van de gedragscode als bedoeld in Artikel 18, plegen de partijen overleg, vervangen zij in onderlinge overeenstemming de scheidsrechter en wijzen zij overeenkomstig lid 7 een vervanger aan. Indien de partijen het niet eens worden over de noodzaak om een scheidsrechter te vervangen, wordt de kwestie voor de voorzitter van het arbitragepanel gebracht die dan een eindbeslissing treft.

Indien een van de partijen van oordeel is dat de voorzitter van het arbitragepanel niet voldoet aan de gedragscode als bedoeld in Artikel 18, wordt de kwestie voor een van de overige leden van de groep scheidsrechters gebracht die waren geselecteerd om als voorzitter te fungeren, waarbij zijn naam door het lot wordt aangewezen door de voorzitter van het Stabilisatie- en associatiecomité of diens vertegenwoordiger, in aanwezigheid van een vertegenwoordiger van elke partij, tenzij de partijen het anders overeenkomen.

7. Indien een scheidsrechter niet aan de procedure kan deelnemen, zich terugtrekt, of overeenkomstig lid 6 wordt vervangen, wordt binnen vijf dagen een vervanger aangewezen overeenkomstig de selectieprocedures die waren gevolgd om de oorspronkelijke scheidsrechter aan te wijzen. De werkzaamheden van het arbitragepanel worden opgeschort voor de duur van deze procedure.

Artikel 5

Uitspraken van het arbitragepanel

1. Het arbitragepanel deelt zijn uitspraak aan de partijen en aan het Stabilisatie- en associatiecomité mede binnen 90 dagen na de instelling van het arbitragepanel. Indien het arbitragepanel oordeelt dat deze termijn niet kan worden gehaald, stelt de voorzitter van het panel de partijen en het Stabilisatie- en associatiecomité hiervan schriftelijk in kennis, met opgave van de redenen voor het uitstel. In geen geval mag de uitspraak later dan 120 dagen na de instelling van het panel plaatsvinden.

2. In dringende gevallen, zoals bij aan bederf onderhevige goederen, spant het arbitragepanel zich in om binnen 45 dagen na de instelling van het panel een uitspraak te doen. In geen geval mag dit langer duren dan 100 dagen na de instelling van het panel. Het arbitragepanel kan binnen 10 dagen na de instelling een voorlopige uitspraak doen over de vraag of het een zaak dringend acht.

3. De uitspraak vermeldt de geconstateerde feiten, de toepasselijkheid van de relevante bepalingen van deze overeenkomst en een fundamentele motivering van alle bevindingen en conclusies. De uitspraak kan aanbevelingen omvatten over de maatregelen die ter uitvoering ervan moeten worden getroffen.

4. De klagende partij kan haar klacht intrekken door schriftelijke kennisgeving aan de voorzitter van het arbitragepanel, de partij waartegen de klacht is ingediend en het Stabilisatie- en associatiecomité, op elk ogenblik vóór de kennisgeving van de uitspraak aan de partijen en het Stabilisatie- en associatiecomité. Die intrekking doet geen afbreuk aan haar recht om op een later tijdstip een nieuwe klacht betreffende dezelfde kwestie in te dienen.

5. Het arbitragepanel kan te allen tijde op verzoek van beide partijen zijn werkzaamheden voor een periode van ten hoogste 12 maanden opschorten. Indien de periode van 12 maanden wordt overschreden, komt de autoriteit van het arbitragepanel te vervallen; dit doet geen afbreuk aan het recht van de klagende partij om op een later tijdstip betreffende dezelfde kwestie opnieuw om instelling van een panel te verzoeken.

Afdeling II

Naleving

Artikel 6

Naleving van de uitspraak van het arbitragepanel

Elke partij neemt alle noodzakelijke maatregelen om de uitspraak van het arbitragepanel na te leven en beide partijen streven ernaar overeen te komen de uitspraak binnen een redelijke termijn na te leven.

Artikel 7

Redelijke termijn voor naleving

1. Uiterlijk 30 dagen na kennisgeving van de uitspraak van het arbitragepanel aan de partijen, stelt de partij waartegen de klacht is ingediend de klagende partij in kennis van de tijd die nodig zal zijn voor naleving (hierna „redelijke termijn” genoemd). De partijen streven ernaar over deze redelijke termijn tot overeenstemming te komen.

2. Indien de partijen het niet eens worden over de redelijke termijn voor naleving van de uitspraak van het arbitragepanel, kan de klagende partij het Stabilisatie- en associatiecomité binnen een termijn van 20 dagen na de kennisgeving als bedoeld in lid 1 verzoeken het oorspronkelijke arbitragepanel opnieuw bijeen te roepen om een de lengte van de redelijke termijn vast te stellen. Het arbitragepanel deelt zijn uitspraak binnen een termijn van 20 dagen na indiening van het verzoek mede.

3. Indien het oorspronkelijke panel, of een of meer van de leden ervan, niet opnieuw bijeen kan komen, zijn de procedures van Artikel 4 van dit protocol van toepassing. De termijn waarbinnen het panel zijn uitspraak moet mededelen, blijft 20 dagen na de instelling ervan.

*Artikel 8***Herziening van maatregelen getroffen tot naleving van de uitspraak van het arbitragepanel**

1. De partij waartegen de klacht is ingediend stelt de andere partij en het Stabilisatie- en associatiecomité vóór afloop van de redelijke termijn in kennis van alle maatregelen die zij heeft getroffen tot naleving van de uitspraak van het arbitragepanel.

2. Indien er onenigheid bestaat tussen de partijen over de verenigbaarheid van een maatregel die overeenkomstig lid 1 is medegedeeld, met een van de bepalingen van Artikel 2, kan de klagende partij het oorspronkelijke arbitragepanel verzoeken over de zaak uitspraak te doen. In dat verzoek wordt aangegeven waarom de maatregel niet conform deze overeenkomst is. Wanneer het arbitragepanel opnieuw is bijeengeroepen, doet het uitspraak binnen 45 dagen na de datum waarop het opnieuw is ingesteld.

3. Indien het oorspronkelijke arbitragepanel, of een of meer van de leden ervan, niet opnieuw bijeen kan komen, zijn de procedures van Artikel 4 van dit protocol van toepassing. De termijn waarbinnen het panel zijn uitspraak moet mededelen, blijft 45 dagen na de instelling ervan.

*Artikel 9***Tijdelijke maatregelen bij niet-naleving**

1. Indien de partij waartegen de klacht is ingediend vóór afloop van de redelijke termijn nalaat kennis te geven van de maatregelen die zijn getroffen tot naleving van de uitspraak van het arbitragepanel, of indien het arbitragepanel oordeelt dat de maatregel waarvan overeenkomstig Artikel 8, lid 1, mededeling is gedaan, niet conform is de verplichtingen van de partij krachtens deze overeenkomst, doet de partij waartegen de klacht is ingediend de klagende partij, op haar verzoek, een aanbod van tijdelijke compensatie.

2. Indien binnen 30 dagen na afloop van de redelijke termijn, of na de uitspraak van het arbitragepanel overeenkomstig Artikel 8 dat een getroffen maatregel niet conform deze overeenkomst is, geen overeenstemming wordt bereikt over compensatie, heeft de klagende partij, na kennisgeving aan de andere partij en het Stabilisatie- en associatiecomité, het recht om de krachtens de bepalingen van Artikel 2 van dit protocol toegekende voordelen op te schorten in overeenstemming met de economische schade die door de inbreuk werd veroorzaakt. De klagende partij kan de opschorting laten ingaan 10 dagen na de datum van kennisgeving, tenzij de partij waartegen de klacht is ingediend overeenkomstig lid 3 om arbitrage heeft verzocht.

3. Indien de partij waartegen de klacht is ingediend van oordeel is dat de mate van opschorting niet evenredig is met de mate van de economische schade die door de inbreuk werd veroorzaakt, kan zij binnen de in lid 2 genoemde termijn van 10 dagen bij de voorzitter van het oorspronkelijke arbitragepanel schriftelijk verzoek indienen tot wederinstelling van het oorspronkelijke

arbitragepanel. Het arbitragepanel zal zijn uitspraak betreffende de mate van opschorting van voordelen mededelen aan de partijen en het Stabilisatie- en associatiecomité binnen 30 dagen na indiening van het verzoek. De voordelen worden niet opgeschort tot het arbitragepanel uitspraak heeft gedaan en de opschorting geschiedt overeenkomstig de uitspraak van het arbitragepanel.

4. Opschorting van voordelen is een tijdelijke maatregel en wordt alleen toegepast zolang de maatregel die in strijd was bevonden met deze overeenkomst is ingetrokken of gewijzigd en met deze overeenkomst in overeenstemming gebracht, of tot de partijen overeenkomen het geschil te beslechten.

*Artikel 10***Herziening van maatregelen tot naleving getroffen na de opschorting van voordelen**

1. De partij waartegen de klacht is ingediend stelt de andere partij en het Stabilisatie- en associatiecomité in kennis van elke maatregel die zij heeft getroffen tot naleving van de uitspraak van het arbitragepanel en van haar verzoek tot beëindiging van de opschorting van de voordelen door de klagende partij.

2. Indien de partijen binnen 30 dagen na de mededeling niet tot overeenstemming komen over de verenigbaarheid van de medegedeelde maatregel met de overeenkomst, kan de klagende partij de voorzitter van het oorspronkelijke arbitragepanel schriftelijk verzoeken over de zaak uitspraak te doen. Dit verzoek wordt tegelijkertijd medegedeeld aan de andere partij en aan het Stabilisatie- en associatiecomité. Het arbitragepanel deelt zijn uitspraak binnen een termijn van 45 dagen na indiening van het verzoek mede. Indien het arbitragepanel oordeelt dat een maatregel tot naleving niet conform deze overeenkomst is, onderzoekt het arbitragepanel of de klagende partij de opschorting van voordelen in de oorspronkelijke of in verschillende mate mag voortzetten. Indien het arbitragepanel oordeelt dat een maatregel tot naleving conform deze overeenkomst is, wordt de opschorting van voordelen beëindigd.

3. Indien het oorspronkelijke arbitragepanel, of een of meer van de leden ervan, niet opnieuw bijeen kan komen, zijn de procedures van Artikel 4 van dit protocol van toepassing. De termijn waarbinnen het panel zijn uitspraak moet mededelen, blijft 45 dagen na de instelling ervan.

*Afdeling III***Gemeenschappelijke bepalingen***Artikel 11***Openbare hoorzittingen**

De vergaderingen van het arbitragepanel zijn openbaar onder de voorwaarden van het in Artikel 18 vermelde reglement van orde, tenzij het arbitragepanel er uit eigen initiatief of op verzoek van de partijen anders over beschikt.

*Artikel 12***Inlichtingen en technisch advies**

Het panel kan op verzoek van een partij of op eigen initiatief inlichtingen inwinnen bij alle bronnen die het voor de werkzaamheden van het panel passend acht. Het panel heeft tevens het recht deskundigen om advies te vragen indien het dit nuttig acht. Alle op deze manier ingewonnen informatie moet aan beide partijen worden medegedeeld en erover kunnen opmerkingen worden geformuleerd. De belanghebbende partijen zijn gemachtigd bij het arbitragepanel stukken in te dienen als *amicus curiae* onder de voorwaarden die zijn neergelegd in het reglement van orde als bedoeld in Artikel 18.

*Artikel 13***Interpretatiebeginselen**

De arbitragepanels passen toe en interpreteren de bepalingen van deze overeenkomst volgens de gebruikelijke regels voor de interpretatie van internationaal publiekrecht, met inbegrip van het Verdrag van Wenen inzake het verdragenrecht. Zij geven geen interpretatie van het *acquis communautaire*. Het feit dat een bepaling inhoudelijk identiek is met een bepaling van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap is niet bepalend voor de interpretatie van die bepaling.

*Artikel 14***Besluiten en uitspraken van het arbitragepanel**

1. Alle besluiten van het arbitragepanel, met inbegrip van de vaststelling van de uitspraak, worden getroffen bij meerderheid van stemmen.
2. Alle uitspraken van het arbitragepanel zijn verbindend voor de partijen. Zij worden ter kennis gebracht van de partijen en van het Stabilisatie- en associatiecomité die ze openbaar maakt, tenzij bij consensus wordt besloten dat niet te doen.

HOOFDSTUK III

Algemene bepalingen*Artikel 15***Lijst van scheidsrechters**

1. Het Stabilisatie- en associatiecomité stelt uiterlijk 6 maanden na de inwerkingtreding van dit protocol een lijst van 15 personen op die bereid en geschikt zijn om als scheidsrechter te fungeren. Elke partij kiest 5 personen die als scheidsrechter kunnen optreden. De partijen komen ook 5 personen overeen die als voorzitter van het arbitragepanel kunnen fungeren. Het Stabilisatie- en associatiecomité ziet erop toe dat het aantal personen op de lijst te allen tijde gehandhaafd blijft.
2. De scheidsrechters moeten beschikken over gespecialiseerde kennis en ervaring inzake wetgeving, internationale wetgeving, *communautaire* wetgeving en/of internationale handel. De scheidsrechters dienen onafhankelijk te zijn, op persoonlijke titel op te treden en niet verbonden te zijn aan of instructies aan te nemen van een organisatie of een regering, en zijn verplicht de in Artikel 18 genoemde gedragscode na te leven.

*Artikel 16***Relatie tot WTO-verplichtingen**

Na de eventuele toetreding van Montenegro tot de Wereldhandelsorganisatie (WTO) zijn de volgende bepalingen van toepassing:

- a) Arbitragepanels die krachtens dit protocol zijn opgericht doen geen uitspraak in geschillen die verband houden met de rechten en verplichtingen van elke partij krachtens de overeenkomst tot oprichting van de Wereldhandelsorganisatie (WTO).
- b) Het recht van elke partij om een beroep te doen op de regeling inzake geschillenbeslechting van dit protocol laat elke maatregel in WTO-verband, met inbegrip van een maatregel tot geschillenbeslechting, onverlet. Indien echter een partij in verband met een specifieke maatregel een procedure voor geschillenbeslechting heeft ingeleid, hetzij krachtens Artikel 3, lid 1, van dit protocol, hetzij krachtens de WTO-overeenkomst, kan zij in verband met dezelfde maatregel niet nog een procedure voor geschillenbeslechting in het andere forum inleiden, tenzij de eerste procedure is afgesloten. Voor de toepassing van dit lid worden procedures voor geschillenbeslechting krachtens de WTO-overeenkomst geacht te zijn ingeleid door het verzoek van een partij tot vorming van een panel overeenkomstig Artikel 6 van het WTO-memorandum van overeenstemming inzake de regels en procedures betreffende de beslechting van geschillen.
- c) Geen enkele bepaling van dit protocol verhindert een partij de opschorting van verplichtingen die is toegestaan door een orgaan voor geschillenbeslechting van de WTO, ten uitvoer te leggen.

*Artikel 17***Termijnen**

1. Alle in dit protocol vastgestelde termijnen worden gerekend in kalenderdagen vanaf de dag die volgt op de dag waarop het desbetreffende feit plaatsvindt.
2. Alle in dit protocol vermelde termijnen kunnen in overleg tussen de partijen worden verlengd.
3. Alle in dit protocol vermelde termijnen kunnen ook door de voorzitter van het arbitragepanel worden verlengd, op redelijk verzoek van een van de partijen of op eigen initiatief.

*Artikel 18***Reglement van orde, gedragscode en wijziging van dit protocol**

1. De Stabilisatie- en associatieraad stelt uiterlijk 6 maanden na de inwerkingtreding van dit protocol het reglement van orde vast voor het verloop van de werkzaamheden van het arbitragepanel.
2. De Stabilisatie- en associatieraad stelt uiterlijk 6 maanden na de inwerkingtreding van dit protocol aanvullend bij het reglement van orde een gedragscode vast om de onafhankelijkheid en onpartijdigheid van de scheidsrechters te waarborgen.
3. De Stabilisatie- en associatieraad kan besluiten dit protocol te wijzigen.

PROTOCOL 8**algemene beginselen voor de deelname van Montenegro aan communautaire programma's***Artikel 1*

Montenegro mag deelnemen aan de volgende communautaire programma's:

- a) de programma's die worden opgesomd in de bijlage bij de kaderovereenkomst tussen de Gemeenschap en Servië en Montenegro inzake de algemene beginselen voor de deelname van Servië en Montenegro aan communautaire programma's ⁽¹⁾,
- b) de programma's die na 27 juli 2005 werden ingesteld of verlengd en die een openstellingsclausule bevatten die in de deelname van Montenegro voorziet.

Artikel 2

Montenegro verstrekt een financiële bijdrage aan de algemene begroting van de Europese Unie in overeenstemming met de specifieke programma's waaraan het deelneemt.

Artikel 3

Vertegenwoordigers van Montenegro mogen als waarnemers de vergaderingen bijwonen van de comités van beheer die belast zijn met het toezicht op de programma's waaraan Montenegro een financiële bijdrage levert, voor zover deze betrekking hebben op de onderwerpen die Montenegro aangaan.

Artikel 4

Ten aanzien van projecten en initiatieven die door deelnemers uit Montenegro worden ingediend, gelden in het kader van de betrokken programma's voor zover mogelijk dezelfde voorwaarden, regels en procedures als voor de lidstaten.

Artikel 5

De specifieke voorwaarden voor de deelname van Montenegro aan elk afzonderlijk programma, in het bijzonder de verschuldigde financiële bijdrage, wordt vastgesteld bij een overeenkomst in de vorm van een memorandum van overeenstemming tussen de Europese Commissie, die optreedt namens de Gemeenschap, en Montenegro.

Indien Montenegro verzoekt om externe bijstand van de Gemeenschap overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pre-totredingssteun (IPA) ⁽²⁾, dan wel overeenkomstig een eventuele toekomstige soortgelijke verordening waarin in externe communautaire bijstand voor Montenegro mocht worden voorzien, worden de voorwaarden voor het gebruik door Montenegro van de bijstand van de Gemeenschap vastgesteld in een financieringsmemorandum.

Artikel 6

Overeenkomstig het financieel reglement van de Gemeenschap wordt in het memorandum van overeenstemming bepaald dat door of op gezag van de Europese Commissie, het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) en de Rekenkamer van de Europese Gemeenschappen financiële controles of audits worden verricht.

Er worden gedetailleerde bepalingen vastgesteld inzake financiële controle en audits, administratieve maatregelen, sancties en invordering, waarbij aan de Europese Commissie, OLAF en de Rekenkamer bevoegdheden worden toegekend die gelijkwaardig zijn met hun bevoegdheden ten aanzien van begunstigen of contractanten die in de Gemeenschap zijn gevestigd.

Artikel 7

Uiterlijk drie jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst, en vervolgens iedere drie jaar, kan de Stabilisatie- en associatie-raad de tenuitvoerlegging van dit protocol evalueren aan de hand van de werkelijke deelname van Montenegro aan een of meer communautaire programma's.

⁽¹⁾ PB L 192 van 22.7.2005, blz. 29.

⁽²⁾ PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82.

SLOTAKTE

De gevolmachtigden van:

HET KONINKRIJK BELGIË,

DE REPUBLIEK BULGARIJE,

DE TSJECHISCHE REPUBLIEK,

HET KONINKRIJK DENEMARKEN,

DE BONDSREPUBLIC DUITSLAND,

DE REPUBLIEK ESTLAND,

IERLAND,

DE HELLEENSE REPUBLIEK,

HET KONINKRIJK SPANJE,

DE FRANSE REPUBLIEK,

DE ITALIAANSE REPUBLIEK,

DE REPUBLIEK CYPRUS,

DE REPUBLIEK LETLAND,

DE REPUBLIEK LITOUWEN,

HET GROOTHERTOGDOM LUXEMBURG,

DE REPUBLIEK HONGARIJE,

DE REPUBLIEK MALTA,

HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN,

DE REPUBLIEK OOSTENRIJK,

DE REPUBLIEK POLEN,

DE PORTUGESE REPUBLIEK,

ROEMENIË,

DE REPUBLIEK SLOVENIË,

DE SLOWAAKSE REPUBLIEK,

DE REPUBLIEK FINLAND,

HET KONINKRIJK ZWEDEN,

HET VERENIGD KONINKRIJK VAN GROOT-BRITTANNIË EN NOORD-IERLAND

Verdragsluitende partijen bij het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en het Verdrag betreffende de Europese Unie, hierna „de lidstaten” genoemd, en van

de EUROPESE GEMEENSCHAP en de EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR ATOOMENERGIE, hierna „de Gemeenschap” genoemd,

enerzijds, en

de gevolmachtigden van de REPUBLIEK MONTENEGRO, hierna „Montenegro” genoemd,

anderzijds,

bijeengekomen te Luxemburg op 15 oktober in het jaar 2007 voor de ondertekening van de Stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Montenegro, anderzijds, hierna „de overeenkomst” genoemd, hebben de volgende teksten goedgekeurd:

deze overeenkomst en haar bijlagen I tot en met VII, namelijk:

Bijlage I (artikel 21) – Tariefconcessies van Montenegro voor industrieproducten van de Gemeenschap

Bijlage II (artikel 26) – Omschrijving van producten van de categorie „baby beef”

Bijlage III (artikel 27) – Tariefconcessies van Montenegro voor landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap

Bijlage IV (artikel 29) – Tariefconcessies van de EG voor visserijproducten van oorsprong uit Montenegro

Bijlage V (artikel 30) – Tariefconcessies van Montenegro voor visserijproducten van oorsprong uit de EG

Bijlage VI (artikel 52) – Vestiging: „financiële diensten”

Bijlage VII (artikel 75) – Intellectuele-, industriële- en commerciële- eigendomsrechten

en de volgende protocollen:

Protocol 1 (artikel 25) – Handel in bewerkte landbouwproducten

Protocol 2 (artikel 28) – Wijn en gedistilleerde dranken

Protocol 3 (artikel 44) – Definitie van het begrip „producten van oorsprong” en regelingen voor administratieve samenwerking

Protocol 4 (artikel 61) – Vervoer over land

Protocol 5 (artikel 73) – Staatssteun voor de ijzer- en staalindustrie

Protocol 6 (artikel 99) – Wederzijdse administratieve bijstand in douanezaken

Protocol 7 (artikel 129) – Beslechting van geschillen

Protocol 8 (artikel 132) – Algemene beginselen voor de deelname van Montenegro aan communautaire programma's

De gevolmachtigden van de lidstaten en van de Gemeenschap en de gevolmachtigden van de Montenegro hebben de volgende gemeenschappelijke verklaringen aangenomen, die aan deze slotakte zijn gehecht:

Gemeenschappelijke verklaring inzake artikel 75

De gevolmachtigden van Montenegro hebben nota genomen van onderstaande verklaring, die aan deze slotakte is gehecht:

Verklaring van de Gemeenschap en haar lidstaten

Съставено в Люксембург, на петнайсти октомври две хиляди и седма година.

Hecho en Luxemburgo, el quince de octubre de dos mil siete.

V Lucemburku dne patnáctého října dva tisíce sedm.

Udfærdiget i Luxembourg den femtende oktober to tusind og syv.

Geschehen zu Luxemburg am fünfzehnten Oktober zweitausendsieben.

Kahe tuhande seitsmenda aasta oktoobrikuu viieteistkümnendal päeval Luxembourgis.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις δέκα πέντε Οκτωβρίου δύο χιλιάδες επτά.

Done at Luxembourg on the fifteenth day of October in the year two thousand and seven.

Fait à Luxembourg, le quinze octobre deux mille sept.

Fatto a Lussemburgo, addì quindici ottobre duemilasette.

Luksemburgā, divtūkstoš septītā gada piecpadsmitajā oktobrī.

Priimta du tūkstančiai septintųjų metų spalio penkioliką dieną Liuksemburge.

Kelt Luxembourgban, a kétezer-hetedik év október tizenötödik napján.

Magħmul fil-Lussemburgu, fil-ħmistax-il jum ta' Ottubru tas-sena elfejn u sebgha.

Gedaan te Luxemburg, de vijftiende oktober tweeduizend zeven.

Sporządzono w Luksemburgu dnia piętnastego października roku dwa tysiące siódmego.

Feito em Luxemburgo, em quinze de Outubro de dois mil e sete.

Întocmit la Luxembourg, la cincisprezece octombrie două mii șapte.

V Luxemburgu dňa pätnásteho októbra dvetisíc sedem.

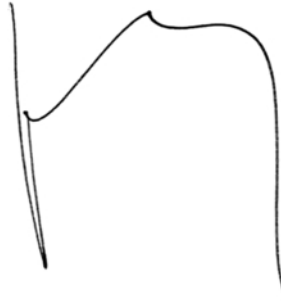
V Luxembourggu, dne petnajstega oktobra leta dva tisoč sedem.

Tehty Luxemburgissa viidentenätoista päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattaseitsemän.

Som skedde i Luxemburg den femtonde oktober tjugohundrasju.

Sačinjeno u Luksemburgu petnaestog oktobra dvije hiljade i sedme godine.

Pour le Royaume de Belgique
Voor het Koninkrijk België
Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

За Република България



Za Českou republiku



På Kongeriget Danmarks vegne



Für die Bundesrepublik Deutschland



Eesti Vabariigi nimel



Thar cheann Na hÉireann
For Ireland



Για την Ελληνική Δημοκρατία



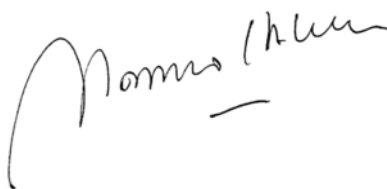
Por el Reino de España



Pour la République française



Per la Repubblica italiana



Για την Κυπριακή Δημοκρατία



Latvijas Republikas vārdā



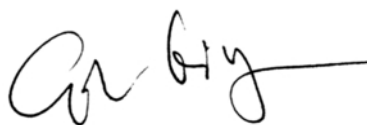
Lietuvos Respublikos vardu



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



A Magyar Köztársaság részéről



Għal Malta



Voor het Koninkrijk der Nederlanden



Für die Republik Österreich



W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej



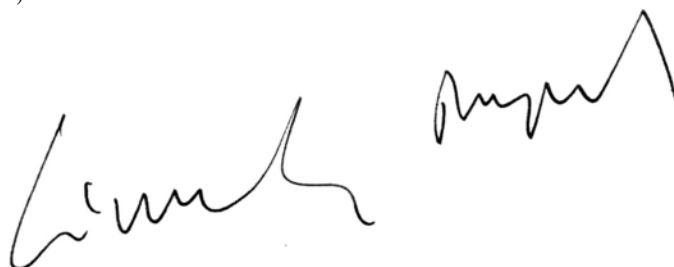
Pela República Portuguesa



Pentru România



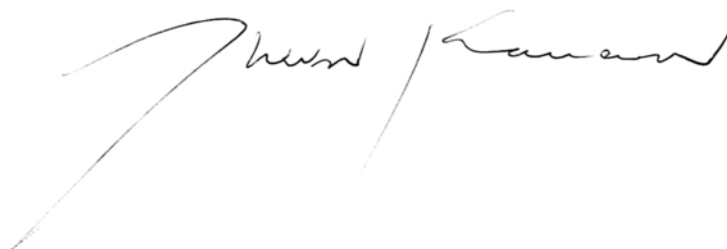
Za Republiko Slovenijo




Za Slovenskú republiku



Suomen tasavallan puolesta
För Republiken Finland



För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



За Европейската общност
Por las Comunidades Europeas
Za Evropská společenství
For De Europæiske Fællesskaber
Für die Europäischen Gemeinschaften
Euroopa ühenduste nimel
Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες
For the European Communities
Pour les Communautés européennes
Per le Comunità europee
Eiropas Kopienū vārdā
Europos Bendrijų vardu
Az Európai Közösségek részéről
Għall-Komunitajiet Ewropej
Voor de Europese Gemeenschappen
W imieniu Wspólnot Europejskich
Pelas Comunidades Europeias
Pentru Comunitatea Europeană
Za Európske spoločenstvá
Za Evropske skupnosti
Euroopan yhteisöjen puolesta
På europeiska gemenskapernas vägnar

U ime Republike Crne Gore

GEMEENSCHAPPELIJKE VERKLARINGEN

GEMEENSCHAPPELIJKE VERKLARING INZAKE ARTIKEL 75

De partijen komen overeen dat voor de toepassing van deze overeenkomst intellectuele en industriële eigendom met name het volgende omvat: auteursrechten, met inbegrip van de auteursrechten op computerprogramma's, en naburige rechten, de rechten voor databanken, octrooien en aanvullende beschermingscertificaten, industriële ontwerpen, handelsmerken en dienstmerken, topografieën van geïntegreerde schakelingen, geografische aanduidingen, met inbegrip van benamingen van oorsprong, en bescherming voor kweekproducten.

De bescherming van commerciële-eigendomsrechten omvat met name bescherming tegen oneerlijke mededinging, zoals bedoeld in artikel 10 bis van het Verdrag van Parijs tot bescherming van de industriële eigendom, en bescherming van niet openbaar gemaakte informatie, zoals bedoeld in artikel 39 van de Overeenkomst inzake de handelsaspecten van de intellectuele eigendom (TRIPs-overeenkomst).

De partijen komen daarnaast overeen dat de mate van bescherming als bedoeld in artikel 75, lid 3, de beschikbaarheid van maatregelen, procedures en rechtsmiddelen omvat als bedoeld in Richtlijn 2004/48/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de handhaving van intellectuele-eigendomsrechten. ⁽¹⁾

VERKLARING VAN DE GEMEENSCHAP EN HAAR LIDSTATEN

Overwegende dat de Gemeenschap uitzonderlijke handelsmaatregelen toekent ten behoeve van de landen die deelnemen aan of verbonden zijn met het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie, met inbegrip van Montenegro, op basis van Verordening (EG) nr. 2007/2000 van de Raad van 18 september 2000 tot vaststelling van uitzonderlijke handelsmaatregelen ten behoeve van de landen en gebieden die deelnemen aan of verbonden zijn met het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie ⁽²⁾, verklaren de Gemeenschap en haar lidstaten:

dat bij de toepassing van artikel 35 van deze overeenkomst, de meest gunstige van de eenzijdige autonome handelsmaatregelen van toepassing zijn, in aanvulling op de contractuele handelsconcessies die de Gemeenschap bij deze overeenkomst aanbiedt, zolang Verordening (EG) nr. 2007/2000 van de Raad, van toepassing is;

dat in het bijzonder, voor de producten die vallen onder de hoofdstukken 7 en 8 van de gecombineerde nomenclatuur, waarvoor het gemeenschappelijk douanetarief voorziet in een douanerecht ad valorem en in een specifiek douanerecht, de verlaging ook van toepassing is op het specifieke douanerecht, in afwijking van de desbetreffende bepaling van artikel 26, lid 2.

⁽¹⁾ PB L 157 van 30.4.2004, blz. 45. Gewijzigde versie in PB L 195 van 2.6.2004, blz. 16.

⁽²⁾ PB L 240 van 23.9.2000, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 530/2007 van de Raad (PB L 125 van 15.5.2007, blz. 1.).